Limburgs Dagblad
E-motieloos
23 november 1979.
61e jaargang nr. 277
Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Bij ministersoverleg Eurocontrol:

Smit-Kroes negeert motie Tweede Kamer

door marcel salari

BRUSSEL – Staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft gisteren in Brussel letterlijk niets ondernomen om steun te vinden voor het voortbestaan van het Internationale Luchtverkeersbeveiligingscentrum Eurocontrol in Beek. Daarmee negeerde zij een deze week in het parlement aangenomen motie dat de Nederlandse regering er alles aan moet doen om de werkgelegenheid van de circa 500 meest hoog gekwalificeerde medewerkers van het centrum te garanderen. Het enige lichtpunt voor Eurocontrol-Beek was gisteren dat de zeven lidstaten de Europese organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart vormen een beslissing over de toekomst van het centrum een half jaar hebben uitgesteld.

Het door West-Duitsland en de Benelux samengestelde rapport hierover dat een einde aan de operationele taken van Eurocontrol-Beek aanbeveelt, vond in ieder geval geen genade in de ogen van Frankrijk en Engeland.

Besloten werd dat de voorstellen nog maar eens diepgaand bestudeerd moeten worden en dat op de eerstvolgende vergadering van de lidstaten in 1980 rapport uitgebracht zal worden. In het huidige verslag wordt geopperd dat Eurocontrol-Beek en Westeuropees centrum voor luchtverkeersstroomregeling zou kunnen worden. Maar het zou dan wel zijn actieve controlefunctie over de hogere luchtlagen verliezen. Met andere woorden: ontslag voor alle daar werkzame luchtverkeersleiders.

De voor de deur staande afbraak van een operationele Europese organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart kreeg duidelijk gestalte door de „overval" van de Duitse staatssecretaris van Verkeer Ruhnau. Hij stelde voor de openvallende plaatsen in het Eurocontrol-centrum te Karlsruhe voortaan te laten opvullen door de BFS, de Duitse Rijksluchtvaartdienst. In 30 seconden kreeg hij deze flagrante schending van de Eurocontrol-conventie, waarin is vastgesteld dat uitsluitend Eurocontrol-personeel in Eurocontrol-centra te werk mag worden gesteld, er bij zijn collega's door.

Zie verder pag. 19

● *Dit ontroerende tafereel was gisteren te zien op de Amerikaanse luchtmachtbasis Andrews: Judith Rollins vliegt haar man, Lloyd, een der vrijgelaten bezetters uit de Amerikaanse ambassade in Teheran, om de hals.*

Iran op alles voorbereid

Toestand explosief

TEHERAN, RIAD, WASHINGTON – De Iraanse leider ayatollah Chomeini heeft gisteren in een televisietoespraak gezegd dat hij de studenten in de Amerikaanse ambassade niet in de hand kan houden wanneer de VS militair zouden ingrijpen. In dat geval zullen de 49 Amerikaanse gijzelaars worden gedood, aldus Chomeini.

De gijzelingsactie in de grote moskee van het Saoedische Mekka is ten einde. De gewapende overvallers zijn overmeesterd, zo is gisteravond laat gebleken uit een boodschap van de Saoedische koning aan koning Hassan van Marokko.

De minister van Voorlichting verzekerde via de radio dat de bezetters niet in verbinding hebben gestaan met het buitenland. Met name hebben de Verenigde Staten niets met de actie te maken gehad, aldus de minister. Hij legde er tevens de nadruk op dat de actie niet gericht is geweest tegen het huidige bewind in Saoedi-Arabië.

Inmiddels heeft Iran gisteren luchtmachtbases in het zuiden van het land in opperste staat van paraatheid gebracht als antwoord op de Amerikaanse vlootbewegingen in de Perzische Golf. De Sovjetunie liet in bedekte termen weten het niet eens te zijn met het Amerikaanse militaire vertoon. In het regeringsblad Izvestia schreef commentator Kondrashov dat „ernstige gevaren Iran bedreigen", waarbij hij refereerde aan de Amerikaanse oorlogsschepen die op weg zijn naar Iran.

Het persbureau Tass reageerde gisteravond kritisch op een uitlating van de Israelische defensieminister Weizman, dat de VS Iran een ultimatum moeten stellen en de gijzelaars met geweld ontzetten wanneer Teheran geen gehoor zou geven aan de Amerikaanse eis tot vrijlating.

Zie verder pag. 3

Bekentenis ingetrokken

Twee jaar en TBR geëist voor doden Coby van Berlo

DEN BOSCH – Voor mishandeling die de dood tot gevolg had van de uit Echt afkomstige Coby van Berlo hoorde gisteren de 48-jarige Bosschenaar Bouke C. door officier van Justitie, mr. J. van Mierlo, twee jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering tegen zich eisen. De man was tenlastegelegd dat hij op 3 januari van dit jaar het 24-jarige Echtse meisje op zijn kamer in Den Bosch had gedood, door haar een kussen op het gezicht te houden en haar de keel dicht te drukken.

De verdachte had eerst een volledige bekentenis afgelegd, maar gisteren trok hij die terug. Hij zei met het meisje ontucht te hebben willen plegen; toen dat niet lukte zou hij naar een friettent zijn gegaan. Bij terugkeer zou het meisje met een kussen op het gezicht dood op de grond hebben gelegen; in paniek zou hij vervolgens het lijk in zakken hebben gepakt en aan een hem onbekende automobilist hebben meegegeven.

Officier van Justitie, mr. Van Mierlo geloofde geen woord van dit verhaal.

Harde acties tegen nieuwe bezuinigingen

ROTTERDAM/UTRECHT – Het kabinet Van Agt is van plan om nieuwe bezuinigingen door te voeren voor overheidspersoneel. De Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA) wil daar harde acties tegen gaan voeren. Voorzitter Jan Dutman denkt aan stakingen van langere termijn. Hij zei dat gisteravond op een vergadering van PTT-personeel in Rotterdam.

Volgens Dutman wil minister Wiegel de onregelmatigheidstoeslag voor overheidspersoneel bevriezen. Dat kost de modale ambtenaar 600 tot 900 gulden per jaar, schat Dutman. Hij gelooft dat alleen een staking van overheidspersoneel het kabinet kan „bekeren".

Door de nieuwe voorstellen worden onder andere de werknemers bij de PTT, de politie, douane en bij het openbaar vervoer getroffen.

Ook sluiten de Omroepbonden FNV acties bij de omroepen niet uit als minister Albeda van Sociale Zaken blijft weigeren de CAO te ondertekenen die werkgevers en werknemers in omroepland al in augustus zijn overeengekomen.

Volgens bestuurder A. Engelsman van de omroepbonden zou de minister bezwaar hebben tegen het feit dat de laagstbetaalden bij de vervroegde uittreding met honderd procent salaris naar huis worden gestuurd. De bewindsman zou zich hierover negatief hebben laten adviseren door een interdepartementale commissie.

Frontale botsing met „spookrijder"

Vondeling gedood bij auto-ongeluk

DEN HAAG/BRUSSEL – Een Belgische „spookrijder" is verantwoordelijk voor de dood van Anne Vondeling, oud-voorzitter van de Tweede Kamer. De in Appelscha geboren Fries, ondervoorzitter van het Europees parlement, is donderdagochtend vroeg in een ziekenhuis in Mechelen overleden aan de verwondingen die hij woensdagavond laat bij een frontale autobotsing op de E-10 tussen Antwerpen en Brussel had opgelopen.

Vondeling (63) was woensdagavond om half tien per auto, bestuurd door de Deense diplomaat Jarne Bolvig (38), uit Den Haag vertrokken op weg naar Luxemburg. Even daarvoor had hij in het gebouw van de Tweede Kamer naar de televisiereportage van de voetbalwedstrijd DDR-Nederland gekeken. Een aantal kilometers na Antwerpen, ter hoogte van Mechelen reed de auto van Vondeling en Bolvig omstreeks half twaalf in op een uit de richting Brussel komende tegenligger, die op de verkeerde weghelft reed, bestuurd door een in Londerzeel wonende Belg René de Smet (38).

Zie verder pag. 3

Kosygin had hartaanval

LONDEN – Volgens de correspondent van de Financial Times in Moskou heeft premier Alexei Kosygin van de Sovjetunie enkele weken geleden een hartaanval gehad en kan hij de komende maanden niet werken.

Ruim 500 arbeidsplaatsen op de tocht bij Philips-Limburg

door herman v.d. meulen

HEERLEN – Indien op korte termijn geen structurele oplossingen worden aangedragen, dreigen 523 arbeidsplaatsen bij de Philips-vestigingen in Heerlen, Heer en Maastricht verloren te gaan.

Deze waarschuwing is afkomstig van Ger van Os, bestuurder van de Unie BLHP. Volgens de heer Van Os rekent de concerndirectie van Philips de Limburgse vestigingen en de vestiging in Winschoten al sinds vier tot vijf jaar tot de probleemvestiging binnen het Philips-concern.

„Tot nu toe heeft de Philips-concerndirectie ons aan het lijntje gehouden", aldus Van Os, die er op wees dat het aantal arbeidsplaatsen bij de Limburgse Philips-vestigingen gedurende enkele jaren is teruggelopen van 2600 tot 1300.

„Die 1300 arbeidsplaatsen die er nu nog zijn moeten behouden blijven. Wij zullen dan ook alles in het werk stellen om te voorkomen dat opnieuw een dikke 500 arbeidsplaatsen bij de Philips-vestigingen in Heer, Maastricht en Heerlen verloren gaan", aldus Van Os.

Zie verder pag. 9

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...an Doorn, hoogleraar ...an de Vrije Universi... ...sterdam heeft tijdens ...ongres van de Bovag ...en gegooid in de toch ...ijver van het bedrijfs... ...van zijn beweringen: ...g van het publiek ten ...n het bedrijfsleven in ...pa als in de Verenigde ...rdt gekenmerkt door ...chterdocht en vijan... ...at zijn even knallers ...leerde oorsprong, die ...oor iedereen begrepen ...rden. De prof remde ...vervolgde toen „maar ...en kleinbedrijf mag ...in een betrekkelijke ... verheugen". Dit ...pplaus voor de mid... ...itgerekend ten gehore ...p een bijeenkomst van ...ijk garagehouders, ...urlijk door als een ...aar goed ook. Want het ...afslachten van een ...weinig kostbare or... ...waarin werkzaamheid ...verstand nog tot hun ...n is het zelfde als het ...n een pianist als men ...teelt. De Bovag zelf bij ...ir. M. van Ramshorst, ...met een paar feiten die ...logen. Er zijn in de ...garages nu 2500 ...en. Voor het omscho... ...t van de Bovag hebben ...rsisten gemeld. Er is ...aats te over in de gara... ...als de werktijdverkor... ...erder wordt doorgezet ...at nóg meer vacatures ...ages. Bovendien zal de ...doorberekeningsmoge... ...n de kostenstijgingen ...plaatstarieven nadelig ...or een aantal garages. ...o, als heilige koe van de ...ing, ook al komt de twee... ...rk naar voren, de voor... ...ft houden dan moeten de ...wél normaal kunnen ...Goede morgen, het klein... ...igt terecht grote aan...

...weer

...olkt kleine kans op ...dagtemperatuur rond ... Matige toenemende ...wind.

8.12	onder:	16.40
11.25	onder:	20.19
8.14	onder:	16.39
12.11	onder:	21.26

...rg	onbew.	7
	halfbew.	3
	zwaarbew.	5
	lichtbew.	17
	lichtbw.	13
	lichtbew.	16
	halfbew.	22

...Zsa

De opzienbarende Amerikaanse filmactrice van Hongaarse afkomst Zsa Zsa Gabor heeft onthuld, dat de zeven echtgenoten, die zij heeft gehad, haar sloegen, maar dat zij dat heerlijk ...wil graag dat de man ...", aldus de filmster ...elevisie. „Ik jut mannen ...tot ze me over de knie ...Volgens Zsa Zsa hadden ...an haar mannen een ...and dan de andere. Tja, ...n z'n Zsa-Zsa-Zsa is de ...tsjat-tsjat-tsja...

...tslag rapport ...Eroscentrum

INSCHRIJVEN


● *Als gevolg van het winterweer, waardoor oogst en vervoer zeer worden gehinderd, zijn de prijzen van de wintergroenten op de veilingen met sprongen omhoog gegaan. En dat is natuurlijk ook op de markt te merken.*

De groenteprijzen komen in de ban van de wintertijd. Binnen een week is het prijspeil flink opgetrokken. Dit is mede een gevolg van een flink verminderde aanvoer.
De tijd van bloemkool loopt ten einde. Deze groente blijft van goede kwaliteit en wordt duur betaald. Brocoli zit in eenzelfde schuitje en kost geld. De prijs van diverse koolsoorten die tot heden rustig voorkwakkelden, zijn flink opgetrokken.



AAN DE KAR

De export van deze groenten is tot heden zeer matig. Alleen witte kool wordt gevraagd voor West-Duitsland. Ook kassla ligt goed in de markt en zware kroppen kosten gauw tot twee kwartjes. Ook witlof is prijzig, terwijl prei, selderij en spinazie hun positie op de markt handhaven. De oogst van spruitkool komt vlot op gang en op sommige aanvoerpunten in Zuid-Holland wordt dagelijks tot 200 ton geveild. Boerenkool staat er redelijk goed voor. maar de vraag laat nog even op zich wachten. Radijs doet het nog best en haalt in beste kwaliteit zelf ƒ 1,– per bos.
Fruit: ofschoon de prijzen van appels nog steeds onder druk staan, is er toch een kleine verbetering merkbaar. Ook in België komt iets meer vraag uit het buitenland. De prijzen lagen in het begin van de week als volgt: andijvie 65-94 ct., bloemkool ƒ 1,87-ƒ 3,–, brocoli ƒ 4,10-ƒ 4,30, komkommers 88-156 ct., rode kool 12-26 ct., witte kool 10-29 ct., savooiekool 16-32 ct., spitskool 36-49 ct., boerenkool 10-29 ct., spruitkool ƒ 0,93-ƒ 1,09, knolselderij 20-58 ct., prei 66-81 ct., wortelen 29-68 ct., radijs 66-92 ct., schorseneren 87-95 ct., kassla 21-45 ct., spinazie 46-55 ct., tomaten ƒ 10,–-ƒ 19,20, witlof ƒ 3,50-ƒ 3,90, Chinese kool 43-59 ct., uien 33-45 ct. Appels: golden delicious 26-47 ct., boscoop 35-60 ct., jonathan 21-26 ct. cox ƒ 0,70-ƒ 1,35.

Zuid-Nederland niet schuld aan boterberg

Wereldproductie melk bleef op zelfde peil

Als landbouwcommissaris Gundelach waarschuwend de vinger opheft tegen landen in de EEG die nog steeds verantwoordelijk zijn voor de groei van de befaamde boterberg en met zware sancties dreigt indien de melkstroom niet ingedijkt wordt, beschuldigt hij Nederland ten onrechte. In het contactblad X Campina constateert drs. L.A.P. Oomens met gerechtvaardigde trots dat Zuid-Nederland ondanks de winning van meer melk in het voorbije seizoen, geen bijdrage heeft geleverd aan het melkoverschot en ook geen beroep heeft gedaan op de bekende interventieregeling.

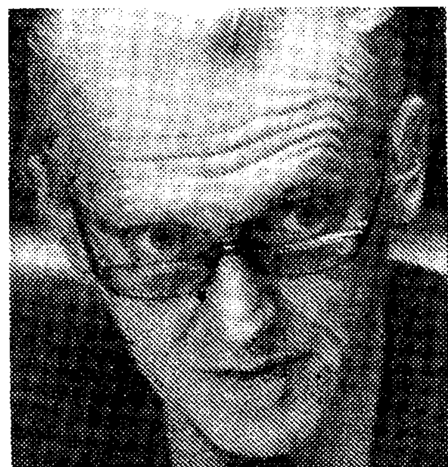
Hagelschade

De hagelschade tijdens het huidige seizoen brengt vele fruitteeltbedrijven in ernstige moeilijkheden. Dit baart des te meer zorgen omdat de bedrijfsresultaten in de fruitteeltsector toch al slecht zijn.

Daarom vraagt het Landbouwschap of de overheid niet wil bijspringen en een gedeelte van de geleden hagelschade wil opvangen. Het Schap herinnert de minister van Landbouw aan een bereidverklaring om in de komende vijf jaar een bijdrage aan de hagelverzekering te willen verstrekken. De minister heeft zich destijds bereid verklaard te willen praten over een overgangsregeling bij een uitzonderlijk grote hagelschade. Volgens de tot nu toe bekende taxaties beloopt de uitzonderlijke hagelschade thans reeds 6,3 procent van het verzekerde bedrag. Genoemd percentage zal zeker nog stijgen. Want waar de hagelvlagen het rijpende fruit hebben getroffen is veel elite-fruit gedegradeerd tot kroet of interventie. Daarom zal een helpende hand zeer welkom zijn.

Aan de groei van de boterberg heeft Zuid-Nederland part noch deel. Dit blijkt uit een overzicht dat deze voorzitter van de concerndirectie DMV-Campina gaf over de eerste helft van 1979. Ondanks een groei van de melktoevoer in het eigen gebied van 2 procent zag men zich genoodzaakt elders zuivelprodukten bij te kopen. Wel bleek de wereldproduktie van melk op eenzelfde peil te zijn gebleven als een jaar tevoren, maar in de landen van de EEG was een merkbare teruggang te bespeuren. Vooral in de landen van het Oostblok werd een teruggang van de melktoevoer geconstateerd. „Vooral deze recessie is van grote invloed geweest op ons afzetpatroon", constateert drs. L. Oomens. „Wij hebben in toenemende mate zaken kunnen doen met landen achter het bekende gordijn". Omdat zich elders ook een geringere teruggang van de melkproduktie voordeed steeg de vraag naar melk en melkproducten vlot, hetgeen leidde tot een stabiele markt met oplopende prijzen.

Dankzij deze meevaller kon de rentabiliteit van het DMV-Campinaconcern worden gehandhaafd en blijven op het peil van 1978. Dit ondanks de negatieve rol van stijgende energiekosten en reorganisatieplannen. Als er geschreven of gesproken wordt over melk moeten we wellicht vooral het oog richten op industriële produkten als melkeiwitten, lactose, bakkerij- en dessertprodukten, melkpoeders enz. De produktie en de afzet van eiwitten is met 20 procent toegenomen en van lactose met 5 procent.


● *Landbouwcommissaris Olav Gundelach beschuldigt Nederland ten onrecht.*

Bovendien zijn de vooruitzichten voor deze produkten zeer goed te noemen. In enkele sectoren (divisies) moest zelfs een beroep worden gedaan op de concurrentie. Volle melkpoeder reikte uit eigen produktie bij lange na niet uit en om aan alle aanvragen te voldoen moest 20 à 30 procent worden bijgekocht. Evenzo vlot verdween de eigen fabricage van magere melkpoeder waarvan zelfs 12 miljoen kilogram van elders moest komen.

Ook de roomboter vertoonde een zelfde beeld. Er is enorm veel boter geproduceerd, waarvan in het voorjaar een zeer klein gedeelte is ingeleverd. Later diende echter veel meer boter te worden bijgekocht dan was ingeleverd, zodat de heer Gundelach zijn vinger op Nederland zeker moest terug trekken. „Wat de produktie van kaas betreft", aldus drs. L. Oomens" hebben we pas op de plaats gemaakt. De produktie steeg in vergelijking met 1978 met 11.000 ton, maar de prijzen bleven onder druk en daarom was afwachten de boodschap".



DE BOER OP MET WILL LEBENS

Moeilijkheden door overvloedige fruitoogst

Grote concurrentie van importappels

Ondanks de minder gunstige ontwikkeling in de afzet en de prijsvorming van de huidige appeloogst – alleen grote maten cox worden behoorlijk betaald – ziet de algemene voorzitter van de Nederlandse Fruittelersorganisatie (NFO) – toch een lichtpunt in de donkere lucht boven boomgaarden en aanplantingen. In een interview met boer en tuinder wijst de heer L. Nijsten op de contacten die de grote fruitproducenten Frankrijk en Italië met diverse Arabische landen hebben gelegd.

Frankrijk heeft een exportlicentie van 120 miljoen kg in de maten 70 mm en op Italië moet het iets zuiniger aandoen maar kan 60 miljoen kg appels naar het Midden-Oosten transporteren. Deze export geschiedt met steun van de EG, die 20 à 40 cent per kilogram bijpast. „Dit fruit", aldus de heer Nijsten, „kan inderdaad iets ruimte scheppen op de EEG-markten. Kleinere producenten als Nederland en België krijgen wellicht iets meer kansen op export, ofschoon – zo weet deze voorzitter – de appeloogst in diverse landen zo groot is, dat een vlotte handel nog niet in zicht is.

De grote overschotten zijn de allervoornaamste oorzaak van de minder goede zelfs slechte gang van zaken. De handel verflauwt en de prijsvorming staat steeds onder druk".

Toch verwondert de heer Nijsten zich nu over het minder gunstige verloop van de afzet. „De kwaliteit van onze appels is beter dan ooit", weet hij.

Presentatie

„De smaak is overheerlijk en ook is de presentatie aanmerkelijk verbeterd. Niemand had dit voorjaar echter op zo'n overvloedige oogst gerekend. Vooral na de topprestatie van boomgaarden en aanplantingen in 1978. Toen werd 700 miljoen kilogram appels geplukt waarvan 120 miljoen kg uit de markt werd genomen."

Ook in het huidige seizoen draait de interventiemolen op volle kracht. Nederland kan de volle appeloogst onmogelijk opeten. Hierbij komt nog de grote concurrentie van zuidvruchten die van de EEG-markten niet weg te denken zijn. Bovendien staan precies op precaire momenten de deuren in West-Europa wagenwijd open voor appels uit Nieuw-Zeeland, Chili en Argentinië, waarbij nog eens extra 300 miljoen kg appels van de nieuwe oogst verschijnen. Terwijl de produktie van 1 kg appels hier in Nederland op 50 cent gesteld mag worden, kost die in Zuid-Amerika hooguit 15 cent, gezien de lage arbeidslonen en produktiekosten aldus de heer L. Nijsten. „Een opbrengst van 600 miljoen kg kan de EEG wel aan. Als de oogst echter aanmerkelijk groter is, wordt het passen en meten".

IN GESPRE

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, w terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven worden ingekort of geretourneerd.

Roomsen 2

Uit de ingezonden brief van de heer Koen Molenaar (LD 6/11) lees ik dat hij zich erg onzeker voelt in onze, inderdaad wat woelige, wereld.
Hij schrijft o.a.: „Onderzoekt alle dingen en behoudt het goede". Heeft hij dat zelf al gedaan? Heeft hij het boek Zekerheid en vrede, geschreven door mgr. dr. J.M. Gijsen, gelezen en herlezen? Als hij nl. op blz. 35 de laatste alinea goed leest, ziet hij misschien zijn dwaling in, betreffende het teruggkruipen van bewuste protestanten. Ik raad hem aan ook het citaat van de apostel Johannes (I Joh. 2:4) op pagina 53 met aandacht te lezen. Moge ik hem verder nog wijzen op het bekende spreekwoord: Een verandering is nog geen verbetering!

MAASTRICHT **A.M. Baardscheer**

Kunstgebit

Kunstgebitten worden duurder. Graag wil ik bij deze verhoging van de eigen bijdrage voor een prothese een kanttekening plaatsen. Voor zo'n bijdrage mag je dan toch wel wat verwachten. Ook vraag ik me af, hoe lang zo'n gebit meegaat. Ik heb het aan den lijve ondervonden dat na een jaar het gehemelte finaal in tweeën scheurde. Toen ik terugging om het te laten repareren, moest ik ƒ 35,– betalen. Op mijn opmerking dat het gebit pas een jaar oud was, kreeg ik als antwoord: schoenen verslijten ook. Is daar niets aan te doen? Nu men dus ƒ 337,– zelf bij moet gaan betalen, vind ik dat er dan ook garanties gegeven moeten worden, anders ben je toch maar mooi aan dit soort praktijken overgeleverd.

HEERLEN **G.A.A. Meesters**

Telebingo

Het is dinsdag en ik moet (of ik wil of niet) de hele dag denken aan de Telebingoüitzending van maandagavond op de tv. En ik word hoe langer hoe bozer. De hele uitzending was goed en het ging er eerlijk aan toe, máár toen het om die auto ging en Alie overbleef als de enige die bingo had, werd het opeens een kwis. Dat stond niet in de spelregels dat de winnaar nog eens drie vragen moet beantwoorden om in het bezit te komen van de auto!
Dus, als één van ons in het land bing0 heeft en denkt een flinke prijs te krijgen, vergeet het dan maar want je zult dan wel een brief thuis krijgen met vragen. Als die niet goed ingevuld worden krijg je je geldprijs ook niet. Dit staat ook niet in de spelregels, maar je kunt dit – net als Alie – verwachten. Ik denk dat er meer mensen mét mij kwaad worden door zoiets. Kien is kien – Alie bleef over en háár komt die auto toe. Als blijft, is je hoofd leeg, je we meer, maar daar gaat het allen om, het is géén kwis! Dan ha dat ook bekend moeten ma moet in alle dagbladen van Ne bekend worden gemaakt - ik teer tegen dit soort bingo en ve mij!

HOENSBROEK **Mevr. A.M. C**

Gemeentepoli

In uw dagblad van vrijdag 16 ber jl. stelt u dat ik als subregio ter van D'66 heb gezegd, dat pa tiek niet in de gemeenteraa Waar uw correspondent de spraak vandaan haalt, is voor vraagteken. Het D'66-standp juist, dat partijpolitiek wel in meenteraad past. D'66 heeft een kend gemeentraadsprogramma elke gemeente aangepast aan de situatie is te hanteren. In mi spraak tot het subregiocongres gezegd, dat D'66 gezien het ho zersaantal binnen de Oostelijke streek moet reageren op elke po situatie binnen het gemeentera beuren die van belang is. Gez feit dat D'66 nu nog geen g raadsleden heeft, kan zij dit alle doen via reacties en alternatiev stellen, die altijd redelijk zijn, raad. D'66 stelt dus nadrukkel partijpolitiek juist in de gemeen past. Iets anders kan en mag u o verwachten van de snelst gro partij in Nederland.

KERKRADE **A.P. Jansen, voor Oostelijke Mijnst**

Betreurenswaardig

Waar ik loop, overal zie ik het Auto's parkeren maar waar ze ook op de trottoirs. De tegels trottoirs zijn hobbelig en kapot is veroorzaakt door er auto's parkeren. Voetgangers breken nek over. Een veilig plaatsje lopen vind je haast niet meer. vraag is: hebben wij als voetga vooral bejaarden en invaliden geen rechten meer om behoorl veilig gebruik te maken van de toirs? Hebben de auto's daar voorrang? Laat de autobestu eens even nadenken en laat de er ook eens naar kijken dat de heid voor menig mens onder ten weggenomen wordt. Het is Behoren voetgangers ook goot, net als hondepoep?

HEERLEN **Mevr. L. Labaye-de**

puzzel van de dag

nadering	▼	klank	jaarboekje / aanstoot geven	▼	▼	projectieplaatje / plaats in België
werkruimte ▶		▼	▼			
gewoon ▶						
ambtskleed ▶					stad in Duitsl.	oosten ▶
▶					meisjesnaam ▶	▼
laten zien		klauwier ▶ / en om.-streken ▼				
stokvis ▶ / plaats in Engel.					errore excepto ▶	
▶				gewicht ▶		

oplossing gister

- m - k s -
m a n i f e
- n a m e n
e n d - e g
- h e e r -
b e r n - e
- i - a b d
- m a k i -

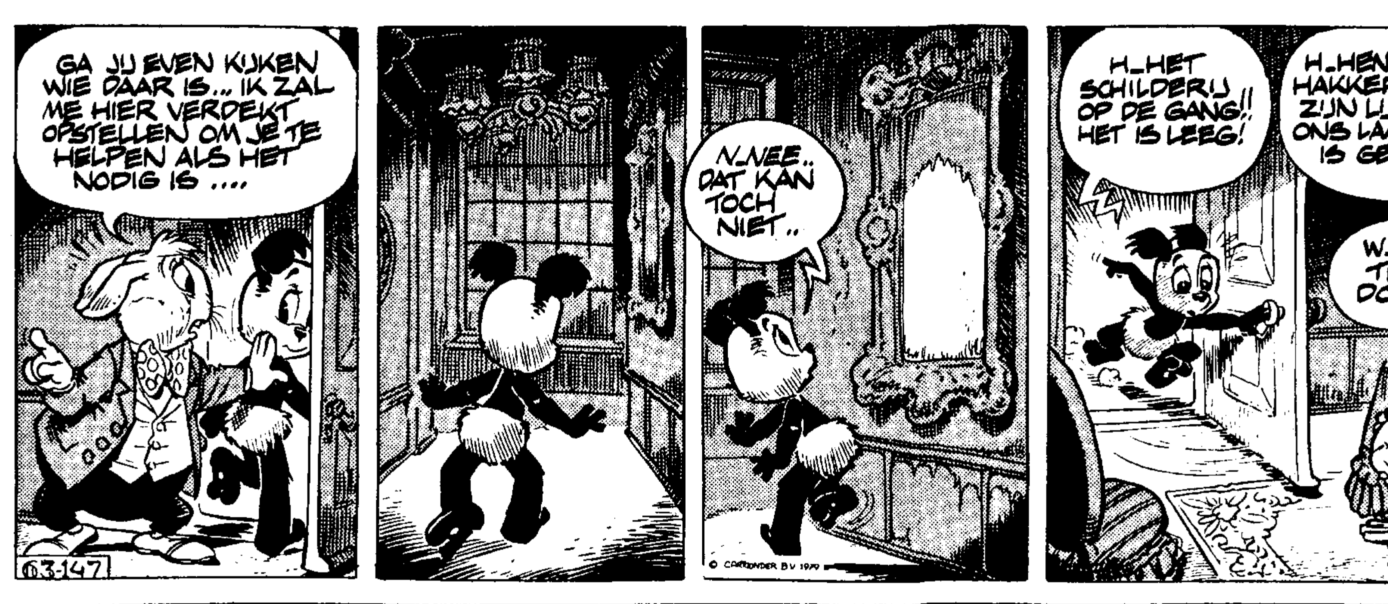
DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE





Panda en de meesterheld





100 g zuurkool, 1 appel, 1 bosje radijs, 1 bekertje sour cream.
Spoel de zuurkool goed af en snijd ze daarna klein.

Meng er de geraspte appel door. Snijd de radijs in plakjes en schep deze met de sour cream door de zuurkool. Zet het slaatje koud weg zodat de smaak goed kan doortrekken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dag
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Staat wordt gedagvaard - gemeente schakelt Kamercommissie Defensie in

Schinveld eist uitstel AWACS-besluiten

Van onze verslaggever

SCHINVELD – In opdracht van de gemeente Schinveld zal het Amsterdamse advocatenkantoor Timmenga de Staat der Nederlanden een dezer dagen een dagvaardiging toesturen, die betrekking heeft op de voorgenomen vestiging van het NAVO-luchtverkennings- en opsporingssysteem AWACS (Airborne Early Warning and Control System) op de vliegbasis Teveren, pal over de grens bij Schinveld.Mr. S. Timmenga heeft minister Scholten van Defensie van de voorgenomen juridische stap in kennis gesteld. Doel van de civiele procedure van de gemeente Schinveld tegen de Staat is de te verwachten „onaanvaardbare aantasting van het leefmilieu" tegen te gaan.

In de dagvaarding zal op basis van „onzorgvuldig overheidsbeleid" van de rechter worden gevraagd de minister te verbieden vergunningen te verlenen aan vliegtuigen die gebruik maken van de vliegbasis Teveren om over Nederlands grondgebied te vliegen, zolang niet –met name ten behoeve van de Schinveldse bevolking– een inspraakprocedure is gevoerd, zoals die in de nieuwe luchtvaartwet van 1 oktober '78 is voorgeschreven.

In de brief aan de bewindsman zegt mr. Timmenga dat de stappen die hij namens de gemeente Schinveld heeft ondernomen of nog zal ondernemen, natuurlijk geen beletsel vormen voor onderhandelingen, waarbij getracht wordt de kwestie goedschiks op een voor alle partijen bevredigende wijze te regelen.

Parallel met de aankondiging van de dagvaarding heeft de gemeente Schinveld zich via haar juridische adviseur eveneens per brief tot de Vaste Kamercommissie van Defensie gewend. Het gemeentebestuur vraagt de commissie dringend alle invloed aan te wenden, opdat de minister de Tweede Kamer gedetailleerd inlicht omtrent alle aspecten die met de voorgenomen stationering van AWACS op Teveren in verband staan en vervolgens de uitspraak van de commissie afwacht, vóórdat hij met zijn buitenlandse collega's definitieve afspraken maakt en –mogelijk al volgende maand– vergunningen (voor vliegbewegingen binnen het Nederlands rechtsgebied) afgeeft.

Volgens het gemeentebestuur van Schinveld gaat het hier niet uitsluitend om een zuiver civielrechterlijke kwestie, maar staat mede door een leemte in de nieuwe luchtvaartwet feitelijk het overheidsbeleid ter discussie. Het is dus –aldus de brief– een kwestie die ook de volksvertegenwoordiging aangaat.

Aanleiding tot de brief aan de Vaste Kamercommissie vormen de door de gemeente Schinveld teleurstellende antwoorden die de staatssecretaris van Defensie op gemeentelijke vragen over het AWACS-project heeft gegeven. In een op 8-10-'79 gedateerd schrijven liet dr. Van Eekelen de gemeente weten dat Schinveld géén kans maakt te worden betrokken in het overleg over de vliegbewegingen van de AWACS-Boeings en dat een verdraaiing, verplaatsing of anderssoortige aanpassing van de startbaan op de basis Teveren uit vliegtechnisch oogpunt niet mogelijk was en aan Duitse zijde op „onoverkomelijke bezwaren" was gestuit.

In de brief aan de Vaste Commissie wordt ervan uitgegaan dat –indien de basis Teveren in zijn huidige constellatie gehandhaafd blijft– de opstijgende en landende toestellen op een hoogte van 150 à 200 meter over de dichte woonbebouwing zullen vliegen. Aangezien zowel overdag als des nachts zal worden gevlogen, is met zekerheid te voorspellen „dat het mede met de nachtrust in Schinveld zal zijn gedaan, met alle gevolgen voor de volks- en individuele gezondheid van de burger".

Gewezen wordt op het feit dat als het om een in Nederland gelegen basis zou zijn gegaan de nieuwe Luchtvaartwet, alle waarborgen voor de betrokkenen geeft om hun belangen te verdedigen, incluis zulks een uitvoerige gedachtenwisseling met alle belanghebbenden en tot de mogelijkheid van een beroep bij de Kroon toe. Het gegeven dat Teveren in de BRD ligt en de betreffende Nederlandse bepalingen niet van toepassing zijn, zou –aldus staat in de brief– de minister er niet van moeten weerhouden om op zijn minst voor de betrokken Nederlandse burgers een informele procedure te creëren, in de geest van de Luchtvaartwet, met dezelfde waarborgen ook ten aanzien van de planologische aspecten.

Pas nadat deze informele procedure beëindigd is, zou de minister –rekening houdend met het resultaat van de inspraakprocedure– vergunningen moeten verlenen om vanaf Teveren over Nederlands grondgebied te vliegen.

De door Schinveld aangespannen procedure is een gevolg van het ministeriële voornemen om –zoals in de brief wordt opgemerkt– „zonder waarborgen voor de omgeving als vervat in de Luchtvaartwet met buitenlandse collega's afspraken te maken en vergunningen af te geven, waardoor de rechten van Nederlandse burgers op onaanvaardbare (onrechtmatige) wijze worden aangetast".

Burgemeester Vossen ging gisteravond in de gemeenteraadsvergadering uitvoerig op bovenstaande brieven in. In zijn toelichting zei hij dat de hoofdargumenten waarop de actie tegen de staat stoelt, zijn ontleend aan de teleurstellende brief van staatssecretaris Van Eekelen, de dato 8 oktober en de brief van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne met inbegrip van de contourenschets van de verwachte geluidsbelasting (22/10). Actie tegen de Staat op een eerder tijdstip zou, zo zei de heer Vossen, beslist prematuur zijn geweest.



● De totaal vernielde Mercedes van Anne Vondeling.

● Tijdens de herdenking door de Tweede Kamer van Anne Vondeling was PvdA-fractieleider Den Uyl zichtbaar ontroerd.

Vondeling gedood bij auto-ongeluk

Vervolg van pag. 1

De door Jarne Bolvig bestuurde Mercedes reed op de derde, uiterst linker rijstrook. De Belgische „spookrijder" reed uit tegengestelde richting gerekend uiterst rechts, op dezelfde rijstrook als waarop Vondeling en Bolvig reden. De Belg was na de frontale botsing op slag dood. Vondeling, die achter in de Mercedes zat, stierf vier uren later in het ziekenhuis in Mechelen, waarin ook de Deense diplomaat Bolvig zwaargewond is opgenomen.

Beide auto's werden totaal vernield. Het rechter voorwiel van Vondelings Mercedes 220 zat na de botsing tegen het rechter achterwiel aangedrukt, aldus de rijkswacht in Mechelen. Van de inzittenden van een derde auto die bij de botsing was betrokken, raakte niemand gewond.

Vondeling had woensdag in Brussel nog deelgenomen aan een vergadering van de economische en monetaire commissie van het Europese parlement. Voor donderdag stond een bijeenkomst van het zogenoemde Bureau van het Parlement in Luxemburg op de agenda. Vondeling was de enige Nederlander in dit bureau, het hoogste beleidsorgaan van het Europese parlement.

Herdacht

De Tweede Kamer in Den Haag wijzigde in verband met Vondelings overlijden de normale agenda. In een speciale zitting herdacht de Kamer haar vroegere voorzitter. Premier Van Agt sprak hierbij namens het kabinet.

In 1967 raakte Vondeling ook betrokken bij een ernstig auto-ongeluk in de buurt van het Friese Buitenpost. Zijn auto werd verwoest maar hij overleefde de botsing. Ondanks langdurige verpleging in De Hoogstraat in Leersum hield hij aan het ongeluk een pijnlijke rug over. Toen hij voorzitter van de Tweede Kamer werd, liet hij met het oog op zijn blessure in de grote stoel van de kamervoorzitter een speciaal klein stoeltje maken, opdat hij de lange vergadering zo pijnloos mogelijk kon uitzitten.

Bij Mechelen, ter plaatse van het ongeluk, heeft de E-10 tweemaal drie rijstroken. Volgens de rijkswacht in Mechelen had de tegenligger, René de Smet uit Londerzeel, al geruime tijd op de verkeerde rijbaan gereden, mogelijk al vanaf Antwerpen. Het ongeluk gebeurde bij een uitrit, maar volgens de rijkswacht was Vondelings auto deze uitrit al voorbij toen hij frontaal werd aangereden.

Raadsel

Volgens de rijkswacht is het de eerste keer dat hier een ongeval plaats had dat werd veroorzaakt door een spookrijder. Het is nog een raadsel hoe de man op de rijbaan terechtkwam waar Vondelings Mercedes, waarschijnlijk met hoge snelheid, richting Brussel reed. Er was woensdagavond een lichte mist, maar verder waren de weersomstandigheden redelijk goed, aldus de rijkswacht in Mechelen.

Anne Vondeling was 63 jaar oud. Hij werd op 2 maart 1916 in het Friese Appelscha geboren. Na de Rijks HBS in Assen studeerde hij aan de Landbouwhogeschool in Wageningen. In 1948 promoveerde hij daar op het proefschrift „De bedrijfsvergelijking in de landbouw".

Vondelings carrière lag echter in de politiek. Hij is in november en december 1958 minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening geweest in het laatste kabinet-Drees.

In april 1965 trad hij toe tot het kabinet-Cals, dat hij zelf hielp vormen en waarin hij de portefeuille van Financiën beheerde. Hij bleef minister tot de val van dat kabinet in de „Nacht van Schmelzer" op 14 oktober 1966.

In de Partij van de Arbeid werd Vondeling tot voorzitter gekozen en in de Tweede Kamer was hij geruime tijd leider van de PvdA-fractie. In 1972, toen de Partij van de Arbeid als grootste partij uit de parlementsverkiezingen kwam, werd Vondeling gekozen tot voorzitter van de Tweede Kamer. Dit jaar nam Vondeling als zodanig afscheid en gaf hij zijn kamerzetel op om lid te worden van het Europese parlement.

Zie ook pag. 5

Doden en gewonden bij kettingbotsing in zeer dichte mist

...HOVEN – In zeer dichte mist ...zich gistermorgen kort na tien ...p de autosnelweg Poot van Metz ...Eindhoven een zwaar verkeer...val voorgedaan, waarbij twee ...en om het leven kwamen en drie ...n gewond. Bij het ongeval wa...ftig auto's betrokken, waaron...n trekker met oplegger en een ...uto geladen met 30.000 liter

...delijke slachtoffers zijn het echt... C. Smekens (60) en C. Sme...mbregts (56) uit Chaam. Zij re...ee in een auto die werd bestuurd ...de 46-jarige J.B. uit Etten-Leur. ...is, evenals een vierde inzittende ...(40) uit Hilvarenbeek ernstig ge...opgenomen in een ziekenhuis. ...de bestuurder van de tankauto ...(25) uit Rotterdam moest worden ...gebracht naar het ziekenhuis.

...ns het ongeval bedroeg het zicht op de Poot van Metz ongeveer twintig meter. Het ongeval begon met een kettingbotsing waarbij vijf personenauto's betrokken waren. In het achterop komende verkeer bevonden zich onder meer de trekker met oplegger en de tankauto. Tijdens het remmen kwamen deze voertuigen met elkaar in botsing. Op dit obstakel botsten weer tal van personenauto's, waaronder de auto waarin de slachtoffers zijn gevallen.

In de daarop ontstane file deed zich korte tijd later ongeveer 200 meter verderop nog een flinke kettingbotsing voor. Daarbij werd alleen materiële schade aangericht. Wél moest een inzittende van een van de hierbij betrokken auto's ter observatie worden overgebracht naar een ziekenhuis.

Afgesloten

De Poot van Metz is in beide richtingen tot drie uur voor alle verkeer afgesloten geweest. Het verkeer werd gedurende al die tijd dwars door Eindhoven omgeleid. Dat had filevorming op de rondweg tot gevolg, daarbij deden zich opnieuw enkele kleine aanrijdingen voor, waarbij overigens alleen materiële schade ontstond. De tankauto is naar een terrein van Rijkswaterstaat gesleept, waar de inhoud zal worden overgepompt in een andere auto.

Toestand explosief

Vervolg van pag. 1

...raanse minister van Buitenlandse ...en Bani-Sadr zei gisteravond in ...eran dat „het Iraanse volk zich tot ...aatste druppel zal verzetten wan... de VS tot militaire acties over... Ik hoop echter dat de wereld ...zo gek is om te aanvaarden dat ...grote mogendheid als de VS Iran ...alt om vijftig mensen te redden." ...wijl de dertien, begin deze week ...elaten, gijzelaars (vijf vrouwen en ...zwarte Amerikanen) gisteren in ...yland arriveerden, lieten de bezet...in Teheran vijf niet-Amerikaanse ...aars vrij. Eén van hen, een Pakis...se kok, verkoos – althans volgens ...bezetters – in de ambassade te ...en om voor de achterblijvers te ...en.

...fanatiek-religieuze studenten her...lden gisteren hun dreigement, dat ...alle 49 Amerikaanse gijzelaars zul...doden en de ambassade opblazen, ...meer Amerika tot geweld overgaat. ...i-Sadr verklaarde dat de gijzelaars ... wegens spionage zullen worden ...echt, wanneer Amerika de sjah aan ...uitlevert.

...teren kwam het in een aantal ...rwegend islamitische landen tot ...i-Amerikaanse demonstraties. In ...Turkse stad Izmir kon de politie ...bestorming van het Amerikaanse ...ulaat door een stenengooiende ...nigte voorkomen. Demonstraties ...en er ook in de Indiase deelstaat ...mir en Dacca, de hoofdstad van ...gla Desh.

Nog geen besluit financiering van academisch ziekenhuis Maastricht

Pais: faire kans voor open school

DEN HAAG – Minister Pais (Onderwijs) meent, dat het openschoolwerk – een faire kans – verdient. Hij zei dat gistermiddag in de Tweede Kamer bij de voortzetting van het onderwijsdebat, erop wijzende dat dit werk met kracht moet worden uitgebouwd. De minister hield de Kamer met klem voor, dat er geen financieel – gat – in de openschoolwerkzaamheden mag en zal vallen. Ook deelde de bewindsman mee, dat de – spontane – groepen bij het openschoolwerk beter aan hun trekken zullen moeten komen dan de afgelopen jarn het geval is geweest. Het aantal openschoolprojecten zal van 14 op 31 lokaties worden gebracht.

De minister moest de Kamer meedelen, dat over de financiering van de nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht nog geen besluit is genomen. „De ministerraad is nog niet tot een duidelijke invulling van de financiële gevolgen van het nieuwbouwbesluit gekomen", zo zei hij. Volgens de minister moet de financiële ruimte voor deze nieuwbouw worden gezocht in de sfeer van de gezondheidszorg en/of in de sfeer van het medisch-wetenschappelijk onderwijs.

De onderwijsminister wees de alternatieve voorstellen voor de uitbreiding van de werkgelegenheid in het onderwijs van PvdA-woordvoerder Van Kemenade van de hand. Hij concludeerde dat de „fraaie" voorstellen financieel niet zijn gedekt. Overigens zei hij de vanuit de Kamer kenbaar gemaakte zorg over de werkgelegenheid in het onderwijs te delen. Volgens Pais is er sprake van een „uitermate serieuze problematiek", van zelfs „een nationale problematiek". De minister riep op zich gezamenlijk te bezinnen op de arbeidsmarktproblematiek in de jaren '80 en '90.

De vanuit de Kamer naar voren gebrachte kritiek op de trage wetgeving van „Onderwijs" werd door de minister van de hand gewezen. Het regeringsbeleid mag zich laten zien, aldus de eindconclusie van Pais, die zei een vergelijking met vorige regeringen „best aan te durven". Ook de kritiek op het ontbreken van overleg met het onderwijsveld wees de minister af.

Alle moeite

„Deze regering wenst alle moeite te doen om in goede overleg met alle betrokkenen voort te gaan", aldus Pais. Open en reëel overleg noemde hij „überhaupt" de instelling van deze regering en van de bewindslieden van „Onderwijs". Pais toonde zich bereid tot dit open en reëel overleg met in het bijzonder de academische ziekenhuizen en met de Academische Raad.

Woedend publiek lyncht moordenaar van taxichauffeur

SAO PAULO – Een Braziliaan van 17 jaar, die ervan was beschuldigd dat hij een taxichauffeur had vermoord, is in Matao in de staat Sao Paulo door het publiek gelyncht. De jongeman, José Dias, werd van het huis van bewaring overgebracht naar het gerechtsgebouw, toen een honderdtal belangstellenden zich op hem wierpen. De politie kon niet bijtijds tussenbeide komen.

Prof. Schillebeeckx ziek

NIJMEGEN – Prof. dr. E. Schillebeeckx O.P. heeft van zijn arts het dringende advies gekregen volledig rust te houden. In verband hiermee heeft prof. Schillebeeckx alle afspraken voor de komende dagen afgezegd, waaronder zijn spreekbeurten voor donderdagavond in de Katholieke Universiteit van Nijmegen en voor zaterdag in verband met de demonstratie van IKV-Pax Christi in Utrecht.

Van een grondig onderzoek in de komende dagen zal afhangen of de behandelend geneesheer aan prof. Schillebeeckx zal toestaan om medio december naar Rome te gaan voor het gesprek met drie theologen van de congregatie voor de geloofsleer.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds Bar Mi Amore. Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Voor onze verkoop van onderhouds- en kosmeticaprod. in Vlaams België vragen wij nog enkele DAMES en heren met goed doorzettingsvermogen (ook part-time). Zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Inl. na 19.00 uur Limbrichterweg 69, Sittard (Limbrichterveld).

ELECTRICIEN met dipl. MIT en met BV en BH-E. Br.o.nr. SH 572 LD Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor weekd. en weekends. kennis van de omgeving gewenst. Aanm. Hofstr. 16A Nieuw-Einde, Heerlen.

FLAMINGO-BAR vraagt met spoed enkele barmeisjes, goede verdiensten. Tel. 045-455074.

BARDAMES gevr. café-bar Der Hock, Voerendaal. Maandag t.m. vrijdag. Aanmelden na 20 uur. Tel. 04446-2924.

Charmante BARDAMES voor direct. verv. vrij, gar.loon voor middag- en avonduren. 045-317022.

METSELAARS die de hele winter willen doorwerken bij goede hoge verdiensten en goede sociale voorzieningen kunnen zich melden bij Bauunternehmung Lennertz-Bau-GmbH. Hele week van huis. Lennertz-Bau GmbH, Herzogenrath-Merkstein, Geilenkirchenerstr. 518, tel. 09-49240663311, na 17.00 uur 045-456469 St. Pieterstr. 13, Kerkrade.

Part-time BEDIENDE gevr. bij afwezigh. van het vaste winkelpersoneel, b.v. bij ziekte of vakantie, moet bij hem na een inwerkperiode kunnen vervangen. Bij voorkeur een vervroegd gepensioneerde of iemand die over veel vrije tijd beschikt. Inl. A.P. Wisman Esso Selfservice, Top Shop, Akerstr. N. 57, H'broek, tel. 045-213207.

Charmante BARDAMES gevr. voor goed lopende bar v.d. avonduren. Tel. 04456-3070. Na 14 uur.

Gevr. METSELAARS en ploegen, goede sociale voorz. Tel. 045-253237.

St. Tropez bar vraagt BARDAMES van 18.00 uur van 23.00-3.00 uur. Tel. 04490-17420 b.g.g. 15828.

Bar Dancing Ouwe Stomp vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de weekends leuk vlot BARMEISJE. Tel. 045-317112.

Discotheek in Heerlen zoekt ECHTPAAR voor zaterdagen en zondagen. Tel. 045-317112.

Gevr. VERWARMINGSMONTEURS event. pijpmonteurs. Melden fa. Hendriks, Putbergstr. 8, Schinveld, na 18.00 uur.

Gevr. leuke BUFFETJUFFR. voor maand. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00 uur. Hoge verdiensten. Prettige werksfeer, vrij vervoer, intern mogelijk. Wiener Bar Maria-Hoop. Tel. 04743-551.

Gevr. BUFFETJUFFR. voor de zaterdagavond. Dancing de Driesprong Maria-Hoop. Tel. 04743-551.

Enkele BARDAMES gevr. voor herstpende Pondarosa Bar. Herings Bos 14, Schinveld. Tel. 045-721759.

TEGELZETTER gevraagd voor vast met spoed. zelfstandig. Tel. 0949-24073914.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor zeer goed lopend privéhuis en een privéclub in centrum Maastricht. Zeer goede voorwaarden. Inl. tel. 043-624278.

Gevraagd parttime- en WEEKENDCHAUFFEURS v.d. dag- en middagdienst. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

WERKSTER gevr. voor 1 halve dag per week. Vergiliusstr. 1c, Heerlen. Tel. 045-718054.

ROHRLEITUNGSBAU 2 A en E-lassers, 1 laadschopmachinist, J.C.B. 3 1 Atlas-machinist 1302 D. 4 stratenmakers, 4 grondwerkers. Na 19.00 uur inl. Mgr. Nolenstr. 43 Hoensbroek, tel. 045-216496.

Grand hotel Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding LEERLING-KELNER ca. 18 jaar. Tel. 045-713846.

Gevr. DRUMMER m. zang i.b.v. zanginst.. leeft. plm. 25 jr., voor dansorkest. Tel. 045-257297.

Gevr. CV-HULPMONTEURS. Tel. 04490-12279 bellen na 18.00 uur.

Gevraagd METSELAARS en betontimmerlieden. Tel. 045-316452 of 045-310494 na 17 uur.

1ste en 2de CV MONTEURS en loodgieters gevr. tel. 04490-12279 na 18.00 uur.

WERKSTER gevr. voor 1 halve dag per week. Vergiliusstr. 1c Heerlen, tel. 045-718054.

Friture in Sittard vraagt jonge VROUW of meisje, part-time, goede betaling. Werktijden zijn te regelen, ook weekends. Inl. tel. 04490-10253.

Sint en drie Zwarte PIETEN gevraagd door Mary-Rose Schlangen. Dezelfde als vorig jaar a.u.b. Tel. 721479.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr., in loondienst, pers. aanm.: taxicentrale Rotax B.V., Hoofdstr. 255, H.broek.

Bent u van beroep DAKDEKKER-ZINKWERKER? Behoort u niet tot de mensen die vastzitten aan een 40-urige werkweek? Bent u in het bezit van rijbewijs B-E? Bent u bereid om met ons bedrijf mee te denken? Voelt u zich in staat om tussen collega's een goede sfeer te houden? Zo ja! Dan moeten wij u hebben om ons bedrijf een leidinggevende functie te vervullen. Schrijf ons met opgave van diploma's en cv. eventueel Br.o.nr. KE 4538 LD Kerkrade.

Nette WERKSTER gevr. bij ouder echtpaar. 2 à 3 morgens per week. Inl. 04494-45880, tussen 18.00 en 20.00 uur.

ZANGER/Gitarist voor bestaand trio gevr. Veel werk. Bellen tussen 18-19 uur. 04494-47577.

Handige BANKWERKER of monteur voor reparatie, handmachines, gazonmaaiers, ma- [illegible] loze allesenners een goed loon en soc. voorzieningen voor zelfstandig en gevarieerd werk. Smeco B.V., Rijksweg-nrd. 95, Sittard, tel. 04490-15353.

BIJVERDIENSTEN. Chauffeur gevr. bezit rijbewijs BE voor de vroege ochtenduren. Br.o.nr. 1516, L.D. Hrl.

Gevr. STAALSTRALERS, natspuiters, electriciens, prod.medew. Melden in werkplaats. Schelsberg 94a. Hrl.

Excl. bar vr. met spoed enkele goed uitz. BARMEISJES, als mede een buffetmeisje, vrij vervoer, gar. loon. Tel. 043-452798.

Dagbladbedrijf vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS/STERS. Geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12, Heerlen, tel. 724496.

Welke ALLEENSTAANDE dame wil tegen goede vergoeding van ma. t/m vrij. 's avonds op kleuter passen omg. Sittard. Tel. meld. tuss. 11.00 u. en 12.00 u. 04499-2708.

Joegosl. restaurant Split, Augustinusstr. 96, Geleen, tel. 50380 vraagt MEISJE als weekendhulp lft. v.a. 18 jaar.

Verdien f 400 tot f 700 per week netto met het noteren van bestellingen van onderhoudsprodukten in Vlaams-België. Wij zoeken nog 4 PERSONEN omgeving Brunssum, 4 personen omgeving Maastricht en 2 personen omg. Sittard. Tevens een ervaren ploegleider gevr. Volledig verzekerd, vrij vervoer aanwezig, geen investering. Ook als bijverdiensten aangeboden. Aanmelden heden vrijdag 23 november van 17.00 tot 19.00 uur. Eisenhowerstr. 610, Sittard, tel. 04490-17674.

Gevraagd METSELAARS. Aannemersbedr. L.H. Rademaekers, Trichterweg 121, Treebeek-Amstenrade, tel. 214551, bellen na 18.00 u. Aanm. zaterdagmorgen tussen 9 en 12.00 uur.

Per 1 januari 1980 gevraagd ervaren VERKOOPSTER. Modehuis Bunnemeijer b.v. Annastr. 36, Geleen, tel. 04494-42965.

WERKSTER gevr. voor 1 dag p. wk. Aanm. Treebeekplein 164, Heerlen voor 11 uur 's morgens.

Part-time MEDEWERKSTER voor type- en factuurwerkzaamh. Werktijden n.o.t.k. Erv. met boekhoudmachine en enige kennis van Franse taal wenselijk. Bergmans B.V. In de Cramer 35, Hrl. 045-713210.

Met spoed nog 2 MEISJES gevr. voor privéclub. Tel. 045-221885-215876.

BARDAMES opgelet!!!! 5-daagse werkweek, leuke werktijden, 's avonds vroeg thuis, goede verdienste, ca. f 1500,- - f 2000,- per week. Tel. 043-50785 of 045-412762 of 045-215876.

Leuk BUFFETMEISJE gevraagd. Te bevragen: Dancing Kiss. Bokstraat 41a, Heerlen. Tel. 045-211449 of 211324.

Fijn beroep voor mannen en vrouwen. RIJINSTRUCTEUR/TRICE nieuwe stijl. Volg een dag-, avond-, of zaterdagopleiding. Staatsexamen. 96% geslaagden. Kursusduur 6 of 9 maanden. Vooropleiding: minimaal MAVO diploma of gelijkwaardig niveau, rijbewijs BE. Met staatsdiploma ook eigen rijschool mogelijk. Nog slechts enkele plaatsen vrij. Bel voor prospectus: Kaderschool Tilburg 013-324550.

BLOEMBINDSTER gevr. part-time, geh. vrouw geniet de voorkeur. Euverem 16 Gulpen.

Gevraagd: ACCORDEONIST. Tel. 04405-1993 of 04495-4286.

Gevraagd actieve BEZORGERS, rayon Maastricht, voor ochtendblad. Hermans. Burg. v. Oppenstraat 47, Maastricht.

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor 1 à 2 dames. Tel. 04745-312.

Jonge RESTAURANTKELNER gevr. Melden tussen 14.00 en 15.00 uur. Wendelstr. 31 Schaesberg of 09-49-24133643. Na 20.00 uur (bij dhr. Wilkens).

f 400,- à f 500,- p.w. netto v. DAMES en heren i.b.v. auto, reel. branche. Inl. dag. tussen 19 en 20 uur. Tel. 045-457078.

Gevr. part-time DOKTERSASSISTENTE te Brunssum. Br. ond. nr. B 716 LD Brunssum.

BICKY'S Privéclub zkt. nog enkele leuke meisjes. Met garantieloon. Bel eens 045-421879.

Vlotte DAMES gevraagd voor een goed en leuk privéadres. Tel. 045-213570.

BUFFETMEISJE gevr. voor middag- en/of avonduren. Intern mogelijk. Tel. 045-214453.

Voor direct gevr. leuke BARDAMES. Bar Ma Cherie, Helleproek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

WINKELJUFFR. gevr. bekend m. het vak. Slagerij L. Kloiben, Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 252733.

Nette WERKSTER gevr. voor 1 ochtend per week. Alleen pers. aanmelden tussen 9 en 10 uur. Heisterberg 7, Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen problemen. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

C.v., sanitair, gas, water. INSTALLATIEBEDRIJF H.J. Geurts, tel. 04754-3834.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw platte daken of REPARATIE. Vlug en Goedkoop, met garantie, 04494-48236.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, evt. nieuwbouw met verbouwingen. Tel. 04446-2863.

Fa. Ferdie, tel. 045-222783 voor metsel, grond, riool, sloop, opritten, terrassen, ook SIERBESTRATING en verbouwingen, b.g.g. 04494-42097.

Fa.Ph.Boumans voor alle DAKWERK en rep.,tevens uw adres voor zinkwerk. Tel 045-352289.

TV-ANTENNE met FM tijd. f 300,– zonder FM f 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Voor al uw ONDERHOUDSWERK o.a. schilder-, stuck- en tegelwerken, nu met winterkorting, f 30,– per man per dag. Vraag vrijbl. prijsopgave aan Fa. L.J. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27-29, Heerlen, tel. 045-724431.

Kan nog werk aannemen, SANITAIR en gas, water. Bellen na 14.00 uur 045-258745.

Voor al uw LOODGIETERSWERK 219087 b.g.g. 250835.

SCHROOTJESPLAFONDS niet te betalen? Nonsens! Wij betimmeren en beslaan uw wand en plafond voor minimale prijs met maximale service. Tel. 045-252002.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

Voor nieuwbouw en VERBOUWINGEN fa. Wijsbek, tel. 045-316452 of 045-310494 liefst na 17 uur.

GITARIST zoekt creatieve band. Tel. 045-318664.

VROUW vr. bijverdiensten in bez. v. tel. en auto, omg. Hrln., Brs., H'broek, liefst friture of restaur. werk. Br.o.nr. B. 715 LD Brunssum.

Gedipl. GEZINSVERZORGSTER zoekt licht huish. werk voor 2 ochtenden p. week. Br.o.nr. 1500 L.D., Hrl.

Gitarist/zanger zoekt aansluiting bij serieuze GROEP i.b.v. eigen inst. beroeps geen bezw., tel. 04406-40793.

Vakbekwaam gespecialiseerd BANKETBAKKER zoekt door omstandigheden z.s.m.werk. Br.o.nr.S.H. 597 L.D. Heerlen.

Nieuw, nieuw. Aanbieding. DAKGOTENSERVICE voor 5 jaar schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-80. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, Tulpstraat 40, Heerlen, tel. 045-216151.

Zoekt u een ervaren D.J. voor uw feest of discoavond??? Even Disco Will bellen 04402-6697.

Te koop aangeboden

Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, kleuterfietsen v.a. f 69,– KINDERFIETSEN v.a. f 99,– dames- en herenfietsen v.a. f 179,– met 3 versnellingen f 209,– racefietsen m. 10 versn. f 269,– omafietsen f 279,– Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten do. koopavond.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccass. 1e kl. persingen en assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco 'Down Town'. Poststr. 1, Kerkrade, tel. 458595. Kerkstr 61C Brunssum, tel. 252579.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat, Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Makita BANDSCHUURMACHINE, type 9924 DB, adv.pr. f 566,–, nu f 399,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Voor de snelle KOPERS 18 mooie inruil bankstellen, 6 kasten en div. stoelen te koop voor spotprijzen. C.C. Kleba Brunssum of meubelbeurs Hoensbroek. Tel. 222870.

Grote partij VLOERBEDEKKING TE K. VOOR SPOTPRIJZEN. Chiq kamertapijt div. kleuren 4 mtr. breed nu f 39,–, prachtig bloemtapijt nu f 79,– 4 mtr. breed. Ja, nog enkele rollen wollen berbertapijt, zeer mooi f 149,– nu f 79,– Belt u ons wij komen de maat nemen event. gratis leggen. C.C. Kleba Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs, Hoensbroek. Tel. 222870.

Ontvangen nieuwe BANKSTELLEN. Prachtig bankstel m. echte velours kussens, zeer mooi nu: f 1975,– Ja, echt leren bankstel, zeer apart nu f 3495,– klassiek bankstel nu f 995,– leefkuil div. kleuren nu f 795,– ontvangen 15 eiken kasten!! pracht eiken kast nu f 1795,–, 2,50 mtr. br., echte Breugel kast, zeer apart nu f 2395,– Grote collectie moderne bankstellen voor spotprijzen, eiken eethoek m. 4 eiken stoelen nu f 795,– Verder: stoelen, tafels, mimisets voor uitdeelprijzen. **Kom en bezoek onze 2 zaken. Wij bezorgen gratis door heel** Limburg. Hebt u geen geld, wij financieren voordelig: C.C. Kleba, Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, tel. 222870.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 meter f 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij De Bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, lage prijzen. Met garantie, desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechterstr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug, koopavond tot 21 uur geopend.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie. Grundig 8 kan, tiptronic, all-transistor f 895,–; Philips k9 z.g.a.n., Nord Mende Prestige II zeer mooi, Saba 67 cm grootb. f 498,–, Philips 66 cm grootb. f 545,–, Telefunken 66 cm smalle kast f 475,–, Blaupunkt 8 kan. all-transistor zeer smal f 598,–, Philips 37 cm kl., portable nieuw, Philips 3 st. 66 cm grootb. f 298,- - f 345,– - f 395,–, zw.wit t.v. v.a. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs, tel. 045-213563.

H.H. Melkslijters! Selpa BV te Eys levert u aan huis het volledige assortiment frisdranken en koffiemelk, zoals SEVEN UP, cola, Royal Club-art., Hero, Spa, Kaiser Brunnen, Rivella enz. tegen zeer concurrerende prijzen. Inlichtingen vrijblijvend bij Selpa BV, Frisdrankenindustrie en drankenhandel Wittemerweg 21 te Eys, tel. 04451-203.

INRUILPARKET: PARKET: weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi zwevend parket te koop v.a. f 23,- per m2, gemakkelijk te leggen, met water te reinigen, verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heijnenstr. 16, Maastricht, tel. 043-623862. 16 filialen, raadpleeg de Gouden Gids.

BETONPLATEN en -palen, tegels, patioblokken, klinkers klinker en bloembakken, alles uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te k. GEBRUIKTE kl. Tv.'s met garantie, o.a. Philips f 550,–, Blaupunkt f 850,–, Philips K9 f 900,–, Nordmende met afstandsbediening f 1098,–, Telefunken f 650,–, tevens de laatste nieuwe modellen van Loewe Opta. Tv.-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Te k. GASHAARDEN, oudhollands model 8000 pl. 9000 k/cal. va. f 150,–, oliekachels Hoenson, Peters va. f 150,–, olie- en gasbijzetkeukenkachels ca. f 100,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. 35 ct. p. kg. Afgeh. met 100 kg 30 ct. p. kg, poeder gratis, uien 5 kg f 2,-, wortels 5 kg f 2,-. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade.

TREINENSPECIAALZAAK: Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, Lima, Electrotren, Faller, Vollmer, Kibri, Heljan, Pola, Busch, Sommerfeld, Merten, Preiser, Wiking, Sheute, Casadio, Conrad, Peco, LGB, Brawa, Herkat. Inruil, onderdelen en reparatie. Deskundige en eerlijke voorlichting, lage prijzen. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. witte Artimide EETKAMERTAFEL (kunststof), 4 witte kunsstof Kartell eetkamerstoelen en 'n rode vierkante Artimide spiegel. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

Te k. Fins RENDIERVEL 1.40 m. x 0.90 m., 4cm dik, prima gelooid. Tel 04446-1706.

Te k. KERSTBOMEN f 3,75 per stuk, per honderd. Na 18 uur, tel. 04492-1430.

Te k. v. de diepvries: SPRUITEN f 1,– p.kg, p. kist, rode en witte kool 35 ct. p. kg, p. kist, mandarijnen 2 kg v. f 4,50, bloemkool, andijvie en spinazie f 4,50 p. kist, witlof f 1,50 p. kg, wortel f 11,– p. kist en aardapp., Jonathan Golden Delicious f 6,50 p. kist. Bij aankoop v. f 25,– groentekist appelen voor f 1,–. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. ant. gave. POTKACHEL f 75; ronde hanglamp f 90. Tel. 04742-1501.

Te k. TAFELBILJART (nieuw) 1.78x96 f 350,– mooi St. Nicolaasgeschenk, Wachtendonck 36, Schaesberg.

Te k. leren BANKSTEL, zitbank + 2 fauteuilles. i.g.st. f 1000,–. Tel 04494-45587.

Alle soorten hokken, KETEN, schuurtjes, enz., hondehokken, huisjes vanaf f 195,–. Bezoek onze showterreinen. Houtbouw Ubachs, Kerkade, Vink 39.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. **Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.**

Prachtige GASHAARD en gevelkachel. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade.

Te koop z.g.a.n. draagbare RADIO/CASSETTERECORDER, speelt op batterijen en lichtnet; Agfa-kleinbeeldcamera met losse Gossen-belichtingsmeter; 15-delige encyclopedie; 7-delige bloemen- en plantenencyclopedie (Fleur). Renatusstr. 1, Brunssum (Op de Vos). S.v.p. na 19 uur.

Te k. HERENFIETS m. 3 versn. damesfiets, kinderfietsje v. 8–12 jr. Kempstr. 23, Brunssum.

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock Kampstraat 62. Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 2-delige eiken OMAKEUKENKAST, zeer geschikt als kamerkast f 675,– idem in zachthout f 525,– omakleerkast plm. f 425,– tel. 045-317715.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,–. Nieuw! Elvis Jacks, leren broeken, cross broeken en motorkleding. Fa. Dankers, Willem Prinsestraat 190, Helmond. Tel. 04920-22923 of 34374.

Schnicks KUNSTSTOFRAMEN en rolluiken ook in alluminium. Een product van Sulvay, de grootste PVC producent ter wereld. Wij leveren en monteren direct v.a. Duitse fabriek. Daarom voordeliger. Korte levertijd en allerbeste service. Tel. voor Nederland 045-312093.

1 eiken SLAAPKAMER, 2 omakasten, div. lampetstellen, 1 antieke kapstok. Theresiastr. 44, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. ELEK. ORGEL Riha largo incl. ritme en leslie, nieuwprijs f 5500,–, vraagprijs f 3250,–. Telef. tot 18.00 u. 045-453416.

Te k. partij kwaliteits HAARSHAMPOO en versteviger met grote en kleine afname. Tevens alle soorten hang- en staanlampen. Anjelierstraat 96 Nieuw-Einde. Tel. 045-210001.

GASFORNUIS 4-pits f 175,– gashaard f 100,– grote geiser f 220,– heteluchtverwarming v. werkplaats of hal f 2000,–, draagb. stereoplatenkof. f 100,– Kruisstraat 12, Kerkrade, tel. 453721.

Te k. SALONTAFEL met 4 stoelen, dressoir en opbergkast (noten). Te bevr. Frans Erenslaan 30, Schaesberg.

Steeds voorradig gebr. mil. rijgschroeven, nieuwe en gebruikte mil. BUITENJACKS (Nato-jacks), parka's, flyjacks, alle soorten overalls en werkbroeken, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen ook met stalen neuzen, werktruien, koppels, werkhandschoenen, sokken, skai draagvesten, petjes, bivakmutsen, regenkleding, rubberlaarzen, zijtassen enz. enz. K. Stienstra en Zn. Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Zeer grote sort. KLEUREN T.V. v.a. f 295,- alle bek. merken. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen Tel. 045-724760 317662.

Te k. massief eiken TOOGKASTEN, broodkasten, aanbouwwanden, kaaskasten, eetkamers, kleinmeubelen, lampen, slaapkamers enz. Deze meubelen staan reeds enige tijd in onze toonkamers en kunnen daarom niet meer aan de meubelhandel geleverd worden. Echt een buitenkansje. Op werkdagen geopend tot 17.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Danbac, meubelfabriek, dr. Nolenslaan 122, Sittard (naast Gamma bouwmarkt).

Alle soorten complete metalen SIERTRAPPEN met houten treden en leuningen in verschillende modellen. Op maat gemaakt en geplaatst te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Dames-, jongens- en HERENDERAILLEURFIETSEN, 3 snorfietsen m. verz. p. st. f 395,– m. ½ jaar gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken, tel. 04494-51517, b.g.g. 04402-2371.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, gietijzeren trapleuning, glas-in-lood ramen en partij mergelblokken. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517, b.g.g. 04402-2371.

Jongemensen komen voor een complete inrichting in riet, rotan, en MANOUMEUBELEN eerst bij neerlands grootste en goedkoopste speciaalzaak kijken. Maastrichterweg tussen Roermond en Linne en Hoogstr. 39, Slek-Echt, tel. 04750-16820 en 04754-3730. Altijd bereikbaar. Fa. Masolijn.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac Köhlen 04490-13228-14862.

Te k. LAMPEN, kronen, kleinmeubelen, Engelse kroon v. f 398,– nu f 288,–, keramiek kroon v. f 588,– nu f 388,–, leeslamp noten of eikevoet v. f 298,– nu f 145,–, eikebalk v, f 799,– nu f 585,–, noten kroon v, f 695,– nu f 455,–, petrolamp v. f 388,– nu f 245,–, ladekast v. f 599,– nu f 399,–, noten TV-kast v. f 699,– nu f 488,–, eiken TV-kast v. f 985,– nu f 595,–, miniset eiken v. f 225,– nu f 147,–, wortelnoten kast v. f 598,– nu f 398,–. Ruime keuze uit 500 stuks modellen, kronen en lampen en uit 100 modellen TV-kastjes en radio-meubelen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. weg. omst. zwaar eiken eetk. elementen, kast, 6 stoelen en tafel, 3 mnd. Nieuwpr. f 6.200,–, vraagpr. f 3.500,–. Tevens gevelkachel 8000 cal. compl. f 125,–, 04490-21882.

Te k. 2 BANKSTELLEN, 2 gashaarden, 1 bijzetkacheltje, tafel en 4 stoelen en kast, 2 butagaskacheltjes, 1 gevelkachel, te bevr. Haanraderstr. 81, Haanrade Kerkrade.

Te k. z.g.a.nw. lederen 2-3-zits combinatie, 3-delig WANDMEUBEL, salont., eiken mimiset. Te bevr. tel. 045-317540. Na 18.00 uur.

Antieke staande klok, eiken HALBANK, eiken secretaire. Henri Deux-kast 5-deurs f 1450,–. Kloosterweg 12, Heerlen. Tel. 725938.

TREINENSPECIAALZAAK. Lage prijzen, onderdelen, reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. a. OPENHAARDHOUT, beuken. Tel. 04406-15562.

Te k. weg. overcompl. enkele Perzische tapijten, Lodewijkstijl, bankstel of leren bankstel, staande klok, zilverkast, eetkamer, commode en secretaire, alles als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. eiken GANGZUIL m. koperen pot, porseleinen klokkenstel, hangklok, electr. forn. m. oven, zw. bontjas m. 46-48, kam. lamp, porsel., bloembak m. verl., electr. kussen. Tel. 045-219264.

Barokstijl EETKAMER, leren bankstel, wortelnoten salon tafel, en enkele Perzische tapijten te k. weg. omst. Tel. 045-458324.

Te k. ECHOAPPARAAT WEM-copycat en Ibanez flanger, z.g.a.n. moet weg koopje! tel. 045-417042.

Te k. 24 knl. MENGPANEEL met computer, echo + 2 bass binn's mid. hoorns. 043-77792.

Te k. t.e.a.b. GASHAARD (huisjesmodel) weg. aanschaf c.v.. Potgieterstraat 78, Hrl.

Te k. lange leren DAMESJAS, maat 40 f 200,– groen, kort suede jas m. 40 f 80,–, na 19.00 uur. Schutterspl. 2, Geleen.

POSTZEGELVERZAMELING. West-Duitsland, ongestempeld zonder plakker van 1960 tot 1978 compleet. Kataloguswaarde ca. f 1000,– v. f 680,– tel. 04442-2746.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken, kepers, etc. Na 18.00 uur bellen 045-724728 en 715477.

Te k. aangeb. grote partij prima afbraak METSELSTENEN à 18 ct per stuk. Na 18.00 uur bellen. Tel. 724728 en 715477 Hrln.

Te koop wegens opheffing ANTIEK (kleingoed en meubels) met zeer grote korting. Schoolstr. 10, Ubachsberg, tel. 04446-2384.

Te koop compl. LEGO-ASSORTIMENT. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-310863.

Van part. OOSTERSE en Perz. tapijten, div. maten en soorten. Zeer voordelig te koop. Onder andere Beloutz oud perz. 60x60 f 149,–; Heriz 200x300 f 995,–; Sarauek 200x136 f 675,–. Raadhuisstr. 27A Hulsberg, tel. 04405-2213.

Massief EIKEN KAST 1 mtr br. 1.85 mtr hoog, massief staande noten kapstok, een smeedijz. tafeltje m. marm. blad. Te bevr. Theaterpassage 48, Kerkrade.

HOUTAANBIEDING. Mooie grenen schroten 8,5 breed voor f 1,25 p.m. Kepers 5x5 cm f 1,71 p.m. 5x6 cm f 2,19 p.m. 6x8 cm f 3,13 p.m. 8x9 cm f 3,89 p.m. Kinderbalken 6x8 cm f 4,96 p.m idem 8x10 cm f 6,08 p.m, vloerplanken 22 mm dik f 1,33 p.m idem 15 mm met visbek f 1,30 p.m. Panlatten 50 ct. p,m, tengels 32 ct p.m. Houtwolcementpl. 15 mm dik 200x50 cm f 5,75 p.pl. idem hardhouten latten f 13,81 p.pl. Tevens alle diktes in spaanderplaten en balkhout. Prijzen inkl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshoverweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-311892.

H.fiets, tromm.rem, 3 versn. f 100,–, kind.chop., 3 versn. f 40,–, MINIFIETS f 25,–. Fortunasstr. 3, Brunssum (de Vos).

Te k. Lenco, Akai, Sony, Sanyo, Rack's KTV, boxen van 20 Watt tot 100 Watt. Cassettedekcombinatie goedkoop. Inr. mog. Luciastr. 73, Beek, tel. 04402-3998.

Te k. Gipson SG GITAAR 5 mnd. oud, tel. 04494-40463.

POSTZEGELVERZAMELING, West-Duitsland ongestempeld zonder plakker van 1960 tot 1978 compleet. Kataloguswaarde ca. f 1000,- v. f 680,-. Tel. 04442-12746.

WINKELWAGEN merk Daf, 11 meter, ook geschikt voor andere doeleinden, tel. 043-14281.

Te k. 2-zits BANKJES weg. overcompl. f 95,-. Nieuwwijkstr. 48, Schinveld.

Te k. Marantz TUNER/VERSTERKER 4x75 W, Technic draaitafel. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld, 045-252774, na 13.00 uur.

Te koop SLAAPKAMERS am. tel. 045-351784.

Te k. HERENFIETS (nieuw) Narcissenstr. 1, Bocholtz, tel. 04442-3050 na 18.00 uur.

Te k. TUINVIJVER (plm. 200 l) en waterfonteinpomp 2400 l potgrond. Samen f 350,-. Wagenaarstr. 70, Geleen, tel. 42795.

Te koop SKI-IMPERIAL v. Renault 16 en duwkarretje (ouders van nu), tel. 045-413075.

Te k. donk. eiken KAST 239 l x 115 h x 52 d. f 500,-. Vrusschemigerweg 16, Heerlen, tel. 045-411060.

Te k. 2-pers. BED met matras, 2 stoelen en tafeltje. Dr. M.L. Kinglaan 70, H'broek.

Zwaar geloogd eiken BANKSTEL en tafel nw.pr. f 6250,- nu f 2500,-, tel. 045-210568.

Te k. Peavey-Deuce 120W Vinkenstr. 1, Heerlen na 17.00 uur.

Te k. SOLARIUM als nieuw f 350,-. Tel. 045-715909.

Te k. AUTOGENE Lasinstallatie. Tel. 420024. Heerlen.

Rode, witte boeren en savoye KOOL, spruiten, wortelen, prei en selderij voor diepvries en dagelijks gebruik. Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. Verz. Ned POSTZEGELS. Ook losse series. Kraaistr. 2, Heerlerheide.

Te k. RACEFIETS lichtgew. merk Peugeot m. 2 reserve tubes. Marconistr. 223, Hoensbroek.

Zwart-wit-TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 75,– f 100,– Radio-tv. Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,– Radio-tv. Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. STEREOVERSTERKER 2x25 Watt en 2 Hifi boxen 35 Watt en stereoplatenspeler en stereocassettedeck. Parallelstr. 11, Nuth.

Te k. koperen WATERPOMP, kerk- en opastoelen, koekoeksklok, weegschalen, ijzeren en koperen balansen, kruidenmolens, paardehamen, roompotten, verder veel oud boerengereedschap. Bergerstraat 48 Nattenhoven.

Te k. wgs. omst. zwaar eiken BANKSTEL als nieuw, 3 mnd. oud, nieuwpr. f 3600,– nu voor f 2000,–. Tel. 04490-21882.

Te k. comp. OPTISCANNER fr. 30-50, 68-88, 150-170, 450-470 Mhz met plm. 20 pk en fr.boek ½ jr. oud, f 650,–. Europaweg 220 Ubach over Worms, tel. 314180.

N. SPOOR: wagons, locs, Auto scenery, div. merken, ook los te k. Tel. 043-32229.

Te k. zware eiken SPOORBIELS 2.60 l, biels van 3-7 mtr. dubb. biels, ijzeren balken, trottoirtegels, kinderkoppen alle maten heftruckpallets. Tel. 043-30534.

Te k. stalen ZEECONTAINERS 20 FT 6.20 m l., voor div. doeleinden. Tel. 043-30534.

Te k.a. SLAGWERK-Slingerland USA incl. bekkens, hoezen en koffers f 2000,–. Tel. 043-10158. Na 16 uur.

Te k. pr. OPBERG-TV-KAST afm. 2.00x1.75x0.45, vr.pr. f 145,–. Ursulastr. 182 Kerkrade, tel. 045-458326.

Te k. BANDRECORDER Philips HiFi stereo, als nieuw, gashaard, huisjesmodel. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. eiken KAMERKAST, lang 2.10, hoog 1.40, breed 45. 4-deurs, bewerkte panelen (geen antiek). Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. eiken BANK[illegible] togstr. 9, Schaesb[illegible] 315698.

Te k. ORGEL. Par[illegible] Amstenrade.

Te k. weg. verbouw[illegible] Witte Artimide E[illegible] TAFEL, 80 x 125 (k[illegible] 4 witte Kartell ee[illegible] len (kunststof) nieu[illegible] f 1815,- nu teg. elk. [illegible] Tevens rode Artim[illegible] vierkant. Te bevr., [illegible] 19, Ubachsberg-[illegible] Tel. 04446-2325.

Te k. compl. WOON[illegible] MEUBLEMENT [illegible] Achter 't Klooster [illegible] hagen.

Te k. prachtige G[illegible] huisjesmodel, grot[illegible] gevelkachel z.g.a.n[illegible] Kerkstraat 33, [illegible] Worms.

Stuntprijs BLOEM[illegible] HANG afwasbaar f 7,9[illegible] M. Botterweck, Akers[illegible] Schaesbergerstr. 12, [illegible] de-West.

Te k. bruine rieten KI[illegible] WAGEN f 350. Kaarde[illegible] Kerkrade-W., tel. 045-41[illegible]

Te k. FISCHER 200 c[illegible] met Geze-bindingen e[illegible] pers. Tel. 045-212248.

Te k. KLEUREN-TV. [illegible] lelstr. 11, Nuth. Tel. 0444[illegible]

Te k. HERENFIETS m. [illegible] sn. half jr. oud, merk G[illegible] Goudenregenstr. 16. [illegible] sum.

KOOPJE! BSA-dames[illegible] m. trommelremmen, m. [illegible] sn., als nieuw, BSA-da[illegible] wiel 3 versn. Heren[illegible] z.g.a.n. m. terugtrap, [illegible] damesrijwiel m. remn[illegible] terbesstr. 4, Brunssum[illegible] 045-250961.

Weg. verhuizing te k. De[illegible] ZONNESCHERM, 1 jr. o[illegible] groen, br. 370 cm, uit[illegible] cm. Pr. f 400,–. Tel. 254[illegible]

Te k. DRUMSTEL z.g[illegible] Grefkenstr. 16, Brunssum[illegible] 045-251586.

Te k. antieke Franse [illegible] SLAAPKAMER 04402-[illegible]

Te k. GEISER, pr. f 25,–[illegible] monenstr. 89 Kerkrade-[illegible]

Te k. PALISSANDER[illegible] Te bevr. na 18.00 uur. D[illegible] agracht 34 Kerkrade-We[illegible]

Attentie: weg. plaatsgeb[illegible] nwe echt leren bankst[illegible] gen een gunst. prijs. Te[illegible] 254189.

Te k. nwe AANHANGW[illegible] compl. Rumpenerstr., [illegible] Brunssum, tel. 045-2510[illegible]

Te k. 3 mnd. oude eiken [illegible] HOEK, ronde tafel en 4 st[illegible] Klass. stijl. Pr. n.o.t.k. J. [illegible] dnstr. 7, Brunssum, tel. 2[illegible]

EZER WEIZMAN
...bevrijdingsplannen...

Weizman wil helpen

srael weet hoe de 49 rij kunnen komen

RUZALEM – Israel wil Verenigde Staten de ende hand toesteken, het erom gaat de gegij- de Amerikanen in de -ambassade te Teheran bevrijden.

ter van defensie Ezer Weiz- heeft dit in Jeruzalem be- gemaakt. De enige methode Washington om de 49 gegij- en te bevrijden, is volgens man in een radioïnterview, taire actie. De minister ver- rde wel een paar plannen r te hebben voor een mili- actie, maar ging uiteraard gedetailleerd op de inhoud van in. Weizman zei wel dat Amerikanen de Israelische nen kunnen krijgen als zij rom zouden vragen.

N-commissie eroordeelt ernproef' n Z.-Afrika

ORK – De politieke commissie algemene vergadering van de e Naties heeft krachtig de f die Zuid-Afrika op 22 sep- zou hebben genomen veroor- De Zuidafrikaanse regering egengesproken dat zulk een eft plaatsgehad.

rdeling met 85 stemmen voor s in het kader van een stem- er ontwerpresoluties met be- tot ontwapening, aangebo- r de Afrikaanse landen. oordeling staat dat het kern- ma van het racistische be- Zuid-Afrika een zeer groot or de internationale vrede en d oplevert, vooral voor de vei- an de Afrikaanse staten. ordeling hekelt alle nucleaire erking met Pretoria en eist dat rika, al zijn kerninstallaties t voor inspectie door het in- ale atoombureau in Wenen. er maakte de Amerikaanse maatschappij ABC bekend september een kernexplosie iden van Afrika had plaatsge- retoria beleed onschuld en anse deskundigen stelden de de Naties ervan op de hoogte niet konden bewijzen dat een oef had plaatsgevonden.

Landingsoperaties vrijwel onuitvoerbaar

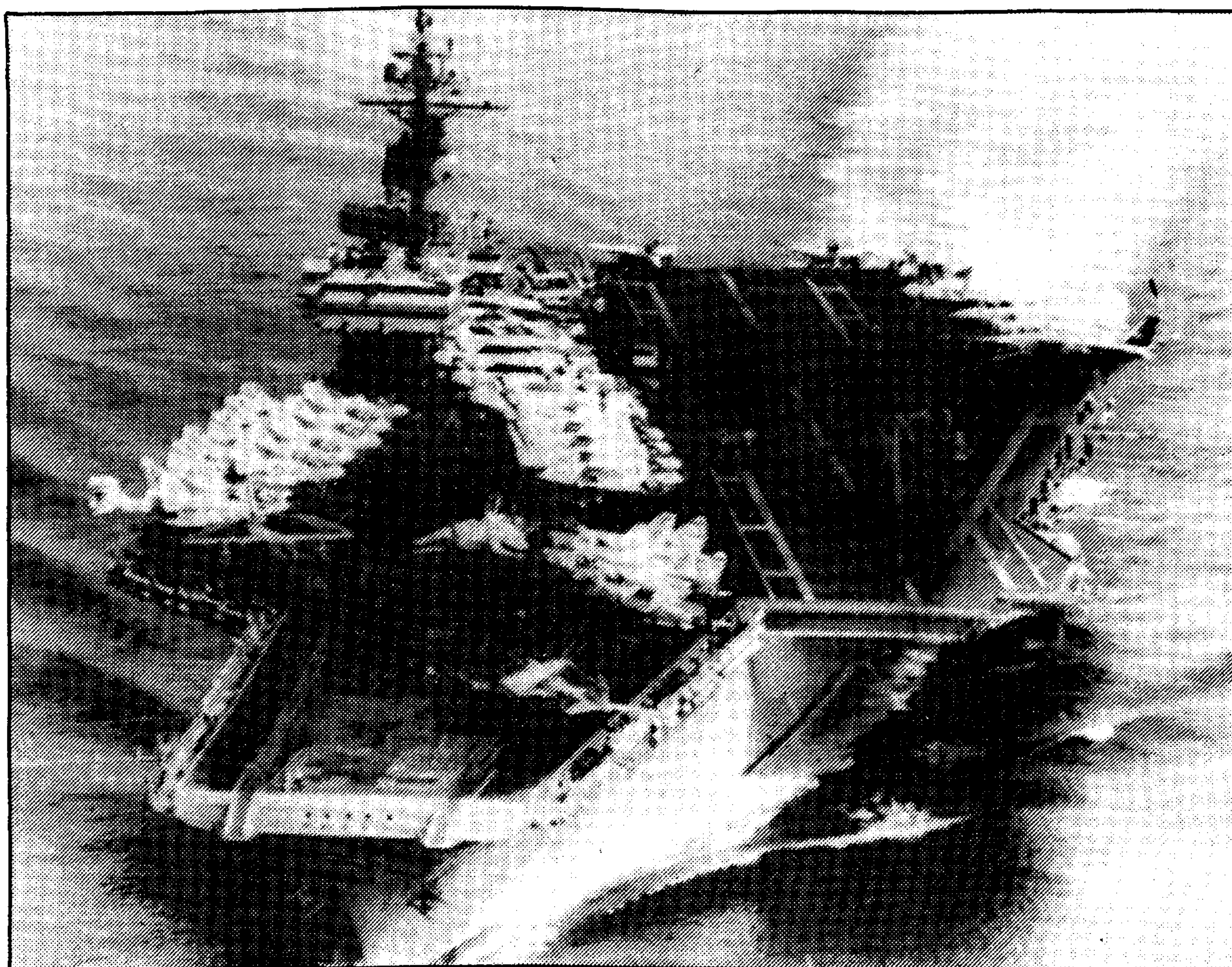
Verrassingsaanval op Iran alleen mogelijk vanuit de lucht

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De flottielje van het Amerikaanse vliegdekschip Kitty Hawk met haar vijf, deels met geleide raketten bewapende oorlogsschepen, die in opdracht van van de regering in Washington vanuit de Indische Oceaan in de richting van Iran opstoomt, kan pas over ruim een week in het gebied van de Perzische Golf arriveren. Evenals het zich daar reeds bevindende vliegdekschip USS Midway is de Kitty Hawk bewapend met aanvals- en verkenningsvliegtuigen van diverse typen en met helicopters. Nochtans hebben geen van beide schepen mariniers aan boord. Vanaf de Amerikaanse mammoetschepen zullen dus geen landingsoperaties worden uitgevoerd. De Amerikaanse strijdkrachten zijn tot dusver niet in staat van paraatheid gebracht.

De vliegdekschepen Kitty Hawk en USS Midway beschikken samen over in totaal 180 gevechtsvliegtuigen. Mogelijk eerste doel van een luchtaanval op Iran zouden de 77 onder het sjahregime door de VS geleverde F-14-gevechtsvliegtuigen kunnen zijn, die bij Isfahan en Sjiras aan de grond zouden staan. De meeste van deze machines zijn volgens Amerikaanse militaire deskundigen de actie waartoe het Pentagon waarschijnlijk het eerste zou besluiten, indien VS militair willen ingrijpen.

Bevrijdingsacties à la Mogadisjoe, waar een speciaal commando van de Westduitse Bundesgrenzschutz (GSG-9) de passagiers van een gekaapt Lufthansatoestel bevrijdde, worden uitgesloten geacht vanwege de lange afstanden die moeten worden afgelegd. Landingsoperaties zijn als gevolg van het ontbreken van Amerikaanse bases in het Midden-Oosten ook onwaarschijnlijk. De eenheid die het snelst zou kunnen worden gebruikt, is een brigade van 1700 mariniers aan boord van de schepen die deel uitmaken van de Amerikaanse Zesde Vloot in de Middellandse Zee. Volgens een marinewoordvoerder beschikt deze eenheid niet over helicopters die in de lucht kunnen tanken, wat voor elke operatie in Iran nodig zou kunnen zijn. Dit betekent dat een verrassingsaanval alleen kan worden uitgevoerd met vliegtuigen vanaf de Midway en de Kitty Hawk. Een aanval op de vitale olieïnstallaties van Iran zou de economie van het land een zware slag toebrengen, maar enorme politieke gevaren inhouden en de OPEC-landen (Organisatie van olie-exporterende landen) ertoe kunnen brengen een olie-embargo tegen de VS in te stellen. De 77 F's-14 in Isfahan en Sjiraz zouden gemakkelijk kunnen worden vernietigd in een actie, zoals de Israeli's in de Zesdaagse Oorlog van 1973 in Egypte uitvoerden.



● *Dit is het Amerikaanse vliegdekschip Kitty Hawk, dat momenteel vanuit de Pacific via de Indische Oceaan in de richting van Iran koerst.*

Burgemeesters kunnen vroeger opstappen

DEN HAAG – Burgemeesters kunnen voortaan, indien zij dat zelf willen, vervroegd uittreden op 63-jarige leeftijd. De VUT-regeling voor burgemeesters wordt gelijk aan die voor ambtenaren. Minister Wiegel van binnenlandse zaken wil dit formeel mogelijk maken door een wijziging van het rechtspositiebesluit burgemeesters.

Enkele maanden geleden kondigde de burgemeester van het Zuidhollandse Voorschoten, dr. J. van der Haar, aan dat hij van de VUT-regeling voor ambtenaren gebruik wilde maken om er voor zijn 65e mee te stoppen. Hij kreeg toen van binnenlandse zaken te horen dat vervroegd uittreden niet mogelijk was omdat de ambtenarenregeling niet gold voor burgemeesters.



België

De Belgische staatshervorming is weer eens vastgelopen op Brussel. Vlamingen en Franssprekenden zijn het niet eens over de plaats die Brussel – nu een overwegend Franssprekende enclave met ruim een miljoen inwoners in het Vlaamse land – moet krijgen in een federaal België. De verdeeldheid trad aan het licht in een speciale senaatscommissie die regeringsplannen besprak voor de tweede fase van de staatshervorming, die op 1 januari moet beginnen.

De opvattingen over de toekomst van Brussel zijn nochtans aan snelle veranderingen onderhevig. De Brusselse taalpartij FDF, tot nu toe steeds voorvechter van een zelfstandig Brussels gewest dat op gelijke voet moet staan met Vlaanderen en Wallonië, belegt binnenkort een studiebijeenkomst over het thema of Brussel niet beter met Wallonië kan samengaan. Ook op het aanstaande CVP-congres zal de toekomst van de hoofdstad centraal staan. Pas daarna zal blijken of de regering van de CVP'er Wilfried Martens voort kan gaan met de staatshervorming, die tot een België met een sterk gefederaliseerde structuur moet leiden.

Veel aandacht is de laatste dagen in België besteed aan de rede van de voorzitter van de CVP-jongerenorganisatie, Eric van Rompuy, die zei al niet meer te geloven in een federale opzet voor België. Een splitsing van het land komt hem waarschijnlijker voor. Van Rompuy staat niet alleen met deze opvatting. Bij veel Vlamingen leeft de gedachte dat een onafhankelijke Vlaamse staat economisch veel levenskrachtiger zal zijn dan het huidige België, waarin Wallonië met zijn sterk verouderde industrie en het door de Franstalige politici gedomineerde Brussel de Vlamingen steeds weer tot concessies dwingen. Met als gevolg dat bijvoorbeeld het topzware bestuursapparaat, vooral in Brussel, maar aan kan blijven modderen, alle immobilisme en verkwisting ten spijt. Hier staat echter tegenover dat een economisch krachtig Vlaanderen met een sterk doorgevoerde vorm van zelfbestuur best eens te maken zou kunnen krijgen met een Brussel, dat in steeds sterkere mate gaat aanleunen bij Wallonië. Dat is voor de Vlamingen een weinig aantrekkelijk perspectief.

De huidige politieke windstilte in België is verklaarbaar uit behoefte aan bezinning. De tweede 'voorlopig maar onomkeerbare' fase van de staatshervorming moet met Nieuwjaar ingaan. Iedereen beseft dat het dan werkelijk ernst wordt.

Commandant Lensink bij terugkeer:

Vredesmissie in Zuid-Libanon blijft riskant

Van onze redactie binnenland

SCHIPHOL – „Onze vredesmissie in Zuid-Libanon is bepaald niet zonder risico's. Op 9 november jongstleden viel de eerste dode bij een gerichte aktie tegen Nederland, toen een drietonner op een landmijn reed. Nog steeds is niet duidelijk wie ons die streek heeft geleverd. Ons bataljon is zeer geschokt over deze lafhartige en zinloze daden".

Dit verklaarde luitenant-kolonel H. Lensink, die voorgoed in Nederland is teruggekeerd na bijna acht maanden in Zuid-Libanon commandant te zijn geweest van het 800 man tellende Nederlandse Unifil-detachement. Wel is hij van oordeel dat de aanwezigheid van de Nederlanders heeft bijgedragen tot een grotere rust in het te controleren gebied. „Er worden weer huizen gebouwd en de bevolking wordt langzaam weer talrijker in het zuiden. Op het land wordt zoals vroeger weer geploegd en gezaaid", aldus de commandant.

Veiligheid

De veiligheid in het Nederlandse gebied is groter geworden, doch bij de talrijke posten langs het gebied wordt nog altijd regelmatig geschoten. „Er gaat geen etmaal voorbij of er wordt met lichte kalibers gevuurd en voortdurend zijn er infiltratiepogingen vanuit zowel noordelijke als zuidelijke richting". De nu oud-commandant had echter grote bewondering voor zijn mannen. Hun inzet is prima en hun saamhorigheid geeft veel steun. Met name de dienstplichtigen, ook zij die verplicht werden uitgezonden, verdienen terecht groot respect", aldus luitenant-kolonel Lensink.

Groot was zijn bewondering voor de inzet van de mensen van het eerste uur, aangezien het bataljon onmiddellijk na aankomst in Zuid-Libanon begin maart operationeel moest zijn. De talrijke conflicten (beschietingen en infiltraties) betekenden vaak vertraging bij de bouw van goede onderkomens en het instandhouden van de bevoorrading. Bovendien heeft het gebied slechte tot zeer slechte wegen. „De opbouwfase is nu achter de rug. De rest moet nu mijn opvolger doen", zegt luitenant-kolonel Lensink, die tevens de enorme steun, ook de politieke, vanuit Nederland lof toezwaaide.

Goede zaak

Hij wilde zich niet uitlaten over de vraag of Unifil nog lang in dit gebied zal blijven en of het mandaat van deze Nederlandse bijdrage zal worden verlengd. „Het kabinet zal hierover nog deze maand een beslissing nemen. Laat ik volstaan met te zeggen dat het een goede zaak is dat we er zijn", zei hij. Onlangs werd hem in het Nederlandse hoofdkwartier te Haris de niet vaak uitgereikte bronzen legpenning van de bevelhebber der landstrijdkrachten overhandigd als bijzondere waardering. „Ik heb een onvergetelijke tijd in Zuid-Libanon gehad, maar ook zwarte momenten gekend. Ik zal deze missie niet vergeten", merkte hij op. Voorlopig kan hij eens rustig bij zijn gezin in Harderwijk gaan uitblazen. De deze week 49 jaar geworden Lensink wordt begin volgend jaar hoofd van de inlichtingensektie van de staf van de vierde divisie.

Scherpzinnig, rationeel, vasthoudend en bekwaam

Dr. Anne Vondeling: actief en onvermoeibaar democraat

Van onze parlementaire redacteur Frans Kok

Het politieke leven van de gisteren zo tragisch om het leven gekomen dr. Anne Vondeling heeft twee hoogtepunten gekend. Zijn fractievoorzitterschap van de PvdA van '62-'65, waarin hij de kabinetten De Quay en Marijnen het leven danig zuur wist te maken én zijn voorzitterschap van de Tweede Kamer van '72 tot aan zijn afscheid halverwege dit jaar.

Het typeert de onvermoeibare werklust van Vondeling, dat hij niet tot aan zijn pensioen het eervolle en belangrijke ambt van kamervoorzitter wilde bekleden. Integendeel, in het voor het eerst rechtstreeks gekozen Europese Parlement vond hij een nieuwe uitdaging. Op 63-jarige leeftijd besloot hij met zijn gebruikelijke energie de steven naar Europa te wenden. Maar voor hij de kans kreeg zich ten volle in het voor hem vrij onbekende internationale vak te ontplooien, overviel hem de dood.

Anne Vondeling, een scherpzinnig, nuchter mens en bovenal Fries, werd geboren als een boerenzoon te Appelscha. Hij begon zijn politieke loopbaan in 1946 toen hij als dertigjarig landbouwkundig ingenieur zijn intrede deed in de Tweede Kamer voor de Partij van de Arbeid. In 1957 werd hij kort minister van landbouw als opvolger van Mansholt, die Europees landbouwcommissaris werd. Zijn ministerschap is van korte duur. In 1958 komt het laatste kabinet-Drees ten val. Vondeling neemt weer zitting in de Tweede Kamer en wordt in 1960 tevens buitengewoon hoogleraar aan de Groningse universiteit.

Op 12 juni 1962 wordt hij tot fractievoorzitter gekozen van de PvdA, na het verrassende, plotselinge aftreden van mr. Jaap Burger. Een van de medekandidaten voor de post van oppositieleider was Den Uyl, die het toen nog tegen Vondeling moest afleggen hoewel Vondeling zelf zijn stem op hem uitbracht, zoals Vondeling openhartig schrijft in zijn in 1968 verschenen boek Nasmaak en Voorproef.

Als oppositieleider heeft Vondeling, vooral tegen minister-president Marijnen, zijn grootste politieke successen geboekt, hoewel zijn kamervoorzitterschap hem later meer bekendheid en aanzien bracht. Vondeling voerde een andere stijl dan de rondborstige Burger: scherpzinnig, rationeel, wars van verouderde, starre opvattingen en met grote kennis van zaken.

Een huzarenstukje was hoe hij minister-president Marijnen op 26 februari 1965 letterlijk dwong in de kamer op het matje te verschijnen, nadat het kabinet intern al in twee brokken uiteen was gevallen over de omroepzaak, zonder dit echter naar buiten toe wereldkundig te willen maken. Marijnen verscheen zonder echter de reden daarvan naar buiten toe wereldkundig te willen maken. Maar Marijnen kwam naar de kamer, ook al diende hij zwijgend het debat uit. Een morele overwinning voor Vondeling die daarmee een van zijn geliefde wapens hanteerde, zoals hij ook later als kamervoorzitter zou doen: scherp letten op de bevoegdheden



van het parlement en je niet door welke bewindsman dan ook van de wijs te laten brengen.

Het daaropvolgende kabinet Cals-Vondeling was geen lang leven beschoren, dus ook dat ministerschap was voor Vondeling van korte duur. Hij werd vice-premier en minister van financiën, tot Schmelzer in de beruchte nacht in oktober '66 (volgens Vondeling met voorbedachte rade) er hardhandig een eind aan maakte. Vondeling had zelf graag minister van buitenlandse zaken willen zijn, maar Luns en de KVP blokkeerden deze voorkeur. Het werd financiën en het moet gezegd, een groter succes was denkbaar. Door enkele impopulaire maatregelen daalde zijn aanzien, ook in zijn eigen PvdA, wie het electoraal toch al steeds minder voor de wind ging.

Intern was toen al besloten dat Den Uyl de volgende lijsttrekker van de PvdA bij de verkiezingen zou zijn. „Voor mij bijzonder pijnlijk", aldus Vondeling opnieuw heel openhartig in zijn boek, „want een half jaar eerder was mij die plaats nog toebedacht". Hij schikte zich loyaal en sans rancune, waarschijnlijk wél beseffend dat hij vanaf dat moment in de schaduw van Den Uyl zou moeten blijven, en nooit meer als leider van de PvdA zou kunnen optreden.

Vondeling was al van plan over zijn ervaringen als fractievoorzitter en minister een boek te schrijven. Een ernstig autoöngeluk, dat hem en zijn vrouw overkwam (hij hield er een moeilijke loop en een pijnlijke rug aan over) verijdelde dit. „Als arbeidstherapie", zoals hij zei, voltooide hij het boek Nasmaak en Voorproef tóch. Hij neemt er – voorstander als hij is van politieke duidelijkheid – scherp stelling in tegen de KVP. „Op grond van zelfrespect en goed politiek fatsoen" sluit hij samenwerking met de KVP in de nabije toekomst uit, iets waarin het congres van de PvdA hem later met de bekende anti-KVP-resolutie zal volgen.

Zonder aarzelen neemt Vondeling, als hij weer is hersteld, zitting in de Tweede Kamer. Hij wordt in 1968 tevens partijvoorzitter en als de PvdA in 1971 bij de verkiezingen de grootste partij is geworden, wordt hij in 1972 gekozen tot kamervoorzitter als opvolger van mr. van Thiel.

Als eerste man van het parlement ontpopt Vondeling zich als een voorvechter van de rechten van het parlement, als een vurig pleiter voor politieke openheid en als taalverbeteraar. Zijn bijnaam „de schoolmeester" is hem gedeeltelijk wel terecht gegeven want hij kon ook tot in details zeer vasthoudend en pinnig aan zijn gelijk vasthouden. Maar hij deed dat altijd om het aanzien van het parlement te vergroten en de vaak chaotische werkwijze van de kamer te verbeteren, waarbij hij zich niet ontzag ook de regering tot enige discipline te brengen. Hij was zeer waakzaam tegen pogingen de macht van het parlement uit te hollen, maar ondanks die pogingen bleef hij optimistisch over de macht van dat parlement. De titel van zijn laatste boek luidt: Tweede Kamer: Lam of Leeuw, geschreven tijdens menige eindloze vergadering in de voorzitterstoel. Voor Vondeling was er geen twijfel mogelijk. De volksvertegenwoordiging was een leeuw en had als zodanig tot plicht dan ook regelmatig zijn tanden te laten zien.

Vondeling was hetzelfde van plan op Europees niveau. Als bekwaam politicus en overtuigd en actief democraat. Deze onvermoeibare, actieve en ondogmatische man werd veel te vroeg door de dood weggerukt.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



„Het lied van de schuld die niet voldaan is"

Tante Lien eist uitbetaling achterstallige KNIL-soldij

ARNHEM – Wieteke van Dort gaat op 14 december als Tante Lien naar het Binnenhof in Den Haag, waar die dag een hoorzitting wordt gehouden over de achterstallige soldij van de KNIL-militairen en het achterstallige salaris van de ambtenaren uit het voormalige Nederlandsch-Indië. Ze zal er zingen: Het lied van de schuld die niet voldaan is, waarvoor Willem Wilmink de tekst en Harry Bannink de muziek schreef.



● *Wieteke van Dort (Tante Lien) op de schoot van oud-militair F. van Voorn, kreeg een gouden plaat en de Gouden Lotus voor meer dan 50.000 verkochte exemplaren van Weerzien met Indië.*

Wieteke van Dort zong dit lied als Tante Lien, het populaire Indische mensje uit het VARA-televisieprogramma De Late, late Lien Show in het Koninklijk Tehuis voor Oud-Militairen Bronbeek te Arnhem. Tante Lien vertelde op haar eigen manier de geschiedenis van de soldaten en de ambtenaren die werkten voor Nederland, terwijl ze na de oorlog kregen te horen dat ze voor hun salaris maar bij de regering van Indonesië moest aankloppen. „Dat is toch stom van hier. Dat is het ernstigste geval van Oostindische doofheid".

Uit handen van de voorzitster van de Indische Kulturele Kring, mr. Wies van Maarseveen, kreeg Wieteke van Dort de Gouden Lotus uitgereikt, de door de Kring ingestelde prijs voor artiesten die zich verdienstelijk hebben gemaakt op die gebieden, waar de Nederlandse en Indische cultuur elkaar ontmoeten. Ze kreeg de prijs voor haar langspeelplaat Weerzien met Indië, voor haar creatie van Tante Lien en voor het feit dat ze in haar televisieshow ook andere artiesten de gelegenheid geeft de Nederlands-Indische cultuur uit te dragen.

Caberettier Robert Kreis kreeg door mevrouw Van Maarseveen de Zilveren Lotus overhandigd, voor zijn teksten en werk voor radio en televisie in Nederlands-Indische sfeer. Bij verstek werd Willem Nijholt met een Zilveren Lotus vereerd, vanwege zijn bijdrage als uitvoerend kunstenaar aan het in stand houden van de Nederlands-Indische cultuur.

Voor Wieteke van Dort was er in Bronbeek, waar zich onder het publiek naast oud-KNIL-strijders ook de culturele attaché van de Indonesische ambassade in Nederland, de heer Koesnadi Harjasoe-Manti bevond, nog meer. Uit handen van de Indonesische actrice Rima Melati kreeg ze een gouden plaat, omdat er van Weerzien met Indië meer dan 50.000 exemplaren zijn verkocht. Ook de producer van deze elpee, Rine Geveke en de componist Harry Bannink kregen een gouden plaat.

● Randy Newman
„Lonely at the top"...

...tertainer met (cynische) boodschap

Randy Newman: „Wat publiek vindt ...aat mij vrij koud"

door paul vijgen en tjeu seeverens

...D – Woensdagavond. Een uur na een zinderende voetbalwed- ...derland-Oost Duitsland staan wij oog in oog met een wereld- ...ndy Newman, die met zijn band in de bomvolle Sittardse ...urg een concert gaf. De dag kan dus niet meer kapot. Ho maar. ...eeft precies een kwartiertje tijd voor de Limburgse pers. Zijn ...meer niet aan en een bezorgde manager trekt hem na die paar ...weg.

...blijkt duidelijk tijdens het ...Als Newman aan het begin ...optreden achter de piano ...or enkele van zijn overbe- ...solonummers zoals o.a. ...ht", „Yellow man", „Ame- ...Short People" en „Sail ...eeft de ster enkele grap- ...g om zijn gebrek aan wer- ...vocale kwaliteiten op te ...Maar Newman is nu een- ...n perfecte zanger. Hij is de ...ve cabaretier en entertai- ...een boodschap, die meest- ...ch is. Zijn publiek bestaat ...elijk uit de intellectuele ...ussers die dankzij de hoes- ...thuis elke intro en bood- ...et „oh" en „ha" kunnen ...n. Het is verwonderlijk (of ...en ook weer niet) dat het ...volk uit de betere milieus ...hand heeft. En juist die ...chrok zich wild toen New- ...ij het overbekende „Bir- ...m" plotseling met een heu- ...band kwam aanzetten. Ja, ...ums, bas, sologitaar en syn- ... Prompt zei een geschrok- ...vrouw: „Dit is toch echt te

Het belangrijkste is natuurlijk je boodschap. „Ja, en dat blijft. Het verrast me overigens hoe goed die boodschap in Nederland begrepen wordt. Iedere keer weer, ondanks een taalbarrière.

Londen

Wat nu? Zondag gaan we het toernee afsluiten met een optreden in Londen. Daarna moet ik meteen terug naar Amerika voor een TV-special.

De contacten met de band, blijven die bestaan? „Nou nee, als ik volgend jaar terug kom, kom ik weer alleen. Maar nogmaals: dat doet niets af aan de geweldige prestatie die die knullen in de afgelopen maanden afgeleverd hebben. Het contact met de mensen in de zaal, als ik alleen speel, geeft mij toch wel veel voldoening. Dat mis ik nu eenmaal als ik samen met een band speel".

...k-and-roll

...den om Randy Newman ...r een verklaring te vragen: ... bewust voor veel meer ...e band **doet het tot nu toe** ... uitstekend. De tijd van ...ay" is bijna voorbij. Ik ...e niet voor de achter me ...periode, daarom breng ik ... nummers wel. Doch de ...ockaanpak prefereer ik

...de oudere fans nog meer ...en bezorgd hebben – on- ... toegiften – een feit is dat ...ale ondersteuning van de ...mige nummers zeker ten ...am. Van de andere kant is ...mogelijk dat hij zijn oude ... niet weggegooid heeft, ...ntieme sfeer van een num- ...The girls of my life, part ... mateloos boeien.

...e van Randy na het con- ...heb genoten van het pu- ...e hele toer door Europa is ...s succesvol geweest. Zelfs ...Haag, waar een erg kritisch ... is. De meeste voldoening ...och wel in Nijmegen".

... rock-and-rollaanpak wil ...og meer kwijt: „Je moet ...en. Door deze aanpak heb ...r mogelijkheden. Je kunt nu ...al niet stil blijven staan. En ...is er het simpele feit dat ik ...on van rock-and-roll hou.

...het publiek vindt? Dat laat ...vrij koud. Ik weet dat ik een ...ouder publiek heb, maar toch ... dat niet verliezen gezien de ...es. Ik doe het overigens niet ...bijvoorbeeld meer jongeren ...mijn concerten te trekken. Die ...merciële gedachte zit er niet ...er. Het is een kwestie van hou- ...van en het niet op één punt ...en stilstaan".

...Aanbieding ...ieuwe carnavalselpee ...in Kerkrade

...KRADE – Een felicitatie aan het ...s van de Kirchröatsjer Vastelo- ...ds Verain die in samenwerking ...Vroom en Dreesman zojuist een ...de aflevering van de carnaval- ...e Kirchröatsjer Sjpetsiejalie- ...heeft laten verschijnen.

...raadse carnavalsmuziek „pur ..." met nummers als D'r vastelo- ...dsjek, Vier blieve hü i Kirchroa, ... Domaniaal, Maria Magdaleen ...op de eerste elpee in 1977), D'r ...kloep, Haander Karnaval en ...sjer Sjtere. Voor een „Schwung- ... uitvoering zorgen Gerda Enge- ...cheren, Michaëla Thomas-Sche- ...Niek Ploum, John Quadflieg, Wil ...mitter, Jo Jeha, Bruno Scholl, ...b Viehoff, Louis Roukens, Paul ...mans, Roda Zenger, Roda Dames- ..., Bliejerheidsjer Sjtroasezenger ...et orkest van Jan Theelen in wiens ...stergeleense Karelhoeve ook de ...nen van deze elpee tot stand ...en. De aanbieding van het eerste ...aar van de Kirchröatsjer Sjpet- ...ete vindt zaterdagochtend om ...ur in het gemeentehuis van ...de plaats aan burgemeester ... Vanaf 12.30 uur start de ver- ...bij V. en D. in Kerkrade.



Mekka vanavond in Brunssum en Heerlen

BRUNSSUM/HEERLEN – Zang en charme. Daarvoor zorgt de nieuwe groep Mekka van wie zojuist bij Bovema/Negram de single Dance on, is verschenen. De charmante dames van Mekka zijn vanavond dicht bij huis in aktie te zien en te horen in het Unitasgebouw in Brunssum en later in 't Piepke aan de Willemstraat in Heerlen.

Het gaat om Nel van 't Pad (Rotterdam, Edith Lamsell (Bergen op Zoom), Barbara Neefs (Utrecht) en de 19-jarige Carmen Roog uit Venlo. De Limburgse Carmen, van beroep fotomodel en mannequin wist al eerder de aandacht op zich te vestigen doordat zij tijdens de Miss Jeugdverkiezingen in Tokyo een vierde plaats kreeg toebedeeld. Mekka, in Limburg „in the picture" gebracht door journalist Mat Nellen (Larikspad 9 in Maasbree, tel. 04765-1626 of 077-11541), brengt een repertoire dat veelzijdig mag worden genoemd, variërend van rock and roll tot het betere Abba-werk.

In Brunssum is het de damescarnavalsvereniging De Sjraveleire die op deze vrijdagavond vanaf 20.11 uur in het Unitasgebouw een vorstelijke amusementsshow ten beste geeft. En behalve de dames van Mekka treden in dat programma ook op het van het ZDF-scherm bekende komische duo Dotz en Dotje, zanger en imitator Dieter Palm uit Keulen, Jan Boezeroen met z'n Piraat, het accordeonduo Jane en John, trompettiste Jacqueline, The Promotions en een dans- en showorkest.

In Heerlen treden vanavond in 't Piepke de groep Mekka en John Russel op. Verder staan daar nog tal van andere van het radio- en tv-scherm bekende sterren geprogrammeerd. Bijvoorbeeld op 30 november Incrowd, 7 december Girlie, 21 december LUV, 28 december Lee Towers, 31 december The Goldwings en 1 januari Champagne. Onderhandelingen zijn nog gaande met Girlie en Baccara.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 Fries voor niet-Friestaligen. Les 8. De straat.
10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. Les 11. 11.00 Schooltelevisie actueel. Les 5. 11.30 Bedreigde dieren. Les 3. De ringslang.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Alleen op de wereld. Tekenfilmserie.
19.25 Avro's Sportpanorama. Actuele sportrubriek.
20.05 Commissaris Moulin. De duivel heeft ook vleugels. Tv-serie. Commissaris Moulin heeft de griep. Daarom moest hij een vliegles afzeggen. Het vliegtuig vertrekt nu met een ander lid van de club en stort neer. Dit heeft natuurlijk iets te maken met een aanslag op zijn leven.
21.37 Journaal.
21.55 Gesprek met de minister-president. Jaap van Meekren praat met premier mr. A.A.M. van Agt over politieke zaken.
22.05 Nog een keer.... The Ramblers. Concert met zang van Marcel Thielemans.
23.00 De wandelende Jood en de heilige landloper. Documentaire over de houding van de christenen ten opzichte van de Joden en Israel.
23.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Lastechniek. Les 4. Lassen onder poeder.
18.55 Journaal.
18.59 Pommetje Horlepiep. Een geluk bij een ongeluk. Jeugdserie.
19.25 Lassie. Een spannende operatie. Avonturen rond de hond Lassie.
20.00 Journaal.
20.27 Stedenspel NCRV 55. Tweede ronde. De gemeenten Hefshuizen en Oud-Beijerland komen tegen elkaar uit. Presentatie: Tanja Koen, Judith Bosch, Barend Barendse en Dick Passchier. Juryvoorzitter: dr. H.W. van Pesch.
22.10 Geheim commando. De gijzelaar. Tv-serie.
23.05 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.45 Studio Sport. Sportrubriek. Voetbal en zaalhandbal. Beelden van de wedstrijd Blauw Wit-VNL vanuit Beek.
23.55 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Wij betalen onze belasting toch. Film over de toegenomen veeleisendheid van de Westduitse burger tegenover de staat.
17.05 Joker. De wensvader. Film over **een twaalfjarig meisje dat in een** kindertehuis woont, haar vader eens te ontmoeten.
17.50 Journaal.
18.00 Nachten en dagen. Tv-serie.
18.30 Huurders en mensen. De loge. Tv-serie.
18.40 Nachten en dagen. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 ■ The Palm Beach story. Amerikaanse speelfilm uit 1942 onder regie van Preston Sturges met Claudette Colbert, Joel McCrea, Rudy Vallee en anderen. De mooie Gerry Jeffers verlaat haar man Tom, omdat ze gelooft dat er voor hen samen geen toekomst is. Haar doel is Palm Beach in Florida, het vakantieoord van miljonairs. Het gevolg is dat ze meteen verliefd wordt op de steenrijke John D. Hackensacker III. Maar ook Tom duikt weer op...
21.40 Het bouwen wordt menselijker. Nieuwe vormen van architectuur in Europese steden: Zürich, Londen, Kopenhagen en Zwolle.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Tatort. De man op de uitkijkpost. Politieserie. Friedrich Lobert gaat elke zondag jagen. Deze keer wacht er iemand in de uitkijkpost op hem. Hij wordt, bijna, het slachtoffer van een moordaanslag. De Italiaan Enzo Turiddu wordt er van verdacht de dader te zijn.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
11.00 Bassisstudie wiskunde. Analysis 4.
11.40 - 12.10 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra 4.
16.15 Ouders gedeeld door twee. Het alleen zijn. Tv-serie over alleenstaande moeders.
16.45 Journaal.
16.55 Scholierenexpres. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Sebastiano Tapajos & Zimbo Trio met Terra.
18.20 ■ Meesterlijke scènes. Hoogtepunten uit films met Stan Laurel en Oliver Hardy.
18.40 ■ Mannen zonder zenuwen. Klucht uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Derrick. Een engel des doods. Tv-serie. Hoofdinspecteur Derrick vraagt zich af wie Arthur Tobbe in de val heeft gelokt. Hij werd licht gewond door een moordaanslag. Is hier een vrouw in het spel?
21.15 Duizend uren in de Rode Zee. Waarnemingen in de Rode Zee vanuit een onderwaterhuis.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport.
23.20 Girolimoni, il mostro di roma. Italiaanse speelfilm uit 1972, onder regie van Damiano Damiani met Luciano Catenacci, in de hoofdrol. De fascisten van Mussolini brengen de nieuwe orde. Hun propaganda op het terrein va n de openbare veiligheid wordt doorkruist door een lustmoordenaar, die in de arbeiderswijken tal van slachtoffers maakt. Er ontstaat hysterie. In deze sfeer wordt de onschuldige Girolimoni gearresteerd. Men heeft een zondebok nodig.
1.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Deutscher Alltag.
21.00 Momenten.
21.15 Op het spoor van de Mumidiërs. Documentaire over dit herdersvolk uit de Sahara.
22.00 Anna: Ich bin zu sprechen. Programma van Anita Niemeyer.
22.30 God en de wereld.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.25 Duits voor buitenlandse kinderen.
18.00 Zeetocht met hindernissen. Tv-serie.
18.30 Telecollege.
19.00 Consumentenrubriek.
19.50 Salto Mortale. Tv-serie.
20.50 Programma over het leven met kanker.
21.35 Waarom christenen geloven. Eucharistie. Tv-serie.
22.05 The Bonkers. Engelse comedyserie. Gast: John Ritter.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 De zoon van de Sahara. In de val. Britse jeugdserie.
18.15 Klein, klein, kleutertje. Voor de jeugd.
18.30 Open school. Als minuten beslissen.
19.00 Filopat en Patafil. Voor de kinderen.
19.05 KTRC. Rooms Katholieke uitzending.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal en weerbericht.
20.15 Pallieter. Belgisch/Nederlandse speelfilm van Roland Verhavert met Eddy Brugman, Sylvia de Leur, Joris Diels en anderen. Pallieter is een actief mens en houdt van de natuur. Hij is zo geworden door de zelfmoord van zijn verloofde, met wie hij zich aan het occultisme had overgegeven. Deze confrontatie met de werkelijkheid doet hem zijn kunstmatige leven afzweren en fel reageert hij tegen alles en iedereen die de natuurlijke staat van zijn omgeving belaagt.
21.45 Curriculum. Portret van de Nederlandse schrijfster Clara Eggink.
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Gier en geur van bloemen. De doop. Tv-serie.
20.40 Signalement. Vandaag: de acteur Romain de Conink.
21.30 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.50 La bataille des planètes. Tv-serie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Seniorama. Spelprogramma voor bejaarden.
19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
21.15 Tristana. Speelfilm uit 1969 onder regie van Luis Bunuel met Catherine Deneuve, Fernando Rey, Franco Nero en anderen.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Cursus Engels.
19.55 Vendredi sports.
21.10 Anna Karenina. Tv-serie.
22.00 Journaal.
22.15 Voor Italiaanse werknemers.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op I. 12.03 Hans van Willigenburg (13.03 Echo). 14.02 5 x 3. 15.02 Op de valreep. 17.02 En zo hoort het ook. 18.11 Echo. 18.21 Vervolg van het programma: En zo hoort het ook! 18.58 Marktberichten met K.N.B.T.B. 19.00 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 'n Extra nachtje AVRO.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-Expresse. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-VPRO. 10.30 Schoolradio. 10.45 Werkbank. 10.55 Programma-overzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in-Week uit. 12.25 Mededelingen voor Land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist, komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn, met om 14.45 Rechtoprecht. 15.00 Stad en land met visrubriek. 15.15 Knollen voor citroenen. 15.30 Van onze redactie, met om 15.30 Kijk op de Derde Wereld en Oost-Europa. 16.10 Kijk op West-Europa. 16.30 Kijk op Den Haag. 16.30 Journalistenforum. 17.00 Infor-Radio. 17.24 Mededelingen. 18.00 Vervolg Info-Radio. 18.40 De Nedelandse Antillen. 18.50 Zendtijd PvdA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium. 22.40 NOS-Cultuur-magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie: Joy in the morning. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non Stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tipparade. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 De rock an roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-24.00 Suite.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 (S) Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert Klassieke muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Woord der waarheid. 14.20 Orgelbespeling. 14.40 Plaat-Praat. 15.00-17.00 Muziek-op-vier.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Omroep Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Broccoli. 12.10 Radio Robinson. 13.15 Broccoli.

West-Vlaanderen: 14.00 Prisma-melodie. Populair-klassieke en lichte muziek. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Korte toeristische informatie. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.05 Piek-uur: Made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30 uur

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.00 MMM - Matthias macht Musik. 8.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Rolf. 14.00 Achim's Spezialitäten. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Hits aus aller Welt, Jörg. 17.00 Sport, Björn/Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex. Heute: Europastudio, Hans u. Thomas. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg/Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Scharade, Haidy. 22.00 Freitagabend, Martin. 23.00-1.00 Nacht-Rock, Peter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-nieuws. 18.10-19.00 Aandacht voor de Kroalkes, het enige jongenskoor uit Maastricht. Ook in Speulentere Jos Houben, die zelf een bureau heeft dat beoogt kinderveiligheidsvoorlichting in Limburg te geven.

Te koop aangeboden

Te k. moderne KAST en eetkamer. Te bevr. Schutterstraat 4, Brunssum.

4-delige STEREO-INSTALLATIE te k. ƒ 1350. Am.auto merk Javlin kl. def., bj. 72 ƒ 1750. Heerlerbaan 213. 1e etage, na 6 uur.

Te k. VISBOOT met trailer buitenboordmotor, 4 PK ƒ 950,–, tel. 04490-17784.

Te k. 1 BUTAGASKACHEL z.g.a.n., 3 mtr. kachelpijp 115 mm, 2 mtr. kachelpijp 80 mm, 2 deuren m. kozijnen, Holzstr. 9, Kerkrade, tel. 452847.

Moderne INBOEDEL te k. Tel. 045-454438.

Te k. Fiat 238 KAMPEERAUTO gezellig, v.a.g.v. buitengewoon geschikt v. wintersport. Dr. Calsstraat 17, Schaesberg, tel. 045-313068.

Te k. prof. FILMCAM. Beaullieux 5008 S, 2 jaar. Kan gefin. worden, Landgraaf 75, Schaesberg, tel. 045-315874.

FRITUREHOUDERS opgelet! friteaardappelen te k. geschrapt en gepit 65 ct, gesneden 75 ct. Goede service ook in weekends, tel. 045-316786 of 045-312200.

Te k. WANDMEUBEL mahonie met wit plus salontafel met rookblad, samen ƒ 900,– naaimachine merk Vendomatic als nw. ƒ 200,– witte schommelstoel ƒ 75,– en Moulinex grill, groot model ƒ 75. Te bevr. vrijdag tussen 18-20 uur, Achter 't Klooster 58, Nieuwenhagen.

AQUARIUM te k. m. vissen en planten. Na 19 u. Tel. 045-250096. Gerbaldusstr. 21, Op de Vos, Brunssum.

Moderne AANBOUWKEUKEN van part. te k. tel. 045-210457.

Te k. a. IJSKAST 1,5 jr. oud, ant. potkacheltje, een inbouw electr. oven en een groene kuipfauteuil. Tel. 04403-4718.

e koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Goudatelier biedt voor uw oud GOUD een hoge prijs tegen kontante betaling. 045-213753.

Hoe groter de partij, hoe meer poen. Wij zoeken partijen STRIPVERHALEN, naslagwerken en sc.-fiction boeken. Ratje Toe, Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de HOOGSTE PRIJS betalen, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

SLOOPAUTO'S gevr., Bel. 04494-42785.

GASHAARDEN en gevelskachels, tel. 045-455168.

GASHAARDEN te k. gevr. tel. 045-455636.

Te k. gevr. COMPRESSOR. Tel. 721741.

Te k. gevr. electr. VERWARMING (radiator). Tel. 045-720350.

Te k. gevr. KINDERSKI'S 1.40 L. Tel. 04409-2169.

Te k. gevr. HUIS tussen Rijksweg Vaals-Maastricht, tevens te k. gevr. winkelpand centr. Maastricht. Tel. 045-215876.

Te huur aangeboden

Te huur aangeboden: grote KAMERS met voll. pension, c.v., warm en koud stromend water ƒ 600,– p. mnd. Hotel Metropole. Tel. 045-351283. Putstraat 27, Eygelshoven.

Te h. aangeb. 1-pers. SLPK. met gez. gebr. v. keuken, eet en ruime t.v.-kamer ƒ 95.– p.w. Meld alleen tussen 19.00-20.00 uur. Carboonstr. 14 Kerkrade-West.

Centrum HEERLEN: Huis te huur, van alle gemakk. voorz. Te bevr. Molenberglaan 16, Heerlen.

KAMER met keuken in 't centrum van Heerlen. Tel. 045-711637.

Te h. OPSLAGLOODS 14x4 mtr., brandvrij, m. stroom. Te aanv. per 1-12 as. Kasteelstr. 44, Brunssum.

2 KAMERS te huur centrum Nieuwenhagen. Tel. tot 18 uur 045-311404.

Te h. gem. KAMERS, met keuken en douche c.v. Coriovallumstr. 51 centrum Heerlen. Donderd. en vrijd. na 16.30 uur.

Te huur eenpers. gem. ZITSLAAPKAMER. Tel. 045-717268.

Nog plaats om CARAVANS en boten te stallen, overdekt en onoverdekt. Beitel 90, Heerlen. Tel. 417890. Bellen na 14 uur tot 16 uur of na 16 uur 410494.

Te huur gem. KAMERS 1 en 2-pers. in oude boerderij op welgelegen stand in Heerlen 200 m. van de autobaan, alleen v. dames. Beitel 90 Heerlen, tel. 045-417890. Bellen na 14 tot 16 uur of na 16 uur 410494.

conomie vandaag

W

EN – Bij de Bayerische Mo- (BMW) lopen de bestellin- tot in 1980, niet alleen voor aar ook voor motorfietsen. het derde kwartaal van dit et de onderneming kans ge- marktpositie in binnen- en ld te verbeteren en te verste- erwijl normaal een derde een periode van rust is. In aan de aandeelhouders laat ie van BMW weten dat de ecapaciteit ten volle wordt n dat ondanks de kostenstij- jaar met een bevredigend re- an worden afgesloten.

ndbureau's

HT – De dienstenbond CNV en HP hebben de ongeveer 100 reaus in ons land uitgeno- te praten over de totstandko- n een collectieve arbeids- komst voor de ongeveer 2000 tsleden. Volgens Uniebe- Toon Moeskoops hebben de ureaus tot nu toe de arbeids- eden voor het personeel op utje geregeld. Daarin willen en nu verandering brengen. e aanzet willen de bonden in van volgend jaar komen tot voudige opzet van een CAO, onder meer salarisschalen, al vakantiedagen en een pen- eling voorkomen.

erfabriek

GEN – De Nijmeegse geiserfa- SW, waar 235 mensen werken, rden gesloten. Dat is het ad- de directeur G. de Horn aan achtgever en feitelijke eige- het bedrijf, het ministerie nomische Zaken, heeft gege- W met vestigingen in Nijme- Bruinen (assemblage) verkeert in moeilijkheden. Ondanks dat de overheid flink wal mil- in de geiserfabriek heeft ge- lijken de verliezen dit jaar al n vijf miljoen te bedragen.

S-bestelling

RSUM – De NOS heeft bij Phi- derland BV twee nieuwe re- wagens voor de televisie be- e per stuk ongeveer vijf mil- sten. Het betreft hier een type wagen ontworpen door de hilips en de Engelse dochter- eming Peye TVT van de Eind- e onderneming. In deze trucks egger, die veertien meter lang de techniek, de regie en het l ondergebracht. Tot nog toe voor een dergelijke produc- d drie wagens nodig. De twe reportagewagens, waarvan rste medio 1980 zal worden afge- worden ook uitgerust met de euwste camera's en geluidsap- ur.

tis parkeren

M – De Stichting Parkeer- ningen in Arnhem begint een gen in de binnenstad op proef teem, waarbij winkelend pu- bij de aankoop van minimaal 25 aan boodschappen een uur parkeren krijgt aangeboden. betreft een warenhuis en een parkeerlocaties. Zijn de re- gunstig dan zullen zich naar nting meer winkeliers bij het aansluiten en worden ook parkeergarages en/of terreinen betrokken.

n risico

– De initiatiefgroep Stop eo, acht het onwaarschijn- e door de meerderheid van e Kamer goedgekeurde ei- geplannen van de regering januari 1980 kunnen worden voerd. Het gaat daarbij om een e van dertig gulden per dag rouwen die in het ziekenhuis en en om de eigen bijdrage voor etische" operaties. Op een pers- entie herinnerde de initiatief- eraan, dat de Ziekenfondsraad et adviseren over een jaarlijks umbedrag aan eigen bijdragen kenfondsverzekerde en over ordheidsclausule voor mensen komen door het betalen van bijdragen te zeer zou worden ast.

urische export

HAAG – Minister van der Stee andbouw en Visserij is ervan ed dat er voor de Nederlandse che sector nog veel mogelijk- ijn om de export naar de Sov- ie te verhogen. Van der Stee zei ijdens de opening van de Techno-Expo, die op dit mo- in Moskou gehouden wordt. Op andsonstelling die georgani- door de Nederlandse Centrale delbevordering en de Neder- ssische Kamer van Koop- n ongeveer 110 Nederlandse ingen vertegenwoordigd.

heffing

– De melkfabrieken in de Gemeenschap moeten een ng gaan betalen over alle e in 1980 meer produceren ng met dit jaar. De heffing worden, dat alle kosten aad uit de stijging van de uktie gedekt zullen worden. elijk zal de superheffing t van de EG-garantieprijs Dit is het kernstuk uit het van Europees landbouw- is Finn Olav Gundelach d te maken aan de voerpro- melk in de EG. Het voor- ddels goedgekeurd door de Commissie en wordt thans gd aan de ministers van uw van de negen.

Kamercommissie Economische Zaken besprak:

Nieuwe opzet individuele steunverlening bedrijven

DEN HAAG – De Vaste Tweedekamercommissie van economische zaken heeft een eerste gedachtenwisseling gewijd aan het plan van minister van Aardenne om de steunverlening aan individuele bedrijven zo veel mogelijk terug te dringen. De minister van economische zaken heeft een conceptregeling gemaakt die in het verlengde ligt van de aankondigingen in de Voortgangsnota economisch structuurbeleid.

De regeling is van toepassing:
● op bedrijven met tenminste 20 werknemers die gelegen zijn in gebieden waar het werkloosheidspercentage gedurende zes maanden voorafgaande aan het indienen van een steunaanvrage, gemiddeld zeven of meer heeft bedragen of als de verwachting bestaat dat dit binnen zes maanden na het indienen het geval zal zijn.
in In geval bij het bedrijf een verlies aan arbeidsplaatsen dreigt van tenminste 1000 of
● in geval het bedrijf is gelegen in het gebied waarvoor het integraal structuurplan noorden des lands geldt dan wel in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg en bij het bedrijf een verlies aan arbeidsplaatsen dreigt van ten minste 500.
● Indien het bedrijf is gelegen in een gebied met een werkloosheidspercentage groter dan 8,9 respectievelijk 10 wordt de grens voor het aantal werknemers verlaagd tot 15, 10 en vijf.

De minister kan financiële steun verlenen als de eigenaar niet op een andere manier ten aanzien van het bedrijf kan voorzien en ten gevolge daarvan de door de ondernemer geboden werkgelegenheid wordt bedreigd. Ook zal de ondernemer aan de hand van een duidelijk en volledig uitgewerkt ondernemingsplan moeten aantonen dat het bedrijf voldoende zicht heeft op voortzetting van de activiteit.

Indien de aanvrage betrekking heeft op een bedrijf dat deel uitmaakt van een groep van ondernemers, zal bij de toepassing van de regeling de positie van de groep als geheel in aanmerking worden genomen. De minister kan een nader onderzoek laten instellen als dat ten behoeve van de beslissing op de aanvrage noodzakelijk is. In afwachting daarvan kan overbruggingssteun ter beschikking worden gesteld. Die zal ten hoogste 5000 gulden bedragen voor iedere, naar het oordeel van de minister, bij uitvoering van het ondernemersplan bij het bedrijf bestaande arbeidsplaats.

De financiële steun bestaat in een rentedragende lening of een kredietgarantie. De financiële steun bedraagt ten hoogste 20.000 gulden voor iedere arbeidsplaats en maximaal 30.000 gulden in gebieden waar het werkloosheidspercentage 8 of meer bedraagt.

Voor de PvdA-fractie zit in de ontworpen regeling, die minister van Aardenne op 1 januari in werking wil laten treden, een enorm knelpunt. In het noorden en in Zuid-Limburg wordt pas steun verleend als 500 arbeidsplaatsen of meer verloren dreigen te gaan. Dit betekent dat relatief grote bedrijven gesteund gaan worden en dat alle kleinere, met minder werknemers, buiten de regeling vallen. Dit is geen aanvaardbare regeling, zei PvdA-kamerlid van der Hek. Ook de vastgestelde bedragen noemde hij volkomen arbitrair omdat het ene bedrijf nu eenmaal met meer geld per arbeidsplaats werkt dan het andere.

Ook in de CDA-fractie heeft men aarzelingen. Gevreesd wordt dat met deze regeling de steunverlening buiten de kwetsbare gebieden wordt afgegrendeld. Ook de christen-democraten zetten vraagtekens bij de criteria, die men arbitrair vindt.

De VVD-fractie is redelijk tevreden. Voor de rechtszekerheid is van belang dat een aantal zaken nu op papier staat. Ook wees men er op dat de zevenprocentsgrens voor het werkloosheidscijfer nu over de totale beroepsbevolking wordt gemeten en niet, zoals tot nu toe, over de mannelijke beroepsbevolking. De liberalen menen wel dat enige soepelheid geboden is bij de toepassing van de regeling. De VVD vindt het tenslotte belangrijk dat het midden- en kleinbedrijf in de regeling niet buiten schot blijft.

● Terwille van een wegverbreding in het Westduitse plaatsje Hildesheim dienden een elftal bomen verwijderd te worden. Gelukkig waren de burgervaders van het stadje zo milieubewust, dat zij ervan afzagen de 15 jaar oude bomen doodeenvoudig te laten omzagen. In plaats daarvan huurden zij een speciale hydraulische grondmachine, die de bomen met wortel en al in één keer uit de grond wroette, waarna ze naar een geschiktere plek verplant werden. De kosten van dit project bedragen 1500 dm per boom.



Arbeidsplaatsen bij Philips-Limburg op de tocht

Vervolg van pag. 1

Medio januari zullen de Raad van Bestuur van Philips, de directies van Sociale Zaken van Philips, en de directies van de betrokken Philips-vestigingen bijeenkomen. Tijdens dat gesprek, waarbij ook de concernbestuurders en de plaatselijke districtsbestuurders van de vakbonden aanwezig zijn, zal de Raad van Bestuur een regeling geven voor de oplossing van de problemen bij de Limburgse Philips-vestigingen.

Of voorkomen kan worden, dat opnieuw 523 arbeidsplaatsen in Limburg zullen verdwijnen zal dan blijken. De kleinste regeling geldt voor de vestiging in Heer, waar thans 244 mensen werken. Hier staan ongeveer 40 arbeidsplaatsen op de tocht, voornamelijk in de sector gehoorapparatuur. Bij de vestigingen in Maastricht en Heerlen dreigen 482 mensen het werk te verliezen.

Hypotheekrente

LONDEN – De Britse huiseigenaars hebben gisteren te horen gekregen dat de hypotheekrente in Engeland met niet minder dan 3,25 procent wordt verhoogd. Het bestuur van de federatie van bouwfondsen besloot de rente voor nieuwe hypotheken met onmiddellijke ingang op het nooit voorgekomen peil van vijftien procent te brengen. Op 1 januari gaat het nieuwe tarief in voor bestaande hypotheken. Daar staat tegenover dat de rente die over tegoeden bij bouwfondsen wordt uitgekeerd per 1 december wordt verhoogd van 8,75 tot 10,5 procent.

Beursoverzicht

Damrak in mineur

De beurs was donderdag weer in een mineurstemming. De nerveuze spanning tussen Iran en de Verenigde Staten, vrees voor een nieuwe olieprijsverhoging en het inzakken van de dollar tot beneden ƒ 1,96 hielden het publiek langs de lijn.

Op de beurs werd druk gespeculeerd over een mogelijke discontoverhoging waarvoor de kansen vrij groot worden geacht gezien de verder aantrekkende rente in binnen- en buitenland. In elk geval waren de staatsfondsen flauw en de verliezen liepen hier en daar tot een halve gulden op.

De kwartaalcijfers van Hoogovens lokten aanvankelijk enige vraag uit omdat men eerst alleen keek naar de kleine winst, maar toen duidelijk werd dat de vooruitzichten voor het vierde kwartaal niet florisant zijn sloeg de stemming om. Aandelen Hoogovens daalden ƒ 0,30 tot ƒ 23,70 na voorbeurs tijdelijk ƒ 24,80 te zijn geadviseerd. Akzo zette de daling met ƒ 0.30 voort tot ƒ 25,70. Volgens de beurs moet Akzo eerst afrekenen met een grote verkooppost die boven de markt hangt. KLM ging ƒ 1,- achteruit tot ƒ 74,- en Unilever daalde ƒ 0,40 tot ƒ 113,60. Olies gingen tegen de draad in en hier werd een herstel merkbaar van ƒ 2,- op ƒ 153,30.

De onrustbarende glijvlucht van Deli zette zich weer onverminderd voort en middenbeurs zag men zich al geconfronteerd met een nieuw verlies van ƒ 3,70 op ƒ 80,50. In januari noteerde dit fonds nog ruim ƒ 130. In andere sectoren van de actieve markt zag men kleine dalingen. De lokale markt vertoonde een wat rustiger beeld, maar de meeste noteringen trokken toch weer verder omlaag. Zwaar aanbod bestond er voor ADM Beheer waar partijen niet tot elkaar konden komen. Er werden prijzen genoemd van ƒ 190 tot ƒ 180 tegen een vorige koers van ƒ 213. Oorzaak was het bericht dat een terrein aan de gemeente Amsterdam zal worden verkocht voor ƒ 15 mln. De opbrengst zal echter niet ten goede van aandeelhouders komen en daarop was wel gespeculeerd. Men kwam dus bedrogen uit en haastte zich van de stukken te ontdoen. Aandelen Ford Nederland bleven omlaag ploffen en op ƒ 420 werd een verlies geleden van ƒ 30. Verder waren stevig lager ondermeer de Telegraaf, Smit, Bols, VRG Papier, Wessanen, Porceleyne Fles en Nutricia. Op de actieve markt kwam later ook weer aanbod opzetten voor de grote banken. ABN moest hierdoor ƒ 2,50 inleveren op ƒ 325 en AMRO Bank ƒ 0.70 op ƒ 66,60. Hoogovens boog verder door tot ƒ 23,30, Akzo tot ƒ 25.60 en Philips tot ƒ 21,70. Deli veerde een kleinigheid op tot ƒ 81,50. Op de obligatiemarkt bleven veel noteringen afbrokkelen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In verband met de gisteren in de Verenigde Staten gevierde Thanksgivingsday was de Beurs van New York gesloten. Daardoor had er op de Amsterdamse Beurs ook geen „avondverkeer" plaats.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,91	2,01
Engelse pond	4,13	4,43
Belgische frank (100)	6,65	6,95
Duitse mark (100)	110,00	113.00
Italiaanse lire (10.000)	21,75	24,75
Portugese escudo (100)	3,50	4,50
Canadese dollar	1,61	1,71
Franse franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	118,00	121,00
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	36,00	39,00
Oostenr. schilling (100)	15,40	15,70
Spaanse peseta (100)	2,67	2,97
Griekse drachme (100)	4,05	5,30
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	8,10	10,25
Ierse pond	3,93	

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,00	25,60
ABN	327,50	325,00
Amro 20	67,30	66,50f
Deli-Mij	84,20	81,50
Dordtsche	190,60	193,00
Dordtsche Pr.	188,70	191,40
Heineken	74,50	74,00
Heineken H.	70,00	69,50
Hoogovens	24,00	23,30
HVA-Mijen	48,20	48,20
KNSM cert.	88,80	87,50
KLM	75,00	74,50
Kon. Olie	151,20	153,30
Nat. Ned.	114,20	114,50
Ned. Lloyd	75,00	73,00
Ommeren	204,00	204,00
Philips	21,90f	21,70e
Robeco	161,50	161,50
Rolinco	141,00	141,00
Rorento	106,80	106,80
Unilever	114,30	113,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	102,60	102,20
9.75 id. 74	102,50	102,20
9.50 id. 76-1	99,85	99,60
9.50 id. 76-2	100,70	99,60
9.25 id. 79–89	99,70	99,50
9.00 id. 75-1	98,50	98,00
9.00 id. 79-94	98,50	98,00
8.75 id. 75-1	96,70	96,40
8.75 id. 75-2	96,90	96,60
8.75 id. 76-96	97,00	96,70
8.75 id. 79-94	97,20	96,90
8.75 id. 79-89	97,10	96,80
8.50 id. 75-1	96,00	95,80
8.50 id. 75-2	96,00	95,70
8.50 id. 78-93	95,90	95,70
8.50 id. 78-89	96,70	96,40
8.50 id. 80-89	96,60	96,40
8.25 id. 76-96	94,40	94,40
8.25 id. 77-92	94,80	94,60
8.25 id. 77-93	94,75	94,60
8.25 id. 79-89	94,90	94,70
8.00 id. 69	93,40	93,20
8.00 id. 70-95	93,20	93,00
8.00 id. 71-96	92,30	92,20
8.00 id. 70-1	97,20	97,00
8.00 id. 70-2	95,80	95,60
8.00 id. 70-3	95,30	95,10
8.00 id. 76-91	93,90	93,50
8.00 id. 77-97	92,90	92,70
8.00 id. 77-87	95,50	95,30
7.75 id. 71-96	90,80	90,60
7.75 id. 73-98	89,70	89,50
7.75 id. 77-97	91,40	91,10
7.75 id. 77-92	92,20	91,80
7.50 id. 69-94	90,60	90,00
7.50 id. 71-96	89,80	89,40
7.50 id. 72-97	88,80	88,50
7.50 id. 78-93	91,50	91,00
7.50 id. 78-88	91,40	91,10
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	87,20	87,10
7.00 id. 66-1-91	89,50	89,30
7.00 id. 66-2	89,80	89,60
7.00 id. 69-94	88,80	88,60
6.50 id. 68-1-93	87,10	86,90
6.50 id. 68-2	86,60	86,40
6.50 id. 68-3	86,20	86,00
6.50 id. 68-4	86,80	86,60
6.25 id. 66-91	87,50	87,30
6.25 id. 67-92	85,70	85,50
6.00 id. 67-92	85,30	85,10
5.75 id. 65-1-90	85,90	85,70
5.75 id. 65-2	85,50	85,30
5.25 id. 64-1-89	84,80	84,60
5.25 id. 64-2	84,60	84,40
5.00 id. 64-94	81,40	81,20
4.50 id. 58-83	92,00	92,00
4.50 id. 59-89	85,90	85,50
4.50 id. 60-1-85	90,20	90,20
4.50 id. 60-2	84,00	83,80
4.50 id. 63-93	79,90	79,30
4.25 id. 59-84	92,00	91,80
4.25 id. 60-90	82,10	81,90
4.25 id. 61-91	82,20	82,00
4.25 id. 63-1	80,50	80,20
4.25 id. 63-2	79,70	79,40
4.00 id. 61-86	89,20	89,20
4.00 id. 62-92	80,60	80,30
3.75 id. 53-93	79,80	79,50
3.50 id. st. 47	76,50	76,40
3.50 id. 53-83		–

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,50	75,00
8.75 ABN	109,00	108,00
6.75 Amro 73	92,90	92,90
5.50 Amro 8.25	267,50	265,00
8.50 Bos Kal.	100,70	100,80
6.25 Buhr T	94,50	94,50
7.25 Furn. 73	87,50	87,60
5.75 Gist-Br.	83,00	83,00
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	82,00	81,70
8.75 KNSM	93,50	95,00
8.75 KBB	95,10	96,00b
7.75 K.N. Pap.	86,00	87,00
7.25 M'intosh	87,50	86,60
9.00 Meneba	89,20	89,50
7.00 NBM-B	83,00	84,00
7.25 Nederh.	–	1,65
6.50 NBM	560,00	554,00
7.75 Nutricia	72,00	71,10
8.00 Nijverd.	95,50	95,00
6.50 Océ-Gr.	107,00	107,00
4.75 Philips	88,50	88,75
10.00 Pont	100,10	–
7.50 Proost B.	–	86,00a
6.50 Rolinco	68,30	68,10
6.50 id. 1000	70,90	70,00f
8.00 Sanders	91,20	91,50
8.75 Schuitema	–	100,20
7.00 Skol Br.	91,50	91,85
7.00 Slav. Bk.	91,50	91,50
8.75 Stev. Gr.	93,50a	93,00a
9.00 VMF-St.	66,00a	65,50
8.25 Vih. But	83,50	83,90
8.50 Volk. St. '78	89,00	89,00
7.00 W'have	98,00	97,50
7.00 W'sanen	84,90	84,50
8.75 W.U. Hyp.	114,70	114,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	77,00	76,00
ADM-Beheer	–	182,00
Ahold	79,70	79,40
Amas	5,65	5,60
Amev	94,70	95,80
Amfas	116,00	115,10
Asd Rubber	45,50	45,50
Asd. Rijtuig	260,00a	250,00
Ant. Brouw.	–	230,00a
Ant. Verf.	169,00	168,00b
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	203,00	203,10
Ass. St. R'dam	93,00	92,60
Audet	135,00e	135,00
Aut. Ind. Rt.	2030,00	2040,00
Ballast-N.	87,10	87,10
Bam	80,20	80,00
Batenburg	374,00	374,00
Beek van	74,50	76,00
Beers	95,00	95,00
Begemann	73,00	70,50
Belindo	318,00	318,00e
Bergoss	53,00	53,00
Berkl. P	93,80	93,50
Blydenst. C.	520,00	–
Boer Druk	123,00	122,50
Bols	67,20	65,20
Borsumij W.	172,00	170,00
Bos Kalis	94,20	94,10
Braat Bouw	153,00e	153,50f
Bredero VG	228,00	231,00
id. cert.	227,00	230,50
Bredero VB	230,00	229,70
id. cert.	231,90	231,60
Buhrm. Tett.	56,20	56,00
Calvé-D. cert.	164,00	162,70
id. 6 pct. cert.	1340,00	–
Centr. Suik.	67,90	67,60
id. cert.	66,80	65,50
Ceteco	174,00	1U2,00
id. cert.	174,00	172,00
Chamotte	15,50	15,60
Cindu-Key	18,30	18,50
Claimindo	317,00	314,00
Crane Ned.	1080,00b	1080,00
Desseaux	49,90	49,50
Dikkers	36,50	35,70
Dorp en co	175,00e	172,50
Duiker App.	188,50	188,00e
Econosto	21,50	21,30
Els-NDU	240,00	239,00
Emba	198,00	200,00
Ennia	138,80	138,80
Eriks	72,00	72,00
Fokker	23,30	23,50
Ford Auto	450,00a	420,00
Fr. Gr. Hyp.	88,20	87,50
Furness	54,00	52,00
Gamma H.	26,40	26,10
id. 5 pct.	15,10	14,70
Gel. Delft c.	339,50	339,00
Gelder cert.	28,20	28,70
Geld. Tram	980,00	980,00
Gerofabr.	53,00e	53,00
Giessen	125,00	124,00
Gist Broc.	34,10	33,80
Goudsmit	85,00	85,00
Grasso	89,50	88,50
Hagemeijer	37,50	36,60
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	46,60	46,00
NV Holdoh	375,00	375,00
Holec	76,00	75,00b
HAL Trust	75,00	75,00
Holl. Kloos	174,50	174,50
Holl. Bet.	83,50	83,50
Hunter D.	21,80	21,80
Icu Holding	96,50	96,50
IHC Holland	23,90	23,60
Ind. Maatsch.	275,00	275,00
IBB Kondor	87,50	87,20
Interlas	52,50	52,00
Internat. M.	26,80	25,60
Inventum	624,00	621,00
Kempen B.	78,00	78,00
Klene S.	342,00	342,00
Kluwer	106,50	105,30
KBB	63,50	63,50
id. cert.	63,70	63,50
id. 6 cum	–	12,80
KNP	31,00	30,80
Krasnap.	77,60	78,00
Kwatta	10,80	10,80
Landre Gl.	160,00	160,00
Leids Wol.	168,00	165,50
Macintosh	77,20	77,00
Maxw. Petr.	193,50	192,50
Meneba	46,30	46,50
Metaverpa	2110,00	2110,00
MHV A'dam	42,00	42,00
Moeara En.	307,00	308,00
id. 1-10	E930,00	3980,00
id. 1-4	830,00	820,00
Mulder	880,00	875,00
Mijnb. W.	710,00	710,00
Naarden	17,70	17,00
Naeff	78,00a	78,00a
Nagron	46,00	45,60
NBM-Bouw	23,20	23,50
Nedap	240,00	238,00
Ned. Bontw.	79,00	78,00
Ned. Crediet	57,00e	57,10
NMB	242,00	239,00
Ned. SHB	229,00	228,50
Ned. Springst.	4310,00	4200,00
Nierstrasz	890,00	890,00
Norit	88,70	88,00
Nutricia GB	33,20e	31,70e
Nijverdal	52,50	51,00
Océ-Gr.	132,10	131,50
Ogem hold.	17,20	17,10
Orenstein	171,00	173,00
Otra	112,00	109,00
Pakhoed H.	49,00	48,50
id. cert.	46,00	45,10
Palembang	92,00b	94,00
Palthe	46,50	46,50
Pont Hout	170,00	170,00
Porcel Fles	280,00a	270,00
Proost en Br.	102,00	101,00
Rademakers	432,00e	435,00
Ravast NV	–	–
Reesink	180,00	180,00
Reeuwijk	–	–
Riva	310,50	317,00
id. cert.	307,50	313,00
Rohte en Jisk	49,00	49,00
Rommenholl.	273,00	273,50
Rijn-Schelde	36,50	35,00
Sanders	120,00	120,50
Sarakreek	62,50	62,80
Schev. Expl.	1,38	1,35
Schlumberger	925,00	920,00
Schokbeton	610,00	570,00
Schuitema	122,50	123,50
Schuppen	203,00	20E,00
Schuttersv.	109,00	108,00
Slavenb. Bnk.	234,80	234,80
Smit Intern.	41,50	
Telegraaf	85,00	82,50
Textiel Tw.	67,00	67,20
Tilb. Hyp. Bk.	180,10e	177,00
Tilb. Waterl.	700,00	700,00
Tw. Kabelf.	235,00b	232,00
Ubbink	138,50	138,50
Unikap	158,00	156,00
V.d. Vliet-W.	92,20	92,60
Ver. Glasf.	88,00	87,50
VMF-Stork	39,50	39,00
VNU	92,10	92,00
Verto cert.	12,60	12,20
Vihamij Butt	46,00	45,00
Volk Stev. N.V	65,50	65,10
VRG-GBZ	34,70	33,30
Wegener cert.	76,30	75,50
Wessanen	44,00	41,00
W.U. Hyp.	334,70	334,00
Wyers	36,00	35,90
Wijk en Her		138,60

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	346,50	344,00
Br. Petrol	610,00	597,00
Gevaert Ph.	70,00	70,00
Hoechst	134,50	135,00
Hoesch	41,50	42,00
Imp. Chem.	145,00	145,00
Petrofina	–	359,00
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	460,00	460,00
Akzona	23,00	23,20
Alcan	72,60	72,60
Am. Cyanam	58,00	57,50
Am. Express	57,50	57,00
Am. Motors	14,10	14,00
Am. Standard	102,00	100,00
Am. Tel & Tel	104,00	102,50
Ampex Corp.	33,50	34,30
Bell Teleph.	32,30	32,50
Bethl. Steel	39,50	39,00
Boeing Corp	85,70	88,00
Burroughs	145,50	145,50
Can. Pacific	55,00	56,00
CBS	92,00	90,00
Celanese	84,50	83,50
Chrysler	12,30	12,20
Citicorp.	40,60	40,50
Cities Serv.	165,50a	165,20
Colgate	27,00	26,10
Columb. Gas	67,50	67,60
Cons. Edison	44,70	44,80
Control D.	88,00	89,80
Curtiss W.	29,70	30,60
Dow. Chem.	57,50	57,20
Du Pont	80,00	79,50
East Airl.	12,90	12,90
Eastm. Kod.	93,00	93,50
Exxon (10)	117,00	114,50
Ford Motor.	60,00	62,50
Gen. Electric	90,80	91,00
Gen. Foods	62,70	63,50
Gen. Motors	98,50	
Gilette	49,00	48.50
Goodrich	36,50	36,00
Goodyear	24,00	23,00
Gulf Oil	170,50	170,00
Husky Oil	127,00a	125,00
Imperial Oil	76,50	75,00
Inco	34,50	34,50
IBM	124,50	120,10
Int. Flavors	37,00	35,80
Int. Tel. en T.	48,00	48,00
Kennecott	47,50	47,20
Litton Ind.	66,70d	68,50
Lockheed	48,50	49.00
Mc. Donnell	55,50	57,00
Merck Co.	135,00b	135,00
Minnesota	96,00	96,00
Mobil	206,00	206,00
National Can.	39,20	38,70
Nat. Dist & C.	49,00	48,50
NCR Corp.	119,50	119,50
N.A. Philips	49,20	48,00
Occidental	52,00	52,50
Penn. Centr.	–	
Pepsi Co	47,00	46,50
Ph. Morris	65,00	64,00
Philips P.	93,70	94,50
Polaroid	46,00	47,50
Procter & C.	140,50	138,00
RCA Corp.	41,50	41,00
Rep. Steel	46,60	47,00
Reynolds I	126,00	125,00
Sears	34,10	34,50
Shell Can.	53,90	54,00
Shell Oil	104,20	102,70
Sperry Rand	90,00	91.00
Standard Br.	45,30	45,20
Standard Oil.	117,00	118.00
Sterling Dr.	33,50	34,00
Sun Oil C.	132,00	136,00
Tandy Corp.	53,90	54,50
Texaco	61,30	60,50
Texas Instr.	177,00	175,00
Transam C.	35,00	33,00
Un. Carbide	73,10	74,00
Un. Pacific	138,50	142,50
U. Brands.	19,20	19,40
U.S. Steel	36,30	37,00
Warner L.	35,60	36,10
Westingh.	33,40b	33,50
Woolworth	50,10	50,10
Xerox	111,00	110,00
Dai-Ichi K.	270,00	270,00
Nippon Elec.	–	148,00
Pioneer El.	146,00	144,00
Sanyo Electr.	144,00	275,00
Sony Corp.		–

Te huur aangeboden

Te h. a. KAMER omg. ziekenhuis Maastricht, br.o.no. MA 641 Maastricht.

Te h. te Spek'heide 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche. Bellen na 20.00 uur, tel. 724720.

Te huur gemeub. KAMER voor heer met c.v., douche, mooie omgeving nabij centrum Hrl. Tel. 713901.

Te h. 4 gr. KAMERETAGES m. eigen keuken en badk., centr. verw. gas. In geheel gerestaureerde villa, bij station V'burg. 04406-12460.

Te h. aangeb. vrijst. HERENHUIS in Oude-Heide, vrij 15 jan. '80. Tel. 045-315820, na 18 uur.

ETAGE te huur Op den Heugden 2 Schaesberg. Inl. na 17 uur.

Te h. in centrum v. Hrl. 1x2 kamers gebr. v. keuken, douche en vrije opg. Tel. 045-724690.

Te h. CAFÉ en 6-kamerwoning. Tel. 045-222520.

Te h. 1-pers. ZIT.SLP.K. te Heerlen en Kerkrade. Tel. 045-720350.

Ruime KAMERS te h. a. m. gebr. v. douche en keuk. in Geleen. te bevr. 04490-11494 na 18 uur.

Te h. repr. vrijst. gr. HERENHUIS z. gar. v. beslist nette pers. (tuinliefh.) te Kerkrade f 1500,– p. m. excl. liefst woning of kl. huis in ruil. Tel. 045-454043. Na 19.00 u. of zaterdag.

Gem. KAMER te huur voor nette oudere heer. Tel. 045-711683.

Te huur ST. NIC. en zw. pietenpakken. Tel. 045-411713.

Goedlopende FRITURE-SNACKBAR m. woonhuis te h. aangeb. omg. Valkenburg. Overname inventaris. Zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br. ond. nr. VA 433 LD Valkenburg.

Te h. aangeb. CAFÉ-DANCING. omg. Hoensbroek. invent. overname. Horecapapieren vereist. Br. ond. nr. 717 LD Brunssum.

Te h. gem. KAMER all in. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te h. gem. KAMERS v.a.g.v. Dr. Calsstraat 17, Schaesberg, tel. 045-313068.

Te h. gem. APPARTEMENT te Nieuwenhagen, huur incl. gas, water en licht f 500,– p. mnd. aparte ingang. Tel. 045-315096.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. HUIS m. tuin te Kerkrade. f 1.000,– beloning. Br.o.no. HO. 985 L.D. Hoensbroek.

Te huur gevr. BOVENWONING of drie kamers nabij centrum Heerlen. Br. o. nr. SH 588 Limb. Dagblad Heerlen.

Te h. gevr. d. heer v. 44 jr. v. periode v. plm. ½ jaar (volledig) ingericht app. of flat op goede stand. Aanwezigh. Tel. is noodzaak. Korte omschr. en prijsopgave. Br.o.nr. A 157, L.D. Hrl.

HUIS te huur gevr. tot f 1000,– per mnd. in Heerlen. Tel. 045-720234.

Jongeman m. vast werk zoekt KOSTHUIS met huiselijk verkeer Heerlen of omgeving. Br. ond. no. SH 587 LD Heerlen.

Te h. gevr. op korte termijn woonh. of bung. in Z.-LIMB., tel. 045-417468.

Te huur gevr. KANTOORRUIMTE bij particulier. Tel. 045-416305.

GARAGE te huur gevr. Bongaardstr. Hoensbroek tel. 045-220865.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING m. garage te Vlodrop teg. eengez.won. liefst m. garage te H.broek. Inl. tel. 04742-1371, na 18.00 uur.

Te ruil DUPLEXWONING te Schaesberg. Huur f 130,50 p.m. tegen eengezinswon. onversch. waar. Tel. 045-257436.

EENGEZINSWONING met grote tuin. huur f 128,50 te ruil voor eengezinswoning in Kerkrade of omg. Korenstraat 13, Sittard, tel. 20131.

Ruilen eengezinswon. m. 3 slp.kam. zolder en c.v. tegen FLAT m. 3 slp.kam. in Brunssum. Tel. 258096.

Onroerend goed

Te k. WOONHUIS. Heggerank 26, Op de Vos, Brunssum. Vr.pr. f 186.000,–. Tel. 045-255083.

Sittard te k. modern vrijst. herenhuis m. kelder, gar., c.v. en gr. tuin, hal, gr. w.k. m. parketvl. en open haard, gr. keuken, 3 slpk., m. balkon, luxe badk., trap n. zolder, pr.n.o.t.k. Aanv. dir. tel. 043-70200, na 18.00 uur.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m f 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

ULESTRATEN te k. riant gel. vrijst. bungalow met mooi aangel. tuin, 3 slpk. inh ± 1000 m3, grondopp ± 1.400 m2, aanv. direkt. Vraagpr. f 320.000, k.k., incl. stoffering. Inl. tel. 04403-2141.

Woonhuis en bedrijfshal gelegen te SIMPELVELD te k. voor afspr. tel. 04442-2715 tussen 8.00 en 17.00 uur.

BEDRIJFSHAL met kantoorruimtes gelegen Simpelveld, te k. voor afspr. tel. 04442-2715 tussen 8.00 en 17.00 uur.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Woonhuis gelegen te SIMPELVELD te k. voor afspraak tel. 04442-2715 tussen 8.00 en 17.00 uur.

Te k. gevr. riante WONING, gelegen tussen Born en Sittard tot f 200.000,–. Br.o.nr. 1471 LD Hrl.

MALMEDY: te h. splendid bung. (gemeub.) salon-living, ktv., compl. keuken, 2 slpks., 2 w.c., grote kelders en gar., c.v. Gelegen op 1 km v. centr. mooiste panorama over Malmedy en verre omg. Tel. 09-3280570414. Dosquet-Jos B 4892, Ligneuville 158.

SWEIKHUIZEN. Halfvrijst. huis te k. Rector Simonsstr. 7. Tel. 04493-2137. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM. Fraaie ruime hoekwoning met c.v., tuin en garage. Bwj. 1974, 236 m². Ruime woonk., geheel geïnstalleerde keuken, 3 slpks., luxe badkamer. Vraagprijs f 150.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WINKELPAND te k. te Maasbracht, met bovenwoning, dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Z. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJTJE te k. te Limbricht. Moet geh. gerestaureerd worden. Perc. opp. plm. 700 m2. Dir. te aanv. Vraagpr. f 118.000,– Mostard Vastgoed BV. Rijksweg Z 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijst. HERENHUIS in aanb. te k. te Buchten, kan als ruwbouw geheel afgewerkt gekocht worden. Mosterd Vastgoed BV, Rijksweg Z 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijst. ouder WOONHUIS met schuur te k. te Susteren, dir. te aanv., vraagpr. f 137.000,– k.k. Mostard Vastgoed BV, Rijksweg Z. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Winkelpand met bovenwoning te k. te SUSTEREN. Gunstig gelegen. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg-Z 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te koop HEERLEN bij centrum ruim voorgerl. tussenwoning m. kl. tuin, entree, gr. woonkamer m. serre ca. 42 m², keuken, eerste etage, 3 gr. slpk. en badk. (douche) gr. zolder en kelder. c.v.-gas. Vr.pr. f 185.000,– Mak. Hendriks b.v. Heerlen, tel. 045-714315. Beëd. taxateur.

HULSBERG. Riant vrijst. landhuis met c.v. Bouwj. '79. Ind.: hal met vide en open trap, woonk. plm. 70 m2, luxe keuken, gar., 4 gr. slpk. plm. 20 m2, compl. inger. badk. Boven de gehele woning zolder. Geh. onderkelderd plm. 92 m2. Aanv. dir. Vr.pr. f 436.000,– k.k. Inl. tel. 04446-2090.

Te k. aangeb. HEERLEN (Keerweg) halfvrijst. woonh. met o.a. 4 slpk. geh. onderkelderd, diepe tuin, perceel 510 m2. Koopprijs f 140.000,– k.k. Brunssum (Walcundusstr.) luxe vrijst. woning met gar. en eiken keuken, marmervloeren, 3 slpk., perceel 510 m2, aanv. in overleg. kooppr. f 260.000,– k.k. Kerkrade (Marjolein) vrijst. semibung. met o.a. 50 m2 woonk., luxe keuken en badk., kelder, 3 slpk. en gar., perceel circa 480 m2, terstond te aanv. Bungalow is nieuw, vr.pr. f 295.000,– k.k. Bovass BV Assurantiën en makelaardij o.g. Kerkrade. Tel. 045-414242 en 04402-3427. De koper betaalt geen makelaarscourtage. Directie: assurantiën: J. Bovens makelaardij: D.H.M. Kerkhoffs. Ook voor al uw verzekeringen, taxaties, hypotheken, financieringen en vestigingscredieten.

Te koop nabij recreatiepark Roggel, mooi BOS 3,5 ha à f 1,70 p. m2. Tel. 04749-1496.

VALKENBURG: rustig wonen in vrijst. huis, bj. '73, met vrij uitzicht, opp. 418 m2, vr.pr. f 239.000,–. Tel. 04406-15020.

GELEEN. Te k. goed. gel. halvr. st. woonhuis met c.v, gar. 3 sl.k., voor en achtertuin. Vraagpr. f 162.000,-. k.k. Inl. 04494-41487.

KLIMMEN-RANSDAAL Manensheide 19 bungalow te k. 4 slaapk. Richtprijs f 349.000,– k.k. Inl. 045-216298.

HOEKHUIS, eventueel als winkelpand te gebruiken, 5 kamers, 2 zolderkamers, 2 keukens, 2 toiletten en douche. Pr. st. v. onderhoud. Meezenbroekerweg 100, Heerlen. Te bevr. 043-32035.

Te k. a. halfvrijst. herenh. 650 m2 opp. Ind. 2 kelders, gar., woonk. 35 m2, pr. f 200.000,– gel. nabij CENTR., tel. 220997, bellen tussen 18.00 en 20.00 uur.

UBACHSBERG te k. gunstig gel. halfvrijst. bung. met gar. Perceelopp. 450 m2. Ind: hal, grote woonk. met parketvl. 40 m2, keuken 3 ruime slpk., badkamer m. ligbad, overdekt zijterras op het zuiden, verwarmd zwembad. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 245.000,- k.k. Inl. 04446-2789.

Te k. halfvrijst. BOERDERIJ met garage, schuur en opstallen. Boomgaard opp. plm. 3000 m2. Inl. 04494-48936.

Te k. BUNGALOW en bedrijfsruimte (200 m2) m. c.v., douche en kantoor. Aanv. in overleg. Pr. 365.000,-. Reeweg 104 (industr.terrein), Ubach over Worms, tel. 045-314570.

KERKRADE-Chèvremont te k. halfvrijst. huis met c.v. en tuin. Direct vrij, pr. f 128.000,-, inl. 045-452946.

SIMPELVELD. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. 2 kelders, ruime entree, woonkamer ca. 26 m2 met parketvloer en open haard, keuken, tuinkamer 22,5 m2. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Mooi aangelegde tuin met optimale privacy. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 189.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

HEERLEN te koop middenwoning met c.v., best. uit: kelder; beg. gr.: gang, toilet, L-vormige living (45 m2 met open haard), keuken en bijkeuken, berging, tuin: verd.: overloop 3 slpks., badk. met ligbad, v.w., toilet; verd.: zoldergedeelte, 2 mansardekamers. Aanv. direkt, vaste koopprijs f 129.000,–, k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten, inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK: te koop type vrijst. woonh. met garage, c.v., best. uit: beg. gr. hal, toilet, woonkamer (33 m2), keuken, terras, tuin; verd.: overloop, 4 slpks., badkamer met ligbad, v.w., toilet; aanv. dec., bwj. 1975. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vaste koopprijs f 149.000,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop halfvrijst. woonhuis met oprit gelegen in het centrum. Best. uit: kelder; beg. gr.: gang, toilet, woonkamer, hobbykamer, keuken, badkamer met ligbad, v.w., betegelde tuin; verd.: overloop, 4 slpk., berging; zolder (geschikt voor meerdere slpk's); aanv. direkt. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs f 139.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

UBACH OVER WORMS. Hoekhuis met gar., en c.v. Ben. ruime hal met marmervloer en teakhouten trap, kamer open haard en parket. Keuken, parket en mod. inrichting. Toilet. Verd.: 4 slpks + douche. 2 grote kelders + tuin. Inl. 045-314018.

Te koop, te huur of te ruil. Mooie PATIOBUNGALOW te Simpelveld. Ind.: souterrain: entree, 2 slpk, wasr., douche en toilet, hobbyr. en ruime patio. Alles tegelvl. Verd.: gr. woonk. met open haard en Noorse leivl., ruime keuken met eiken inr. Slaapk., badk. met toilet en gr. balkon. Aparte garage. Prijs n.o.t.k. Inl. 045-710966. Alléén tussen 20.00 en 22.00 uur.

TUSSENWONING, Schinvelderstr. 25 Brunssum mooie ligg. voor- en achtertuin. Vrij te aanv. op 15-5-'80 f 117.500 k.k. Uitsl. te bez. op afspr. Te bevr. 045-253178 na 17 uur.

Te k. HEERLEN: bedrijfspand met bovenwoning, nabij centrum, twee kanten bereikbaar. Parkeerruimte. Tot. grondopp. 1250 m2. Fabriek 1000 m2. Met onderkeldering, c.v. Geheel i.g.st. Prijs f 398.000,–. Te bevr. D. Tilger. Tel. 045-722123.

Te k. WOONHUIS, Elfmorgenstr. Heerlen, vr.pr. f 148.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS, Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. f 148.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS. Winterstr. Hrl., luxueus afgew. Vr.pr. f 225.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS. Eymaelstr. Heerlen, vr.pr. f 137.500,– k.k. Inl. 045-724431.

OIRSBEEK. Drossaertweide schakelwoning met c.v., garage en tuin. Indeling: ruime hal, woonkamer ca. 35 m2, woonkeuken 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 169.500,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH O. WORMS. luxe landhuis met c.v. en garage op goede stand gelegen, bwj. 1977. Grote fraaie aangelegde tuin en blijvend vrij uitzicht. Fraaie binnenhuisarchitectuur. Ged. onderkelderd, L-vormige woonk. met niveau, parketvloer en open haard, geheel geïnstall., massief eikehouten aanbouwkeuken, 3 ruime slpk., zeer ruime luxe badk. met ligbad, douche en 2 vaste wastafels in gekl. sanitair. Vraagprijs f 360.000,- k.k. Inl. Livac Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Vredestraat 15, tussenwoning met c.v., garage, hal, toilet, woonkamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 134.000,– k.k. De Erk, halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Indeling souterrain: hobbykelder. Parterre: royale hal met plavuizen, woonkamer met open haard ca. 44 m2, sehuifwand naar terras en goed aangelegde tuin op het zuiden, keuken met eiken installatie geheel compleet, bijkeuken. 1e verdieping: 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, aparte doucheruimte met vaste wastafel. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 355.000,– k.k. Welten, drive-in woning met hobbykamer en 3 slaapkamers. Vraagprijs f 139.000,– k.k. Aan de Unolaan nieuwbouw-appartementen met woonkamer, keuken, berging 1 of 2 slaapkamers en badkamer. Verkoopprijs v.a. f 104.312,– v.o.n. Exclusief bouwrente. Rijkspremie max. f 22.000,–. Douve-Weien, luxe nieuwbouwwoningen met garage, ruime tuin, betegelde hal, keuken met complete inrichting, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van f 274.055,– tot f 279.741,– v.o.n. Inclusief bouwrente. Nabij de Valkenburgerweg luxe nieuwbouwlandhuizen met ruime L-vormige woonkamer 49 m2, grote keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers en vaste trap naar hobbyzolder. Verkoopprijzen van f 355.003,– tot f 409.991,– v.o.n. Exclusief bouwrente. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwgrond te k. te SCHINVELD opp. 1070 m2 Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg-Z. 7a Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Bouwgrond te k. te SWALMEN, OPP. 600 m² Mostard Vastgoed B.V Rijksweg-Z. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN te k. halfvrijst woonhuis, bwj. '75 met 3 slpks., zolder en garage. Dir te aanv. Vr.pr. f 139.000,– k.k. Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg-Z. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. in GELEEN, Lindenheuvel. Tussenwoning met 2 sl.kamers, tuin. Prijs f 62.000 k.k. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop WAUBACH, Schaepmanstraat, zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis. C.v.-gas, woonkamer met open Amerikaanse keuken, 3 kelders, 3 slpk., badkamer, zolder. Tuin met garage. Prijs f 165.000 k.k. Ruime hypotheek mogelijk. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. GELEEN Maanstraat. Ruim halfvrijstaand woonhuis met tuin en grote garage, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 3 sl.kamers, badkamer en grote zolder, c.v.-gas. Prijs f 155.000 k.k. Ruime hypotheek mogelijk. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. woonh. m. garage en mooi aangelegde tuin, hal, toilet, L-vorm. woonk. m. parket, open haard. Zeer luxe keuken, berging, 3 slpk., badk., zolder, c.v. Vr.pr. f 169.000 k.k., koper betaald géén bemiddelingskosten. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

AMSTENRADE te k. woonh. aan de Parallelstraat m. berging en gr. balkon, incl. stoffering en 3 gashaarden, pand is in goede staat v. onderhoud. Aanv. direct, pr. f 109.900 k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink, Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop gevraagd. Direct aan Duitse grens (korte afstand van Aken) vrijst. WOONHUIS met 4 slpk. prijs ca. f 400.000,– v.o.n. Aanb. makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel. 045-714315, bëed. taxateur.

Jong echtpaar zkt. stukje BOUWGROND in Hrl. of omgeving. Br.o.nr. SH 592, L.D. Hrl.

Te k. gevr. voor jong echtpaar halfvrijst. of vrijst. WOONHUIS in Heerlen of omgeving. Br.o.nr. SH 593, L.D. Hrl.

HEERLEN De Erk: vrijst. woonh. te k., vrij uitz. geh. onderkelderd. Geen bem. k. Tel. 045-414355.

Te k. woonhuis in HOENSBROEK. Kamer 42 m2, open haard en parketvl., keuken m. alle app. 3 slaapk. Grote zolder m. vaste trap, gar. en c.v. Vr.pr. f 169.500,– k.k. Te bez. na afspr. 045-215611.

GELEEN te koop geheel vrijstaande woning, 700 m2 grondoppervlak, gebouwd 1954, veel privacy, te bevragen 04490-15696. Prijs f 220.000,–.

NIEUWSTADT, Vicariusplein 1. Rustig en sfeervol gelegen halfvr. bungalow m. garage, 3 slpks. Pri s op aanvraag. Inl. de Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955.

GELEEN, Beatrixlaan. Vrijst. woonh. m. inp. gar., c.v., zeer ruime tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. m. prk., ruime keuken. Souterrain: badk. m. ligb., 1 slpk., c.v.-ruimte m. berging. 1e verd.: 4 slpks. allemaal voorzien van v.w. Opp. 885 m2. Prijs n.o.t.k. Inl. de Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955.

Te k. mooi gelegen HERENHUIS te Merkelbeek, 2 onder een kap. Gerieflijk, met luxe eikenhouten afwerking, Am. keuken, pr. aangel. tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2331.

Te k. OIRSBEEK bij sportcomplex. Halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage, 8x3 m², berging, gr. tuin. Ind.: hal(marmer (marmeren vloer), haard, toilet, L-vorm. woonk. 40 m² eiken park.vl., eik. aanb.keuken ca. 20 m², 3 slpk., badk. ligb. beschoten zolder, c.v. en gasboil., kelder, werkpl. 50 m², smeerput i.z.g.st. Tot. opp. plm. 800 m². Prijs na overleg. Tel. 04492-3468.

MONTFORT: te k. degelijk vrijstaand woonhuis met grote opslagruimte, bj. 1955. Centr. gel., zeer geschikt voor zakenpand, alsook voor dubbel woonhuis. Grondopp. 1245 m². Inl. 04745-238 of 04499-1771.

Wegens dubbele zaken te k. PENSION omg. Hrl. (ca. 5 km). Vaste huurders (buitenl.) geh. pand is gemeub. voorzien van c.v. en brandprev. Huuropbrengst f 22.500,– per jaar. Prijs f 79.000,– k.k. Br.o.nr. NI 7486, L.D. Nieuwenhagen.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

Waar vind je dat nog. Open ma. t/m vr. 7.00 tot 18.00 uur. Zat. 8.30 tot 16.30 uur. MACHINEVERHUUR, verkoop, reparatie. Worms B.V., Urmond. 04495-3838.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek, plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Steigermateriaalverhuur en -verkoop. STEIGERVERHUUR Zuid-Nederland B.V., tel. 04493-1755.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders B.V., Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN, BIJ Hollanders B.V., te,. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstr. 20. Hoensbroek.

Koopje! Bouwers, bouwers, zelfbouwers, knutselaars OPGELET!! Partij nieuwe houten balken 16/6 4.20 lang, pr. f 5,25 p. m. Kan evt. bezorgd worden. Ericastr. 24, Sittard-Sanderbout. Tel. 20608.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en partikulieren o.a. betonschuur-polijstmach., heteluchtverwarmingen, noodstroomaggr., steenschraapmach., dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Te k. SCHAFTWAGEN op luchtbanden, lengte 6 m. Reeweg 104, Ubach over Worms.

Te k. 8 gegalvaniseerde ROOSTERS 300 m laskabel 3- en 4-aderig en autom. telefoonbeantwoorder te k. tel. 045-212017.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Groot en klein RIJPAARD 5 en 6 jr. te koop of te ruil en compl. rijzadel, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Betrouwbare rij- en SPRINGPAARDEN te k. J. Hayen, Douvenderweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-1413.

AQUARIUMLIEFHEBBERS. Door grote import kunnen wij u een grote collectie vissen aanbieden w.o. Cardinalen, roodneuszalm, discus en bijlzalm, en meer dan 30.000 vissen in voorraad. Te veel om op te noemen. Komt eens kijken, het is beslist de moeite waard. Tropical Fish Shop, Neon. Meerssenerweg 285, Maastricht. Tel. 043-627837, Achter station.

Te k. RIJPAARD v. intendant Stokmaat plm. 170 m, 6 jr. en rij- en springpony, tel. 045-411651.

Te k. YORKSHIRE TERRIER, get., ontw., geënt. Geb. sept. '79. Ouders aanw. Te bevr. Bursgensstr. 5, Schaesberg.

Weggelopen gr. witte langharige Pyrenese BERGHOND, roepnaam Sheila t.b.t.b. Proost de Beaufordstr. 48, Meerssen. Tel. 04403-4211.

Te k. mooie Perzische KITTENS m. stamb. va. f 100,–, div. kleuren en gratis af te halen katertje. Kerkstr. 32, Merkelbeek bij Brunssum.

Te koop prachtige BOUVIER m. papierenkennel Dafzicht (aanschafprijs f 1200,–) wegens omstandigheden f 350,–. Tel. 721741.

Goed tehuis gezocht voor TIJGERPOESJE, 10 wk. Rooseveltln. 34, Beek, tel. 04402-6790. Na 17 uur.

UNIEK, vingertamme dwergpapegaaitjes, het Sinterklaascadeau van dit jaar. Heisterbrug 139, Schinnen. Tel. 04493-1438.

Weg. omst.h. te k. jaarling DRAVERSMERRIE. Tel. 045-215644.

Te k. zeer mooie HERDER oerharde steller, kan geprobeerd worden en zeer mooie jonge papegaai f 100. 045-318479.

Te k. nest COCKERSSPANIELS, goudkleur, zeldz. mooi, ingeënt en ontwormd, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Te koop M.H. 2 jr. stamboom, lijnklaar. Zeer goed waaks. Koolweg 17, Elsloo. Tel. 04402-5550.

Te k. a. nest ruwharige TECKELS met stamb., 9 wkn. oud. Kruisberg 2, Bunde.

Te k. gevr. jonge middenslag SCHNAUTZER of pincher, Carmelietenstr. 97, Geleen. Tel. 47014.

T. k. d.h. REU 1 jr. d.h. teef met stamb., tel. 04490-20303.

Wegens emigratie GRATIS af te halen 2 herder-pups 3 wek. oud. Door omstandigheden alleen op zaterdag 24 nov. tussen 8-9 uur v.m. Irenestraat 45, Eygelshoven.

D. doggenkennel v. Cléantes b.a. zwarte PUP (teef) geënt, ontw. en gecoup. uit topafstamming. Tevens ongecoup. teef 1 jaar gevlekt. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Alleen vandaag en morgen 10 kg kippevlees f 10,–, 20 kg voor f 19,– Nanouk, Locht 70, Heerlen.

Gratis jonge POESJES afhalen. Litscherveldweg 12, Heerlerheide.

Te k. PEKINEES reu 2 jr. m. stamb. Vrijd. na 16.00 uur tel. 045-222798.

Te k. AQUARIUM compl. met omb. biol. filter, planten en vissen. Mooi afgew. Tevens tamme sprekende papegaai, iets aparts. Kastanjelaan 100, Hoensbroek.

Enorme sortering VOGELKOOIEN vanaf f 25,–. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Hrl. Privéparkeerplaats.

Stamboom mini PEKINEES, reu geb. 19-12-'78 en papagaai te k. 1 jr. oud. Te bevr. 045-316834/319847.

Japanse NACHTEGALEN f 35,– per stuk. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Hrl. Privéparkeerplaats.

Te k. Mechelse HERDER 6 mnd., teef, zind. geënt en ontw. lief voor kind. Tel. 045-415758.

AQUARIUM liefhebber 20% korting op M.P. Aquarium meubels. Filter pomp 240L/uur f 90,- 360L/uur f 115,-. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Heerlen. Privé parkeerplaats.

KATFRIS voor de kattebak 22 kg f 17,-, 10 kg f 9,-. Deskundige voorlichting over de verzorging van uw huisdier. Zaadhandel „Knops", Laanderstr. 51, Heerlen. Privé parkeerplaats.

Dierspeciaalzaak Natura, Rijksweg-Zd. 142, Geleen. 04494-49197. Het juiste adres voor PAPEGAAIEN met praatgarantie. Ook kunt u bij ons terecht voor allerlei tropische volière- en zangvogels, voor kooien en zaden en alle andere benodigdheden voor uw huisdier. Ook geopend op donderdagavond. Wij ruilen tropische vogels in. Komt u vrijblijvend een kijkje nemen.

KONIJNENVELLEN gevraagd. G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen, tel. 045-415958.

HONDENKAPPER knippen, scheren, trimmen, wassen. Hondenspec. zaak Esculaap, Willemstr. 50, Hrl. 045-725468.

AQUARIUMHANDEL Natura, Rijksweg zuid 142, Geleen. 04494-49197. Wij kunnen u elke gewenste maat aquarium leveren. En ook alle toebehoren, als zand, grint, lavasteen en natuurlijk een grote sortering tropische vissen en planten. Komt u vrijblijvend een kijkje nemen. Ook op donderdagavond. Wij ruilen vissen en planten in.

Geprepareerde VOGELS en dieren bij: Min. Erk., preparateursbedrijf L.H. Lambrichs, Rijksweg Zuid 142 en 150, Geleen. 04494-49197.

TOI-POEDEL te koop reu met stamboom, Emailstr. 9, Potteberg-Maastricht.

Te k. RIJZADEL, Stübben-Grefeld, veelzijdigheid m. vaste singels. Pr. f 400,–. Tel. 251015.

Te k. of te ruil aang. bijv. voor St. Nicolaas 2 paar DAMHERTJES of bokjes, kleurratten, muizen, woestijnratten, hamsters, eendjes, krielen, kippen, dwerg- en gewone konijntjes. Kasteelpark Born, tel. 04490-1950. Elke dag geopend vanaf 10 uur, behalve dinsdag.

Te k. gevraagd voor VOLIÈREBEPLANTING groenblijvende heesters, grote heideplanten, dennen. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950. Elke dag geopend v.a. 10 uur. behalve dinsdag.

Te k. 3 mooie DWERGGEITJES en krielen. Akkerstraat 18, Sittard.

Te k. grote partij GRASPARKIETEN te bevr. Voortstraat 114, Nieuwenhagen.

Goed tehuis gezocht voor zeer goed sprekende tamme PAPEGAAI, goedkoop Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. wegens omstandigheden zwarte POEDEL, 11 mnd. te bevr. Tel. 045-313730.

Kanarie, man - poppen, PUTTERBASTAARDEN, kweekparen, pracht rosella's, pennant- en witte valkparkieten. Beyeman, Amerstr. 4 (Beersdal) Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. DAF 33, bwj. '75, i.z.g.st. Schelsberg 72, Hrl.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km. garantie, schriftelijke fin. met f 200,– en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van '71. Triumph 2500 TC, '76, f 4250,–. Sunbeam 1250 TC, '74, f 2250,–. Opel Manta 19SR, leren top sportwielen, '74, f 3950,–. Opel Ascona 16S, '74, f 2500,–. Opel Kadett, '73, f 2250,–. Daf 46 de luxe, '76, f 3600. Mazda 616, '75, f 3700,–. Mazda 1000, '74, f 2500,–. Ford Granada 3000 GT coupé, '75, f 4900,–. 2 x Ford 1600 XL plus coupé, '73, f 2700,–. Ford Cortina 1600 XL, '73, f 2700,–. Fiat 124, '73, f 1700,–. Volkswagen K70, '74, f 1500,–. VW Kever uitgebouwd brede banden, '72, f 1900,–. Datsun 1200, '74, f 1900,–. Audi 100 GL, '74, f 2200,–. VW bus pers. vervoer, '72, f 2600,–. Ford Granada 2600 4 drs. automatiek, schuifdak, '74, f 4250,–. Renault 15TS electr. ramen, '74, f 3950,–. Ford Taunus 2300 GXL, '75, f 4750,–. Brunssummerweg 81, Ubach o Worms, geopend van 10.00 tot 18.00 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te koop OPEL Commodore GS bwj. '73 met LPG, i.z.g.st. Tel. 04495-1760.

MERCEDES 200 D 1973, Volvo 343 dec. 1978, km.st. 4800. Tel. 04402-3509.

Te k. KADETT '74, i.z.g.st. f 4800,–. Koperstraat 24, Vaals, uitsl. tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. gevr. alle merk SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '70, i.g.st., vraagpr. f 500,–, tel. 045-455250.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

VW-MOTOREN en alle motoren voor elk type auto, accu's, banden, trekhaken, uitlaten, schokbrekers en alles voor uw auto met 30% korting of eventueel gratis montage. Donny Klassen, Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder f 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S van recente bouwjaar, direct contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen. Tel. 721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Wij betalen de hoogste prijzen voor schade- en SLOOPAUTO'S, oude metalen koper, lood enz. Joep Wolters Sportstr. 30, Kerkrade West, tel. 045-411480.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S, meteen cont. geld. 043-621861.

TAUNUS 1.6. L '76, groen m. zw. vinyldak, pr.st. v. onderh. 52.000 km, pr. f 8000,– Ka-m.Onnesstr. 79 Hoensbroek, tel. 210688.

Te HUUR: open Cadillac voor St.-Nicolaas en carnaval. John Konsten b.v., Brunssum, tel. 045-252668 of 258398.

Te k. FIAT 128, 4-drs., kl. rood, bj. '74, 43.000 kmst. Vr.pr. f 2500,–. Gulikstr. 16, Eygelshoven.

Weg. omst. te k. MAZDA 929S Hardtop, bwj. '78, kmst. 26.000, tel. 045-219100.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

KADETT 1600S 4 drs. 78, Kadett Special 76, Kadett 75 rood, Peugeot 504 GL 77, Simca 1100 4 drs. automatic 77, BMW 320 groen 76, BMW 2002 automatic, Audi 50 LS 75, Golf L 74, Datsun 120A Coupé 75, Mini 1000 73 geel, Mazda 818 76 zilverkleur, Simca 1000 73, Datsun 160 J coupé 73 f 1000, BMW 1602 70 rood, Escort 72 f 1250. Gar. fin., inruil. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl., tel. 721268.

Te koop zeer mooie PEUGEOT 304, leren bekleding, schuifdak, bj. 74. Kampstr. 43, Heerlerheide Heerlen.

Te k. FIAT 124 voor knutselaar, goede onderdelen. Pr. f 375. H. Dunantstr. 35, Brunssum, tel. 045-255062.

VOLVO 144 EL automatic oranje '74, f 5650,– Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Opel Manta 1600S '76, Ascona N '77, Kadett spec. '77-'78 en '74. Kadett City '77, VW Polo '75 als nieuw, Ford Escort 1300GL '78, Ford Fiësta de L. '77, Garantie, financ. en inruil, autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te koop PEUGEOT 504 in uitstekende staat van onderhoud Km.stand 56.000 prijs f 10.000,– tel. 714315, b.g.g. 412430.

Te k. OPEL Ascona 19 SR kl. wit, 3 jr. i.pr.st. Oude Baan 5, Buchten.

Te k. CHEVROLET Corvette nw., Pontiac Trans-Am nw. ingeruild. Cadillac Seville, Dodge 76 6-cil. gas z.m. J. Schurgers, Overstr. 19, Munstergeleen 04490-12452.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '75, origin. 43000 km, zeer mooi f 6250,– Eisenhowerstr. 500, Sittard.

LANCIA Beta 20 HPE 1976 met schuifdak, stereoinstallatie en leren bekleding. Princess 2000 HL 1978 met stuurbekrachtiging. VADAH occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900.

ESCORT 1300 B automaat 1976, Alfa Romeo 1976 met LPG. VADAH occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900.

Joosten KOOPJES Peugeot 604 '76 f 8.250,–. Mazda 323 5 versnel. sportuitv. f 9500,–. Alfasud f 3950,–. Datsun Cherry '75 z. mooi. Spitfire '76 z.- en w.kap f 8500,–. BMW '73 f 3250,–. Renault 30 TS LPG '76 f 8.600,–. Lancia sport '72 f 4250,–. Alfa sport '74 f 7500,–. Oldsmobile coupé '75 f 8250,–. Ink. verk. P. Joosten. Tel. 043-627308, Scharnerweg 7, M'str.

Te k. BUICK La Sabre bwj. '74 met gasinst. inr. kleinere auto mog. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV '77 km 23000, zeer mooi, met.blauw. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade, tel. 045-456599.

VOLVO 245 DL stationcar van 30 dec. 1975 te koop f 13.500,–. Tel. na 19.00 u. 04405-2658. Donderdags niet.

FORD Granada 2300 stationcar f 4900,–, Escort 1300 '74 f 4500,–, Escort 1100 '73 f 2400,–, Taunus 1600 coupé '71 f 1800,–, Toyota Corolla automaat '71 f 2200,–, Toyota 2000 coupé '74 f 3900,–, Opel Commodore met gas '73 f 4800,–, Ascona '73 f 2900,–, Ascona automaat '71 f 1900,–, Rekord '73 f 2300,–, Kadett '72 f 1650,–, Peugeot 504 '74 f 3700,–, Peugeot 504 '72 f 2800,–, Audi 80S met gas '73 f 4100,–, VW Passat '74 f 4200,–, Mini Clubman '75 f 3800,–, Simca 1000 GL '75 f 2500,–, Simca 1000 '73 f 700,–, Citroën +CV '72 met nieuwe motor f 850,–, Audi 60 '71 f 900,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

FORD Ghia 2000 '77 groen 28000 km als nieuw, Honda Civic 1200 3-deurs goudmetallic '78 30000 km, Civic 1200 3-deurs geel '77 38000 km als nieuw, Datsun 120Y GL 25000 km '78, Datsun F II 100A '77 28000 km zilver, Mazda 929 Coupé '77 50.000 km, Mazda 616 4-deurs geel '76 40.000 km, Scirocco 'S '75 50000 km, Simca 1308 S '77 5-deurs 48000 km als nieuw, Fiat 131 Mirafiori '75, Toyota Corolla 30 '75, Kadett Coupé SR '76, Chevette 1300 GL '76 3-deurs blauwmetallic 40000 km, Ford Granada 2000 GL '77 nieuw type 18000 km groen, zwart dak 4-deurs. Inruilen, financieren garantie. Autobedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. FORD Taunus XL Coupé zeer mooie auto. Vr.pr. f 1750,–. St. Barbarastraat 24, Heerlen. Na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1308 S, sept. '77, kmst. 36.000, tel. 045-416570.

Te k. weg. omst. DATSUN 120 A F II, sport coupé. Okt. '77, als nw. Vraagpr. f 8.000,–. Tel. 04490-21882.

PORSCHE Targa coupé 911, '71 f 11.250,–, Mercedes 200 B, '73 f 5.750,–, BMW 316, '76 f 12.250,–, Honda Civic, '77 f 7.250,–, Fiat 127, 3 drs. 1050 cl. getint glas, '77 f 6850,–, Renault 5L, '74 f 3750,–, Mazda coupé 929, '75 f 5850,–, Datsun 120 A F II, '78 f 7250,–, Datsun 120 Y coupé, '75 f 4750,–, Ascona 1600 automaat, '73 f 4250,–, Citroën CX 2000, type '76 f 6250,–, Simca 1100 TI, '75, zeldzaam mooi f 4750,–. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel, bij DSM.

Te koop DAF, bwj. '73, i.z.g.st. Honigmanstraat 17, Schaesberg.

Te k. Opel MANTA 1900 SR de luxe, bwj. '76, kmst. 75.000, Nic. Beetsstr. 64, Hrl. na 4 uur.

Te k. FORD 26 M, Amerik. uitv., bwj. '72, m. schuifd., autom., m. LPG, pr. f 2300,–, Pontiac Trans Am. bwj. '78, mod. '79, m. doorzicht. dak, 8 cyl., autom., m. radio en cass., sportv., duurste uitv. Pr. f 20.250,–. Sluiterdstr. 6, Brunssum.

Te k. sportwagen FIAT 850 Spider (Cabr.), i.pr.st., prijs f 2150,–, kl. oranje. Gaardstr. 1 hoek Anjelierstr. Heerlerheide na 18.00 uur.

Te k. FIESTA 1,1 bj. '77 en Mercedes 300 D m. nw. motor. Te bevr. Knops-Slangen Heiberg 42 Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. HONDA Civic '77, BMW 2002 '74, Mini 1000 '77, Morris Marina '77, Simca Rally '75, Vauxhall Viva '73, Renault R5 '75. Bovenstaande automobielen bevinden zich in topconditie. Automob.bedr. gebr. Parfant, Bokstraat 6, H'heide. Tel. 211552.

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

Motor te k., HONDA CB 360, kmst. 21.000, i.z.g.st., zeer geschikt voor beg, motorr. f 1750,–. Karmelstr. 52, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, niet te duur. Palenbergstr. 43, Heerlen.

Te k. FORD Taunus eind '77, 1600 de L, met LPG-inst. m. schuifd., kl. metal.rood, keuring mogel. Vr.pr. f 7750,–. Te bevr. 045-722782.

Weg. omst. te k. MAZDA 616 LN bj. 11e mnd. '76, m. LPG-install. Vr.pr. F 5500,–. Tel. 04497-1255.

Te k. van part. zeer mooie MERCEDES 240D wein. gel. kl. rood, bj. nov. '74. Plataanstr. 20, Passart-Heerlen.

Te k. ALFA Romeo 1300 GT, junior, bj. eind '74. Dir. v.d. Vennstr. 2, Kerkrade, van 17.00 tot 19.00 uur.

Te k. BMW 2002, '73, uitgebouwd, v.- en a.spoiler, 6-J-velgen, mistl. i.z.g.st. f 4500,–. Op de Kamp 2, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 504 Break 1973 i.g.st. Tel. 045-458251.

Te k. DODGE Beep weapons carrier bj. '44 kent. '76. Tel. 04490-16916.

Te k. BMW 525 bj. '75, i.z.g.st., met vele acc. Tel. 04446-1589, na 18.00 uur.

Te koop FORD Escort 1300 stationcar, als nieuw, 1973, mech. tech. in optimale conditie. Pr. f 4100,–. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

Te koop zeldzaam mooie FORD Escort 1300 luxe, metall.groen, 1e eig., bj. 27-8-'75, pr. f 4500,–. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

Te koop MERCEDES 280 S type 1973 (nieuw model), met gasinstall., radio, trekh. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

Te koop 4 splinternieuwe BANDEN 155/615/13 voor VW, Kadett, Ford, Simca, Citroën, Lada, Fiat, Renault etc. Pr. f 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Tel. 20608.

RENAULT 6 lux, bj. '76, kmst. 55000, gloednieuw. Mgr. Claessenstr. 26, Sittard.

Te koop FORD Taunus Ghia, 1600, nieuwstaat, bj. '77. Bosbeek 23, Geleen.

Gevraagd OPKNAPAUTO met gas. Tel. 04767-1883.

Te k. SIMCA 1301 i.g.st. koopje. Damiaanstraat 7, Hoensbroek.

Te k. zeldz. mooie FORD 2000 GXL coupé de Luxe incl. radio, trekh., hoezen, sportvelgen enz. Leren dak. Bouwj. '72. Kl. blauwmetallic, alles 100%. Vr.pr. f 2250,–. Dämkesstraat 23, Leenderveld-Schaesberg, tegenover politiebur. 045-316227.

Voor de doe-het-zelver SPOTPRIJZEN. Ford Capri '72 f 1000,–, 2CV '72 f 450,– Mini Clubman f 250,–, Mercedes 250S f 1000,–, Audi 100 f 400,–, Citroën GS f 450,–, Chevrolet Vega '74 f 3250,–, Fiat 127 '75 f 950,–, Alfa Coupé '72 f 1450,–, Alfa Guilia '74 f 750, Bagheera '74 f 4000,–, Dyane f 250,–, e.a. P. Joosten, Scharnerweg 7, M'str. Tel. 043-627308.

Te k. OPEL 1700 S bj. '73 f 2250,–, Mercedes 200D bj. '70 f 2250,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade, tel. 458576.

Te k. OPEL Manta '71, Julianastraat 12, Eygelshoven.

Te k. MINI 1000, iets aparts, blauwmet. bj. '76, kmst. 16000, na 17 uur. Kohlbergsgracht 14, Kerkrade.

Te k. BMW 316, bj. '76, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-713347 b.g.g. 045-453046. v. Gronsveldstr. 19 Kerkrade.

Te k. DAF 44 bj. '72 km.st. 83.000 motor i.g.st. Te bevr. Nic. Beetstr. 104 Heerlen na 19 uur.

Te k. DAF 66 type '76. Tel. 045-215131.

ALFA Romeo 1750 GTV. Vr.pr. f 975,–. Wilhelminaplein 24, Heerlen.

De kortste weg naar langdurig autoplezier LEIJENAARS autocentrale biedt te koop aan: Mercedes 350 SLC met veel extra's en automatiek, zilvergrijs. VW Golf Diesel de Luxe met schuifdak, geel '78. Volvo 244 de Luxe 4-deurs met gasinst. groen '77. Honda Civic de Luxe blauwm. 20000 km '78. Kadett City junior 28000 km groen '77. Ford Capri 1600 XL de Luxe met leren dak, '76. Opel Ascona 16 S 4-deurs de Luxe goudm. '76. Datsun Cherry 100A de Luxe rood '77. Honda Accord de Luxe met veel extra's blauwm. '77. Volvo 244 DL automatiek 4-deurs de Luxe groen '77. Toyota Celica 1600 LT automatiek 45000 km zilvergr. '75. Toyota Celica 1600 LT groenm. '75. Toyota Corolla 30 de Luxe blauwm. '77. Mitsubishi Celeste 1600 ST rood '77. Honda Civic 1200 de Luxe geel '76. Triumph TR 7 sportmodel sign.blauw. '78. Ford Escort 1300 stationcar de Luxe blauwm. '77. Ford Escort 1100 de Luxe rood '77 en goudm. '76. Manta 16S de Luxe okergeel '76 en groenm. '73. Ascona 16S de Luxe Oranje '77. Ascona 12S vol de Luxe geel '76. Ascona 16N rood met leren top '75. Kadett 12N 4-derus sign.blauw '75. Vauxhall Viva 1300 oranje '74. Mini 1000 groen '74. Ford Transit gesloten bestel '74. Opel Rekord 1700 groen '73. Zeer goedkope inruilers: Kadett special f 1250,–, Toyota Corolla 1200 f 1750,–, Toyota 1000 f 1750,–, Manta 16N f 1900,–, Fiat 128 f 500,–, Simca 1000 f 1900,–, Citroën GS f 1250,–. Erkende schriftelijke garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Voordelige leningen met een aflossing vanaf f 25,– per duizend per maand. Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH Bonneville 750 cc, bj. '78. Te bevr. Adelaarstr. 4, Heerlen. 045-221587.

Te k. FORD Escort 1300 Sport bwjr. '77 i.z.g.st. weg. overcompl. eerste eig., radio-cass., spoiler etc. Klimbemden 14, Brunssum.

Te k. DATSUN 120Y Sport bj. '76. Tel. 04402-6281.

Te k. BMW 316 kl. l. groenmetallic bj. '78. Kmst. 21000, in staat van nieuw. Kerkweg 75, Puth-Schinnen.

Te k. van part. VOLVO 244 DL, 4-deurs (aanrijdingvrij), kmst. 48000. Anjelierstr. 34, Nw.-Einde. 045-211104.

Te k. MERCEDES 200 D, motor ger. t.e.a.b. Heideweg 4, Hulsberg tussen 17 en 19 uur.

Te k. AUDI 100 LS. '78. Tel. 045-411102. Kleingraverstr. 141 Kerkrade-West.

Te k. CITROËN Ami '75 i.z.g.st. f 2500,–. Wenckebachstr. 23 Schaesberg, tel. 045-411566.

Te k. ALFASUD aug. '77 km.st. 50.000 met stereo-radiocass., 1e eigen., vr.pr. f 7950,–. Tel. 045-412953. Na 14.00 uur.

Te k. zeer mooie MAZDA type 616 '76 met LPG, vr.pr. f 4350,–. Lod. v. Deyselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Te k. zeer mooie MINI type 1000 '73, vr.pr. f 1350,–. Lod. v. Deyselstr. 31 Kerkrade-Haanrade.

Te k. zeer mooie VW type 1302 bwj. '72, vr.pr. f 1150,–. Ailbertuslaan 155 Kerkrade.

Te k. ROVER 2000 TC bwj. '70 i.g.st., pr. f 950,–. Kohlbergsgracht 6A Bleijerheide.

Te k. van part. MERCEDES 250 CE Coupé met spec. ver mot. bwj. '72 elec. schuifdak enz. f 6500,– of ruil klein. auto. Meuserstr. 110 Haanrade.

Te k. aangeb. SAAB 99 bwj. '74, pr. f 4900,–. Irmstr. 22 Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te k. RENAULT 5 TL bj. dec. '75 km 37.000 veel accessoires, Honda Civic bj. '77 km 17.000, BMW 528 bj. '75 km 68.000, Mercedes 220 D bj. '72 met 3 mnd. Bovaggarantie. Autobedrijf Wöltgen Kerkrade Bleijerheidestr. 123, tel. 045-453487.

Te k. OPEL type Ascona 1600 S '72, vr.pr. f 950,–. Kasperenstr. 60 Kerkrade.

Te k. DATSUN type 100A Cherry '74 met lichte deurschade, vr.pr. f 950,–. Kasperenstr. 60 Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry de luxe type 100A '74 i.z.g.st. m. radio, nieuwe banden enz., vr.pr. f 1900,–. Jac Schreursstr. 18 Haanrade-Kerkrade.

Een zekere keus in goede gebruike auto's, alleen bij auto RODA. Inruil, financiering, verz., garantie. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West, tel. 045-419614.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 '73 i.z.g.st. f 2200,–. Gatestraat 60, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 240D, bj. 74, in 100% staat. Vaste prijs f 14.500. Tulpstraat 40, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200D, bj. 70, i.z.g.st. Tel. 04490-18537.

Te k. schadeauto's en alle SLOOPONDERDELEN. Industrieterrein de Sluis Sluisweg Mortel 1, Born, 04498-3284.

Te koop bedrijfsauto's: VW-BUS gesloten bestel met 2 ltr. motor en LPG, type 78, VW-bus voor personenvervoer met 2 ltr. motor en LPG 77, VW-bus bestel met ramen 75, VW-bus voor personenvervoer 73, VW-pick up dubbel cabine 75. Ford Taunus 1600 L combi 75. Allen met Bovaggarantie. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 240, Geleen.

Speciale aanbieding in jonge auto's. TOYOTA Celica ST 6000 km 79, Alfasud 1.3 super 28.000 km 78, Citroën CX 2000 super met stuurb. 78, Ford Taunus 1600 GL vr.dr. 20.000 km 78, Honda Accord als nieuw, type 78, Ford Capri 1600 GL type II 77, Ford Fiesta 1100 L 77, Mercedes 200D, nieuw model 77, Renault R 12TL vr.dr. 77, Renault R5GTL type 77, Opel Kadett Special 77, VW-Golf extra 77, Opel Ascona 1900 met LPG 77, Ford Taunus 1600 L vr.dr. 77. Allen met Bovaggarantie, Crombag auto's, Rijksweg Zuid 240 Geleen.

Weg. omst. te k. ALFA Romeo met LPG, bwj. juli '73, Montreal-wielen, nw. banden, veel access. Pr. f 4250,– tel. 04490-10452.

Te k. RENAULT 12 TL, bwj. '73, tel. 04490-17784.

Te k. van part. MAZDA 616, bwj. sept. '72, f 1450,– Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. MINI 1000, bwj. aug. '76, km 36.000, i.g.st. Tel. 045-452020, Erensteinerstr. 106a, Kerkrade.

Te k. Fiat 238 KAMPEERAUTO, gezellig, v.a.g.v. buitengewoon geschikt v. wintersport. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-313068.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, bwj. '73 met sportwielen en mistlampen en radio, is in z. goede staat, vr.pr. f 2300,– Schroederstraat 9, Schaesberg.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Taunus 1600 L 78 brons. Ford Fiesta 1100 S Luxe zilver 78. Fiesta 1100 Luxe groen type 79. Fiesta 1100 Luxe blauw 77. Opel Rekord 1900 N 78 oranje 4-drs. Opel Manta 16 N oranje 76. Ascona 16 S 77 groenmetall. 4-drs. met LPG. Ascona 16 N signaalgeel Luxe, uitvoering 76. Kadett GL bronsmetall. 76. Kadett Luxe signaalblauw 76. Kadett Luxe rood 76. Volkswagen Golf Diesel 77 rood. Mercedes 230.6 geel 74 met LPG. Mercedes 230.4 groen 75. BMW 318 78 oranje. BMW 320 4-cyl. rood 77. Datsun 160 J 4-drs. rood 77. Suzuki motor 750cc 76. Opel Rekord 1900 73 f 1700,–. Inruil en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corona 1600 bj. 76-1, i.z.g.st. m. radio, stereocass. Vr.pr. f 7500,–. Tel. 04490-2784 na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 16 TS bwj. 73. Weyenweg 203, Treebeek.

Te k. SIMCA 1100 bj. 73. Weyenweg 203, Treebeek.

Te k. als nw. BUICK Apollo, type RS coupé, autom. '75 met radio-cass., trekh. enz. Km.stand 66.000 kl. goud/bruinmetall. f 4950,–. Inl. 043-17246.

Te k. FORD Taunus tall., bwj. '73 met ... uitlaat. Vr.pr. f 17... straat 24, Schaesb... 316611.

Te k. DATSUN Ch... Peugeot 104 '74, Mini ... 1100, '75, Pontiac Tra... Manta '72, Sunbeam ... 26 M '72 met gas. Tou... Buerstner '79, inruil, ... nanc. mog. Groenst... Ubach over Worms.

Te k. RENAULT 4 ... kmst. 34.000, vr.pr. f ... lenweg 31, Rimburg, ... over Worms.

SIMCA 1301 autom. ... f 1000,–. Opel Manta ... f 700,–. Mgr. Feron... Hoensbroek.

Te k. BMW 520 bj. '7... bemden 8, Brunssu... 258133, na 18 uur.

Te k. DATSUN 1600 ... techn. i.z.g.st. f 300,- ... kensweg 34 Heksenb... 218573.

Te koop onder garantie ... vice div. gebruikte au... len BMW 733 I automa... ste uitvoering '78, Peu... TI autom. schuifdak ... krachtiging electrisch... enz. '79 f 18.500,– Rek... luxe type '78 f 13.000, ... 1600 L '78 f 10750,– '78, ... 16S '76 f 9250,– Ford ... 2300 L 5-drs. (Cara... f 10.500,–, Simca 100... '77 f 4750,–, Mazda 32... f 9750,–, Cavalier 4-dr... GL '78 f 11750,–, Ford ... f 2750,–, Opel Kad... f 1850,–. Inr. finc. en ... autohandel Leo Frank... zeweide 59 Heerlen... 045-216475.

Te k. PEUGEOT ... 81.000 km, nieuwe ... nwe. uitl. f 750,- ... 456620 b.g.g. 459442...

Te k. MGA bj. '59, ... gekn. Tel. 04442-3407... 2094.

Te k. DAF 55 bj. '73, i.z... te ruil teg. goede ... Provincialeweg Zuid 1... beek.

Te k. MINI Clubman ... dec. 75. Te bevr. 't Park... wenhagen. Na 18.00 uur ... dag gehele dag.

Te k. i.z.g.st. ALFA Ro... ulia bj. '74, ruilen teg... mogelijk. Past. Schle... 60, Hoensbroek.

Te k. a. Engelse DU... DEKKER. Bj. '56, ... alum., geschikt voor ... doeleinden. Vaste pr... Br.o.nr.D. 157 L.D. Hrl.

Te k. a. een zeer mooie ... MOBILE Cutlass salon ... bj. '77. Verstelb. stuur, ... ramen, enz. Autom. V... 204. Tel. 045-415943. ... f 11.500,-.

HONDA Accord Sed... metall. bruin, jan. '79, ... 28.000. Pr. f 13.900,– ... Parmentierstr. 47, Hrl. ... Weien.

Te k. VW KEVER B... st. 89.000, i.z.g.st. ... Schunckstr. 394, Hrl. ... 414920. Na 18 uur.

HONDA Accord Sed... '78, km. st. 26.000, G... lic. Pr. f 13.000,-. Ca... laan 61, Heerlen... 716230.

Te k. AUDI 100 L '73, ... je, 60.000 km. st. Pr. ... Sloterstr. 32, Ubach ... Worms. Tel. 318538.

BMW 320 '77 als nw, For... nus 2000 GL automaat ... ota Celina ST '77, Ford ... 1600 L '78 en '77, 4 drs... 343 Automaat '77, Opel ... 1600 S de L '76, Opel Co... dore GL automaat '73, ... Celina ST '73, BMW ... Ford Escort Autom... Opel Kadett City '77, Ma... Coupé '76, Peugeot F... '76, Opel Ascona 16 S op... Austin Allegro '75, opel ... 1600 S '72, Opel Ascona ... '72, Ford Taunus 1600 ... Daf Marathon '72, Inruil ... rolla Coupé '72. Auto Stan... rantie. Auto Schaesberg ... Brugstr. 38, ... markt). Tel. 314175.

Betrouwbare INRUILA... met Bovaggarantie. O.a. ... 1.1 L '78; Allegro 1500 ... BMW 2500 '77; Taunus ... Fiësta 1.1.L '77; Renault ... '77; Princess 1800 HL ... Passat 3-d. '76; Fiat ... Mini 1000 SDL '75, Auto... W. Vonken, Nieuwstr... Hoensbroek, tel. 045-21...

ALFETTA GTV 2000 '76, Alfa ... fetta GTV 2000 '76, Alfa ... 1.8 '76, Alfetta GT 1.6 '7... Super 1.6L '78, Giulia ... 1,6L '76, Alfasud TI '78, Cl... sud Super 1,3 '78, Ch... Malibu Classic 8 cil. auto... Chevrolet Concours 6 ... tom. '77, Ford Taunus ... met LPG '77, Ford Taunus ... '76, Renault R 30TS ... nault 20TL met LPG '7... 3500 autom. '77, Mazda ... Garage E.A. Kozole ... weg 50, Schaesberg ... 311088.

Ingeruild: BMW 733 ... BMW 728 1977, BMW ... BMW 520 aut. 1978, BMW ... 1978, 1976, BMW 323 ... BMW 320 1978, 1975, ... 1978, BMW, BMW ... BMW 2500 aut. 1976, ... 1974, Chevrolet Caprice ... Audi 100 GLS 1977, ... 2000 Celeste 1977, ... 20TL 1976, Simca ... 1977, Peugeot 504 GL ... gasinst. Autobedrijf ... Kerkraderssteenweg ... rade, tel. 045-45212... dag tot 21 uur geopend.

Autobedrijf A.C. Mu... Kaalheidersteenweg ... Kerkrade-West, tel. 045-4... FIAT-dealer biedt te k... Fiat 133 '76, Fiat 128 '7... en 3-deurs, Fiat 131 Spec. ... 4-deurs, Fiat 124 '75, ... 4- deurs, Fiat 131 ... GLS 1600 5 versn. '78, ... anchi A112 E '74, Aus... gro '76, Mini 850 '73, M... Clubman Estate '78, ... Citroën GS Club break ... mouth Volare '76, Ford ... 1300 2-drs '75, Ford ... Combi 5-drs. '75, Lada ... Mazda 323 3-drs. '77, ... kord Combi '76, Peugeot ... GL 5-drs. '77, Simca 1100 ... '72 en '74, Simca 1100 ES '75, ... '76, Simca 1100 ES '75, ... '77, Mercedes 220 benzine ... Mitsubishi 2000 GT Coupé ... leste '78. Ook diverse ... kope inruilauto's. Auto's ... ven f 4000 met Fiat 1-3-... tie en ANWB-keuring ... 100% garantie op ... en arbeidsloon door ... derland. Inruil en ... mogelijk. Tevens ... voor alle moffel- en ... plaatwerk, ook gasinst...

rondom de auto...

Bugatti type 57C

8 december: rallydag in Limburg

Auto's en motoren

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OLDSMOBIEL starfire 6 cyl. autom. Coupé '75 Ford Escort 1300L '78, Opel Ascona 1600N '76, Toyota 30 Corolla hardtop coupé SR '75, BMW 1502 '76, 2x Mini 1100 special '76, VW-Golf LS '74 Inr. Financiering en garantie, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k.a. OPEL Manta bj. '79. Te bevr. Scheulderdorpstr. 46 Scheulder, tel. 04458-1211.

Te k. aangeb. MERCEDES 280 SE autom. zilvergrijs (gas) '74. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. MERCEDES 450 SLC autom. groen '75. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. van 1e eigenaar FIAT 128 1972, m. trekhaak. Tel. 04447-1597.

ALFETTA 2000 GTV bj. sept. '77, 1e lak, schadevrij, kl. blauwmetall., campagnolo-velg., trans.ontst., stereoradio enz., vr.pr. ƒ 13.500,–. Te bevr. na tel. afspr. 04492-3659.

Te k. wegens omsth. v. part. PEUGEOT 504 GL autom. bj. '77 met schuifdak en radio, kleur metall.beige. Tel. 04405-1489. 's Zaterdags van 9.00 tot 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT TI schuifdak, radio, electr. ramen, bj. '76. Tel. 04490-16182.

Te k. diverse ONDERDELEN Citroën GS. Te bevr. Heunen Pasweg 91 Schaesberg, tel. 045-315199.

Te k. OPEL Kadett bj. '71. Tel. 045-318887.

Te k. PEUGEOT 104, geel, div. acc., i.g.st., prijs n.o.t.k. Dr. M.L. Kinglaan 85, Hoensbroek.

Renault 5 GTL type '77 kmst. 40.000 i.pr.st. De Thun 16, Welten-Heerlen na 18.30 uur.

Te k. OPEL Ascona bwj. '77. Vraagprijs ƒ 8750,–. Zeer mooi. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop OPEL Ascona bwj. '75, vraagprijs ƒ 4750,–. Rennemigstraat 29, Heerlen.

Te koop FORD Taunus 1600 L bj. '73. Vraagprijs ƒ 2750,–. Rennemigstr. 29, Heerlen.

CITROËN DS 21 Pallas '71 kl. metall.goud, 5 gang ƒ 1950,–. Toyota Celica nov. '71 kl. rood ƒ 1450,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

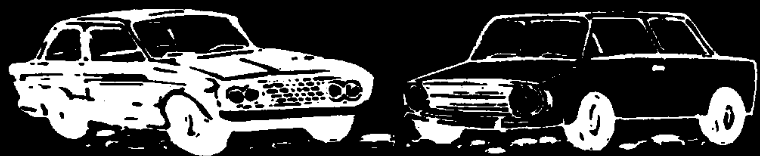
MERCEDES 450 SL Sport autom. m. sportw., getint glas, stereoinst. etc. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OLDTIMERS Jaguar MK 2 kl. metall.groen, Mercedes 190 SL sport cabriolet (nieuw staat) Singer 150 SM roadstar kl. wit alle auto's in optimale conditie. Ganzeweide 146 H'heide (t.o. droomkasteel).

Te k.v. part. CITROËN GS bj '73. Komeetstr. 5a Treebeek tel. 210839.

Te k. OPEL Manta GT/E bj. me '76. Roodborststr. 12, Sittard tel. 04490-14662.

Zoekt u een betere gebruikte auto: Opel Kadett spec. '76, Renault R6 '75, Ford Taunus 2.3 S type '77, Ford Taunus 1.6 Ghia type '77, Innocenti Mini Cooper 1.3 '75 met kleine reparatie 3 maanden garantie. Inruil en financiering mogelijk. Slagerij Moonen, Schelsberg 33, Heerlen. (045-721670).



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

VADAH OKKASIONCENTER

Inruilauto's met A1 of Bovag-garantie
Eigen financiering mogelijk

FORD

Fiësta 1100 S 78
Escort 1600 sport 78
Taunus 2 ltr., 2000 L 77
Taunus 2 ltr. aut. 78
Taunus 1600 Ghia 77
Taunus 2000 Ghia 78
Granada 2300 L met LPG-inst. 77
Granada 2300 autom. 77

Datsun 120 A F II 77
Honda Civic 76
Peugeot 504 75
Opel Ascona 1600 76

LET OP HET NIEUWE ADRES

VADAH OKKASIONCENTER
Dr. Nolenslaan 110, Sittard
telefoon 04490-22900

MERCEDES BENZ

NIEUWE MERCEDESSEN

Mercedes 200D
Mercedes 240D
Mercedes 300D
Mercedessen 200, 230, 280S
Mercedes 280SE
uit voorraad leverbaar.
Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan.
Mercedes 280SE autom. mei '79, demonstratiewagen
Mercedes 280S aut. '76, zilver, Pullman
Mercedes 350SLC autom. type '77,
v.v. alle mog. acc.
Mercedes 230 benzine type '77, zilver
Mercedes 200 benzine '76 nieuw model
Mercedes 300D '78 wit
Mercedes 300D '77, airconditioning
Mercedes 240D '78, veel extra's, geel
Mercedes 200D '77, groen
Mercedes 200D '75, blauw
Mercedes 220 benzine '71, wit
Audi 100, 5 DCD 2 '79, 1e eigenaar,
40.000 km. Duurste uitvoering.

Automobielbedrijf JURGEN BV
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

BASTIAANS DATSUN

HEERLEN
Spoorsingel 50
Telefoon: 045-724141

Door en door betrouwbare oaccasions met Bovaggarantie. Tientallen Datsun-occasions o.a. Cherry's en 120 Y's in 2-, 3- en 4-drs. en coupé. 140 J 4-drs., '76. VW-personenbusje, Toyota Corolla Hardtop coupé '75, Mazda 1300 '73 LPG ƒ 2600,–, VW Kever van 1e eigenaar '72, Simca 1501 Combi '74. Div. demonstratieauto's, tevens goedkope inruilers.

Volvo 244, '78, DL aut., schuifdak, 40.000 km
Laurel '78

Peugeot 504 GLD diesel '77-'78	Ford 2000 L '77
	Opel Rekord 1900 m. gas '77
Peugeot 504 GL '73, '77, '78	Buggy Ruska '79
Peugeot 504 GL aut. '76	Fiat 131 S '77
Peugeot 104 SL '77	Citroën GS Club 1250 '75
Peugeot 604 2x '76	Simca 1100 '75
Peugeot fam. '77	Mazda 1000 '76
Peugeot 504 break '77	Mitsubishi 2000 Galant '75
Peugeot 304 SLS '78	Mercedes 200 diesel '72
Peugeot 104 GL '78	Mazda de luxe 818 '78
Toyota Carina de luxe '78	Mini oranje '71

GARAGE HADÉ
Rijksweg 176 Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

---

degelijke garantie
omruilmogelijkheid
gratis inspectie na 3 maanden
door General Motors geadviseerd

Wij hebben voor u

Opel Rekord 4-drs. 1978
Opel Manta 1600 S de luxe, groen 1975
Opel Kadett 2-deurs special .... 1977 - 1978
Opel Kadett Coupé de luxe 1978
Opel Ascona 4-deurs 1900, rood 1978
Opel Ascona 4-deurs de luxe 1600 S blauw 1977
Opel Manta de luxe 2000 super, oker 1978
Opel Kadett GTE 1975
Opel Rekord caravan 5-deurs 1976
Ford Taunus 1600 L 2-deurs, blauw 1977
Ford Capri II 1600 GL 3-deurs, groen 1978
Fiat 127 luxe 2-deurs, groen .... 1976 - 1978
Fiat 124 4-deurs, 8000 km, groen 1977
Mini Clubman, geel 1976
Datsun 120Y 4-deurs luxe, wit 1977
Mazda 616 Coupé, blauw 1976
Toyota Corolla 30 luxe, wit 1977
Simca 1000 Rallye I, groen 1977
Simca 1100 LS 2-deurs, rood 1977
Simca Chrysler 1308 GLS 5-drs., beige, met gasinstallatie 1977
Oldsmobile Cuttles Supreme 4-drs, blauw m. gasinstall. 1977
Rover 1979

Auto Mergelland VAALS
OPEL
SNEEUWBERGLAAN 34, VAALS, TEL. 04454-2065
Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering.

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Opel Kadett rood 1979
Datsun 1000 1977
Opel Senator goud 1979
Ford Escort 1978 blauw
Ford Fiesta 1976 blauw
Ford Fiesta L 1977 groen
Ford Escort autom. 1976 grijs
Ford Taunus 1600 L 1976 geel
Ford Taunus 2000 L 1978 bruin
Ford Taunus 1600 L 1974 blauw
Ford Taunus 1600 L 1978 goud
Ford Taunus Caravan 1977 goudmetallic
Ford Escort 1300 Ghia 22.000 km 1975
Opel Kadett coupé 1975 geel
Opel Kadett 1976 blauw
Opel Kadett 1976 orange
Opel Kadett Berline 1977 groen
Opel Kadett City 1976 blauw
Opel Kadett 12S 1977 oranje
Opel Ascona 19 1977 oranje
Opel Ascona 1978 blauw
Opel Ascona 1975 blauw
Opel Ascona 1973 geel
Opel Ascona 1975 oranje
VW Polo 1978 rood
VW Golf 1977 bruin
VW Golf 1975 geel
Opel Kadett 1974 bruin
Mazda 323 ES 1978 zilver
Mazda 323 ES 1977 rood
Fiat 127 1975 geel
Fiat 127 Spec. 1976 groen
Renault 12TL 1976 beige
Toyota Corolla 30 1978 bruin
Triumph Dolomite 1975 geel/zwart
Simca 1307 GLS 1976 rood
Datsun 100A FII 1977 geel
Audi 100 LS 1977 groen
Audi 80 LS 1976 oranje
Opel Kadett 1977 Special 22.000 km

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
Zondags gesloten.
Wagens boven ƒ 4000,– met Bovaggarantie.
Elke keuring toegestaan.
Financiering en PL mogelijk.

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490-12077

---

göbbgens Uw Opel-Dealer

GASINSTALLATIE kompleet ingebouwd GRATIS bij de volgende automobielen:
OPEL REKORD 17 N 2-deurs metallic bruin mei 1976
OPEL KADETT 1977 signaalgroen
OPEL ASCONA 1977 pastelblauw
OPEL MANTA 1977 pastelgeel met vinyl dak
TOYOTA COROLLA 30L 1977 metallic goud
OPEL REKORD 4-deurs met schuifdak 1977 metallicgroen.
Laat uw kans niet voorbij gaan; trouwens, hebt u al eens uitgerekend wat u per keer tanken verdient??

En wat u voordelig rijdt:
VOLKSWAGEN GOLF GL Diesel metallicbrons 5-deurs 1978
OPEL REKORD 4-drs. groen 21 Diesel met vinyl dak 1977

En voor de liefhebbers:
OPEL REKORD 1978 metallicblauw Automatic
CHEVROLET Nova 1976 rood
FORD GRANADA 1976 metalliczilver automaat GL 2.6

göbbgens Uw Opel-Dealer
Sittard: Haspelsestraat 20,
Rijksweg Nrd. 27. Tel. 04490-16565
Beek Handelsterrein
Weth. Sangersstraat 1
Tel. 04402-3441
OPEL GM
Ook 's zaterdags open van 10.00 tot 17.00 uur.
Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden.

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter,

R30TS	1976	VW Passat GLS	1977
R15GTL gr. Prince	1978	VW Golf	1976
R12TL	1978	Fiat Ritmo 75CL	1979
R12TL	1977	Simca 1308 GLS	1978
R12TL Stat.	1977	Mazda Legato Hardt.	1978
R6TL	1974	Mazda 323 ES	1977
R5GTL	1976	Mini 1100 Spec.	1977
R4TL	1975	Daihatsu Charade	1979

KERRES B.V. KERKRADE
Rolduckerstraat 16
Tel. 453801
occasions

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met garantie.

INRUIL EN FINANCIERING SERVICE EN ONDERDELEN

VAN ZUTPHEN AUTOBEDRIJF
MILHEEZE, TEL. 04924-1398

V·A·G Audi VW **Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.**
Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

VW Passat LX '78
Audi 100 GL 5 D '79 metall.rood
Golf Diesel '77 '78
Ford Taunus 1600 '78
Renault 20 L '77
Toyota Corolla 30 '76
Mercedes 200 diesel '75
Mini 1000 '74 '76
Fiat 127 CL '77
Chrysler 1308 S '77
Vauxhall Chevette '77
Mazda 616 '75
Audi 80 GLS '78

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw GM-dealer CRUTZEN biedt te koop aan:

Demonstr. **CARLTON** 2000 1979 met MG-garantie, **CAVALIER** 1600 nieuw demonstr. auto, Opel Kadett 78, Opel Kadett 4-drs. 77, Datsun 120Y coupé 77, Vauxhall Chevette 3-drs. 77, Mazda 1300 4-drs. 76, Opel Ascona aut. 76. Molenstraat 21, Beek, tel. 04402-1727.

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Pontiac Firebird '74, Chevrolet Camaro '73 '75 '78, Monza 2+2 '76, Nova '77, Mini 1000 '72, Clubman '74, BMW 1502 '75, 316 '77, 320 '76 '78, 518 '76, 520 '76, 528 autom. '77, Citroën CX-2200 '75, GS Special 1220 Break '75, Fiat 128 '72, 132 GLS 1600 '76, Seat 133 '74, Ford Consul 2000 Sedan '74, Granada 2600 GL autom. '76, Granada 2.3 L Kombi '78, Ford Transit '76, Capri 1300 L '73, Capri II 1600 GL '77, Taunus 1300 L '72, 1600 L '70 '71 '76 '77, 2000 GXL '74, Honda Civic '75, Accord '79, id. autom. '79, Mazda 1000 '74, 1300 '73, 616 '73, id. coupé '77, 1300 '76, 323 ES '77, Toyota Celica LT '73, 1000 '72, Corolla 1200 de luxe '72 '74, id. 1200 Economic '74, id. 30 Hardtop Coupé '76 '77, Datsun 1000 L '72 '74 '77, 120Y Coupé '76, 120Y L autom. '77, 260 C Hardtop '74, Mercedes 200 '76, id. 200 D '76, 220 '65, 220 D '73 '74, 250 '77, 280 '77, 280 S '77, 280 S autom. '72, 280 SE '74, 450 SLC L206D '77, Opel Commodore GS 2.8 '75, Commodore '76, Admiral '71, Senator 2.8H autom. '78, bestel '77, Ascona '72 '76, Ascona 12S '74, 16 '77, Rekord '72, 1700 '72, id. D '76, 19N '78, Manta '74, 16S '78, GT/E '77, Kadett '71 '72 '73 '74 '76 '78, id. autom. '77, Peugeot 104 '76, 204 '75, 304 '71, 504 '71 '73 '76 '77, 504 F20 '72, E20 '76, 604 '78, Renault R6 '76, R12 '71 '72, R12TL '76, R16 '72, id. TL '75, R20 TL autom. '76, 20L '77, R20 TL '78, Simca 1000 Rally I '73, 1100 GLS '74, 1100 LE '76, 1301 S '74, 1307 GLS '76, 1100 Commercial '76, Volvo 144 E de luxe '73, 144 '75, Daf 55 '72, VW kampeerbus '68, VW Golf '76, VW bus '74 '75, VW-21 '71 '76, VW-23 '71, Rover 80 '60, 3500 autom. '78, Saab 99 L '76, Mitsubishi Galant 1600 GL '77, Colt Galant 1600 Wagon '77, Audi 50 LS '75, 80 LS '77, Alfa Giulia 1600 S '74, Triumph 2500 TC '75, Lada Niva '78, Beta 1800 '74, Hanomag F 76 '73. Diversen motoren.

Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. Rijksweg Nrd. Susteren, tel. 04499-1919.

HONDA

HONDA Accord 3-drs. demo 1979
HONDA Accord 3-drs. 1977
MITSUBISHI Sigma 1978
OPEL Rekord op gas 1978
MINI 1100 1978
TAUNUS 1600 1977
PEUGEOT 104 1977
RENAULT R 30 1976
DATSUN 160 B op gas 1976
DATSUN F11 120Y coupé 1976
2CV4 1976
CITROËN GS 1220 Club 1977
MAZDA 929 coupé op gas nog. 1976

GARAGE ED KNOPS
SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON 04498-1543

PEUGEOT Top Test Occasions
zeker beter

Peugeot 104 GL	1974 - 1978 - 1979
Peugeot 104 GL 6	1977
Peugeot 204	1973
Peugeot 304 GL	1975
Peugeot 504 TI	1978
Peugeot 504 GL	1977
Peugeot 504 L	1977
Chrysler 2 ltr. autom.	1976
Opel Ascona 16 S	1976
Toyota Corolla	1976

Nog enkele demonstratieauto's: 305 GL diesel, 505 STI, 604 SL Turbo Diesel.

ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND
Magazijn zaterdags geopend van 9.00-12.00 uur
Bij 75.000 km of méér: 6 maanden schriftelijke garantie.
Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.
Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Nefkens Heerlen B.V.
Schelsberg 45, postbus 461, 6400 AL Heerlen, tel. 045-720202

---

autoccasion FIAT
met drievoudige zekerheid:
1. Bovag garantiebewijs.
2. Fiat dealer-garantie.
3. 6 maanden omruil-garantie.

vanaf ƒ 4.000,-

Fiat 131 1300 S 2-drs. .... rood 1975
Mini 1000 .... geel 1976
Peugeot 504 L .... wit 1974
Fiat 128 2-drs .... geel 1975

vanaf ƒ 6.000,-

Citroën 2CV6 .... blauw 1978
Renault R6 .... groen 1976
Lancia Beta 1800 .... geel 1974
Fiat 131 1600 2-drs. .... geel 1975
Fiat 127 Spec. 3-drs. .... grijs 1977
Fiat 127 Lusso 2-drs. .... geel 1977
Fiat 128 1100 CL 2-drs. .... rood 1976

vanaf ƒ 8.000,-

Fiat 131 1600 S 4-drs. .... oranje 1976
Fiat 127 1050 L 2-drs. .... geel 1978
Fiat 131 1600 CL 4-drs. aut. .... rood 1978
Fiat 900 T bestel .... grijs 1978
Fiat 128 1300 CL 4-drs. .... blauwmet. 1977
Fiat 128 1100 pan. .... geel 1978
Fiat X 1/9 1300 spec. .... blauwmet. 1979
Fiat 131 1600 CL 2-drs. .... met.groen 1978
Lancia Beta 2000 .... met.grijs 1978
Lancia Gamma 4-drs. demo auto .... met.grijs 1979
Simca Horizon GLS .... rood 1978
Simca 1100 GLX .... grijs 1977
Simca 1308 GT .... geel 1976

AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Akerstraat 128
Brunssum Tel. 045-251644
Dagelijks geopend. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur.

JANSSEN - OPEL
De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447
UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!
Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.
KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!
Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

Voor een nieuwe auto groot ... moet u bij GARAGE VLIEGEN ...
Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:
★ RENAULT
★ SIMCA
★ CITROËN
★ OPEL
★ FORD
★ MINI
★ MITSUBISHI
★ HONDA
★ MAZDA
en diverse andere merken.

Steeds enige m... inruilauto's voor...
met BOVAG-GARANTIEBEWIJS
Citroën CX 2200 diesel ....
Citroën Ami 8 Break ....
Citroën G Special Break ....
Toyota Corolla L ....
Peugeot 104 ....
Peugeot 304 ....
Opel Ascona ....
Audi 100LS ....
Audi 100 L ....
Honda Civic ....
Mini 1000 ....
Simca Chrysler 1307 GLS ....
Simca Chrysler 1308 S ....
Renault 4 GTL ....
Citroën Dyane 6 ....
Ford Taunus 1600 ....
Ford Granada stationcar autom. ....
Opel Ascona 1,6 ....
Opel Rekord 1700 ....
BMW 528 ....
Mazda 323 ....
Renault R 5 TL ....
Renault R 12 ....
Audi 80 L ....
Honda Civic ....
Opel Ascona 1,9 ....

AUTOMOBIELBE...
J.G. VLIE...
6274 ND REIJME...
Provincialeweg 28, tel. ...

Firma J.H.J. Moorthaem...
Rijksweg Noord 16 - S...
Tel.: 04499-1549...

Mercedes 280 S zilver
Rover 3500 aut. bruin
Mini 1100 special rood
Morris Marina 1800 special blauw
Peugeot 604 aut. bruin
Mini 1000 rood
Austin Allegro 1500 aut. bruin
Triumph Spitfire wit
Princess 2000 HL groen
Mini 1000 rood

UNITED C...
DR. NOLENSLAAN 107, SITTA...

Mitsubishi Sapporo z.g.a.n. 1978, Citroën GS Bassalt z.g.a.n. 1978, Opel Commodore 2500 1976, BMW 2500 Bavaria 1975, Chevrolet Caprice, Pontiac Bonneville 1977 met gas z.g.a.n. coupé 8 cyl. 1977, Chevrolet Caprice 4-drs. 6 cyl. met gas ... 88 1975, ... gas z.g.a... 1600XL ... 1600 GXL ... 1974 gas ... 1975, Ford ...

Inruil en financiering mog...

BOVENSTAANDE AUTO'S MET 6 M...

PEUGEOT Top Test Occasions
zeker be...

Peugeot 104 GL
Peugeot 104 GL 6
Peugeot 104 SL m. schuifdak
Peugeot 304 S
Peugeot 304 GL
Peugeot 305 GR m. schuifdak, met ...
Peugeot 504 GL
Peugeot 504 Ti aut., gekl. glas, ...
lederen bekl., schuifdak
Peugeot 604 SL
Peugeot 604 SL autom., gas, lederen ...
BMW 2002
BMW 316
Mazda 929
Mitsubishi Galant 1600 GL m. gas
Opel Ascona 1900
Renault 12 TS
Renault 12, stationcar
Toyota Carina
VW kever 1303
Ford Escort 1600 sport
Fiat 127
Ford Taunus 2 ltr., 6 cyl.

Nog enkele auto's in de prijsklasse ... ƒ 2000,–.

Drie maanden Bovag...
Peugeots in topconditie met Bovag... Dus geen enkel risico.
Ook andere merken... Inruil en financiering ter plaatse...

AUTOBEDRIJF PLOUM KERK...
Eygelshovergracht 64 Ker...
Telefoon: 045 - ...

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

...ntacten/clubs

...prettig RELAXEN: ...b. Vier charmante ...uwen aanwezig. Wilhel...gel 127, Maastricht, tel. ...13. Zat. vanaf 21.00 uur voor echtparen.

...bij MARJO, tel. 043-... Dagelijks volgens afspr. ...tot 15.00 uur. Uitge... zaterdag, zon.- en ...

...t.b. naar Club AMO... erg sexy met porno... ma. vr. vanaf 16.00 tot ...'s nachts. Bockstr. 26, ...Fabritiusstr., vroeger Di..., Kerkrade. Afrit O.L. ...straat.

...in de LA PALOMA, ...t 13, hoek Roerkade ...ond. Onze girls ver... ma.-vr. vanaf 14.00 ...'s nachts.

...veelvuldig verzoek ...'s zaterdagsavonds ...pen, Bar Oase, Hoofstr. ...ygelshoven.

...CLUB Boszicht al 6 jr. ...d om zijn eerlijkheid en ...wbaarheid, vraagt nog 2 meisjes. Vervoer van en ...uis aanwezig. Ook intern ...jk. Hoge verdiensten. ...werksfeer. Zaterdags ...gesloten. Bakelsedijk ...mond, tel. 04920-34990 ...928.

... LIZA Surinaamse, ...

...71. ANNY, 30 jaar.

... ANITA 25.

...71. ANNELIES, mol...ne. 27 jaar.

... GABY 19.

... DIANE 22.

...e VROUW 48 jr. zoekt ... Br.o.nr. N.I. 7484, ...euwenhagen.

..., 2 leuke meisjes die ...tijd nemen om al uw ...te vervullen. Tel. 045-...

...blondine SANDRA te ...tel. 04490-20796.

...eens van privé-adres ...NE en Nanda gehoord. ...om eens langs!!!!. 100% ...verz. Met video kleu... Van 10.00 tot 23.00 ...in de weekends. Tel. ...

...es SUSANNE en ...Echt Beter!!!!! tel. 045-...

...attentie, attentie, Vari...oek en Sabine ontvan... zeer discreet!!! Van ma. ...vrijdag van 13.00 tot 1.00 Tel. 04492-2393.

...ouse MARY-BELLE!!! ...vol, intiem en discreet. ...nd van 13.00 tot 1.00 uur. ...zo. gesloten. Tel. 04492-...

...YN privé. Bel 04750-... Geopend 10.00-22.00 uur ...ags gesloten).

...W NIEUW Nieuwe gast...en aanwezig. Tevens nog ...leuke meisjes gevraagd. ...nd van 11.00 uur tot ...ur. Tel. 045-220226.

...A, Kiki en Mirjam ver...en u iedere dag v.a. 12 ...ok weekends. Tel. 04490-...

...TROPEZ BAR geopend ...m vr. van 18.00-5.00 uur. ...e zo. 21.00-5.00 uur. Putstr. ...ard.

... POEZEN die met u wil... ...moezen, kom naar Diana ...nie. Tel. 04490-19534.

... vijf GASTDAMES verhe... welkom in bar de Boeme... Willem Alexanderweg 79, ...richt. Open v. 14.00 tot ...uur.

...n wilt u in gezelligheid ...en, bezoek dan nu de ...ende PONDAROSA Bar ...hinveld. Geopend vanaf ... uur. Herings Bos 14, ...nveld.

...wde MAN 50 jaar zoekt, ...goedvinden van zijn ...vriendin. Br.o.nr. HO ...LD Hoensbroek.

...rafe 26 jr. maakt al uw ge...e opn. in privésfeer. DIS...TIE ... verz. Br.o.nr. 656 ...

...E: knappe en exotische ...inge. Tel. 045-222537.

...VIA: charmante en sexy ...ine. Tel. 045-222537.

... RELAXEN van 10.00 tot ...uur, tel. 09-32-11-565818.

...JONGEMAN plm. 30 jr. ... net echtpaar van 20 t.m. ... voor triosex s.v.p. foto ... Brieven ond. nr. S 706 ... Sittard.

Opnieuw heropend privéclub LAMOROSO, Boschstr. 111, M'str. Internationale gastvrouwen, film en S.M. Aanwezig. Komt u gauw langs.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! zeer aantrekkelijke Indonesische SCHOONHEID aanwezig. Tel. 04492-2393.

Echtpaar ± 45 jr. z.k.m. ECHTPAAR v. vriendschap en p.r., vriendsch. 1e pl. Sittard of omg. Br. m. adr. of tel. ond. nr. S 708 LS Sittard.

MONIQUE, Margret, Uschy, Babby, Marian, Chantal verwennen u graag dagelijks vanaf 14.00 uur Club „Pam Pam", Nieuwstr. 148, Kerkrade.

PRIVÉ Betti en Marina van 11 tot 22 u., kom vrijblijvend langs en overtuig uzelf. Tel. 045-413619.

Twee jonge SEXPOEZEN willen u eens heerlijk en discreet verwennen. Pr. incl. relaxmassage, video, gratis drankje enz. Tel. 045-222537.

BRIGITTE, leuke 19-jarige, roodharige wacht op u. Tel.: 04490-21014.

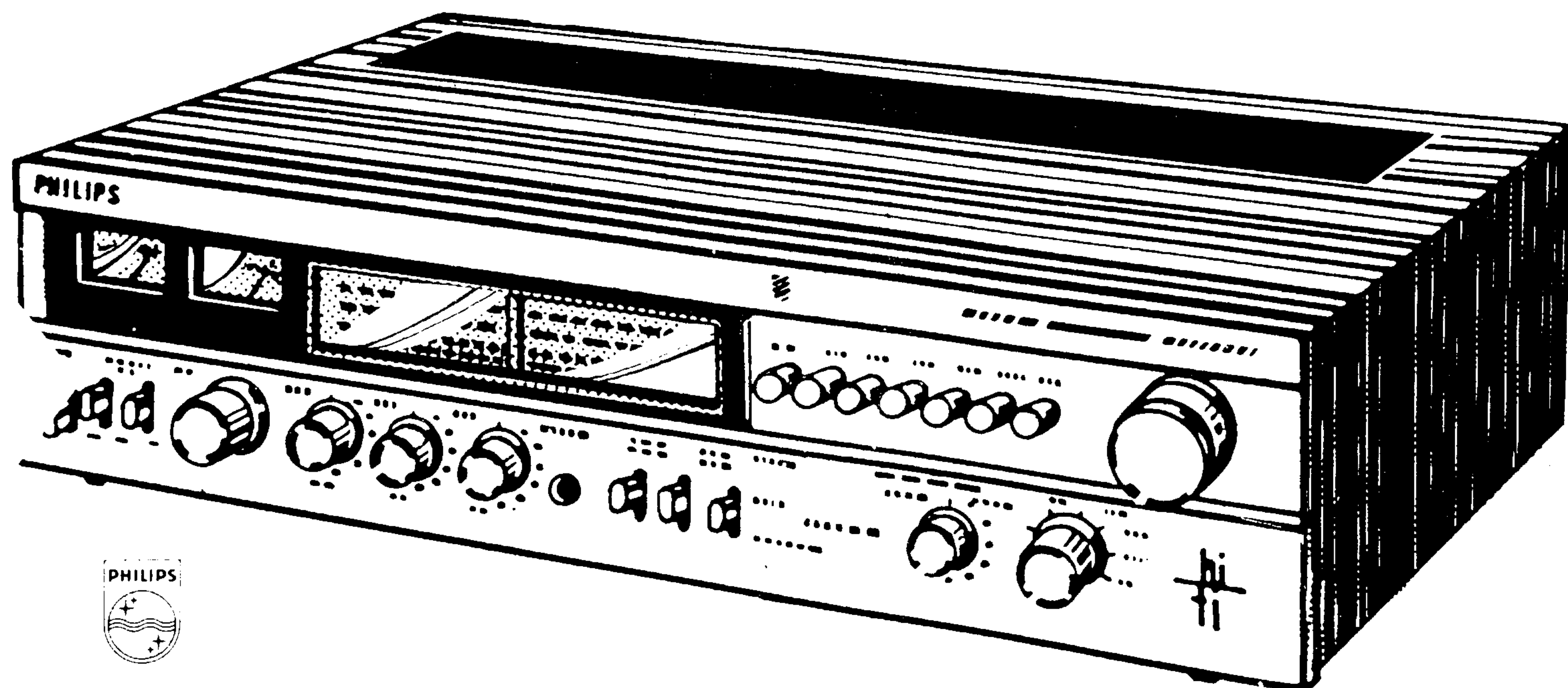
Niet onkn. geh. j. vr. 28, zkt. leuke (bi-seks) VR.DIN voor vaste vriendsch. en sex, liefst ongeh, of gesch. Postb. 32021 Ubach o. Worms, alle br. wo. beantw.

PRIVÉ van 14.00-20.00 uur tevens leuke assistente gevr. tel. 045-412709.

Nette heer, geh. 39 jr. sportief, zoekt dito heer als VRIEND voor contact. Homo of bisek. geen bezwaar. Lft. tot 35 jr. Geheimh. verz. Brieven met foto o.e.r. ond. nr. 1514 LD Heerlen.

Klein in prijs, groot in service.

Zo mogen we het horen!



Philips AH 796
HiFi/stereo tunerversterker met 3 golfgebieden, 5 FM voorkeurzenders, PLL decorder, SISC, contour, stereo-4, audio-mute en een muziekvermogen van 2 x 75 Watt.
Ook leverbaar in zwarte uitvoering.

Philips AH 682
MG/FM-stereo, 2 x 30 Watt.

Philips AH 683
MG/FM-stereo, 2 x 47 Watt.

Philips AH 684
MG/FM-stereo, 2 x 58 Watt.

Philips AH 686
MG/FM-stereo, 2 x 90 Watt.

Philips AH 777
MG/FM-stereo, 2 x 100 Watt.

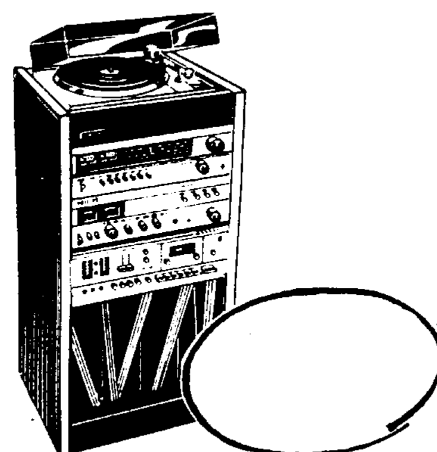
Philips AH 793
MG/LG/FM-stereo, 2 x 45 Watt.

Philips AH 794
MG/LG/FM-stereo, 2 x 60 Watt.

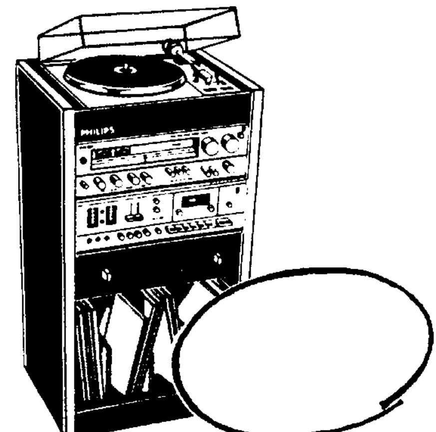
Zeg Dom v/d Bergh, dat zijn inderdaad lage prijzen!



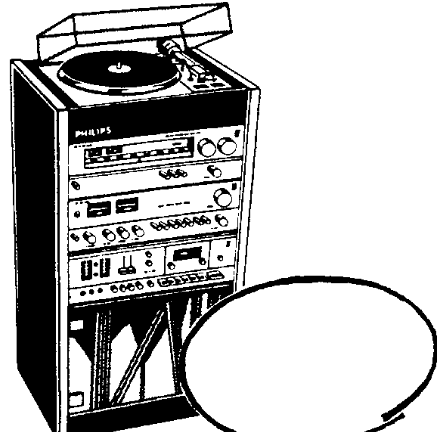
Philips HiFi/stereo audiorack ER 9073 Uitgerust met: **Automatische HiFi platenspeler AF 673** kompleet met GP 400 II; **HiFi/stereo tuner AH 690** met MG/LG/FM en AFC; **HiFi/stereo versterker AH 590** met 2 x 34 Watt muziekvermogen; **HiFi stereo cassettedeck N 2541/51** met FSX- en long-life ferrietkoppen, Dolby, quick repeat, quick search en autostop. Het rack is voorzien van ruime platenberging.



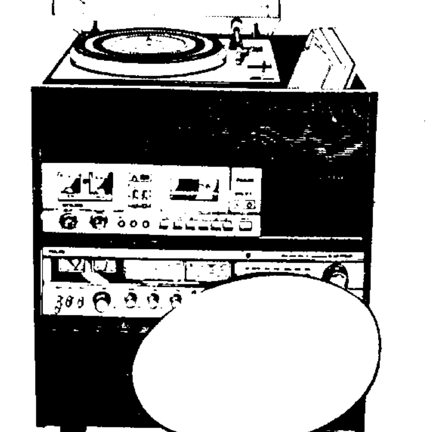
Philips HiFi/stereo audiorack ER 9467 Uitgerust met: **Semi-automatische elektronische HiFi platenspeler AF 677** kompleet met element GP 400 II; **HiFi/stereo tuner AH 694** met MG/LG/FM-stereo; **HiFi6stereo versterker AH 594** met 2 x 40 Watt continuvermogen; **HiFi/stereo cassettedeck N 2544** met FSX-kop, Dolby, quick repeat en quick search. Het rack is voorzien van ruime platenberging.



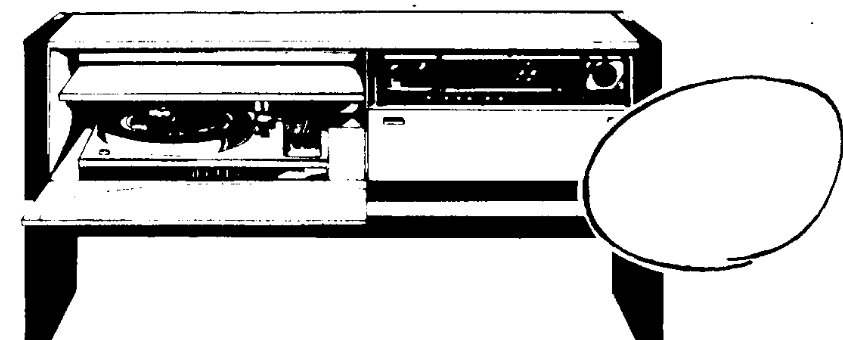
Philips HiFi/stereo audiorack ER 8377 Uitgerust met: **Automatische elektronische HiFi platenspeler AF 777** kompleet met element GP 400 II; **HiFi/stereo tunerversterker AH 683** met MG/FM-stereo, 2 x 47 Watt continuvermogen; **HiFi/stereo cassettedeck N 2543** met FSX-kop, Dolby, quick repeat en quick search. Het rack is voorzien van lade en platenberging.



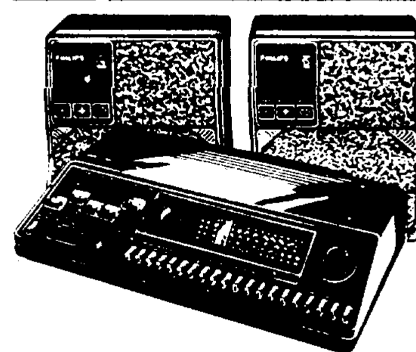
Philips HiFi/stereo audiorack ER 8477 Uitgerust met: **Automatische elektronische HiFi platenspeler AF 777** kompleet met element GP 400 II; **HiFi/stereo tuner AH 186** met MG en FM-stereo; **HiFi/stereo versterker AH 384** met 2 x 58 Watt continuvermogen; **HiFi/stereo cassettedeck N 2543** met FSX-kop, Dolby, quick repeat en quick search. Het rack is voorzien van platenberging met rookglas deur.



Stijlvol Philips audiomeubel in chic eikenmotief Uitgerust met: **HiFi/stereo tunerversterker AH 796** met MG/LG/FM-stereo en een vermogen van 2 x 75 Watt; **HiFi/stereo cassettedeck N 2533** met long-life koppen, Dolby en MPX filter; **Automatische elektronische HiFi platenspeler AF 674** met element GP 400. **Kompleet met 2 Philips HiFi boxen, RH 484, 2 x 100 Watt muziekvermogen.** 1699,-



Modern Philips bergmeubel in fraai essen gekombineerd met wit Uitgerust met: **HiFi/stereo tunerversterker AH 783** met MG/LG/FM-stereo en een muziekvermogen van 2 x 22 Watt; **Automatische elektronische HiFi platenspeler AF 674** met element GP 400. **Kompleet met 2 Philips HiFi boxen RH 492**

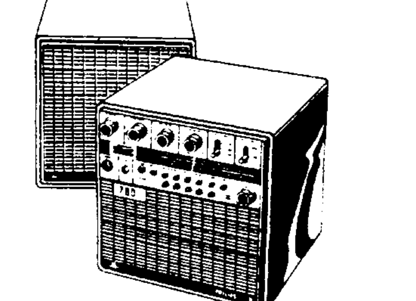


Philips HiFi/stereo radiostuurversterker AH 762 FM-stereo/LG/KG/MG, stereo-4, elektronische zenderzoeksysteem, 5 FM voorkeurtoetsen. Alle aansluitmogelijkheden.

Kompleet met 2 elektronische HiFi luidsprekerboxen motion feedback-systeem 22 RH 544 van elk 60 Watt continuvermogen. **1299,-**
Kompleet met 2 MFB 22 RH 567 **1499,-**

Philips stereo tunerversterker kompleet met 2 Philips boxen

Philips 22 RH 780
HiFi/stereo tunerversterker met 5 FM voorkeurstations en 2 x 22 Watt muziekvermogen, ingebouwd in luidsprekerbox.



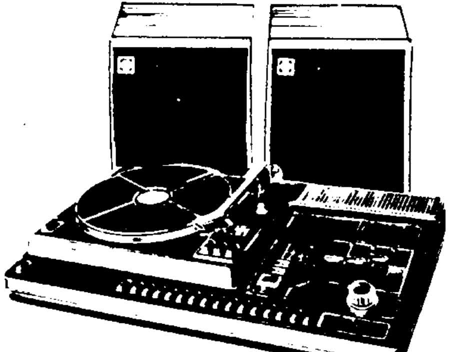
Kompleet met Philips HiFi platenspeler AF 674, inclusief element GP 400 69Ɛ,-

Philips 22 AH 783
HiFi/stereo tunerversterker met MG/LG/FM-stereo, 5 FM voorkeurzenders, AFC en 2 x 22 Watt vermogen, inclusief 2 Philips HiFi boxen AH 492.

Philips 22 RH 742
HiFi/stereo tunerversterker, 2 x 22 Watt, elektronische afstemming op 5 voorkeurzenders en stereo-4 mogelijkheid.

Kompleet met 2 Philips HiFi boxen 22 AH 482, elk 30 Watt, setprijs **659,-**

Philips HiFi/stereo radiogrammofoonkombinatie. Kompleet met 2 Philips HiFi boxen 22 AH 482

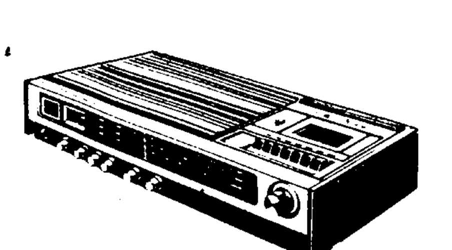


Philips 22 AH 862
2 x 35 Watt, kompleet met Philips HiFi platenspeler met element GP 400. 5 FM voorkeurzenders, elektronische afstemming, stereo-4, MG/LG/KG en FM-stereo. Kompleet met 2 Philips HiFi boxen, elk 40 Watt, 22 AH 482.

Philips 22 AH 870
Stereokombinatie van tuner, versterker en platenspeler, kompleet met 2 Philips boxen AH 460, 2 x 12 Watt.

Philips 22 AH 876
Stereokombinatie van tuner, versterker en platenspeler met element GP 400 II, kompleet met 2 Philips boxen AH 461, 2 x 20 Watt.

Philips 22 AH 871
Stereokombinatie van tuner, versterker en cassetterecorder, kompleet met 2 Philips boxen AH 491, 2 x 15 Watt.



Philips 22 AH 875
Stereokombinatie van tuner, versterker en cassetterecorder, kompleet met 2 Philips boxen AH 461, 2 x 20 Watt.

Philips AH 990
Stereokombinatie van tuner, versterker platenspeler en cassetterecorder met o.a. 3 golfgebieden en een muziekvermogen van 2 x 10 Watt.

Philips HiFi/stereo kombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder, kompleet met Philips boxen en gratis hoofdtelefoon



Philips AH 974/90 Mark II

Tuner: • FM-band, lange- en middengolf • Automatische FM-fijnafstemming (AFC). **Versterker:** • Muziekvermogen 2 x 35 watt • Continu vermogen 2 x 25 watt • Draairegelaars voor geluidssterkte, stereobalans, hoge en lage tonen • Keuzeschakelaar voor golfgebieden, platenspeler en recorder • Beveiliging tegen overbelasting van de eindversterkers. **Platenspeler:** • HiFi volgens DIN 45.500 • Automatische stop aan het eind van de plaat • Twee snelheden • Hydraulisch gedempte armlift • Instelbare dwarskracht compensatie • Magnetodynamisch opneemelement GP 400 II. **Cassetterecorder:** • Long-life opname/weergavekop • Automatische opnamesterkteregeling • Geschikt voor chroomdioxide cassettes • Bandstop met indicatie • Pauzetoets.

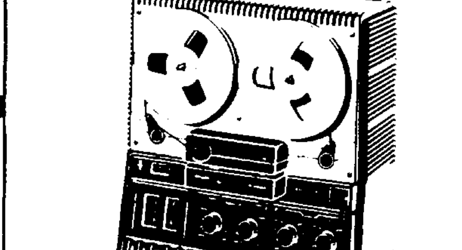
Philips AH 970
Stereokombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder, kompleet met 2 Philips boxen AH 460, 2 x 12 Watt.

Philips AH 972
Stereokombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder, kompleet met 2 Philips boxen 2 x 20 Watt.

Philips AH 982
Stereokombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder met o.a. drie golfgebieden en 2 x 35 Watt muziekvermogen. Kompleet met 2 Philips boxen.

Philips AH 983
Stereokombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder met o.a. drie golfgebieden, vijf FM-voorkeurzenders en 2 x 55 Watt muziekvermogen. Kompleet met 2 Philips boxen.

Philips spoelenrecorders



Philips N 4512
HiFi deckuitvoering met 3 motoren. Kompleet met band, lege spoel en verbindingskabel.

Philips N 4504
Uitvoering DNL

Philips N 4420
HiFi/stereo spoelenrecorder met ingebouwde 2 x 6 Watt eindversterker en 2 luidsprekers. Met transparante stofkap.

Philips N 4515
HiFi/stereo spoelenrecorderdeck met 3 motoren, 3 koppen, Magnocontrol, DNL, multiplay, echo, mengen, voor- en nabandkontrole, cueing, postfading, kontinu regelbare spoelsnelheid, MFB, stuurversterker. Met stofkap.

Philips N 7325
Als N 4515 echter uitgevoerd in wit metaal.

Philips cassetterecorders

Philips N 2501
Stereo cassettedeck met DNL

Philips N 2508
HiFi stereo cassettedeck met DNL en tachomotor.

Philips N 2533 Frontloader
Stereo cassettedeck met long-life koppen, Dolby en MPX filter.



Philips N 2541 Frontloader
HiFi/stereo cassettedeck met FSX- en long-life koppen, Dolby, peak-reading meters, LED oversturingsindikatie en MPX filter.

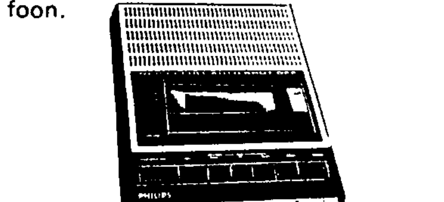
Philips N 2521 Frontloader
HiFi/stereo cassettedeck met FSX kop, Dolby, peak reading meters, LED oversturingsindikatie en inschakelbaar MPX filter.

Philips N 2552
HiFi/stereo cassettedeck met drie koppen, voor/nabandkontrole, twee motoren, memory-stop en automatic repeat. Geschikt voor o.a. metal cassettes. Tiptoetsbediening voor elektronische bandloopsturing.

Philips cassettespelers

Philips N 2210
Met ingebouwde elektretmicrofoon, batterij- en netvoeding.

Philips N 2213
Met elektronisch gestuurde bandloop, batterij- en netvoeding, elektretmicrofoon.



Philips N 2233
Met gevoelige condensatormicrofoon, autostop, review- en cuemogelijkheid en een vermogen van 1600 mW.

Philips N 2415
Mono/stereocassetterecorder 2 x 2 Watt met net- en batterijvoeding.

Philips HiFi/stereo grammofoons.

Alle grammofoons worden geleverd met voet, stofkap en HiFi-element.

Philips AF 673/674
Automatische HiFi platenspeler met elektronische snelheidsregeling, fijnregeling en antimagnetische draaitafel voorzien van stroboscoop. Met element GP 400.

Philips GA 437

Philips AF 677

Philips AF 777

Philips AF 729 met frontbed.

Philips AF 829 met frontbed.

Philips AF 977
Automatische elektronische HiFi platenspeler met kwarts/PLL referentie, direct-control, digitale snelheidsaanwijzing, directe naaldkrachtaflezing en element GP 412.

Philips AF 877

Philips elektrogrammofoons

Philips AF 180
Het jongste model. Speelt ook LP's

Philips GF 133/423/523
Drie snelheden met net- en batterijvoeding.

Philips AF 270
Koffergrammofoon anno 1979.

Philips AF 280
De portable grammofoon met de machtige luidspreker.

Philips AF 380
Draagbare stereogrammofoon met 2 x 4 Watt muziekvermogen.

Philips AF 390
2 x 4 Watt stereo met automatische plaatstop en element diamandnaald.

Philips AF 381
2 x 4 Watt stereo met naaldkrachtinstelling en element met diamandnaald.

Philips AF 461
2 x 7 Watt stereo met naaldkrachtinstelling en aansluitingen voor tuner en recorder en element met diamandnaald.

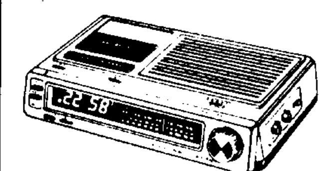
Philips AF 563
Stereo 2 x 10 Watt, Automatische/handbediende platenspeler/wisselaar, armlift, naaldkrachtregeling, extra aansluitingen voor tuner en recorder. Kompleet met boxen.

Philips klokradio's

Philips AS 080

Philips AS 160

Philips AS 304



Philips AS 690

Philips AS 476
Keukenradio met klok en kloktijdwekker.

Philips radiocassetterecorders

Philips 22 AR 284
FM/LG/MG en KG, 2200 mW.

Philips 22 AR 470
FM en MG, 4000 mW.

Philips 22 AR 374
FM/MG/LG en KG, 4000 mW

Philips stereo radiocassetterecorders

Philips AR 580
Stereo radiorecorder met FM-stereo en MG, 2 x 4000 mW piekvermogen en geschikt voor batterij- en netvoeding.

Philips AR 584
Stereo radiorecorder met vier golfgebieden incl. FM-stereo en een piekvermogen van 2 x 4000 mW.

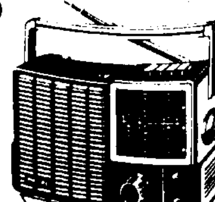
Philips portable radio's

Philips AL 080
Miniportable met FM en middengolf.

Philips AL 170
Miniportable met FM en middengolf.

Philips AL 270
Portable met twee golfgebieden en 800 mW piekvermogen.

Philips AL 650



Philips AL 680
Vier golfgebieden en 1000 mW vermogen.

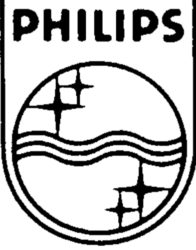
Philips AL 780
Vier golfgebieden, AFC en 2000 mW piekvermogen.

Philips AL 970
Vijf golfgebieden, vier voorkeurzenders twee luidsprekers en 6000 mW piekvermogen.

7 beloftes van Dom v/d Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk.
- Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig
- Onze service is probleemloos
- Onze garantie is goudeerlijk.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.

Dat beloven wij. Hand erop.



DOM v/d BERGH

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 - Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145 - Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608 - Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818

3567

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 23 november 1979 ● Pagina 15

URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. IEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM ERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

...fdprijs

...r het Orff-instrumenta-...kreet geldt sinds kort ...erlingen van de tweede, ...vijfde klas van de basis-...Jozef uit Doenrade. Ge-...erlingen behaalden de ...in een landelijke kleur-...die als thema had „De ...iekparade". En dat le-...eindelijk een compleet ...mentarium op. Maan-...15.00 uur vertrekken de ...met hun ouders vanaf ...naar het streektrefcen-...r componist en dirigent ...Groot al staat te wach-...instrumentarium uit te

...f elf

...unstrubriek lieten wij u ...weten dat het zangkoor ...p het tienjarig bestaan ...van de hoogtepunten is ...g van een h. mis waar-...erse prominenten mee-...Die mis begint echter niet ...uur maar om 10.30 uur. ...el staat onder directie ...Pijpers. Bovendien reci-...koor van 12.30 tot 14.00 ...otel Wilhelmina aan de ...plaan. Het koor werd op-...bij de viering van het ...bestaan van de parochie-...Vrouw Verschijning.

...tten

...omgeving van Wijnands-...Nuth worden zaterdag ...ilgen geknot. Het is een ...g van de werkgroep Vrij-...atuurbeheer van het IVN. ...ctiviteit wil men iedere ...zaterdag van de maand ...Zaterdag wordt om 9.30 ...af de parochiekerk ver-...Aspirant-wilgenknotters ...zich melden bij het ver-...bij de heer J. Gielen, Step-...raat 22, Wijnandsrade. ...ars kunnen ze echter niet ...daar.

...Sol

...ns de opening van de eer-...Sol-winkel in Kerkrade ...l Meys diverse betekenis-...het woord Kri Sol. In zijn ...ekende Kri Kristelijk of ...Het woordje Sol had be-...meer mogelijkheden. ...hand ligt Steun Ontwik-...Landen. Dat vond Paul ...aar magertjes. „Samen ...n" dwingt tot nadenken ...en Over Leven" drukt de ...uit dat we samen met de ...uit de Derde Wereld moe-...en naar een verandering ...wereldstructuur. En daar ...Sol een bijdrage aan leve-...n Sol heeft overigens geen ...chap met Chrysal, want ...en voeding voor snijplan-...de producten zijn nu wel ...n dezelfde winkel te koop!

...burger

...A. Wolter, het hoofd van de ...eschool in Nuth, is sedert ...ond ereburger van deze ...Ter gelegenheid van haar ...n jubileum als hoofd van ...ol, bood burgemeester Ch. ...haar deze eretitel en de ...bijbehorende penning aan. ...uw Wolter kreeg niet alleen ...f voor haar werk aan ...maar ook voor haar ver-...n voor de gemeenschap

...nboe

...wereld is rond en de laatste ...praktisch even groot. Toch ...n wel eens voorvallen dat ...n ervaren dat deze wereld ...klein is. Dat overkwam pa-...mraads van de H. Harten in ...oeld. Hij vertrok naar Oe-...voor missiewerk onder de ...assen. In de rimboe bezocht ...n missiepost met veel lepra-...De pater die daar werkte ...jn werk ongestoord onder ...bind van Amin kunnen ...etten. Direct bij de ontmoe-...bleek deze pater een Neder-...r te zijn, Steegmans te heten ...broer te hebben die in ...sberg woont. En Ubachs-...komt binnenkort bij Simpel-...oh nee, het dorp blijft bij ...ndaal, volgens GS.

Ombudsman concludeert: wijk is mijnmonument

Nieuw argument in Rozengaarddiscussie

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De voorstanders van behoud van de Brunssumse wijk de Rozengaard hebben een nieuw argument naar voren gebracht. De Rozengaard is een mijnmonument. In opdracht van het bewonerscomité van de Rozengaard, heeft het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing (LOS) een nota gemaakt, waarin dit argument uitgebreid wordt omschreven.
Het boekwerkje is met een begeleidend schrijven naar alle raadsleden gestuurd. De bewonersgroepering van de Rozengaard hoopt op deze manier nog te kunnen bewerkstelligen, dat de raad maandagavond het collegevoorstel om de wijk te slopen, zal afwijzen.

Maandagavond zal de gemeenteraad van Brunssum een standpunt moeten innemen omtrent de materie. Het voorstel van de gemeente luidt onomwonden: afbreken. Dat voorstel is vervat in een raadsstuk, dat als leidraad voor de vergadering zal dienen.
Hevige kritiek van het bewonerscomité en het LOS op dat stuk. Beide groepen verwijten het college verkeerde informatie te geven en niet de voorstellen van de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te hebben verwerkt. Zoals bekend heeft de minister een mengplan voorgesteld, gedeeltelijke afbraak en gedeeltelijke renovatie van de wijk.

„Op grond van het nieuwe argument dat wij hebben ingebracht, vinden wij echter dat nu, zelfs na de brief van de minister, de Rozengaard niet anders dan gerenoveerd kan worden", zegt Jan Lips, consulent van het LOS in Limburg.

Mijnmonument

Dat de wijk de Rozengaard een mijnmonument is, haalt het LOS uit het rapport van de ambtelijke werkgroep „Inventarisatie mijnmonumenten" ingesteld door GS van Limburg. De groep heeft een groot aantal gebouwen, bouwwerken, woninggroepen en mijngebouwen gekwalificeerd naar de historische waarde. De wijk Rozengaard, met 260 woningen gebouwd in het tweede decennium van deze eeuw, kreeg van deze werkgroep de kwalificatie „van groot belang", (om te worden behouden).
Dat argument pikt het LOS nu op, verbindt dat met de reeds bestaande argumenten van het bewonerscomité en komt tot de conclusie, dat er alleen maar gerenoveerd mag worden in de Rozengaard. LOS-directeur mr. F. van de Brug: „Een besluit tot afbraak door de raad genomen, zou niet gemotiveerd en niet op grond van zakelijke argumenten genomen zijn." Hij hoopt dan ook dat de raad in principe zal besluiten tot renovatie en dat aan de woningvereniging en het bewonerscomité en de gemeente de opdracht wordt gegeven samen een deugdelijk en haalbaar renovatieplan in elkaar te zetten. Mocht de raad dat niet doen. „Dan kondigen wij nu al aan dat we acties zullen gaan voeren hogerop, want wij achten het argument dat de wijk van mijnhistorische waarde is, zo belangrijk, dat wij vinden dat zelfs de 80-procentsnorm die gehanteerd wordt bij renovatie, daarvoor moet wijken", aldus Van de Brug.

Oud en nieuw

„Ja", zegt burgemeester Louw Hoogland van Brunssum: „Wij hebben, ondanks het schrijven van minister Beelaerts van Blokland aan de raad voorgesteld, toch de wijk te slopen. De prijs is een belangrijke factor. Een prijsvoering voor de aparte woningtypes is dan wel mogelijk, maar die types liggen verspreid over de hele wijk. Dan komt het planologische aspect op de proppen, dat je nu eenmaal niet drie oude woningen kunt laten staan, dan een stel nieuwe bouwen etc., dat kan niet. De minister bedoelt in zijn schrijven alleen maar op de prijs, maar wij menen dat ook nog eens inpassen in het totaalplan voor het gebied."



● *Wachten op een ingrijpen, dat niet kwam. Woonwagenbewoner Haverhoek en enkele helpers voor de caravan die de weg blokkeert.*

Woonwagenbewoner blokkeert weg in Heerlen

'Als dit niet helpt ga ik in de kerk wonen'

HEERLEN – De woonwagens van de families Haverhoek en Van Dijk hebben gisteren een paar uur lang de weg In de Cramer bij het woonwagenkamp Heerlen geblokkeerd. De twee wooncaravans werden donderdagmorgen weggesleept van het noodkamp te Ubach over Worms. Daar waren beide families vrijdag neergestreken. Maandag werd een gesprek gevoerd met B. en W. van Ubach over Worms en daarna besloten B. en W. geen ontheffing te verlenen voor beide woonwagens en hen af te voeren naar het centrale kamp in Heerlen. Dat was tegen de zin van Haverhoek en Van Dijk, die na de tweede onvrijwillige tocht naar Heerlen de weg blokkeerden. „Als ze me nu weer wegslepen ga ik in de kerk wonen. Daar doen ze mij tenminste niks", riep een boze Piet Haverhoek. In de loop van de avond werd de weg echter weer vrijgemaakt. Reden van deze actie blijkt niet alleen de weigering van Ubach over Worms te zijn om beide woonwagens toe te laten, maar ook het verzet binnen het woonwagencentrum Heerlen om beide caravans op het toch al overvolle kamp een standplaats te geven.

Raad Merkelbeek ging niet akkoord

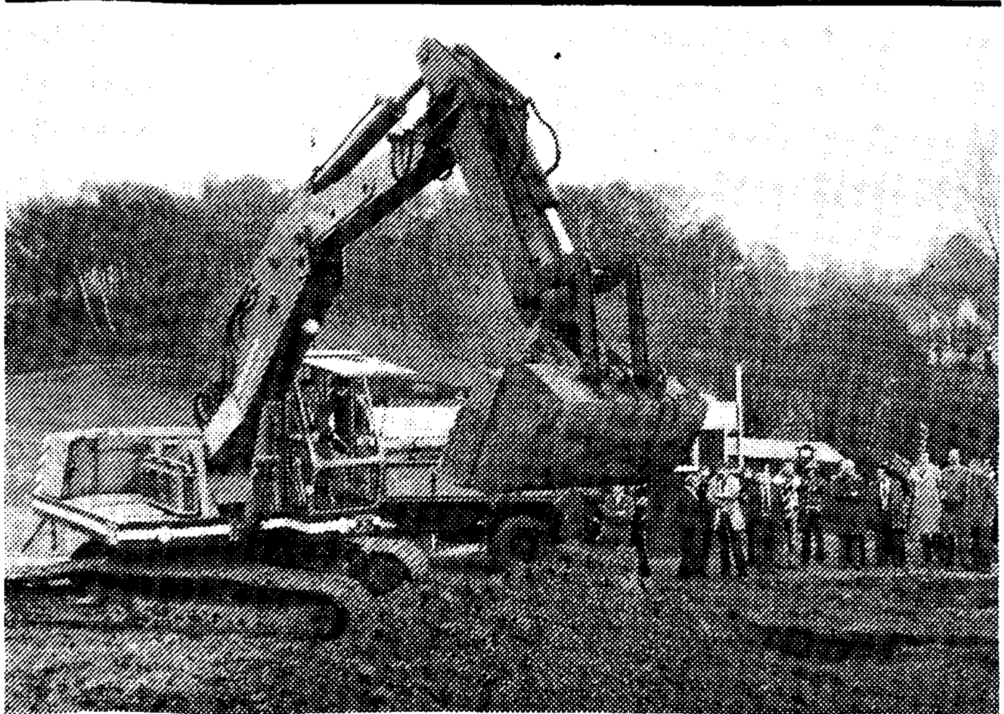
Sinterklaascomité krijgt geen geld

Van onze verslaggever

MERKELBEEK – Het comité dat de intocht van de Sint in Merkelbeek organiseert krijgt geen subsidie. De gemeenteraad is gisteravond namelijk niet akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. om 500 gulden hiervoor uit te trekken. Raadslid Meyers had moeite met het subsidievoorstel. „Ik gun de kinderen alle goeds" zei hij, „maar er zijn op de wereld ook nog zoveel kinderen die verhongeren, laten we het daar aan geven". De heer Hermans toonde zich tegenstander van het gebedel langs de deuren voor de Sint-Nikolaasactie. Burgemeester Vermaaten begreep één en ander en meende dat de raad kon weigeren op grond van de subsidievoorwaarden. De bezwaren zullen nu in de raadscommissie die daarvoor is besproken worden.

HOENSBROEK – De Lange Jan is uit de lucht. De politie van Hoensbroek heeft gistermiddag in samenwerking met de Opsporingsdienst clandestiene zenders der PTT de zender in Mariarade opgespoord. Etherpiraat B. moest zijn boeltje, dat een waarde had van ongeveer 1000 gulden, inleveren en er zal proces-verbaal tegen hem opgemaakt worden.

HEERLEN – Een Heerlenaar, wonende aan de St.-Antoniusweg heeft in zijn huis samen met een te hulp geschoten voorbijganger een 27-jarige inbreker overmeesterd en aan de politie overgegeven. De bewoner van het pand kwam 's avonds laat thuis en trof daar een vreemde in zijn huis aan, die enkele ogenblikken tevoren met behulp van een valse sleutel was binnengekomen. De man trachtte te vluchten en bedreigde hierbij de bewoner en de toegeschoten voorbijganger met een broodmes, maar tevergeefs.



● *Wethouder Karl Franssen, ingespannen bezig met het dichten van het door burgemeester Bouwens gegraven gat.*

Heerlense politie rolt roversbende op

HEERLEN – De Heerlense politie heeft sinds vorige week zes uit Heerlen en Brunssum afkomstige mannen in de leeftijd van 16 tot 23 jaar aangehouden wegens het plegen van een groot aantal diefstallen in de loop van dit jaar in de gemeenten Heerlen, Brunssum, Hoensbroek, Oirsbeek en Schinveld. Vijf van de mannen zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht en op diens last ingesloten.

Het zestal heeft zich schuldig gemaakt aan diefstal van drie auto's in Heerlen en Brunssum, zes inbraken in woningen, friturers en in fabrieken in Heerlen, Brunssum, Hoensbroek en Schinveld, waarbij zij 180 ark en voornamelijk snacks ontvreemdden. In één fabriek hadden zij gedacht een flink bedrag aan geld te zullen vinden, maar het sextet moest tenslotte genoegen nemen met een pakje sigaretten. Verder werd ingebroken in auto's in Heerlen, Brunssum en Hoensbroek, waarbij men zich voornamelijk toegang verschafte door middel van valse sleutels.
De dieven bekenden ook voor enkele duizenden guldens aan geluidsapparatuur te hebben ontvreemd, lampen en schijnwerpers ter waarde van ruim duizend gulden van auto's te hebben gestolen en zelfs hebben ze het ontvreemd uit een 25-tal geparkeerde auto's in Heerlen, Hoensbroek, Oirsbeek en Schinveld.

Nieuw bouwplan voor buurthuis Berenbos

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft een nieuw bouwplan opgesteld voor het in het recreatiecentrum Berenbos geplande buurthuis. Men wil proberen alsnog op korte termijn de bouw te realiseren.
In die geest heeft wethouder Jan van Leeuwenstein gereageerd op vragen van PvdA-fractievoorzitter André Coumans. Deze vroeg naar de stand van zaken rond de geplande accommodatie, los van het afdekken van de steenberg bij het Berenbos dat weer samen hangt met de aanleg van de SW-26.
Op verzoek van Toon Creusen (BBK) zal de broef van het bestuur van de speeltuin Kaffeberg te Chevremont, waarin aandacht wordt gevraagd voor de gevaarlijke spoorbrug in de Toupsberstraat, nogmaals in een commissievergadering besproken. B. en W. van Kerkrade zijn van mening, dat de verkeersveiligheid op de brug niet in het gedrang is en dat het bouwen van een nieuwe, bredere brug op korte termijn niet te verwachten is.

Wegenaanleg Sweijerplan van start

SIMPELVELD – Burgemeester Bouwens nam de eerste hap grond weg, wethouder Bèr Frijns deponeerde de eerste buis in de sleuf en wethouder Karl Franssen gooide het gat dicht. Op deze wijze startte gistermiddag het college van Simpelveld met de wegaanleg in het Sweijerplan. De verrichtingen van de „grondwerkers" werden door een groot aantal genodigden gadegeslagen. In genoemd gebied worden 132 woningen gebouwd. Burgemeester Bouwens sprak eerder de genodigden toe: „Het is bijzonder jammer dat dit prachtige natuurgebied opgeofferd moet worden aan woningbouw. Het is echter niet meer mogelijk in Simpelveld te bouwen zonder het lieflijke karakter van de omgeving aan te tasten".

Derde Wereldproducten in „gewone" winkels

Kri Sol-actie van bloemisten

KERKRADE – Het gemeenteraadslid Paul Meys heeft gisteren symbolisch de eerste Kri Sol-winkel in Kerkrade geopend. Dat gebeurde in de bloemenzaak van Chrit Claessen. Kri Sol (afgeleid van Kritisch Solidair) is een nieuwe manier om producten uit de derde wereld in ons land aan de man te brengen. Het is als zodanig ook te zien als een verlengstuk van de SOS-Derde Wereldwinkel.

Bloemisten uit Kerkrade en omgeving hebben het initiatief hiertoe genomen. Ze willen proberen in hun eigen zaken, houtsnij-, riet- en aardewerkproducten te verkopen. Via dit alternatieve handelskanaal wil men proberen de verkoopmogelijkheden voor producenten uit de Derde Wereld te vergroten. Daartoe dient de traditionele handel te worden ingeschakeld.
Het ligt in de bedoeling de actie niet te beperken tot Kerkrade en omgeving. Paul Meys schatte gisteren voorzichtig dat als 1000 bloemisten in Nederland zouden meedoen, een jaarlijkse omzet van 10 miljoen gulden bereikt zou kunnen worden. De centrale van Kri Sol in Kerkrade is gehuisvest in een drietal klaslokalen van de Tarcisiusschool aan de Lambertusstraat in Holz-Kerkrade. Vandaag en morgen zijn er open dagen. De Kerkraadse burgerij maar ook ieder ander, kan vandaag van 9 tot 12 en van 14 tot 1' uur een kijkje komen nemen. Morgen gaat de school een uurtje later open dus pas om 10 uur.

Spuiter aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft in het centrum van de stad een 23-jarige Kerkradenaar aangehouden wegens overtreding van de Opiumwet. De man had een hoeveelheid heroïne bij zich, die hij voor 125 gulden van een hem onbekende man had gekocht. Tegen de Kerkradenaar zal ook proces-verbaal worden opgemaakt omdat hij zich tegen zijn aanhouding verzette.

In een winkel aan de Promenade in Heerlen werd een vrouw uit het Duitse Düren aangehouden. Zij werd op heterdaad betrapt op diefstal van een herenpantalon ter waarde van 159 gulden.

Bouwplannen worden uitgevoerd

Schot in woningbouw Ubach over Worms

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – Er komt eindelijk schot in de woningbouwactiviteiten in Ubach over Worms. Een verheugde wethouder Jan Terpstra liet gisteren weten dat maandag 3 december gestart zal worden met de bouw van 31 woningwetwoningen (in vijf etages) aan de Schoolstraat.

„De voorbereidingen zijn nu in volle gang. Bovendien verwacht ik dat wij in het voorjaar kunnen beginnen met de bouw van acht bejaardenwoningen in Rimburg in het plan Greemelsbrugge II. We hebben een aannemer kunnen vinden die voor de vastgestelde prijs de woningen wil bouwen". Rimburg krijgt nog meer, want de 36 koopwoningen in hetzelfde plan Greemelsbrugge II zijn nu omgezet in 10 premie A-woningen. „Ik denk dat de makelaar in het voorjaar zo ver is dat de bouw gestart kan worden" zegt de heer Terpstra.
Tenslotte wordt begin volgend jaar ook begonnen met de uitvoering van fase I in het plan „Namiddagse Driesschen". De gronden worden dezer dagen bouwrijp gemaakt. In de eerste fase komen er ongeveer 25 woningwetwoningen en tientallen andere woningen.
GS heeft ook een krediet goedgekeurd dat het mogelijk maakt een onderzoek in te stellen naar mogelijke woningbouw aan de Molenweg in Rimburg.

+++ KUNST TE KEUR

Snelle ontwikkeling Anneke Hamelink

SCHAESBERG-HEERLEN – In haar woning aan de Heibosweg 9 in Schaesberg (Kakert) exposeert mevrouw Anneke Hamelink tot en met 23 november dagelijks van 14 tot 17 uur grafiek en keramiek. Kijken kan ook na telefonische afspraak (o45-310967). Anneke Hamelink (38), Zeeuwse van geboorte, moeder van een 16-jarige dochter en een zoon van 13, is autodidact. Een viertal jaren geleden begon ze zo maar met etsen en kleien. Als kleuterleidster had ze wel enige opleiding gehad voor wat kleien betreft. Zij bezocht een school voor vrije uren en ontdekte al doende wat ze kon. Van Gerard Lutz kreeg ze aan de vrije academie in Den Haag nog vier maanden les. Hij gaf haar het nodige zelfvertrouwen om toe te geven aan een ingeboren drang naar kunstzinnige vormgeving, waarin ze zich al gauw een persoonlijke visie en aanpak manifesteerde. Een en ander was niet het gevolg van een bevlieging. Anneke had altijd al een voorliefde voor potterieën en was tijdens vakanties in het buitenland nauwelijks weg te sleuren bij aardewerkwinkels, bijvoorbeeld in de Elzas, waar typisch eigen produkten werden verkocht. „In feite heeft deze behoefte altijd liggen sluimeren", meent Anneke. Zelf startte zo ook met aardewerken potten en vazen. Ze begon aan de draaischijf te werken maar kwam tot de overtuiging dat dit voor haar toch niet je ware was. Haar voorkeur ging uit naar boetseren. Tegelijkertijd begon zij te etsen. De technische kant en het gokelement hiervan boeiden haar, want op de plaat kan men toch niet precies zien wat het eindresultaat zal zijn. van de opbrengst van haar etsen kocht ze een oven en nu is er geen stuiten meer aan. Anneke Hamelink liet de concrete vormen los en ging geheel vrij werken in aardewerk en steengoed. De glazuren, die ze zelf maakt, zijn apart van kleur en nuance, vooral een tintelend turkoise en bronzig rood vallen op. Haar vormen zijn, hoewel vrij vertaald, toch altijd terug te voeren op de natuur. Ook haar etsen zijn natuurgebonden. Tijdens enkele vakantiereizen naar de Sahara deed zij indrukken op voor een aantal etsen waarin de dorre uitgestrektheid van de zandwoestenij de sfeer bepaalt. „Ik hou van de bomen, ontdaan van bladeren, want dan kan je de vormen van de takken goed zien", zegt Anneke. Die naakte takken leverden dan ook vormpure etsen op. Van haar etsen trekt zij slechts een oplage van 12 afdrukken. Gaat het om kleuretsen dan zijn ze alle twaalf anders getint.
Anneke Hamelink exposeerde eerder in Scheveningen, verleden jaar bij Wanda Reiff, Hulsberg, tijden tijdens kersttentoonstelling ook in D'r Brikke Oave, Brunssum. Begin maart is haar werk in Goes (Zeeland) te zien. Het heeft dus in een kort tijdsbestek een grote vlucht genomen.

Mya Maas

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Escape from Alcatraz, 16 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Hair, 7e week, a.l. dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
Alice doesn't live here anymore, vr. en za. 24 uur.

H5
Hurricane, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
City on fire, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Alien, 5e week, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Kort Amerikaans, 7e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Gejaagd door de wind, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Strawdogs, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.
De Kung Fu duivels, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
Alleen op de wereld, 5e week, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.

Passage
Amoureuze orgiën van Mr. O., 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Graaf Pornograaf, 18 jr. do. t/m zo. 24 uur.

HOENSBROEK

Royal
The death game, vr. en za. 20.30 uur; zo. 14, 17, 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand Theater
Piranha, za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Als aasgieren vallen ze aan, 12 jr. vr., za. en zo. 20.15 uur.
Konvooi van de angst, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur.
't Zit in de lucht, a.l. za. 14.30 uur.
Rats, Kuch en Blauwe Bonen, 12 jr. za. en zo. 17 uur.
De klokkenluider van de Notre Dame, 12 jr. ma. en wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

NUTH

Atelier Vinken
Schilderijen en etsen van Hans van Draanen. Open tijdens winkeluren. Tot en met 5 januari.

Sjpétsiejalietéte in Kerkrade

KERKRADE – Kerkrade-centrum zal aanstaande zaterdag een „kleintje carnaval" vieren. Zoals bekend wordt op die dag de tweede langspeelplaat met Kerkraadse carnavalsliederen uitgebracht. In het kader van het verschijnen van die schijf (genaamd „Kirchröatsjer Sjpétsiejalietéte 2") heeft de Kerkraadse carnavalsvereniging een aantal activiteiten gepland.

Om ongeveer twaalf uur vertrekt vanaf het Hubertushuis een stoet, bestaande uit onder meer de Prinsenkapel, de Roda-zangers, Raad van Elf en artiesten in optocht naar het Kerkraadse gemeentehuis. Aldaar wordt het eerste exemplaar van de plaat uitgereikt aan de beschermheer van „D'r Kirchröatsjer Vasteloavendsverain", burgemeester Jo Smeets. Aansluitend vertrekt het gezelschap naar Vroom en Dreesmann. Om elf minuten over één start daar de verkoop van de nieuwe schijf. Die verkoop zal vergezeld gaan van een optreden van het merendeel der aan de langdraaier meewerkende artiesten. Bovendien is in de buitenlucht een buffet gemaakt waar aan het publiek gratis bier wordt verstrekt.

Mr. Bert Van de Weyer, vice-president van de kerkraadse carnavalisten: „Als het weer een beetje meezit kan het een ware happening worden". „sjpétsiejalietéte 2", uitgebracht in het kader van het 44-jarig bestaansfeest van de carnavalsvereniging, bevat een mengelmoes van oude en nieuwe carnavalskrakers. Deze liedjes stonden overigens niet op de drie jaar geleden uitgebrachte L.P., waarvan 14.000 stuks zijn verkocht.

Kastiëlridders

HEERLEN – De Kastiëlridders uit Meezenbroek houden zaterdag in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat (Schaesbergerveld) een dansavond met het orkest The Quando's. Aanvang 20.11 uur. Het is tevens de laatste zitting van prins John II.

Rozeboom: bepaling gasprijs is overheidszaak

Gas in Heerlen tot 25% duurder

Van onze verslaggever

HEERLEN – Koken en verwarmen met gas zal ook in Heerlen vanaf 1 januari een stuk duurder worden. Kleine gebruikers, die per jaar niet meer dan 300 kubieke meter afnemen, zullen ongeveer 15% meer gaan betalen, mensen die in hun huis een gasgestookte cv-ketel hebben en ongeveer 3600 m³ per jaar afnemen gaan zelfs 25% meer betalen.

De gemeente Heerlen wil, behalve een verhoging van de gasprijs met 4 cent op 1 januari en nog eens met 3 cent op 1 juli, ook het vastrecht per 1 januari met 3 gulden verhogen. Tegen die plannen kwamen in de commissievergadering van openbare werken en bedrijven stevige protesten van PvdA-raadslid Dick Smit en CPN-er Paul Simons. De heer Simons wilde geen enkele verhoging toestaan omdat de meeropbrengsten van het gas toch maar voor een groot deel naar de grote oliebedrijven zouden gaan. De heer Smit had vooral bezwaar tegen verhoging van het vastrecht, omdat daardoor vooral de kleine gebruiker, vaak de zwakke groep in onze samenleving, gedupeerd zou worden. Hij vond dat de verkoop van gas zoveel winsten opleverde, dat een verhoging van het vastrecht daardoor onnodig was.
Wethouder Rozeboom wees erop, dat de bepaling van de gasprijs een zaak van de rijksoverheid is, waar de gemeente geen invloed op heeft, ook al doordat deze gekoppeld is aan de olieprijs. Het hogere vastrecht vond hij geen onoverkomelijke zaak, temeer daar dit geld rechtstreeks in de gemeentekas terecht komt en de raad zelf kon beslissen wat met het geld gebeurt. Een kleine meerderheid van de commissie ging accoord met de prijsverhoging die in december in de raadsvergadering aan de orde zullen komen.

● *Een onthullende daad van wethouder Hub Savelsbergh. De steen zal blijven herinneren aan de officiële overdracht van de woningen.*

Tichelwoningen overgedragen

HEERLEN – De 167 woningwetwoningen in het plan de Tichel in Heerlen zijn officieel opgeleverd. Dat gebeurde door wethouder H. Savelsbergh van Heerlen een natuursteen te laten onthullen op het pleintje voor het complex, waarin de woningen zijn gelegen. De Tichelwoningen zijn in opdracht van de woningvereniging Heerlen gebouwd door aannemersbedrijf Foekert. De plannen zijn door architectengroep Sigmond bv. opgesteld.

In verband met 60-jarig bestaan

TOG Bocholtz geeft gratis voorstelling

BOCHOLTZ – Het toneel- en operettegezelschap Bocholtz bestaat 60 jaar. Als dank voor de vele steun die het gezelschap in deze 60 jaar heeft ondervonden, worden zaterdag en zondag telkens om 20 uur twee gratis, gecombineerde toneel- en operetteüitvoeringen in de harmoniezaal Coerver-Goebels aangeboden.

Het geheel is zo groot van opzet dat men medewerking heeft moeten vragen van oud-leden. Het operettegedeelte wordt gepresenteerd door de oude toneelrot Lambert Dumont en het muzikale gedeelte door de tweede dirigent van het kerkelijk zangkoor St. Jozef, Jo Knops. Jo Vaessen zorgt voor de pianobegeleiding, terwijl het balletgedeelte in handen is van de ballerina's van Olympia.
De 22 leden van het toneel- en operettegezelschap geven een uitvoering van de klucht in het Bocholtzer dialekt: „Het koffer", een kolderiek stuk onder leiding van TOG-regisseur Lambert Vanhommerig, die in 1978, de toen overleden regisseur Domenique Havenith opvolgde.

St. Rochus op concertreis

UBACH OVER WORMS – Het mannenkoor St. Rochus uit Ubach over Worms heeft een tweetal concerten in het buitenland op het programma staan. Op 2 december geeft het koor een concert in de Dom van Keulen en op 15, 16 en 17 december in de Petri-dom van Bremen. Deze laatste concerten zijn bestemd voor de militairen die gelegerd zijn in Seefeld.

Het koor oogstte veel succes op de zangersdagen in Sittard en kwalificeerde zich in klasse-A. De algemene indruk van het juryrapport: een koor met een eigen klank en weet dit goed uit te buiten, met een uitstekende dirigent. Dit koor is tot veel in staat. Directeur is de heer Kockelkoren.

films

Theo Pasing

RIVOLI

„ALICE DOESN'T LIVE HERE ANYMORE": een schitterende Amerikaanse tragedie uit 1974. In de hoofdrollen: **Ellen Burstyn, Kris Kristofferson, Billy Green Bush.** Regie: **Martin Scorsese.** Na de dood van haar man wil Alice haar onderbroken carrière als zangeres hervatten. Het geluk heeft zich echter tegen haar gekeerd en zij raakt hoe langer hoe meer aan lager wal. Een uitzonderlijke goede acteerprestatie van Ellen Burstyn in een bijzonder boeiende film. 12 jaar.

H5

„HURRICANE": een romantisch Amerikaans liefdesdrama uit 1978. In de hoofdrollen: **Jason Robards, Mia Farrow, Dayton Ka'ne, Max von Sydow.** Regie: **Jan Troell.** De blanke vrouw Charlotte wordt verliefd op de inheemse bediende Matangi van haar vader. Na de dood van zijn vader wordt Matangi stamhoofd en stelt Moana als zijn aanstaande vrouw voor. De liefde van Charlotte voor het stamhoofd blijft bestaan. Moana is Matangi ontrouw geweest en pleegt zelfmoord. Mantangi wordt gearresteerd, maar begint tijdens een orkaan samen met Charlotte aan een tomeloze vlucht. Alle leeftijden.

„STRAWDOGS": een Engels streekdrama uit 1971. In de hoofdrollen: **Dustin Hoffman, Susan George, Peter Vaughan, T.P. McKenna.** Regie: **Sam Peckinpah.** Davis is een jonge Amerikaan die steeds alle moeilijkheden uit de weg gaat. Hij maakt er zelfs geen probleem van als een paar leeglopers uit het dorp, waar hij en zijn vrouw Amy zijn heengetrokken, op een in het oog lopende manier met zijn vrouw flirten en haar tenslotte zelfs verkrachten. David rijdt een imbeciel aan en neemt hem mee naar huis. Spoedig blijkt echter dat die imbeciel een meisje heeft vermoord en door de mannen van het dorp wordt gezocht. David weigert hem uit te leveren en een ware belegering van zijn huis begint. 16 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

„KONVOOI VAN DE ANGST": een vrij tamme Amerikaanse avonturenfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Roy Scheider, Bruno Cremer, Francisco Rabal, Amidou.** Regie: **William Friedkin.** Drie mannen op de vlucht voor de politiële macht ontmoeten elkaar als chauffeur bij een oliemaatschappij die een levensgevaarlijke lading vervoerd moet hebben. De tocht voert dwars door oerwouden naar een boorplaats waar een oliebrand is ontstaan. Het spul dat zij vervoeren dient ter bestrijding van de brand. Bij het drietal voegt zich een vierde man en samen beginnen zij aan de onmogelijk lijkende opdracht. 16 jaar.

Zilveren bestaan Zang en Kleur

SIMPELVELD – De eerste Simpelveldse kanarievereniging Zang en Kleur viert zaterdag het zilveren bestaansfeest in verenigingslokaal Oud-Simpelveld aan de Irmstraat.
Jubilarissen die gehuldigd worden zijn de medeoprichters A. Smeets, P. Derese en F. Storms. Twintig jaar lid is H. Reinders en 12½ jaar lid H. Senden. Zij worden intern gehuldigd om 18.30 uur, waarna vereniging en jubilarissen recipieëren van 19 tot 20.30 uur.
Zang en Kleur, opgericht in zaal Bodelier, ging weldra naar zaal Oud-Simpelveld, waar men veel steun ondervond van de heer P. Lensen, die nu erelid is van de vereniging. In het begin vormde men een federatie met Kerkrade en Spekholzerheide en nu met Bocholtz, Gulpen en Vaals, waarmee ieder jaar tentoonstellingen worden gehouden.

● *Het diamanten echtpaar Mulder-Smits.*

Diamanten paar op de Hopel

KERKRADE – „Ik stam uit een gezin van 14 kinderen waardoor ik hard heb moeten werken". Deze woorden komen uit de mond van Mulder, aan de Spechtstraat 3 in de Hopel te Kerkrade, die zaterdag zijn echtgenote Tiny het diamanten huwelijksfeest viert. Het feest gint om 15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van toor van Ars. Van 18 tot 19.30 uur is er in de parochiezaal gelegenheid de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

De heer Mulder (86), geboren te Boxtel, ging na zijn schooltijd naar Duitse plaatsje Greefraht om het vak van smid te leren en werkte daarna een machinefabriek te Weert. In 1913 kwam hij naar Heerlen en emplooi in de bovengrondswerkplaats van de Oranje Nassau I. Dri later veranderde Piet Mulder van betrekking en kwam als bankwerker dienst bij de LTM. In 1962 kwam hij terecht op de mijnzetel Laura en voorman van de machineloods, centrale en ketelhuis tot aan zijn pens
Zijn vrije tijd ging naar de paardesport, wandelen en kaarten.
Mevrouw Tiny Mulder-Smits (81) geboren te Maasniel ging vanaf schooltijd tot aan haar huwelijk werken in een naaiatelier. Uit het huw werden 5 kinderen geboren. Er zijn 11 kleinkinderen en 9 achterkleinkinderen.

● *Het gouden echtpaar Kever-Koonen.*

Gouden paar in Kerkrade

KERKRADE – Morgen is het 50 jaar geleden dat Maria Koonen en Kever in het huwelijk traden. Ter gelegenheid van dit feest zal voor gouden paar in de Maria Gorettikerk te Bleijerheide om 16 uur plechtige eucharistieviering plaatsvinden. Het gouden paar viert feest samen met zijn twee zonen, vier kleinkinderen en vijf achter kinderen in café-restaurant Turk op de Markt te Kerkrade. Maria Kever houden geen receptie maar iedereen die met hen feest wil vieren vanaf 19 uur welkom.

Bart Kever werd op 21 november 1906 in Kohlscheid, Duitsland geboren waar hij na het doorlopen van de lagere school in de mijn ging werken. eerste vijf jaar van zijn mijnwerkersloopbaan bracht Bart door bij de m meters waarna hij op de mijnschool te Aken een opleiding volgde schiethouwer. Na de tweede wereldoorlog, in 1946, vond de heer Ke werk op de Dominiale mijn in Kerkrade waar hij zich ook vestigde. In werd Bart Kever vervroegd gepensioneerd zodat hij meer vrije tijd kr voor zijn hobby's, de duivensport en zijn volière.
Maria Koonen werd geboren op 12 april 1911 en is geboren en getogen Bleijerheide waar zij ook de lagere school bezocht. Na haar schooltijd mevrouw Koonen tot aan haar huwelijk met Bart Kever, thuis in de h houding blijven werken. In haar jonge jaren is Maria Kever-Koonen verwoed toneelspeelster geweest.

Koren luisteren Christus-Koning-viering op

HOENSBROEK – Onder het motto: „Wie leeft zingt zijn eigen lied, wie niet leeft verstaat het niet" zullen de zes zangkoren van de Montfortparochie in Hoensbroek-zuid zondag 11.30 uur in de parochiekerk de Christus-Koningviering extra luister geven.

De muziek en de teksten tijdens de viering worden verzorgd door meisjeskoor Christus-Koning, het meisjeskoor Weustenrade, het dameskoor Christus-Koning, het Montfort-herenkoor Sancta Maria, het Montfort- en het jongerenkoor Hoensbroek

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739202

Schinveld

● **CAECILIAFEESTEN**
De harmonie St.-Caecilia viert morgen in verenigingslokaal Onderste Molen het Caeciliafeest. Bovendien zullen de heren Karel Sturmans, Guus Hennen, Karel Hermans en Bart Peters ter gelegenheid van het 25-jarig lidmaatschap worden gehuldigd. Ook de heer J. Hendriks wordt in het kader van zijn 10-jarig voorzitterschap in de hulde betrokken. Begonnen wordt om 17 uur met een eucharistieviering in de St.-Eligiuskerk en om 19 uur is er een feestavond met gelegenheid om de jubilarissen te feliciteren.

Voerendaal

● **TENTOONSTELLING**
De kanarievereniging Ka-In-Tro houdt morgen van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 20 uur in de zaal 't Geulke de jaarlijkse clubtentoonstelling. Bovendien wordt zondag de trekking gehouden van de loterij.

Bocholtz

● **ZESKAMP**
De afdeling Bocholtz van de KPJ houdt morgen de hele dag door voor de kring Gulpen een zeskamp. Deze wordt gehouden in de gymzaal Groeneboord. Zondag wordt in de Mechel een kringbal gehouden.

Hoensbroek

● **TENTOONSTELLING**
De vogelvereniging Natuur in Huis houdt zaterdag en zondag in Ons Trefcentrum de jaarlijkse vogeltentoonstelling. De openingstijden zijn op zaterdag van 15 tot 22 uur en zondag van 10.30 tot 20 uur.

Nieuwenhagen

● **BALLONWEDSTRIJD**
De uitslag van de ballonwedstrijd gehouden door het CDA van de ENSU-gemeenten in het kader van de Europese verkiezingen is als volgt. 1e Jos Nota uit Ubach over Worms, 2e Jean Erkens uit Nieuwenhagen, 3e Tamara van Schijndel uit Hoensbroek, 4e Marie-Louise Dehuelle uit Nieuwenhagen en 5e Anita Wennekens, uit Nieuwenhagen.

Simpelveld

● **DROPPING**
De vereniging Het Zuiden houdt morgen voor alle belangstellenden een dropping. Vertrokken wordt om 20 uur vanaf het hotel Zuiden. Na de prijsuitreiking is er voor elke deelnemer erwtensoep.

Kerkrade

● **TENTOONSTELLING**
De konijnen- en pluimveevereniging Edelras houdt zaterdag en zondag in het parochiehuis aan de Ursulastraat een tentoonstelling. Ruim 300 dieren zijn voor deze show ingeschreven. De openingstijden zijn zaterdag van 18 tot 22 uur en zondag van 10 tot 19 uur.

● **SPEELGOED**
De akolieten en het kinderkoor Carillon houden zaterdag en zondag in het zaaltje naast de kerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming een speelgoedbeurs. Het speelgoed kan worden ingeleverd in het zaaltje vandaag, van 19 tot 21 uur en zaterdag van 14 tot 18 uur. De beurs is zaterdag geopend vanaf 19 uur en zondag vanaf de laatste mis tot 18 uur.

Schaesberg

● **BIJEENKOMST**
In café d'r Vonck aan de Hoofdstraat wordt vandaag om 20.30 uur een bijeenkomst gehouden. Het ligt in de bedoeling om te komen tot de oprichting van een nieuwe tafelvoetbalclub.

Kienagenda

HEERLEN: 19.45 uur in café The Corner Sittarderweg door de Spaarclub. 20.00 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door Colibrie. 20.00 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de reisvereniging en spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
KERKRADE: 20.00 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld. 20.00 uur in hotel Monopole door k.v.c. Oranje. 20.00 uur in zaal v.d. Heijden door S.C.C. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 14.00 uur in het Irene huis door de algemene bond van bejaarden. 20.00 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door f.c. Egor.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
HOENSBROEK: 19.30 uur in Schiffers door de algemene bond van ouderen.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in Veenendaal door tamboerkorps helmina.
VOERENDAAL: 20.00 uur in het derkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het byclubgebouw door het jeugd

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en digen de volgenden week vrijdag tend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Hardy, Ker weg 50-52, Molenberg, tel. Apotheek Heerlerheide, Navo 29, tel. 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganz hoek Willem Barentzweg-S straat. Zaterdag van 11 tot 14 uur spoedgevallen tel. 210772-7150
Nuth - Hoensbroek: apotheek tens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek 212214.
Nieuwenhagen - Schaesberg: theek Nieuwenhagen, Kerkstraat tel. 312294. Zaterdag van 9.30 uur en zondag van 11 tot 12 uur 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek van Hoofdstraat 41, Kerkrade, tel.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Vonckent, dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 1 uur en van 22.30 tot 23.00 uur. van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 uur.
Ubach over Worms: apotheek Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag zondag van 11 tot 13 uur en van 21 uur.

Minister Pais had net zo lief willen opstappen...

Nog geen financiële basis voor Ziekenhuis Maastricht

...AAG – Minister Pais van Onderwijs heeft in de Tweede Kamer via omwegen moeten ...en dat de financiering van de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis te ...richt nog in de lucht hangt, daarmee voor politieke insiders bevestigend dat hij om die vorige week het plan heeft gehad als minister op te stappen.

...inet heeft een ingewikkeld ...ingssysteem voor ogen. Nor... ...an de bouwkosten van acade... ...ziekenhuizen ten laste van de ...ijsbegroting. De financiële ...voor de nieuwbouw in Maas...zal, aldus de minister, in de ...plaats moeten worden gezocht ...feer van de gezondheidszorg. ...et gaat immers om een vervan...n het algemene ziekenhuis St.-...l. Er zal ook gefinancierd wor... de sfeer van het medisch-we...ppelijk onderwijs, dus het de...ent van onderwijs derhalve.

...et zich bovendien denken dat ...uit het PNL-fonds zou komen ...at dient immers de werkgele...d."

...feer van de gezondheidszorg" impliceert voor een groot deel financiering via de kapitaalmarkt (leningen), zoals dat gebruikelijk is bij de financiering van algemene ziekenhuizen. „Ik leg da... grote nadruk op."

PvdA-Kamerlid Konings: „Samenvattend: er is op dit moment dus geen enkele garantie voor de financiering." De minister: „Het volledige antwoord heb ik zojuist gegeven."
Konings: „Er is niet meer dan een leeg besluit genomen."

De minister: „Er is een besluit genomen, het is de plicht van het kabinet dit besluit in te vullen." „De plicht van het kabinet", niet „mijn plicht." Het interruptiedebat was voor heel de Kamer veelbetekenend.

Mijnstreek

In antwoord op een interruptie van het PvdA-Kamerlid Van den Anker moest de minister met zoveel woorden toegeven dat het besluit om de open universiteit in Heerlen te vestigen niet onderwijskundig is getoetst. „Voor het kabinet heeft de doorslag gegeven de deplorabele sociaal-economische toestand in de Oostelijke Mijnstreek. Dit is hét argument geweest. Wie op de hoogte is van de werkloosheidspercentages alsmede van de uitzichtloosheid van de economische en sociale situatie zal, naar ik hoop, begrip kunnen opbrengen voor het standpunt van het kabinet."
Ook hier weer „het kabinet" want als het aan de minister zelf had gelegen had hij pas in een later stadium willen beslissen over de plaats van vestiging van de open universiteit, zo wordt althans in de wandelgangen van de Kamer gezegd. Er is een motie van de PvdA, die er niet, zoals bij moties te doen gebruikelijk, bij de regering, maar bij de minister op aandringt „niet tot uitvoering of voorbereiding van enig beleidsvoornemen inzake de open universiteit over te gaan in afwachting van de parlementaire behandeling van de, nog aan de Kamer aan te bieden, nota over de nascholingsuniversiteit."

De minister heeft zich nog niet over de motie uitgesproken. Dinsdag over een week gaat het onderwijsdebat verder.

Inmiddels is de commissaris van de Koningin in Groningen al in Den Haag geweest om 350 andere overheidsarbeidsplaatsen te claimen nu de open universiteit Groningen voorbij dreigt te gaan.

Vragen PSP-Maastricht:

„Waarom krakers in handboeien?"

MAASTRICHT – De PSP-Maastricht heeft de burgemeester van deze gemeente als hoofd van de politie schriftelijk verzocht in de gemeenteraad verantwoording af te leggen over de gang van zaken bij het onruimen door de politie van een vorige week donderdag door krakers bezet pand aan de Helmstraat. De PSP wil van de burgemeester weten of hij opdracht heeft gegeven de krakers, die het pand hadden bezet als geweldloze actie tegen de woningnood, in de handboeien te slaan. In de brief wordt te kennen gegeven dat „een dergelijk politieoptreden een staaltje is van machtsmisbruik en intimidatie, waardoor kraakacties ten onrechte in de criminele sfeer worden getrokken."

...luitingstijd in ...eren met twee ...ur verlengd

...– In Voeren moeten eetgele...n, zalen en café's voortaan ...af 2.00 tot 6.00 uur 's mor... ...is twee uur langer dan de ...geldende versoepeling. De ...maatregel ging gisteren in. ...tings en betogingen in Voe...n evenwel verboden.

...tochten en wandelingen wordt ...en naar een vroeger genomen ...ntebesluit, dat zegt dat voor ...ijke aangelegenheden de schrif... toestemming dient aange... te worden per aangetekend ...en aan de burgemeester, veer...agen voor de vastgestelde da... ...it geldt eveneens voor het mee... van vlaggen, spandoeken en ...ruik van luidsprekers. Dans... en bijeenkomsten in het open...en eveneens schriftelijk aan... te worden. Uitzondering ...t evenwel gemaakt voor gods...ige samenkomsten.

Fakkeloptocht trok door Heerlens centrum

Vlammend protest tegen kernwapens

HEERLEN – „Een buiten verwachting grote belangstelling en daar zijn we erg blij mee." Zo reageerde Jan Beuckers van de actiegroep „Stop de N-bom, stop de kernwapenwedloop" gisteravond na afloop van de fakkeloptocht door de binnenstad van Heerlen. Deze fakkeloptocht was bedoeld om het standpunt van deze actiegroep en het Interkerkelijk Vredesberaad Heerlen (IKV) extra kracht bij te zetten. Aan het protest werd steun verleend door de Heerlense afdelingen van de PSP, PPR, CPN, PvdA en de SP.
Bij het eindpunt van de protestdemonstratie, het Raadhuisplein, werd een petitie aangeboden aan burgemeester J. Reijnen van Heerlen. In deze petitie wijzen de organisatoren van de optocht op de gevaren, die de aanschaf van nieuwe kernwapens met zich mee brengen. „Wij willen zelfs nog verder gaan", aldus Sjra Hendriks. „Wij zijn van mening dat men zelfs niet mág overgaan tot de produktie van nucleaire wapens. En dat wij met dit standpunt steun vinden bij de bevolking, moge duidelijk blijken uit de enquête die het IKV in 1979 in Nederland heeft gehouden. Maar liefst 68 procent van de inwoners van Heerlen vindt, dat als begin van de ontwapening de kernwapens uit Nederland moeten."
Burgemeester Reijnen noemde het een indrukwekkende en waardige demonstratie en beloofde de organisatoren dat hij het standpunt aan de raad zou overbrengen. Daarnaast zei hij, dat hij de petitie zou doorspelen naar Den Haag. Eenzelfde brief is tevens gestuurd naar de minister van Defensie, de heer Scholten.





Industriële sector vraagt nog versterking

Ook werkgevers tevreden over toezeggingen

ROERMOND – „Wij zijn bijzonder verheugd over de door de regering gedane toezeggingen aan het provinciaal bestuur van Limburg. Uiteraard is het nu zaak zo spoedig mogelijk tot realisatie van deze toezeggingen te komen, want hoe groot het belang van de hierdoor te creëren arbeidsplaatsen ook moge zijn, van even groot belang is de impuls die de realisering van deze projecten indirect zal betekenen voor de Limburgse economie."

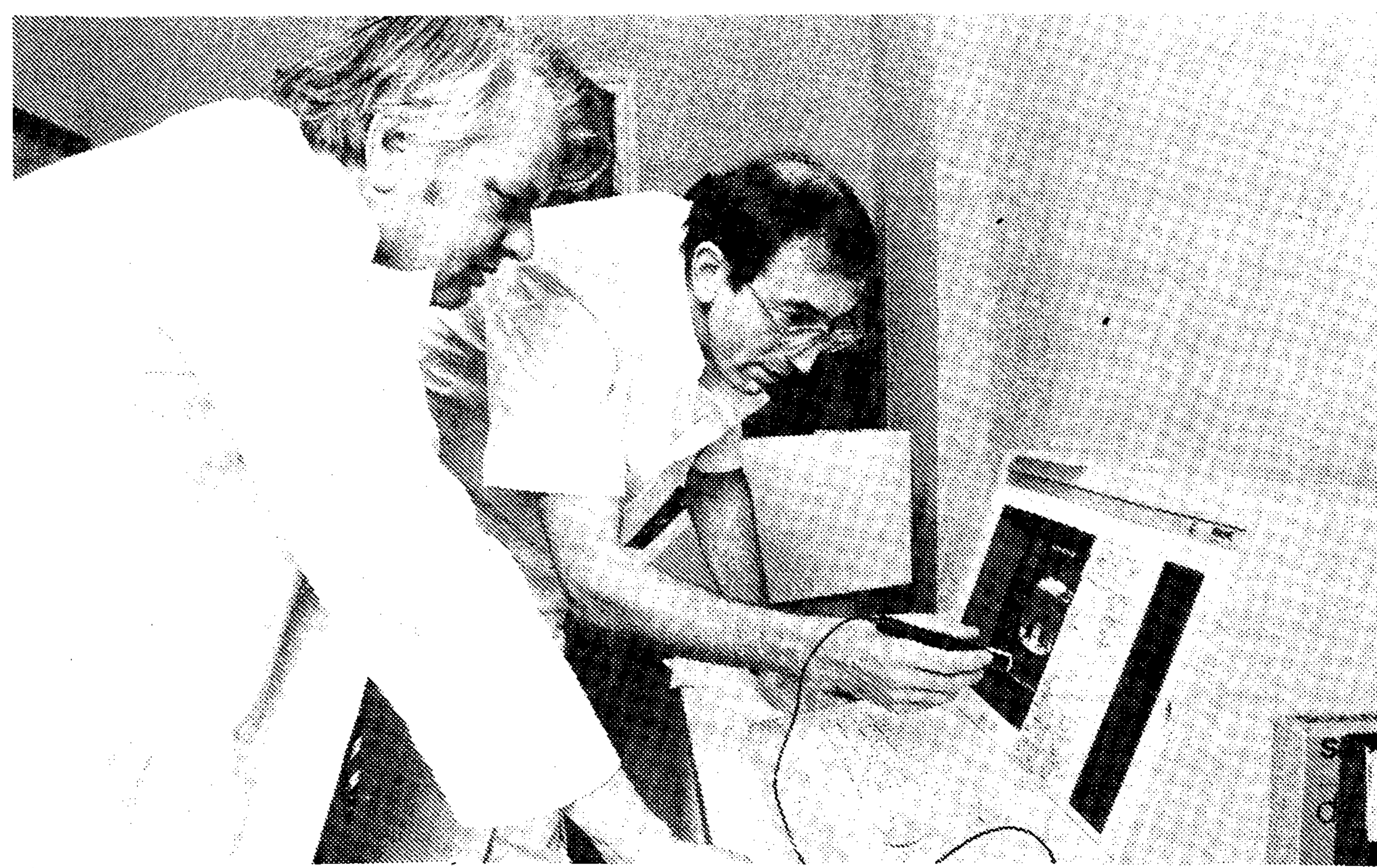
Dit is de officiële reactie van de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV) naar aanleiding van het feit, dat de regering aan Limburg de vorige week toezeggingen heeft gedaan met betrekking tot de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis, de uitbouw van de Rijksuniversiteit Limburg, de Open Universiteit, het nationaal Hippisch Centrum en het Wetenschappelijk Instituut voor Revalidatie.

Industriële sector

Ondanks deze positieve ontwikkeling blijft de situatie in de Limburgse industriële sector volgens de LWV aandacht vragen. „De industriële werkgelegenheid in Limburg moet dringend worden versterkt, zowel door uitbreiding van de bestaande bedrijvigheid als door het aantrekken van nieuwe ondernemingen. Bovendien moet een oplossing worden gevonden voor het probleem van het tekort aan productiepersoneel", aldus de LWV. Verbetering van de concurrentiepositie van het Limburgse bedrijfsleven is en blijft volgens de LWV daarnaast broodnodig.

Zonder steun drijft Globon naar afgrond

HOENSBROEK – Vermoedelijk over twee weken valt de beslissing over het voortbestaan van de ijzergieterij Globon in Hoensbroek, dochteronderneming van Globe in Tegelen. De Tweede Kamer zal zich moeten uitspreken over het al dan niet verlenen van overheidssteun.
Voor voorzitter W. Friedrichs van het FNV Limburg is een beslissing van parlement en regering tot sluiting van het Hoensbroekse bedrijf in strijd met de recente verklaringen van premier Van Agt, volgens wie economische zwakke regio's prioriteit verdienen.
Oud-mijnwerkers van de voormalige Oranje-Nassaumijnen. FNV-voorzitter Friedrichs ziet de toekomst van Globe met zorg tegemoet. Toch moet met de vele ongebruikte miljoenen, waarover het LIOF zegt te beschikken, en overheidsgelden in het kader van de perspectievennota de noodzakelijke sanering van „globe" zijn te verwezenlijken, aldus Friedrichs.



● Prof. v.d. Lugt en dr. Van Engelshoven zijn al danig vertrouwd met de kostbare apparatuur.

Tomoscans De Wever en Annadal op één lijn

MAASTRICHT – De computertomografen in Limburg (één dezer dagen in het St-Annadalziekenhuis in gebruik genomen, de andere begin volgend jaar in het De Weverziekenhuis) zijn met opzet van hetzelfde type, zodat de resultaten gemakkelijk met elkaar te vergelijken zijn. Bij het Radiotherapeutisch Instituut Limburg (RITL), gevestigd in Heerlen, is nu alleen nog maar een afleesapparaat nodig. waarop „films" van zowel Heerlen als Maastricht kunnen worden gelezen. Bovendien kan nu één man alle service doen, een aanzienlijke besparing.

Met veel enthousiasme zijn de specialisten in Maastricht begonnen de nieuwe apparatuur (kosten twee miljoen, exclusief de nodige verbouwingen) te gebruiken. „Afgelopen zondag hebben we iemand onderzocht die desgewenst dezelfde dag nog geopereerd had kunnen worden. Toen we de tomoscan nog niet hadden had de betrokkene een week opgenomen moeten worden om een diagnose te stellen„ aldus radioloog dr. J. Engelshoven. Dat is ongeveer het beeld van de verbetering die de nieuwe apparatuur met zich meebrengt: alleen al de besparing aan opname van patiënten maakt de aanschaf voor een deel rationeel. Het apparaat gaat zeven jaar mee en Philips zal in die tijd zoveel mogelijk moderniseringen gratis aanbrengen.

Het heeft er even naar uit gezien dat Annadal er nog lang op moest wachten: Den Haag bleek van mening dat één tomoscan voldoende was voor de hele regio, en die was toegezegd aan Heerlen. Maar gezien het feit dat ook was toegezegd dat alle academische ziekenhuizen er één zouden krijgen – „wat is een academische afdeling neurologie zonder deze apparatuur?" – was de toestemming snel binnen.

Door invoering van de apparatuur kan niet alleen sneller en pijnlozer diagnoses worden gesteld van ziekten in o.a. hersenen en buikholte, ook kan men veel gedetailleerder ingaan op allerlei zaken zonder dat de patiën er verder voor lastig gevallen hoeft te worden en kunnen bovendien zaken gevonden worden die op geen andere manier zijn vast te stellen, zoals de hoogleraar neurologie prof. P.J.M. v.d. Lugt en de radioloog dr. J. van Engelshoven gisteren in het ziekenhuis demonstreerden.

Er zijn nu vijf neurologen werkzaam in het ziekenhuis die, zo benadrukte men gisteren, harmonieus met elkaar samenwerken. Het aantal radiologen is echter nog te gering. Binnenkort hoopt men in een structuurrapport aan te tonen dat toename van het aantal radiologen tot minstens zeven noodzakelijk is, plus een hoogleraar radiodiagnostiek. De vele mogelijkheden die de tomoscan biedt, maakt het overigens noodzakelijk dat diverse radiologen zich specialiseren op bepaalde onderdelen.

Duitse politie bepleit méér grenssamenwerking

VAALS – Tijdens het 35e Europaseminar van de Politievakbond, dat van 19 tot 24 november plaatsvindt in het Fritz Schulte Heim in Reichshof, hebben de deelnemers ook dit jaar weer de gebruikelijke excursie gemaakt naar het Drielandenpunt in Vaals. Daarbij waren ook een aantal Nederlandse en Belgische politieautoriteiten uitgenodigd.

In Vaals hield hoofdcommissaris Weisz een pleidooi voor nog meer en betere samenwerking in de grenslanden. Hij pleitte ervoor, dat West-Duitsland in dezelfde mate de grens bij eventualiteiten mocht overschrijden als nu al het geval is tussen de landen van de Benelux. Daat is het mogelijk tot op tien kilometer afstand van de grens te opereren op „anderslands" grondgebied, met dien verstande, dat bij een eventuele aanhouding de arrestant onmiddellijk moet worden overgedragen aan de plaatselijke autoriteiten. West-Duitsland zag zich gaarne in deze Benelux-bijeenkomst opgenomen. Op regeringsniveau vinden hierover besprekingen plaats. Van Nederlandse zijde waren onder anderen aanwezig commissaris Th. Haane van de gemeentepolitie Maastricht, commissaris A. van Bergen Henegouwen van Heerlen, luitenant Kuppens van rijkspolitie Maastricht, adjudant De Waal van de RP Vaals en de heren Hautermans en Hage van de Kon. Marechaussee in Vaals. Tot de deelnemers aan het seminar behoren naast Westduitse afgevaardigden uit het hele land, ook een aantal Deense collega's.

Ellie Linders
en
Maurice Moonen

gaan zich verloven op zondag 25 november as.
Adres van de dag: Seringenstraat 8 Kerkrade.

Kerkrade, Seringenstraat 8
Slagerij Moonen, Schelsberg.

Tandarts P.A.M. Heijnen
Hulsberg
Heden, vrijdag 23 november geen spreekuur

In plaats van kaarten

Hiermede danken wij familie, de buren, alle verenigingen en alle anderen, die ons veertigjarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt

Emile Couvee
en
Liza Couvee-Vriezelaar

Maastricht, oktober 1979
Mercatorplein IIb

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Hendrik Jozef Schobbers

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA HUBERTINA HUPPERTZ

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Wijlre: **E. Schoenmakers-Schobbers**
Fr. Schoenmakers en kinderen
Kerkrade: **M. Kruisselbrink-Schobbers**
J. Kruisselbrink en kinderen
Bocholtz: **M. Schobbers**
Cl. Schobbers-Mehlkop en kind
Bocholtz: **J. Schobbers**
C. Schobbers-Gidding en kinderen
Bocholtz: **C. Schobbers**
B. Schobbers-Rademakers en kind
Bocholtz: **H. Schobbers**
M. Schobbers-Jorissen en kinderen
Bocholtz: **G. Hanssen-Schobbers**
J. Hanssen en kinderen
Simpelveld: **Chr. Schobbers**
M. Schobbers-Jorissen en kinderen

Familie Schobbers
Familie Huppertz

Heerlen, 20 november 1979
Corr. adres: Groene Boord 13, 6351 EC Bocholtz

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis vindt plaats op zaterdag 24 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans zal gebeden worden op, heden vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de Verpleegkliniek A te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid en respect voor wat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Maria Sluiter

echtgenote van wijlen
ANTONIUS THEODORUS THEUNISSEN

overleed op de leeftijd van bijna 85 jaar.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.
Heerlen: **A.E. Theunissen**
E. Theunissen-Pijpers
Heerlen: **J.M. Theunissen**
A. Theunissen-Kuyten
Martien Theunissen
Ubach o. Worms: **E. Theunissen**
E. Theunissen-Meijerhof

en haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 22 november 1979
Dr. Schaepmanplein 8
Corr. adres: Kerkraderweg 146

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op maandag 26 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Avondmis zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen, bezoek van 19.00 tot 19.30 uur.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 72 jaar, van mijn geliefde man, onze broer, zwager en oom

Cornelis Blaak

echtgenoot van
MARIA KROUWEL

In dankbare herinnering:
Heerlen: **M. Blaak-Krouwel**

Fam. Blaak
Fam. Sanders
Fam. Dost

Heerlen, 21 november 1979
Koekoekstraat 2C

De crematie zal plaatsvinden op maandag 26 november as. om 14.30 uur, in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Koekoekstraat 2C te Versiliënbosch, van waar vertrek naar voornoemd crematorium om 13.00 uur.
Voor vervoer naar voornoemd crematorium en terug is gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht, is in de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Antoon Joseph Mevissen

echtgenoot van
ANNA MARIA KUIJPERS

Schinveld: **A.M. Mevissen-Kuijpers**
Brunssum: **Jeanny Pisters-Mevissen**
Nico Pisters en kinderen
Tudderen: **Lenie Schürmann-Mevissen**
Heinz-Theo Schürmann en kinderen
Tudderen: **Hannie Otten-Mevissen**
Hans Otten en kinderen
Schinveld: **Jan Mevissen**
Ivonne Mevissen-Luijten en kinderen

Familie Mevissen
Familie Kuijpers

Schinveld, 22 november 1979
van Bronsfeltstraat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 26 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie zal zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een langdurige ziekte overleed heben, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 67 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Bischops

Eschweiler (Dld): **Piet en Gertrud Bischops-Bergmann**
Gulpen: **Els en Theo de Silva-Bischops**
Voerendaal: **Tiny en Hub Smeets-Bischops**
Ingrid en Kelly
Voerendaal: **Louis en Tiny Bischops-Mertens**
Dionne
Voerendaal: **Harry en Christel Bischops-Clemens**

Voerendaal, 21 november 1979
Corr.adres: Bergseweg 6

De plechtige h. eucharistieviering zal plaatsvinden maandag 26 november as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna crematie in het crematorium te Heeze om 14.15 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Zondag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 18.00 uur in voornoemde kerk.

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden voorzien van het sacrament der zieken, in zijn 92e levensjaar, van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Adrianus Nicolaas van Loon

weduwnaar van
MARIA ELISABETH THERESIA FEY

Geleen: **A.M.W. de Loo-van Loon**
J. de Loo
Weert: **G.H.H.A. Draper-van Loon**
D.P.C.M. Draper

en zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie van Loon
Familie Fey

Geleen, 21 november 1979
Dr. Poelslaan 5

Eucharistieviering in de parochiekerk van H. Hart van Jezus (Paters Carmelieten), Rijksweg-Nrd 35, Geleen, op zaterdag 24 november as. om 11.30 uur, waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Geleen-Zuid.
Bijeenkomst in de hal van het klooster van voornoemde parochiekerk om 11.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis heden vrijdag om 19.00 uur in de kapel van het bejaardentehuis Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek vrijdag as. van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij u mede dat heden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar.

Mathias Moermans

Uit aller naam:
Familie Moermans
Familie Dreissen

Broeksittard, 22 november 1979
Weidom 6.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 26 november as. om 10.30 uur in de kerk van O.L.Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht, zondag as. tijdens de eucharistieviering van 11.30 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel, ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, nog vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, van onze zorgzame vader, opa en overgrootvader

Joannes van Helden

weduwnaar van
GERTRUD JENNISSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Susteren: **J. Mofers**
Susteren: **J. Janssen-van Helden**
A. Janssen
Susteren: **G. Damen**
Echt: **A. van Helden**
M. van Helden-Vergoossen
Susteren: **G. van Helden**
M. van Helden-Jongen

hun kinderen en kleinkinderen

Familie van Helden
Familie Jennissen

6114 JE Susteren, 22 november 1979
Corr.adres: fam. Janssen, Rijksweg Nrd. 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 26 november as, om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag 24 november as. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Antonius Gasthuis, Kreyerstraat 27, Echt. Doorlopend bezoek.

---

† Diep bedroefd, maar oprecht dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden na een kortstondig ziekbed van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Gerard Storms

echtgenoot van
ELISABETH HELLEBRAND

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Vaals: **M.E. Storms-Hellebrand**
Vaals: **Paula Cols-Storms**
Hub Cols
Tanja, Diana en Eric
Utrecht: **John Storms**

Familie Storms
Familie Hellebrand

6291 GV Vaals, Pr. Bernhardstraat 5
21 november 1979

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 24 november om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Vaals.
Voor zijn zielerust wordt vrijdagavond om 19.00 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zondag is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van hem die wij zo lief hadden en nog steeds in onze gedachten is, mijn inniggeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Jozef Dols

Fam. Dols-Consten
kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden in de St.-Martinuskerk te Kerkrade-West op zondag 25-11-1979 om 11.30 uur

---

DANKBETUIGING

De belangstelling en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

pater drs. Gèr Lieben

betekenen voor ons nog steeds een grote steun, waarvoor wij u oprecht danken.

Familie Lieben

Maastricht, november 1979

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 november as. om 10.00 uur in de kerk van St. Theresia te Maastricht.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Mulders-Heynen

Speciaal woord van dank aan het verplegend personeel, afd. Specht, en de Zwaluw van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Kinderen en kleinkinderen
Fam. Mulders
Fam. Heynen

Heerlerheide, november 1979

De plechtige zeswekendienst heeft plaats in de Corneliuskerk te Heerlerheide op zondag 25 november as. om 11.00 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat, voorzien van het sacrament der zieken in zijn 90ste levensjaar is overleden, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Piet Thijssen

Utrecht: **M. Hageman-Thijssen**
C. Hageman
Peter
Arcen: **M. Oudenhoven-Thijssen**
Maastricht: **J. Reinders-Thijssen**
neven en nichten

Maastricht, 21 november 1979
Via Regia 6b

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 november 1979 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg, gevolgd door de r.k. begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg te Maastricht, ingang Javastraat.
Vrijdag 23 november zal in voornoemde kerk tijdens de avonddienst van 19.00 uur de overledene worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis St-Annadal te Maastricht, waar heden bezoek is van 15.00 tot 16.00 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader en opa

Hendrik Wijnands

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Wijnands
en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid hebben moeten nemen, van hem die wij zo lief hadden

Hub Abels

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden zal worden op zondag 25 november 1979 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Scheulder.

Mevr. F. Abels-Dobbelstein
Troutje, Willy

Scheulder, november 1979
Lammerdel

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

Hein Schieveen

echtgenoot van wijlen
MARIA HELENA KERPENTIER

zal plaatsvinden op zondag 25 november 1979 om 10.15 uur as. in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg

Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Michel Pisters** echtgenoot van Leonie Reitz, oud 75 jaar, Maastricht, Ooftmengersdreef 27b. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 26 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort Maastricht.

† **Danny** 10 weken oud Maastricht, Gerechtigheidslaan 16. De uitvaartdienst is heden 23 november om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn.

† **Johannes Pieters** oud 69 jaar, Rothem-Meerssen, Klinkenberg 123. De uitvaartdienst is heden 23 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

Auto's en motoren

Te k. PONTIAC Le Mans Safari stationwagon, radio, verst. stuur, electr. banken, automatic, stuurbekr. getint glas, houtfiber, hydraulische schokbrekers, gasinstall., trekh., spaakwielen, aircond. enz. Oud 3 maanden *f* 6500,– onder nw.prijs. Deze zeer luxueuze auto is klein van formaat event. inruil Am. Jeep Pick-up. Kloosterstr. 48A (achter Groene Kruis) Simpelveld.

VW Golf L 4 jr. oud *f* 4750,–, Daf 66 LS 5 jr. oud *f* 1750,–, Lancia B 11-'76, Citroën GS Pallas, Renault 4 '71 *f* 500,–. Tel. 043-72150.

Te k.v. dame FORD type Granada Consul Coupé '74 4 cyl. is als nieuw *f* 2750,– 043-17246.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chevrolet Impala stationwagen, automaat '79; Dodge stationwagen 6 cyl. autom., Opel Kadett SR type '78; Opel Manta 19S automatic '76; Opel Rekord 1900 type '73; Peugeot 304 de luxe met open dak '76; Honda Civix 1200 '78; Honda Civic 1200 '77; Volvo 343 DL automatic type '77; Simca 1100 Tourist LE '76; Simca 1100 S '74; Simca 1100 GLS '73; Simca 1100 LS '73; Toyota Corolla 30 '75; Ford Transit 100 personenbus '74; Renault R6 '74; Renault R16, type '73, Vauxhall Viva type '73. Verder nog plm. 15 auto's van 100 tot 1000 gulden. Inruil en fin. mogelijk. Autobedr. Jasper B.V., off.-dealer Simca Talbot, Nullandstr. 102, Kerkrade-centrum, tel. 045-454545.

Te k. VW-bus '70. Rembrandtstr. 30, Brunssum tussen 18-19 uur.

Te k. gevr. CITROËN Dyane na '74. Pr. n.o.t.k. Koninginnestr. 4, Amby, tel. 043-627348.

OLDTIMER: Morris Eight Saloon bj. 1936 m. spaakwielen, i.z.g.s. Tel. 04490-15343.

Te k. MAZDA 818 bwj. '75, kmstand 40.000. Singelweg 64, Kerkrade-W. Tel. 045-412362.

Te k. ALLEGRO 1300 spec. '78, 16.000 km, *f* 6750,–. Tel. 04406-15992.

Autobedrijf Jan Banen Eurotimers heeft ook voor u een auto, zoals bv. SIMCA 1100 Spec. 1976 *f* 4400,–, Toyota Corolla 1974 *f* 2400,–, Citroën GS 1973 *f* 1200,–. Kom vrijblijvend eens kijken. Schoolstraat 20, Herten. Tel. 04750-12934.

Te koop als nieuw MORRIS Marina 1800 super coupé. 1300 km gelopen. Bj. 1979. Te bevr. 04490-22308.

Unieke kans die u niet mag missen. Nog 6 nieuwe HONDA Civic's *f* 1000,- korting bij uw Honda-dealer. Garage Central Geleen, rijksweg C 97.

OPEL Manta 1900 G.T.E., bjr. '76, zeer mooi, 100%, veel extra's. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. V.W.-Kever 1302, bj. '71, *f* 650,-. Pr. Delignestr. 4 Geleen.

Te k. BMW 2002 bj. '74, t.e.a.b. Beckstr. 8 Amstenrade.

Te k. v. part. †CV6, bwj. '77, i.z.g.st. keur. toegest. Vr.pr. *f* 5000,–. Zwaluwstr. 19, Vilt. Tel. 04406-41112.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '71. Vr.pr. *f* 700,– J. Horsch. Streeperstr. 26. Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504, type '74, zeer mooi, keuring toegestaan. Vr.pr. *f* 2850,– inr. event. mogel. Strikswegske 2, Leijenbroek-Sittard.

Te k. of ruil SIMCA 1501 SP, bwj. '74 i.st.v.nw. 4-drs. pr. *f* 800,– of r. teg. Sunbeam of Allegro of stationcar vanaf '72, tel. 043-72349.

Te k. OPEL Ascona 16S '78, 43.000 km, na 18 uur, Neptuneshof 76, Maastricht.

ACCORD 4 drs. nov. '78 als nieuw kl. brons. Tel. 04461-1066.

Te k. of te ruil VOLVO 66 DL, bwj. '77, schuifd., radio, Morris Marina coupé, bwj. '72, St. Joannesstr. 18, Kerkrade-Gracht.

Te k. 4 brede VELGEN, met brede banden van Mini Cooper. Tel. 045-223654.

Inruil auto festival met Bovag-garantiebewijs en ANWB gekeurd. Te bezichtigen in onze verwarmde showroom. Dus droog en schoon! CITROËN GS Club '77 met radio, trekhaak, sierlijsten *f* 10.500, Mini Clubman Estate '76, zeer mooie auto *f* 5900,– Opel Kadett '77 met radio, trekhaak *f* 8300,–, Renault 5 TL '76, slechts 28.000 km gereden *f* 7500,–, Fiat 132 type 2000 met gasinstallatie, radiocassetterecorder '78 *f* 14.500,– BMW 1802 met verstralers '74 *f* 6750,– VW Golf met radio '76 *f* 7500,– Volvo 242 L '77 *f* 14.000,– Peugeot 204 GL, bwj. '75 en '76 vanaf *f* 5500,– Peugeot 304 GL met gasinst. en trekhaak '76 *f* 7100,– Peugeot 304 S '76 luxueuze uitvoering *f* 7300,– Peugeot 305 SR Grand Confort '78 *f* 16.500,– Peugeot 504 GL met radio, sierlijsten '75 vanaf *f* 6500,–, Peugeot 504 GL automaat uitstekend onderhouden '74 *f* 6000,– Peugeot 604 SL automaat met radio '76 *f* 16.500,– Peugeot J 7, bestelauto geschikt voor alle vervoer *f* 11.800,– Beneden garantiegrens: Peugeot 304 GL *f* 3000,– Peugeot 204 GL *f* 3950,– Peugeot Collaris, Hoensbroek 045-213636, Heerlen 045-725666, Kouvenderstraat 135-143, Spoorsingel 14.

Te k. wegens omst. SIMCA 1100 LE '73, i.z.g.st. moet weg, koopje! tel. 045-417042.

Te k. aangeb. OPEL Blits, vrachtwagen 6C, bwj. '68. Verl. Wilhelminastr. 4, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. CITROEN CX 2200 Super, bj. dec. '75, gasinst., stereo-radio-cass. T.e.a.b. Tel. 04494-51719.

Te k. FORD Granada Ghia, in uitst. staat. Henri Hermansln. 177, Geleen.

Ruilmot. MERCEDES diesel gar., 50.000 km of 1 jaar schriftelijk. Tel 04750-13598.

TOYOTA Celica Liftback, bwj. '78, km.st. 17.000 als nieuw. Inruil mog. Tel. 04406-12733.

Te k. TOYOTA Corolla sportwagen, 1600 GSL, blauwmet., bwj. '77, km.st. 46.000, 1e eig. i.z.g.st. 045-218122.

Te k. MERCEDES 350 SE, bwj. '72, zeldzaam mooi, event. inr. kl. auto. Tel. 045-414448.

DAF 66 Combi, bj. 73, winterklaar. Koopje *f* 1775. Zwaluwstr. 2, Heksenberg Heerlen.

Te k. MAZDA 1300, bj. 73, Te bevr. Dr. Kuyperstr. 8a, Brunssum, v. 9-18 uur.

Te k. VOLVO 144 in goede staat, bj. 70. Pastoor Brounsstr. 20 Schinveld.

Te k. MERCEDES 200D, bj. 73, inr. mog. Zuidweststraat 4, Schaesberg.

Te k. mooie FORD Fiesta die 100% in orde is, bj. 77, vr.pr. *f* 7900. Tel. 045-312284.

Te koop in zeldz. goede staat verkerende MERCEDES 220 benzine, met gasinst., kleur creme, 4 cilinder, geheel 100%. Zien is kopen, oliedruk 3. Vr.pr. *f* 3250. Inr. mog. Schroederstraat 26, Schaesberg tegenover politiebureau.

Direktieauto. CHÈVROLET Impala zeer exclusief, nov. 77, 35.000 km gelop., 8 cyl. autom. Tel. 045-211976.

FIAT 128 Special '75 1e eigen. 50.000 km *f* 3750,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Capri 1600 L z. mooi m. sportw., leren dak etc. *f* 2975,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S '75, geel, 60.000 km, z. mooi *f* 5250,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OPEL Rekord 1700 '74 kl. metall.goud *f* 4250,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

VW 1300 L '74 1e eigen. 80.000 km, kl. wit *f* 3900,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Escort 1100 L '77 1e eigen. 30.000 km *f* 7500,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. FIAT 127 ... Kantstraat ... Worms, tel. 045...

Te k. R16 TL bj. ... is 100% in orde tel. ... Margrietlaan 6, Sittard.

Te k. TOYOTA 100... van part. rood, Bom... Obbicht.

Te k. ZASTAVA ... drs. bj. '73 i.g.st. *f* ... 04490-15498 bellen ... en zaterdag na 10.00 ... k. trimfiets Koga ... oud *f* 600,–.

FORD Escort '73, ... geel *f* 2250,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. Wolfs RAC... GEN met nw. ban... 175x144 gaat, pr. *f* ... 04442-2268.

Raadslid Geleen boos over melding DSM

GELEEN – Het feit, dat DSM op 3 november pas twee uur na het gebeuren de bestuurlijke overheid heeft geïnformeerd over het kantelen van met gevaarlijke stoffen geladen wagons, was voor CDA-fractieleider Wim Leentjens tijdens de vergadering van de commissie algemene bestuurlijke zaken in Geleen aanleiding tot felle kritiek. „Voor mij is de maat vol en de grens bereikt", fulmineerde hij. „Als het in de toekomst nog eens voorkomt ben ik ervoor acuut de rechter in te schakelen door middel van een kort geding."

Aanleiding tot zijn boosheid was de aanbieding aan de commissieleden van de eerste exemplaren van het logboek over het gebeuren en het functioneren van de crisisstaf. In het logboek is van minuut tot minuut de gang van zaken bijgehouden. Om 13.30 uur kantelden de wagons. Om 15.39 kwam de officiële melding van de Veiligheids- en Milieudienst Limburg (VMDL) van DSM. Wel was men al gealarmeerd door een brandweerman, de heer Kuhles, die op zijn weg naar het winkelcentrum de ravage had gezien. Telefonisch contact met DSM leverde in de eerste uren weinig op, zeker niet voor wat betreft het gevaar, dat aan de situatie was verbonden.

Tijdens de commissievergadering trachtte burgemeester Elsenburg de boosheid van de heer Leentjens wat te temperen door als zijn indruk weer te geven, dat het hier van de zijde van DSM geen kwestie van onwil was geweest. Hij wees op het excuus van DSM dat een en ander in het weekeinde gebeurde al gaf hij de heer Leentjens toe, dat dit geen geldig argument was. De samenwerking met de bestuurlijke overheid zal door overreding moeten worden bereikt, al blijft de overheid steeds toegang houden tot bedreigde punten. Hoofdmoment in het crisiscentrum was de beslissing, die na samenspraak met deskundigen door de bestuurlijke overheid moest worden genomen: rechtzetten of flushen, zoals het laten leegsissen in vakkringen wordt genoemd. Een ander belangrijke beslissing was het voorbereiden van een eventuele evacuatie van de omwonenden, waarvoor opvangcentra moesten worden aangewezen. Aan het einde van het logboek wordt een aantal vragen opgeworpen, die via een waardebepaling een antwoord dienen te krijgen.

Dank zij VUT: directeur Hermans jaar eerder weg bij gemeente

GELEEN – Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd in maart 1981 zou de heer A. Hermans, directeur van Openbare Werken, op 1 april van dat jaar met pensioen gaan. De heer Hermans is echter voornemens gebruik te maken van de VUT-regeling. Hij heeft daarom de gemeenteraad gevraagd hem ontslag te willen verlenen op 1 april 1980. Hij kan dat temeer met een gerust hart doen, omdat de gemeenteraad zijn opvolger in de persoon van ir. Hermkens al tijdig heeft benoemd. Voor de heer Hermkens betekent het, dat hij als de raad het verzoek van directeur Hermans inwilligt, een jaar eerder als directeur in functie treedt. De gemeenteraad zal het verzoek vermoedelijk in een van zijn eerstkomende vergaderingen behandelen. De heer Hermans, die kort na het einde van de oorlog als technische hoofdambtenaar bij de gemeente in dienst trad om enkele jaren later te worden benoemd tot directeur van openbare werken, heeft een zeer belangrijk aandeel gehad in de na-oorlogse opbouw en uitleg van Geleen. Hij werkte daarbij samen met drie burgemeesters, de heren Damen, dr. Van Banning en mr. Elsenburg.

Studiedag van CDA-Statenkring

SITTARD – Zaterdag 24 november vindt in het Hubertushuis te Sittard een studiedag plaats van CDA-Statenkring Limburg. De dag wordt geopend om 10 uur met een inleiding door Tweede-Kamerlid Piet van Zeil. Hij spreekt over het thema „Fusie 1980" en Eurocontrol. Jan van Houwelingen behandelt vervolgens het onderwerp „Gespreide verantwoordelijkheid". De heren v.d. Linden en Mastenbroek zullen daarna in een forum gelegenheid tot discussie geven. In de middaguren volgt de jaarvergadering van de statenkring van het CDA.

VN: Oost-Timor heeft recht op zelfbeschikking

NEW YORK – De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft met 62 tegen 31 stemmen bij 45 onthoudingen het recht van het volk van Oost-Timor erkend om zelf over zijn toekomst te beschikken.

Minister ... eerste st... draf-renb...

door george tayl...

SCHAESBERG – Minister ... bouw en Visserij, mr. A.P. ... der Stee kan zijn laarzen ... thuislaten. Mocht hij al ... ben dat het mijnterrein ... draf- en renbaan Schaesberg ... tempo verrijst, door de ... regenval één modderpoel ... den, dan kan hij gerust ... voorbeeldige ijver hebben ... woordelijke lieden voor ... verloop van de eerste ... van dat draf- en renbaan ... zorgd voor een fikse lad... dat de modder begaanbaar ...

Het belang van het object ... derstreept door de vele ... ciële personages, die naar ... komen. Zoals daar zijn mr. ... secretaris-generaal van L... ir. M. Vos, plv. directeur ... Landbouw en Voedsel... mr. J. van Zutphen, ... Grond en Bosbeheer, ... de, directeur voorlichting ... betrekkingen. Voorts ... burgs gouverneur Kr... député's Riem, Mastenbroek ... Van Binsbergen, de alg... ter van de NDR, het be... stichting Totalisator, ... stichting Nederlandse ... verse burgemeesters, ... luster gezelschap, waarvan ... staande opsomming nog ... ledig is.

De eerste-steenlegging ... den om kwart voor vier ... dag. Spelers rondom ... heid zijn Wiel Breemen, ... van de Draf- en rensport... burg, de minister zelf en ... Binsbergen. Een gezellig ... het gemeentehuis van ... vormt zonder twijfel een ...

Kamervragen over hippisch centrum

DEN HAAG – PvdA en ... ook minister Pais van ... voelen zich overdonderd ... slissing van het kabinet ... waarbij Zuid-Limburg ... misch ziekenhuis en de ... Open Universiteit toe... Ook de aankondiging ... pisch centrum in L... blijkt op weerstanden ... Kamer te stuiten.

Het PvdA-kamerlid V... landbouwminister Van ... thans in schriftelijke vragen ... nu op de kortst mogelijke ... door hem toegezegde ... paardenhouderij in te ... het geen aanbeveling ver... aan aandacht, tijd en en... den in plaats van aan het ... leggen van de eerste steen ... draf- en renbaan?"

Er zou over het hippisch ... „goed en open overleg" ... voerd met het provinciaal ... Groningen. „Hoe verhoudt ... toezegging aan het pr... stuur van Limburg zich ... pige beleidsvoornemens ... meen?"

Voortman wil van de minister ... vens over het aantal centra ... komen. In verband met de ... gen aan Limburg moet ... daarbij specificeren hoeveel ... centrum zal beslaan, wat ... ringen en exploitatie... zijn, hoe de financiering ... geld en welke werkgelegenheid ... ten verwacht worden.

Officiële mede...

GEMEENTE ELS...

BEKENDMAKING

Titel IV onteigening in het ... de ruimtelijke ontwikkeling ... volkshuisvesting inzake ... mingsplan Elserveld 1e fase ...

Het hoofd van het gemeente... van Elsloo, maakt overeenkomstig ... bepaalde in artikel 80 van de ... ningswet bekend, dat ter ... van het bestemmingsplan ... fase beoogd wordt ten name ... gemeente Elsloo te onteigenen ... celen kadastraal bekend ... Elsloo, sectie B nummers ... 29, 31, 32, 33, 1266, 1829, ... 1839, 1856, 1857, 1869, 1870, ... 2776 en 2777.

Daartoe liggen vanaf 26 ... 1979 gedurende één maand ... rie, afd. publieke werken en ... ke ordening, voor een ieder ...
1. een uitgewerkt plan met ... kaarten alsmede de daarbij ... renvooitekeningen;
2. grondtekeningen waarop ... eigenen percelen met hun ... nummers zijn aangegeven;
3. een lijst van de kadastrale ... mers der te onteigenen p... vermelding van de grootte ... registers van het kadaster ... men van de eigenaren d...

Belanghebbenden kunnen ... veertien dagen na verloop ... mijn voor nederlegging ... schriftelijk aan het gemeente... opgeven.

Elsloo, 20 november 1979

Het hoofd van het ... bestuur van Elsloo, ...
J. van der Woude ...

'Verontruste bewoners' willen naar de rechter

Blijft olielozing in de Nekamigroeve ongestraft?

door huub paulissen

…GRATEN – De stichting „Verontruste bewoners …Welsden" wil een uitspraak van de rechter als het … van Gedeputeerde Staten niet spoedig informatie …ekt over de resultaten van het onderzoek naar de … van olie in de Nekami-groeve in 't Rooth. „De controle…aamheden van de provincie Limburg laten te wensen …want de Nekami lapt de vergunningsvoorwaarden aan …laars. Provinciale Waterstaat weet dat er onregelmatig…gebeuren en doet er niets aan. Als de vergunningsvoor…en toch niet worden nagekomen hoeven ze niet te …n opgesteld en weten de anti-afgravers tenminste waar … toe zijn."

…t de stichting uit Groot-Wels… een schrijven aan GS Limburg …komen tot maatregelen tegen …naleven van de gestelde voor…n. „Van Nekami-zijde is toege…dat olie gemorst is, ook al betrof …r 10 liter. Dat nu, overigens vijf …laat, een olieopslagplaats gere…d is die het knoeien moet voor…, doet niets af aan het feit dat …rijf gestraft moet worden voor …nder gemaakte overtreding. Als …ndbouwer met zijn tractor mest …rt en hij knoeit op een openbare …s de politie er als de kippen bij …n te bekeuren. Ook in dit geval …de politie een onderzoek inge…Men heeft foto's en filmmateri…vangen en er zijn ter plaatse …monsters genomen, maar het …veel op dat deze onverkwikkelijke affaire geseponeerd wordt", aldus de Groot-Welsdenaren in de brief.

Een doorn in het oog van de stichting „Verontruste bewoners Groot-Welsden" is ook dat „de Nekami te ver heeft afgegraven, te dicht bij de kapel in 't Rooth schietwerkzaamheden verricht, en niet het vereiste veiligheidsbanket (een grondverhoging red.) en helling langs de Rootherweg en de Keerderstraat heeft aangelegd". Volgens de actievoerders zijn dit ook de redenen, waarom de gemeente Margraten de Rootherweg moest afsluiten: „Het kon immers gevaar opleveren voor de wandelaars en het verkeer", legt de stichting uit. De verontruste bewoners achtten het de hoogste tijd dat de provinciale overheid zich anders gaat opstellen en de Nekami zich aan de eisen uit 1975 houdt.

…ij Eurocontrol in Brussel:

Protest-staking

…volg van pagina 1

…sultaat was dat gistermiddag …het horen van deze feiten de …ond voor Europese ambtena…haar leden in het administra… Eurocontrolhoofdkwartier …russel opriep het werk neer te …n. Daar werd massaal gevolg …gegeven. In Brussel werken …urocontrol circa 350 mensen. …woordvoerder van de vak…hield de leden voor dat de …ntie die in 1983 afloopt geen …le bescherming meer biedt …de werkgelegenheid van de …uropese functionarissen.

…en telex aan de betrokken …control-ministers is dat gis…ond nog eens onder de aandacht gebracht. Vandaag gaat men zich beraden over verdere acties. De waarnemers van de vakbond bij Ecurocontrol-Beek verklaarden dat de teleurstellende resultaten zeker ook tot de nodige stappen van haar leden zullen leiden. Op 13 december zal over de aard hiervan beslist worden. Gedacht wordt aan stiptheidsacties en zonodig een staking.

In een verklaring aan de pers stelt de vakbond voor Europese ambtenaren dat de aanbevelingen van de luchtvaartmaatschappijen verenigd in de IATA en het Europese parlement volledig van de kaart geveegd zijn. Gemeenschappelijke Europese luchtverkeersbeveiligingscentra komen weer onder nationaal beheer, wat verdubbeling van de kosten betekent en extra risico's.

Daarmee is volgens de vakbond Europees denken naar het land der fabelen verwezen. En om dit te bevestigen verklaarden de vertegenwoordigers van Duitsland en België geen enkele verantwoording te nemen voor de sociale en technische consequenties als Eurocontrol-Beek ophoudt te bestaan.

Politie gaf sprintje weg

GELEEN – Korpschef M. van Esch van de Geleense gemeentepolitie loste gistermiddag om een uur het startschot voor de jaarlijkse tienkilometerloop voor politieagenten in het Danikerbos in Geleen. Onder de 115 deelnemers waren ook vier dames van de politie-opleidingsschool te Heerlen. Een delegatie politiemannen uit het Waalse Moeskroen gaf aan het sportevenement een internationaal cachet. De Venlose politieman Bert Muris bleek over de langste adem te beschikken en kwam in een tijd van ruim 36 minuten als eerste over de streep. De vier vrouwelijke agenten eindigden in de middenmoot en bleven van start tot finish gezusterlijk bij elkaar.

Prognose van regering in structuurschema:

…ot 2000 geen capaciteitstekort op Luchthaven Zuid-Limburg

…HAAG – Bij gelijkblijvende wij…n gebruik zal op de luchthaven …-Limburg tot het jaar 2000 geen …citeitstekort optreden voor zo…het gebruik van het luchtruim en …start- en landingsbanen betreft. …regering zegt dit in het gisteren …chenen Structuurschema Bur…luchtvaartterreinen, een beleids…nemen dat het land ingaat voor …spraak en daarna als regeringsbe…ing aan de Tweede Kamer wordt …elegd.

…zal de uitrusting van de verkeer…ting moeten worden uitgebreid en …en aanpassingen in de luchtruim…ctuur nodig zijn. Er moet radar …en. Door de kleine en grillig ge…nde gebieden voor de naderings…de plaatselijke verkeersleiding, die …nzen aan veel actief gebruikte vlie…rreinen in de buurt, zal de overland…citeit van de luchthaven …d-Limburg beperkt blijven tot ongeveer 20.000 vliegbewegingen per jaar. Overlandvluchten zijn vluchten van het ene vliegveld naar een ander. In 1977 noteerde het vliegveld Zuid-Limburg plm. 15.000 overlandvluchten, half en half commercieel en niet-commercieel (er waren plm. 21.000 terreinvluchten, stijgen van en landen op Zuid-Limburg zonder tussenstop elders).

De regering beschouwt de luchthaven Zuid-Limburg als een belangrijk onderdeel van de infrastructuur van Zuid-Limburg. Het veld zal een capaciteit van 10.000 IFR-vliegtuigbewegingen (door luchtverkeersbedieningssystemen begeleide stijgingen en landingen) kunnen bereiken en zelfs 15.000, waarvan 13.000 het lijn- en charterverkeer, indien een integratie van het beheer in het luchtruim tot stand zou kunnen worden gebracht. De 10.000 vluchten zijn bijvoorbeeld alleen haalbaar als het aantal IFR-overvliegers, nu 3 à 4000 per jaar, niet wezenlijk toeneemt.

Nieuwe baan

De regering schat de kansen op een, voor Zuid-Limburg gunstiger verdeling in het luchtruim, inmiddels minimaal. Het zou een gezamenlijke inspanning vergen van de Duitse, Belgische en Nederlandse burger- en militaire autoriteiten.

De regering onderschrijft voorshands de bestaande reservering van ruimte voor een nieuwe oost-west landingsbaan. De baan zou een verlichting van de geluidsbelasting in een aantal kernen kunnen opleveren. Maar ook als de nieuwe baan er komt, zal de huidige hoofdbaan niet in zijn geheel kunnen worden opgeheven. De vermindering van de geluidsoverlast wordt daardoor niet groot.

De nieuwe baan zal vooral belangrijk zijn omdat dan een grotere startbaanlengte wordt verkregen. Dus meer soorten vluchten mogelijk zijn, wat belangrijk is voor de regionaal-economische ontwikkeling.

Prins Bernhard beschermheer restauratie St.-Servaas

MAASTRICHT – Prins Bernhard heeft het beschermheerschap aanvaard van het Nationaal Comité ter ondersteuning van een inzamelingsaktie voor de restauratie van de Sint-Servaaskerk in Maastricht. Het Nationaal Comité bestaat uit kardinaal J. Willebrands, mgr. dr. J. Gijsen, bisschop van Roermond, dr. J. Kremers, gouverneur van de provincie Limburg, deken dr. L. Pelzer van Maastricht en burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht.

Informatieavond over oer-Australië

HEERLEN – Om meer bekendheid te geven aan de strijd van de oerbewoners van Australië in de discussie over kernenergie, houdt de werkgroep Aboriginals Australië dinsdagavond 27 november om 20 uur in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen een informatieavond.

De avond begint met een film over deze oerbewoners, waarna de werkgroep hun problematiek zal toelichten aan de hand van een door hen vervaardigde publicatie: „Het verhaal van Mapoon". Deze avond is gratis toegankelijk voor iedereen.

E. JENNEKENS UIT VALKENBURG
Limburger naar Nederlandse kampioenschappen oesteropenen

HEERLEN – Tijdens de zevende Internationals Culinaire Salon die woensdag 28 november in Middelburg wordt gehouden en waaraan koks uit zeven landen deelnemen zullen ook Limburgse koks niet ontbreken.

Tijdens deze salon wordt ook het Nederlands kampioenschap oesteropenen gehouden. De winnaars van de elf provinciale voorronden zullen daarop proberen zo snel mogelijk dertig Zeeuwse oesters van de grootste soort te openen met de minste schade. Voor Limburg is Valkenburger E. Jennekens (35), bedrijfsleider/chef-kok van La Bonne Auberge uit Slenaken afgevaardigd.

De deelnemers aan de salon (o.a. koks, personeel van keukens van horeca- en cartering-bedrijven en leerling-koks) komen uit Frankrijk, Duitsland, België, Luxemburg, Ierland, Engeland en Nederland. Er worden in totaal 200 schotels gepresenteerd en volgens de organisatoren is het aantal ingeschreven teams ongeveer 50 procent hoger dan dat in voorgaande jaren.

Doordat het Nederlands Zuivelbureau voor het eerst niet meer als sponsor van de salon optreedt, is de organisatie financieel erg moeilijk geworden en zal de salon voortaan nog maar eens in de twee jaar worden gehouden. Na afloop wordt een „Breugeliaanse maaltijd" gehouden, waaraan 250 tot 300 mensen kunnen aanzitten.

Auto's en motoren

T. k. OPEL Manta i.st.v.nw., bwj. '75. Tooropstr. 9, Sittard.

Te k. EEND 2CV6 i.z.g.st., juni '74, 50.000 km na 18 uur. Looiwinkelstr. 37a, Spaubeek.

Te k. BMW R69 S i.st.v.nw. met spec. versn.bak, tevens R60 frame met kentek. Tank-zadel-uitlaten en Ceriani vork en andere onderd. Moet weg. Na 18.30 uur. Partic. Heibosweg 10, Schaesberg, 045-312551.

Te k. FIAT 124 bwj. '72, tel. 045-258710.

Te k. CITROËN GS bwj. '75 1e eigen. ƒ 4500, tel. 454857, Franckstr. 40, Kerkrade.

Te k. a. SIMCA Chrysler 160, bwj. 76, vr.pr. ƒ 3500,-. Bok. Treebeekstr. 146, Treebeek, tel. 045-220708.

Te k. HONDA Civic 8-77, zilvergr. i.z.g.st. 045-454197.

Te k. OPEL Ascona 16S eind '75, km.st. 65.000 met trekhaak en radio ƒ 4950,- met LPG ƒ 5450,-. Tel. 045-721448.

Te k. Hanomag BUSJE m. 11 plaatsen met nieuwe motor, i.z.g.st. te bevr. 0932-41766067.

Weg. aansch. nw. te k. RENAULT R4 1977 trekhaak, radiocass.-rec. pr. n.o.t.k. P. Schunckstr. 360, Heerlen.

Te koop NSU Ro 80 i.z.g.st. ƒ 8100,-. Tel. 045-411427.

Te koop Borgwald Isabella i.z.g.st. ƒ 4750,-, tel. 045-411427.

Te k. GOLF LS '76, zwart, sportvelgen, banden en stuur. Mergelsweg 55, tel. 713965.

Te k. Maico CROSSMOTOR, §»» CC, BWJ. 'ff, PR. ƒ 2200,– Vliex Molsberg 65, Simpelveld. Na 18 uur.

Te k. BMW 30 S, bwj. '72, veel accessoires. Caumerweg 44, Hrl.-H.baan.

Te k. HONDA Accord, bwj. juni '78, km 27.500, na 6 uur. Tel. 045-713012.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '72 met LPG, de Maar 9, Schaesberg.

Te koop VOLVO 142 E de luxe '74, als nieuw, veel acc. ƒ 5450,– . Kloosterberg 9, Amstenrade. Tel. 045-213043.

Te k. aangeb. DAF 44 de luxe groen '73. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. zeldz. mooie CITROEN CX 2200 diesel Break blauw met. bj. 77, 1e eigen. 73.000 km, vr.pr. ƒ 16.500. Kasperenstr. 58 Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 2000GXL Coupé, autom., bj. 72, sportv., stereoradio-cass.rekord., trekh. ƒ 2350. Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. FIAT 126 bwj. eind '74, vr.pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Henricussen, Wolfsmelk 73, Ubach over Worms, tel. 045-352376.

Te k. 2 BMW-HELMEN kl. roodmetallic, 1 motorpak maat 40, 1 p. motorlaarzen maat 36, z.g.a.n. Caumerstr. 61, Terwinselen, tel. 045-414478, vr. na 17 u.

Te k. SIMCA 1100 S bwj. '73, bruinmetallic, ruilmotor, 3 mnd. oud, ƒ 1575,–. Dom. Werdenstraat 27, Ubach over Worms. tel. 045-319207.

Te koop PEUGEOT 504 bwj. '75, tel. 04750-13142.

T. k. AUTOBIANCHI ƒ 2500,-. Putstraat 3, Oirsbeek na 18.30 uur.

Te k. aangeb. FORD Capri 2600 GT blauw '73. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. CITROËN GS 1220 Club, blauw '74. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. MAZDA 616 de luxe bruin '75. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. HONDA Civic 1200 wit '75. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. AUSTIN Allegro 1300 super, rood '76. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1900 groen, '77. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. OPEL Ascona 19 (gas), bruin '77. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. aangeb. VOLVO 244 GL autom. bruin '76. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop DAF 55 prima lopend. Prijs ƒ 375,–. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Heerlen.

Te k. MINI 850 i.z.g.st. ƒ 1800,–. P. Breughelstr. 8, Hrln. na 18.00 uur.

Te koop FORD Taunus 1600 GXL coupé met radio-cassette, bwj. '74. Tel. 045-314440.

Inruil op HONDA: Citroën 2CV 74; Chrysler Simca 1307 GLS 78; Datsun 160 J 77; Ford Taunus 1600 77; Mazda 32 78; Morris Marina 1,8 78; Opel Ascona 77; Renault R5 TL 77; Renault R12 TL automatiek 76; Simca 1100 Sp. 75; VW Derby 77; Honda Civic 76, 77, 78 en autom.; Honda Accord 77 en autom.; Honda Accord Sedan aut. 78. Auto Heral B.V. Officieel Honda-dealer, Haafland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Donderdagavond koopavond.

Te k. PEUGEOT 304 SL bj. '74 i.z.g.st. Inl. 045-712213 na 18.00 uur.

Te k. weg. omst.h. CHEVROLET Vega autom. stationcar bwj. '74. Vr.pr. ƒ 3250,–. Te bevr. Hyacinthstr. 44, Kerkrade-West.

KERSTMIS IN BETHLEHEM

door jan van lieshout

In samenwerking met de Israelische luchtvaartmaatschappij El Al en Eden Tours in Huizen organiseert het Limburgs Dagblad drie reizen naar Israel. De eerste vindt plaats van 22 tot 29 december met als hoogtepunt de viering van de kerstnacht in Bethlehem. Toegangskaartjes tot de Geboortekerk zijn reeds in ons bezit. Niet uitgesloten is dat ook paus Johannes Paulus II de kerstnacht in Bethlehem doorbrengt.

Slechts weinige Bedoeïenen wonen nog in de barre heuvels tussen Jeruzalem en Jericho.

EN JERUZALEM

Foto links: de geboortekerk in Bethlehem, die alleen kinderen zonder te bukken kunnen binnengaan (zie inzet). De herders, die nu bij nachte de wachte houden zijn soldaten.

Foto rechts: met een houten kruis op zijn schouder gaat een Lilliputter de Via Dolorosa in Jeruzalem.

Foto onder: voor de Joden is de Klaagmuur in Jeruzalem de heiligste gebedsplaats.

...em: een naam met een „witte ...t", aldus Godfried Bomans. ...euwige aan die plaatsnaam ...we aan Dionysius Exiguus, een ...se abt, die in 525 een tijdrekening ...voerde en Christus' geboorte ...de op 25 december. Op 25 de... kan het in de Lage Landen aar...eren. Pieter Breughel, de schil... ...eerde de volkstelling, die Ma... ...zef van Nazareth naar Bethle... ...ef en de kindermoord in Beth... ...an ook in een besneeuwd zes... ...ws Vlaams gehucht. Zijn ...wordt beheerst door de kil... van de winterzon en door kin... ...de schaatsen en sneeuwballen ...Sedertdien is een witte kerst ...sieke beeld in de Lage Landen. Bethlehem kan het omstreeks ...mber sneeuwen. Meestal is de ...echter ver te zoeken. Ook de ...laten zich omstreeks die tijd ...n. Schapen en geiten staan van ...er tot april op stal. De herders zijn soldaten. Zij houden met ...geweren bij de Geboortekerk ...t, dag en nacht.

...oortekerk werd in 330 gebouwd ...eizer Constantijn; op een rots. ...e oudste kerk van de Christen... ...e enige, die je gebukt moet bin... ...n. Het kind, dat niet hoefde te ...deed me denken aan de woor... ...e Mattheus optekende: „Als gij ...rdt als kinderen zult gij het ko... ...k der hemelen niet binnen...

...een van de gidsen, die ik buk... ...n groep Japanse toeristen zag ...n, werd die deur zo laag ge... ...om te voorkomen, dat kamelen ...karavanen, die in Bethlehem ...den, zich in de koelte van de ...ervleiden. Volgens een andere ...erd het gedaan om te beletten ...rken te paard de kerk binnen... ...n. De Turkse cavalerie had er ...ndje van om door christelijke ...n te galopperen.

...erieur is uit de vroege Christen... ...en ster geeft de plaats aan van ...geboorte. Aan het einde van een ...trap in de grot onder de kerk ...n ruifje, waarin Jezus van Nazareth ...olgens de overlevering lag. Een ...ijkt met een zakdoekje langs de ... Aan de andere kant van de trap ...het kraambed van Maria. Duitse ...ns zetten een kerstlied in. In het ...nde kaars- en lamplicht schittert ...ud van de ikonen. Overal ruikt ...ar mirre en wierook: de cadeau's, ...drie wijzen uit het oosten voor de ...familie meebrachten. De wijzen ...n geleid door een ster, die volgens de gidsen werd gedoofd in de bron, waaruit de heilige familie water schepte. Ook tonen zij de plek waar een engel Jozef boodschapte om met vrouw en kind naar Egypte te vluchten. Koning Herodus vreesde concurrentie van het kind van Maria en Jozef. Vandaar dat hij alle kinderen onder de twee jaar liet doden. Een Grieks-orthodox priester gaat voor in de grot, waar de knekels van die kinderen worden bewaard.

Behalve van de Grieks-orthodoxe kerk is de Geboortekerk ook eigendom van de Armeens-orthodoxe en de rooms katholieke kerk, welke door Franciscanen wordt vertegenwoordigd. Tegenover de Geboortekerk staat een moskee. De handel in kerststallen en souvenirs van Bethlehem tiert welig in de omliggende winkels. Zelfs in de Geboortekerk komen de verkopers hun klanten weghalen.

Nazareth

Eenzelfde opdringerigheid treft men aan in Nazareth, waar Jezus zijn jeugd doorbracht en leerde timmeren in de werkplaats van zijn vader. Toen was Nazareth een gehucht tussen de cypressen, nu een stadje van 40.000 inwoners. Gidsen leiden pelgrims en toeristen naar de kerk, die werd gebouwd op de plaats, waar, naar men aanneemt, de timmerwerkplaats van Jozef heeft gestaan en naar de kerk, waar, volgens de overlevering, de engel Gabriël Maria boodschapte, dat zij een kind zou baren, dat zij Jezus moest noemen. Ezels worden voorgeleid opdat Pelgrims en toeristen kunnen worden gefotografeerd op de rug van de viervoeter, waarop ook Jezus reisde.

Vaak trok Jezus van Nazareth naar het Meer van Galilea, dat onze lezers ook aandoen. Als een harp ligt het meer vredig tussen de heuvels van Galilea. Je acht het niet voor mogelijk dat de golven er twee meter hoog kunnen opslaan. Vissers verzekeren dat het kan. „Heer help ons, want wij vergaan", klonk het eens over de wateren. „Wees gerust, gij kleingelovigen", sprak Jezus, die de wateren tot bedaren bracht. Ook leidden zijn adviezen tot wonderbaarlijke visvangsten. Enkele vissers volgden hem. Een hunner: Petrus werd de eerste paus. Hij kwam van Kapharnaüm, waar Jezus vaak de synagoge bezocht. Eens toen hij op huisbezoek was, kwamen vier mannen met een zieke aandragen: Doordat ze niet bij de deur konden komen, klommen zij op het dak en lieten zij het bed met de zieke voor de voeten van Jezus neer. „Sta op, neem uw bed en ga naar huis", sprak Jezus volgens Marcus.

In Kanaän veranderde hij op een bruiloft water in wijn. Elders langs het Meer van Galilea vermenigvuldigde hij vijf broden en twee vissen. Zijn discipelen hielden na spijziging van een grote menigte twaalf manden met brokken over.

Bij elk wonder had Jezus van Nazareth een boodschap. De indrukwekkendste van zijn preken hield hij op een berg bij Tabgha. De bergrede bevatte woorden van troost voor zieken en bedrukten.

Vanaf de heuvels van Galilea zie je een herhaling van de beelden, die Jezus in zijn allegorieën gebruikte. Boeren die maaien en zaaien; herders, die hun schapen hoeden; vissers die hun netten ophalen vol zilverige visjes. „Het koninkrijk Gods is als een net, dat in zee wordt gegooid", zei Jezus eens. „Allerlei soorten vis worden erin gevangen: de goede worden behouden, de slechte worden weggegooid".

In de restaurants rond het meer wordt veel vis geserveerd. Een van de specialiteiten is de Petrusvis: de „mousht", die 15 cm lang is en wordt gekenmerkt door een grote bek.

Niet alleen overdag, ook 's avonds is het zalig toeven aan het Meer van Galilea. Als verlichte kerstbomen schitteren in de heuvels de kibboetsen: kollektieve landbouwnederzettingen met een eigen industrietje en een „guest-house": een eigen hotel. Ook onze lezers slapen in zo'n guest-house, dat zich in niets onderscheidt van drie- en viersterrenhotels.

Israel telt ongeveer 250 kibboetsen, die een derde van het land beslaan. Er wonen ongeveer 105.000 mensen: ongeveer vier percent van de bevolking. Kinderen worden er apart opgevoed. Ouderen doen gezamenlijk het werk. Geen enkele funktie wordt beloond. Loon ontbreekt. Winsten worden herinvesteerd.

De uitgestrekte akkers, de boomgaarden en de plantages van praktisch alle kibboetsen worden geïrrigeerd met water uit het Meer van Galilea. Een uitgebreid waterbuizennet is het spierstelsel van Israel.

Over de Westelijke Jordaanoever, welke sedert de Zesdaagse Oorlog in 1967 door Israel wordt bezet en waar PLO-aanhangers nog immer aktief zijn, voert onze reis van het Meer van Galilea naar Jeruzalem in Judea.

Jeruzalem

De oude stad, die na de zesdaagse oorlog werd geannexeerd, is omgeven door wallen met kantelen, die Soeleiman de Geweldige in de zestiende eeuw bouwde. Zeven poorten geven toegang tot de stad, die voor drie monotheïstische religies de heilige stad is: voor het jodendom, het christendom en de islam. Nergens staan zoveel synagogen, kerken en moskeeën zo dicht bij elkaar.

Voor de joden is de klaagmuur de heiligste gebedsplaats; een symbool van hoop en herleving. De klaagmuur is het enig overgebleven deel van de tempel, die in 70 na Christus door de Romeinen werd verwoest.

Voor de moslims is de rotskoepel het meest geëerbiedigde sanctuarium. Arabieren bouwden de majestueuze moskee met haar gouden koepel boven het rotsblok, waar Abraham zijn zoon Izaäk wilde offeren. Vanaf die rotsblok zou de profeet Mohammed ten hemel zijn opgenomen. Wie de moskee betreedt waant zich in een sprookje van duizend-en-één-nacht: goud, marmer en tapijten met majestueuze maten.

Voor de christenen is de Heiliggrafkerk het belangrijkste heiligdom. Volgens de overlevering heeft op die plek de kruisiging, de graflegging en de opstanding van Jezus van Nazareth plaatsgevonden. In de kerk zijn de laatste vijf staties van de Via Dolorosa: de weg der smarten, die Jezus ging, nadat hij wegens godslastering ter dood was veroordeeld. Het doodsvonnis werd uitgesproken op de plaats, waar nu een Arabische school staat: de eerste van veertien staties. De kruisweg gaat dwars door de kronkelende, klimmende en dalende straatjes, waaraan vele oosterse bazaars zijn gelegen. De pelgrims storen zich niet aan de luidruchtigheid, waarmee wordt gepingeld. Om strijd dragen zij het houten kruis. Schoffies, die voor afbraakprijzen hun „allemachtig prachtige" ansichtkaarten slijten, leiden toeristen voor woekerprijzen met graagte langs de verschillende staties. Ze weten precies te vertellen waar Jezus voor de eerste keer onder het kruis viel, waar hij zijn bedroefde moeder ontmoette, waar Simon van Cyrene het kruis hielp dragen en waar Veronica het bebloed aangezicht van Jezus afdroogde. Toch moet de werkelijke weg, die Jezus van Nazareth liep, zeker zeven meter lager hebben gelegen. De devotie wordt door die verhoging allerminst gedevalueerd.

Indrukwekkend zijn de laatste staties in de Heiliggrafkerk. Niet alleen Franciscanen herdenken er dagelijks het lijden van Christus, ook de Grieks- en Russisch-orthodoxe monniken. Verder hebben de Syrisch- en Egyptisch-orthodoxen in de kerk een heiligdom. Op het dak onder de sterren huizen de Ethiopisch-orthodoxen.

Na elke kruisweg lijkt de Heiliggrafkerk een walmend wierookvat, waarin kaarsen branden zo groot als boomstammen.

Ook op de Olijfberg buiten de oude stad zijn prachtige kerken en kloosters, waar dagelijks stichtende diensten worden gehouden. Van uitzonderlijke schoonheid is de Russisch-orthodoxe kerk met haar zeven uiekoepels, die Maria Magdalena is toegewijd. De Olijfberg met zijn historisch hout stemt tot contemplatie. De cypressen zijn er talrijker dan de gekromde en knoestige olijfbomen, welke eens Jezus en zijn apostelen zagen passeren. Behalve het oude Jeruzalem zal onze lezers ook het nieuwe Jeruzalem worden getoond. Onder andere brengen zij een bezoek aan de Knesseth, waar 's zondags het 120 leden tellende Israelische parlement vergadert en Yad Va'shem, het nationaal monument voor de joden, die de tweede wereldoorlog niet overleefden.

Dode Zee

Voorts staat op het programma een excursie door de woestijn, waarin Jezus van Nazareth zich terugtrok, nadat hij in de Jordaan was gedoopt. Slechts weinige Bedoeïenen wonen nog in de barre heuvels tussen Jeruzalem en Jericho: de oase tussen palmen en platanen, waar de lekkerste dadels van Israel hangen te rijpen. Ook staan er vijgebomen. In een ervan zat Zacheüs, de verachte oppertollenaar, die zo een glimp van Jezus wilde opvangen. Slechts petieterige puinhoopjes herinneren aan de oudste stad van de wereld.

Door zondoorstoofde vlakten, waarin men met een beetje geluk een karavaan kamelen kan zien voortwiegen, voert onze tocht naar de Dode Zee: de laagste plek op aarde. Het meer ligt 398 meter beneden de zeespiegel. Ook 's winters vindt men er volop zomerse warmte. Driehonderd dagen per jaar schijnt er de zon. Het is een van de droogste gebieden ter wereld. De lucht is er bijzonder zuiver en zuurstofrijk. De lage vochtigheidsgraad (35%) is ideaal voor verlichting van astma en andere ademhalingsziekten. De lage ligging is heilzaam voor mensen met hoge bloeddruk of met een slechte bloedsomloop. Een plons in de Dode Zee is een ongelooflijke gewaarwording. Je kunt niet ondergaan. Liggend op je rug kun je de krant lezen. Dat komt omdat het zoutgehalte dertig percent bedraagt. Het zoutgehalte van een oceaan is slechts 3,5 percent.

Nabij Ein Gedi wordt onze lezers gelegenheid geboden om te water te gaan. Ein Gedi is een oase, waarin zich koning David enige tijd schuil hield. Er is daar een bron, waarin ik schoolkinderen uit de Golanhoogvlakte zag plensen. De onderwijzers droegen geladen Lee Enfields.

De volgende halte op onze tocht is Massada: de veste op een kruin van de berg, die hoog boven de Dode Zee uittorent. Eens was er het winterpaleis van Herodus. Na de verwoesting van Jeruzalem poogden de Romeinen ook die veste te nemen. Drie jaar duurde de belegering. Pas toen de belegerden massaal zelfmoord pleegden konden zij de hoogten veroveren. Vanaf dit plateau heeft u een schitterend uitzicht op de Dode Zee en de heuvels van Judea. Via de woestijnstad Arad en Hebron, waar de stamvaders Abraham, Izaäk en Jakob liggen begraven, gaat de tocht terug naar Jeruzalem.

Gegarandeerd dat de week voorbijvliegt en dat ook u een week Israel te kort vindt. Wellicht dat u tot een hernieuwde kennismaking besluit, dat u dan wel de besneeuwde top van de berg Hermon opde grens van Syrië en Libanon en de sprookjesachtige koraaltuinen van Eilat kunt zien of een dagje gezellig kunt luieren op de zonnige stranden langs de Middellandse Zee.

Schoolkinderen uit de Golanhoogvlakte plensen in de Davidsbron in de oase Ein Gedi aan de Dode Zee. De onderwijzers dragen geladen geweren.

St.-Nicolaas-wandeltocht in Heerlen

Komende zondag 25 november wordt in Heerlen weer de traditionele Sint-Nicolaaswandeltocht gehouden. De start is tussen 11 en 12 uur aan het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat. Er zijn drie parcoursen uitgezet: een van 5, een van 10 en een van 15 kilometer. Een gevarieerde landelijke route voert de wandelaars via Ten Esschen, Weustenrade, Retersbeek en Ter Worm weer terug naar het beginpunt. Afhankelijk van de afstand die men kiest, komt men langs kasteel Ter Worm, kasteel Rivieren of kasteel Puth.

Iedereen kan aan deze wandeltocht deelnemen, zowel individueel als in groepsverband. Ook de keus tussen de af te leggen afstanden is geheel vrij. Deelname in gezinsverband neemt steeds meer toe. Vooral de St.-Nicolaaswandeltocht is een aparte attractie voor de kinderen, omdat ze na afloop een bezoek kunnen brengen aan de Sint. Iedere deelnemer krijgt dan ook een traktatie en desgewenst een toepasselijke herinnering.

Wie voor zo'n herinnering in aanmerking wenst te komen, is een inschrijfgeld verschuldigd van ƒ 2,50 voor wandelaars tot en met 15 jaar en ƒ 3,– voor oudere deelnemers. Leden van erkende wandelsportorganisaties genieten op deze bedragen een reductie van 50 cent. Wie niet voor een herinnering in aanmerking wenst te komen, is een inschrijfgeld van ƒ 1,– verschuldigd. Inschrijvingen kunnen geschieden vanaf 11 uur zondagmorgen in het HKB-gebouw.

Iedere deelnemer krijgt van Sint-Nicolaas een traktatie. Om deze goede bedoeling van de organisatoren ook waar te kunnen maken, is het wenselijk dat deelnemende groepen uiterlijk vandaag (vrijdag 23 november) laten weten met hoeveel personen zij zondag aan de start verschijnen. Zij kunnen zich melden bij de heer H. Lemmens, Potgieterlaan 1 te Geleen, tel. 04494-45789, of bij de heer H. Reijnen, Vosuilenweg 30 te Heerlen, tel. 045-712070.

Engeland klopt Bulgarije

LONDEN – Het Engelse voetbalelftal heeft gisteravond in Londen de wedstrijd tegen Bulgarije voor groep 1 van de EK-kwalificatieronde met 2–0 gewonnen.

Bij rust was de stand 1–0. De doelpunten werden gemaakt door Dave Watson en Glenn Hoddle. Engeland was al zeker van een plaats in het eindtoernooi.

De stand in groep 1 is nu:

Engeland	7	6	1	0	13	20– 5
Noord-Ierland	8	4	1	3	9	8–14
Ierland	7	2	3	2	7	9– 7
Bulgarije	8	2	1	5	5	6–14
Denemarken	8	1	2	5	4	13–17

Filmavond voor Twikler-fans

HEERLEN – Alle fans van Henk Twikler in het bijzonder en van de motorsport in het algemeen verzamelen zich vanavond vanaf 20.00 uur in café Le Corbeau (Heerlerbaan). Daar worden films vertoon die niet alleen Twikler in actie laten zien, maar tevens beelden brengen van enkele Grand Prix's en lange-afstandraces.

Zesdaagse Gent

GENT – Gisteravond om 22.00 uur hadden de Australiërs Clark en Allan de leiding in de zesdaagse van Gent. Sercu en Tourné volgden op één ronde, evenals het duo Pijnen/Vaarten.

1. Clark/Allan 25 punten.
Op een ronde:
2. Sercu/Tourné 52.

● Ilona Venema verlengde contract met Nederlands Handbal Verbond.

Ilona Venema blijft toch bondscoach

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Het Nederlandse Handbal Verbond heeft een principe-accoord bereikt met Ilona Venema-Ignacz. De Hongaarse trainster van Sittardia-dames, nam ruim een maand geleden ook de nationale selectie onder haar hoede en die tijdelijke regeling zal dus nu naar alle waarschijnlijkheid in een meer definitieve worden omgezet. Tot aan de W.K. in 1981 zal Ilona Venema de Oranjeselectie trainen.

Bondsbestuurder Loek Kielhorn benadrukt het voorlopig karakter van de overeenkomst. „Er moet nog met de vereniging Sittardia worden gepraat. Het is bekend dat men in Sittard niet zo enthousiast is over onze keuze. Dat is begrijpelijk", zei hij. Voorzitter Kuckelkorn van Sittardia is inderdaad allerminst te spreken over de gang van zaken. „We hebben een overeenkomst met mevrouw Venema die haar twee jaar aan onze vereniging bindt. Ze gaat nu een verbintenis aan die volgens NHV-normen niet te combineren is met onze overeenkomst. Hoogst verwonderlijk. Van haar heb ik overigens nog niet gehoord hoe ze denkt dat op te lossen. We hebben nog een gesprek met het NHV."

Terwijl ook de jongere Oranjedames weer aan de slag kunnen – trainer Ton Velraeds blijft aan tot de W.K. in 1981 – zijn er voor de herenselecties op korte termijn nauwelijks andere oplossingen dan lapmiddelen te verwachten.

Belangrijkste kandidaat is de Tsjech Jan Kecskemethy. Maar die is – voor deze full-time job – niet eerder dan na de Olympische Spelen volgend jaar beschikbaar. En dan resten nog amper zes maanden tot aan het W.K.-toernooi.

Ook voor Jong-Oranje (heren) is nog geen oplossing in zicht. Voor beide vacatures adverteert het NHV en het is niet te verwachten dat binnen een maand een beslissing kan worden genomen. Ondertussen zullen volgende week de trainers van de eredivisieploegen bijeenkomen om de situatie te bespreken. en een oplossing voor de korte termijn te zoeken.

● De aankomst van Oranje op Schiphol. V.l.n.r.: de doelpuntenmakers René van de Kerkhof en Kees Kist, bondscoach Jan Zwartkruis en Frans Thijssen.

Stafleu vier duels aan kant

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft gisteravond besloten Feyenoord-speler André Stafleu een onvoorwaardelijke schorsing van vier wedstrijden en 400 gulden boete op te leggen.

Op basis van binnengekomen rapporten en verklaringen werd bewezen geacht dat Stafleu op zaterdag 11 november tijdens de wedstrijd AZ'67-Feyenoord (0–0) de op de grond liggende Ronald Weijsters in het gelaat heeft getrapt. Ook de strafkaart van Stafleu, die niet helemaal blanco is, speelde een rol in het bepalen van de strafmaat.

Stafleu had overigens in de wedstrijd geen gele kaart van scheidsrechter Bep Thomas gekregen. Op televisiebeelden was de overtreding duidelijk waarneembaar. Deze beelden zijn gisteravond niet vertoond.

Hovenkamp: 'Ik vrees dat ik zondag moet afhaken'

Oranje rust tot januari

door jos van wersch

...PZIG/SCHIPHOL – Met wallen onder de ogen, het gevolg van een nachtje toasten op de ...kwalificatie, arriveerde gistermiddag het Nederlands elftal op Schiphol. „Moe, maar ...aan", zoals Jan Zwartkruis het omschreef.

...dscoach heeft voorlopig even ...om op adem te komen. In ...s. staat een (vriendschappe...wedstrijd tegen Spanje op het ...ma, in maart volgt waar...lijk een partij tegen Frankrijk. ... wordt dan het eindtoernooi voor het Europees kampioenschap in Italië afgewerkt, waarvoor in januari de poule-indeling wordt gemaakt. m„Het clubvoetbal staat de komende weken weer centraal", glimlacht Zwartkruis.

De Portugese arbiter Silva Garrido, die een dubieuze stempel drukte op de interland (met name tijdens de eerste helft) beweerde ook gisteren opnieuw dat „Krol duidelijk op de benen speelde van Häfner en ik daarom een penalty moest toekennen". Maar wat er zich in de rust van de interland heeft afgespeeld, is niet geheel duidelijk.

KNVB-voorzitter Wim Meuleman gisteren: „Onze chef d'equipe Jack van Zanten is in ieder geval bij Garrido geweest tijdens de rust. Hij is hem gaan vragen waarom hij een penalty had toegekend." Andere, betrouwbare bronnen, beweren, dat de heer Seipelt, chef van de UEFA-arbitrage, hoogstpersoonlijk naar Garrido is toegestapt om hem de les te lezen. Het resultaat was dat de Portugees in de tweede helft „normaal" leidde. Nu Nederland zich wist te kwalificeren, blijft het bij een nare bijsmaak ten aanzien van de Portugees, meer niet. Meuleman: „Ik heb ook mijn mening, maar je schiet er toch niets mee op. Wij hebben Garrido na de wedstrijd in ons hotel ontvangen, hem op een borreltje getracteerd en bedankt."

Blessures

Huub Stevens (PSV) en Hugo Hovenkamp (AZ'67) hielden aan Leipzig enkele blessure-souveniertjes over. Hovenkamp, die zich meteen spoedde naar fysiotherapeut Ted Troost, heeft een zwaar hoofd in de wedstrijd tegen Roda JC (zondagmiddag). „Zoals het er nu uitziet, kan ik niet spelen. Of het zou moeten zijn dat het genezingsproces enorm wordt versneld."

AZ'67 arriveert zaterdagmiddag al in het Crest-Hotel in Sittard waar het team van Kessler zich in alle rust zal voorbereiden op de wedstrijd tegen Roda JC. Jan Peters doet, volgens Hovenkamp, misschien mee, maar zijn rentree wordt eigenlijk pas een week later verwacht.

...sverse ploegleider Theo van der Leeuw tussen de renners ...ersoneel van de Brouwersformatie. **Foto: Frits Widdershoven**

Van der Leeuw: „Blij met kans"

...STRICHT – Zoals we gisteren reeds meldden is Theo van der Leeuw de ...we ploegleider van de amateurformatie Brouwers Machines. De ex-pro...onal werd gisteravond door sponsor Leo Brouwers aan de renners ...esteld. De zestien renners toonden zich erg verheugd over hun nieuwe ...d'equipe, die met ingang van 1 januari zich met volle overgave aan zijn ...we job zal begeven.

...en erg blij dat ik deze kans krijg. ...ploegleiderschap is voor mij een ...we uitdaging. Met mijn ervaring ...e wielersport zal ik er alles aan ...eren te doen om de jongens naar ...essen te stuwen. Met de pedalen ...en ze moeten bewijzen tot wat ze in ...l zijn", aldus de kersverse ploeglei...

...teur Leo Brouwers verklaarde dat hij naast assitent-ploegleider Jan Vluggen een man moest hebben die nog niet lang geleden zelf van het peloton deel uitmaakte. „Ik denk dat Theo van der Leeuw de juiste persoon is. Hij moet natuurlijk bewijzen dat hij geschikt is voor de rol van ploegleider. Als renner was Theo van der Leeuw in ieder geval een voorbeeld voor de anderen", aldus Leo Brouwers.

Coe en Koch sportlieden van het jaar

LONDEN – Sebastian Coe, de drievoudige Engelse wereldrecordhouder en Marita Koch (Odl), wereldrecordhoudster op de 200 en 400 meter, zijn in de jaarlijkse verkiezing die door het Amerikaanse persbureau UPI wordt georganiseerd, uitgeroepen tot sportman en sportvrouw van het jaar 1979.

De 23-jarige Sebastian Coe verbeterde in juli en augustus in een tijdbestek van 41 dagen de wereldrecords op de 800 m (1.42,3), de 1500 m (3.32,1) en de mijl (3.49,0). Marita Koch stelde haar eigen wereldrecords op de 200 m (21.71) en 400 m (48,60) scherper.

De uitslag van de verkiezing: 1. Sebastian Coe, 351 stemmen; 2. Björn Borg 223; 3. Pietro Mennea 156; 4 Bernard Hinault 118; 5. Eric Heiden.

Dames: 1. Marita Koch 317; 2. Annemarie Moser-Proell 174; 3. Martina Navratilova 156; 4. Nadia Comaneci 155; 5. Evelyn Ashoford.

● Na twee achtereenvolgende nederlagen hoopt Hans Zuidersma zondag tegen FC Amsterdam weer eens te kunnen juichen.

Fortunees bezig aan goed seizoen

Zuidersma: 'Er kan van alles gebeuren'

door wiel verheesen

UBACH OVER WORMS/SITTARD – Natuurlijk hebben de twee recente nederlagen van Fortuna Sittard hem pijn gedaan. Hans Zuidersma beseft echter terdege dat je bij dit soort gebeurtenissen nooit lang mag stilstaan. „Het zou trouwens te gek zijn als je na dertien wedstrijden de moed reeds opgeeft", aldus de in Ubach over Worms woonachtige Fortunees. „We zijn nog niet eens op de helft van de competitie. Er kan nog van alles gebeuren."

Dat Fortuna Sittard zondagmiddag tegen FC Amsterdam op een lastige tegenstander stuit, wil Zuidersma intussen niet ontkennen. Toch ziet hij mogelijkheden. „Wij moeten", zegt hij, „er voor zorgen dat de Amsterdammers het spel niet kunnen maken. Dan zijn ze te kloppen. Als we dezelfde inzet aan de dag leggen waarmee wij, vooral in het tweede deel van de wedstrijd, tegen FC Groningen voetbalden, dan liggen er gegarandeerd kansen. Dat we in een kil stadion moeten spelen, met misschien nog geen duizend mensen op de tribune, interesseert me niks. Twee punten, daar gaat het om."

Los van de recente verliesposten, is Zuidersma aan een uitstekend seizoen bezig bij Fortuna Sittard. Hij is niet het type dat hierover veel praat, maar lachend merkt hij wel op: „Hoe ouder een mens wordt, hoe beter het blijkbaar gaat." Zuidersma is op een leeftijd gekomen dat hij overigens nog lang niet denkt aan een ommekeer in zijn sportloopbaan. Toch staat men er in de drukte van alledag niet bij stil dat hij inmiddels reeds een jaar of tien in het betaalde voetbal zit. „Alleen al bij Fortuna heb ik reeds een seizoen of vijf, zes achter de rug", zegt Zuidersma. „Via SVN was ik eerder terechtgekomen bij Limburgia. Vandaaruit ging ik naar Roda JC, dat me op uitleenbasis afstond aan Wageningen, voordat ik in mijn eigen omgeving tereugkeerde."

Tien jaren betaald voetbal. In zo'n decennium maak je, ook al ben je geen vedette, het een en ander mee. Zuidersma is al die jaren de nuchterheid zelf gebleven. Geen kapsones, geen fraaie volzinnen om vreugde of teleurstelling onder woorden te brengen.

„Weet je", zegt hij. „Je bent bezig aan een competitiesport. Daarin gaat het om de punten. Uiteraard is de stemming na een nederlaag anders dan wanneer je gewonnen hebt. Maar je moet ook met verlies leren leven. Met z'n allen zetten we zondag weer de schouders er onder. Als we in de strijd om de tweede periodetitel willen blijven meedoen, mogen we geen punt meer verspelen. Een handicap is dat we behalve de geschorste Joop van Daele vermoedelijk ook zonder Tini Ruys naar het Olympisch Stadion moeten. Desondanks is het vertrouwen niet geschokt. Twee achtereenvolgende nederlagen is voorlopig genoeg geweest."

Indoor Limburg

Van de Ham en Van Tuyl zegevieren

GRATHEM – Op de tweede dag van het nationale concours hippique Indoor Limburg hebben Willy van de Ham en Jan van Tuyl overwinningen behaald.

Willy van de Ham zegevierde met Wendy Z in een springconcours, tabel a, waarin de hindernissen een maximale hoogte hadden van 1,30 meter, en Jan van Tuyl bleek met Red Run het sterkst in een sprinconcours, tabel a, 1.40 meter.

Derde Geulle Cross AV '34

GEULLE – Zondag 25 november houdt de Maastrichtse atletiekvereniging AV '34 de 3e atletiekcross in het Bunderbos nabij camping De Boskant te Geulle.

Voortbouwend op de ervaringen van de eerste twee crossen, hebben de organisatoren een geheel ander parcours uitgezet dat tevens is aangepast aan de afstanden welke door de KNAU voor dit soort crossen is voorgeschreven. AV '34 verwacht dan ook opnieuw een grote opkomst van atleten en vrijetijdssporters Er kan voor deze cross worden ingeschreven bij dhr. M. Moermans, Vleeshouwersdreef nr. 6 te Maastricht, telefoon 043-33287 of bij het wedstrijdsecretariaat ter plaatse, camping De Boskant te Geulle, alwaar ook start en finish is gelegen. Het programma begint om 11.00 uur.

Schütz-Hermann op kop in 6-daagse Münster

MÜNSTER – Voor het ingaan van de vierde nacht van de wielerzesdaagse van Münster hadden de Westduitser Horst Schütz en Roman Hermann uit Liechtenstein de leiding. Drie koppels volgden in dezelfde ronde. Martin Venix en Herman Ponsteen bezetten de achtste positie met een achterstand van acht ronden.

toto/lotto

DEN HAAG – Zowel de lotto als toto-gelijk van afgelopen weekeinde hebben geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. In de normale toto voorspelden acht deelnemers de dertien wedstrijden goed. Zij ontvangen een brutobedrag van bijna 18.500 gulden.

In de lotto en toto van afgelopen week (no. 46) vielen in totaal 36.448 prijzen.

Uitslag lotto 46 van zondag 18 november: in deze lotto vielen in totaal 31.244 prijzen. Prijzenbedrag ƒ 1.719.499,05. Inleg ƒ 3.619.998,–. Eerste prijs geen winnaar. Van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 47. het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs. Tweede prijs, 10 winnaars, bruto ƒ 29.231,40. Derde prijs, 142 winnaars, bruto ƒ 2664,–, vierde prijs, 8528 winnaars, ƒ 54,40; vijfde prijs, 22.564 winnaars, ƒ 20,50. Jackpot bestemd voor week 47 ƒ 120.314,95.

Uitslag van toto-normaal/systeem no. 46: in deze toto vielen in totaal 3.665 prijzen. Prijzenbedrag ƒ 291.860,93. Inleg ƒ 507.101,–. Eerste prijs, 8 winnaars, ƒ 18.417,10. Tweede prijs 312 winnaars ƒ 193,–. Derde prijs 3345 winnaars, ƒ 25,20.

Uitslag van toto-gelijk no. 46: in deze toto vielen in totaal 1539 prijzen. Prijzenbedrag ƒ 36.555,72. Inleg ƒ 68.100,–. Eerste prijs, geen winnaar. Van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 47. Het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs. Tweede prijs, 1 winnaar ƒ 4561,60. Derde prijs, 15 winnaars, ƒ 573,60. Vierde prijs, 703 winnaars, ƒ 15,60. Vijfde prijs, 820 winnaars, ƒ 11,40. Jackpot bestemd voor week 47 ƒ 2944,23.






Auto's en motoren

Te k. LADA Niva bwj. '78 vr.pr. f 13.000,–. Tel. 04492-2922.

Te k. RENAULT 16 L bj. '71, pr. f 750,–. Te bevr. Bernhardstr. 34, Hoensbroek.

Te k. AUDI 80 L 12-'76 type '77 met LPG 58000 km f 7300,–. Tel. 045-220927. Na 16.00 uur.

Te koop MAZDA 1300 bwj. '77. Vraagprijs f 4950,–. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop OPEL Kadett stationcar, bwj. '75. Vraagprijs f 3750,–. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop FORD Transit Pick-up. Dubbellucht, bwj. '76. Rennemigstr. 29, Heerlen. 045-213831.

FORD 2000 GTXL coupé '75 oranje 58.000 km zeldz. mooi. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

CITROËN GS Automatic luxe uitvoering, bwj. '76, kmst. 39.000. Golf LS bwj. '76, kl. rood. Fiat 128 Luxe, bwj. '77, 1e eigenaar, kmstd. 23.000. Opel Kadett Spec., bouwj. '77, groenmet. Opel Kadett Coupé, bwj. '76, geel. Opel Ascona 12S, bwj. '76, rood. Opel Ascona 16N, bwj. '76, geel. Ford Escort 1300 L, bwj. '76, kmst. 50.000. Ford 1600 L, bwj. '75, blauwmetallic, BMW 1502, bwj. '75, kmstd. 62.000, Mini de Luxe, bwj. '77, blauwmetallic. Volkswagen 1302, bwj. '71. Garantie, inruil en financiering. G.G.-Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

Te k. FIAT 128 de Luxe, 4-drs. '75, 70.000 km, zilv.met. en Ford Escort '73, met.bruin, beide i.z.g.st. Elke keuring toegest. Tulpstr. 31, Heerlen (Nw.-Einde).

Weg. omst. te koop MATRA Simca Bagheera S bj. '76, radio enz. i.z.g.st. Past. Greymansstr. 9 Schinveld.

Te k. AUDI 80 L bj. '76 i.z.g.st. Gulickstraat 21, Eygelshoven.

Te k. OPEL Manta 1900 SR bwj. '73 i.z.g.st. tectylstation Hoogstra, Industrieterr. de Koumer 60, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1600L bwj. 73 in prima staat. Inr. mog. Past. Kuilenweg 8, Hoensbroek.

Te k. JAGUAR MK 1 bwj. 59 i.pr.st. f 6850,-. Op de Bies 36, Schimmert, tel. 04404-1479.

Autobedrijf Nizet b.v. Citroën-dealer. RENAULT R5 TL rood 78, Renault R6 TL blauw 77, Renault R16 TX grijs 75, Honda Civic 1200 geel 77, Honda Civic 1500 4-drs. blauw 76, Morris Marina 1.8 spec. blauw 76, Citroën CX-2400 super groen '78, Citroën CX 2400 super grijs '77, Citroën CX 2400 super grijs 76, Citroën CX 2000 grijs 76, Citroën CX 2200 diesel Break beige 76, Citroën GS Club beige 76, GS Club met schuifdak beige 77, GS Club groen 77, GS Special wit 77, GS Special wit 77, GS Special beige 77, GS-X-I oranje 76, GS X-I oranje 75, GS-X-I geel 75, GS Club oranje 76, GS Club beige 72, Citroën Dyane 6 rood 77, Citroën Dyane 6 geel 77, Dyane 6 geel 76, Dyane 6 geel 76, Dyane 6 groen 76, 2CV6 blauw 76, Hy Pick-Up diesel 75. Occasions met speciale winteraanbiedingen. Boven f 4000 Bovag-garantiebewijs. Industriestr. 14, Sittard, 04490-11051, Rijksweg-Nrd. 188, Sittard, 04490-12455.

Te k. OPEL Ascona 77, Ford Capri 75, VW Golf 75, Ford Escort 75. Inr. mog. Omstraat 5, Born, tel. 04498-2810.

HONDA Civic 30 luxe 1977. Speciale actie prijs f 7000,- met dealer-garantie. Bet. in overleg bij uw Honda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

TOYOTA Starlet de luxe in showroomconditie met garantie voor slechts f 9750,- bij uw Honda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97 Geleen.

Te k. BMW 2002 TI i.z.g.st. bwj. 70, tel. 04494-40463.

BMW 316 rood bj. '76, 47.500 km. Te bevr. 04494-42436.

Wij bieden aan: Chrysler 1308 GT metallic beige 1978 f 12.000, CHRYSLER 1307 GLS metallic brons 1977 f 9700, Chrysler 1307 GLS metallic groen 1976 f 7500, Chrysler 1308 GT metallic beige 76 f 9000 lichtmetaal wielen cassette stereo. Chrysler 1307 GLS rood 76 f 7000, Chrysler Simca Horizon metallic grijs '78 f 12.000, Simca 1100 Speciaal metallic grijs 77 f 7500, Simca 1100 Speciaal wit 76 f 4800, Simca 1100 LS metallic groen 75 f 4000, Chrysler 2 lt. automaat metallic beige 76 f 8000, Chrysler 160 metallic groen 74 f 2800, Simca 1100 Fourgonnette bestelauto geel 78 f 6750, Simca 1100 GLS metallic brons 77 f 7000, Ford Taunus 1600 GL metallic grijs 77 f 11.000, Alfasud oranje 76 f 5000, Mercedes 230 6cyl geel 72 f 4000, Datsun 120Y 75 geel f 4600, Audi 80L geel 72 f 2000. Toyota Crown 70 beige f 1600, Simca 1301 Speciaal metallic blauw 73 f 600. Aankopen boven f 10.000 zes maanden garantie; aankopen boven f 3000 drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717-710503, Voskuilenweg 125 tel. 714154. Molenberg-Heerlen.

CHRYSLER 160 bwjr. einde 76, technisch 100% z.g.a.n. f 3500,–. Tel. 045-718024.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZÜNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. z. goede VESPA Ciao en Kreidler, 4 gang m. verz. te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. HERCULES bromfiets, '75, m. verz., f 400,–. Fl. Nightingalestr. 59, Brunssum, tel. 045-259701.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 04442-1771.

Te koop ZÜNDAPP t.e.a.b. Bergervindingsweg 4, Nuth.

HONDA C50 i.z.g.st. met ver. en helm f 500, Maastrichterstr. 8, Hrl., tel. 724212.

Te k. ZÜNDAPP GTS, eind '78. Laurastr. 145, Eygelshoven.

Te k. KREIDLER, plm. 3 jr. oud. z.g.a.n. m. verz. f 750. Kreidler bj. 71 f 125. Amerstr. 1, Beersdal Heerlen.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-723140.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Landbouw

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu 30 kg neomoscan 39,50; 12 kg niroklar 35,–; 30 kg niroklar 84,–. Melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningsadviseur: mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

KETTINGMOTORZAGEN va. f 325,– compleet met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Steeds voorradig rij- en SPRINGPAARDEN, welke onder garantie worden verkocht. Inr. mog. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. Tel. 04403-2141.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387.

Te k. v. Groninger boer rode AARDAPPELEN Irene f 0,35 p. kg, ook thuis bezorgen. A. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld (Bosveld). Tel. 045-251374.

Te k. rode WINTERWORTELS 25 kg f 5,–. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop 2 rumstad 2 sch. WENTELPLOEG met ondergronders 78 cm, gereviseerd en gespoten f 2850,- - f 3259,-, 1 lemke 2 sch. 80 cm extra hoge doorlaat f 2950, 1 krone 2 sch. 70 cm met laatste voor f 1350, 1 huard 2 sch. 76 cm f 2100, 1 krone 3 sch. 105 cm f 2750, 1 melotte 2 sch. 70 cm f 700,-. 2 rumstad 2 sch. 78 cm als ingeruild f 1500,-. Mech. bedr. Frissen bv. Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338 Vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

Te k. aangeb. dr. VAARSEN zw.b. prima productie en afstamming, tel. 04451-207.

Te k. HOOI, speciaal paardenhooi, stro, rode winterwortelen 500 kg voor f 100,–. Tel. 043-30534.

Te k. Friese STERMERRIE, Friese ruin, beide zeer goed in tuig, div. ponywagens, openkoetstuig, zadels enz. Tel. 043-30534.

Vakantie

Te k. 4 CARAVANS: 2 Chateaus 350 Comfort met 2 tafels, ijskast, voortent, 4 pers. bj. '77 i.st.v.nw. f 4500,– p.st. 1 CI sport 320 met voortent, 2 tafels, 4 pers. bj. '77 i.st.v.nw. f 4250,–, Adria 350 met voortent '72 f 1900,–. Te bevr. Correct Brunssummerweg 81 Ubach over Worms, tel. 045-315024.

1979 SERIE MOET WEG! Laatste week o.a. Car.Bürstner 360N 8390,– nu 6750,–, Dethleffs N425R 10.925,– nu 9400,–, N485R 12.465,– nu 10.475,–, Tandemlux B550R 15.750,– nu 11.500,–, Eura 320 1978 2 st. v.a. 5200,– Occ. Weipert 4-pers. 2500 compl. travelsl. vouw. Geremd 3200,–. Restant acc. 25%. Open zat. 14-17 uur. Recreasport, Kast. Aldengoorstr. M'stricht 043-624986 b.g.g. 629810.

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

CARAVANHANDEL De Bergjes biedt aan: nog enige 1979-modellen tour- en stacaravans tegen interessante prijzen. Ook een ruime sortering gebruikte tour- en stacaravans. Inruil-financiering mogelijk. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

Te k. CARAVANS Weltbummler King Sprinter Mallorca, incl. koelkast, winterisolatie, dubb. glas. Betaalbare topkwaliteit, v.a. 540 kg, nu start onze 1980 modellen winteractie, Polar Caravans, Zweedse perfectie en styling vormen. Deze exclusieve toercaravans Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12 (winkelerf af station) Sittard, tel. 14612.

Te k. aangeb. weg. omst.h. CARAVAN Chateau Grand Prix type 1980 met voortent, geh. compl. met ijskast en verwarm. van f 11.500,– voor f 9000,–. Tel. 04442-2914.

MOTORCRUISER: 1-9 mtr. br. 3.15 mtr. Ruime achterkajuit, diesel motor Mercedes 42 pk, bwj. '76, teakdeck, compl. m. inventaris. Inl. 04494-51824.

Mooie ADRIA 5 m '74 6 pers., langslp., toiletr. 2 pomp nw. koelk., kach., v.tent f 4950,– 043-627121.

Te k. Fiat 238 KAMPEERAUTO, gezellig, v.a.g.v. buitengewoon geschikt v. wintersport. Dr. Calsstraat 17, Schaesberg, tel. 045-313068.

OOSTENRIJK Haiming Ötztahl halfpens. f 29,– p.p., privé zitkam., 10 pers. v.a. 22/12 t/m 5/1 80. Langlaufskischool, skigebied op 1500 mtr. Andelsbuch, wintersportgebied. Bregenzerwald halfpens. f 29,– p.p. v.a. 30/12 voor 10 pers. Inf. tel. 05910-22293.

Oostenrijk t.h. van part. groot CHALET, mooi en goedk. skigebied. V. nadere inl. 04407-1727.

Huwelijk

Belangengroep ALLEENSTAANDEN ZL as. zondag gezellige bijeenkomst in restaurant 't Sieske, Rijksweg-Zd. Sittard, aanvang 20.00 uur, toegang met bewijs van alleenstaand.

JONGEMAN, 25 jr. met v. werk, zoekt na teleurst. s.k.m. meisje of j. vrouw van 20–27 jaar. Br. m. foto o.e.r. onder nr. 1512, Limburgs Dagblad Heerlen.

Nette eenzame VROUW z.k.m. nette vriend, 60-65 jr., grootte 1.78 m. Br.o.nr. Q 156 LD Hrl.

Jongeman 31 jr. zkt. MEISJE om mee samen te wonen, leeft. 25-30 jr. Br. o. nr. B 714 LD Brunssum.

Gesloten CLUB „Life and love" voor jonge moderne creatieve paren op hoog niveau zoekt nog enkele leden, geen finan. bedoeling. Br.o.no. KE 4562 LD Kerkrade.

JONGEMAN 29 jr., zkt. ser. kennismaking m. slanke lieve vriendin, evt. kind of gesch. g. bezw. Br.m.foto o.e.r. Br.o.no. B 713 LD Brunssum.

Jonge gesch. man v. 25 jr. zoekt jonge VROUW of meisje v. 23 t/m 27 jr. voor ser. kennism. Nr. m. foto op erewoord retour. Nr.o.nr. K 156 LD Hrl.

Vrouw 42 j. (gescheiden) met 2 kinderen zkt. LEVENSPARTNER, br. m. foto op erewoord retour. Br.o.no. SP 428 LD Spek'heide.

Nette all.staande man met woning zkt. keurige DAME 45-50 jr. voor inwoning. Br.o.nr. Ho 989 LD H.broek.

Alleenstaande VROUW 66 jr. zoekt nette man om eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. HO 988 LD Hoensbroek.

Gesch. vrouw 32 jr. zoekt KENNISMAKING met m... 35 jr. Graag brieven met ... Alle brieven worden ... woord met foto retour. Br... P 156 LD Hrl.

All.st. eenv. j.man, 37 jr. m... ning, auto z.k.m. ... VROUW of wed., lichtgeh... capt. 1 of 2 kind. geen... Br.o.nr. 429 LD Spek.heide

Ver. v. alleenst. NEERL... DIA, Markt 47, Geleen hou... november dansen van 20.0... 2.00 uur. Tot ziens allen. He... stuur.

All. wed. 57 jr. zond... slank, zacht karakter ... lang, middst. niveau, ... kennismak. met nette HE... de eenz. op te lossen. Br... no SH 382 LD Heerlen.

Schuldl. gesch. man 44 ... zoekt een leuke VROUW ... ond. no MA 657 LD Mstr.

Sportieve j. vrouw 38 jr. ... kennismak. met besch... HEER, huiselijk karakter, ... mene ontwikkeling, ... avontuur. Br. ond. no. SH... LD Hrl.

Dame zoekt kennismaking ... HEER (60-65 jr) om samen ... eenzaamheid op te ... Br.o.No. KE 4537 L.D. Ke... de.

ALLEENSTAANDEN. ... zondag dansen voor all... staanden in het Irenehuis ... Brunssum. Zondag as. sp... er een zeer bekend duo voor ... Aanv. 20 uur. Bewijs v. all... staand verpl.

JONGEMAN, 30 jr., ... wenst ser. kennism. m. j... vrouw, lft. 25-35 jr. Gesch. ... bezw. Woning ter beschikk... Gaarne br. m. foto op erew... rug. Br. ond. nr. B 715 ... Brunssum.

Wedn. 67 jr. gr. 1.68, eigen ... en eigen huis, wenst samen ... wonen en eenzaamh. op te ... sen, (afspr. tel. 045-459365) ... wed. VROUW van 60 jr. ... jaar.

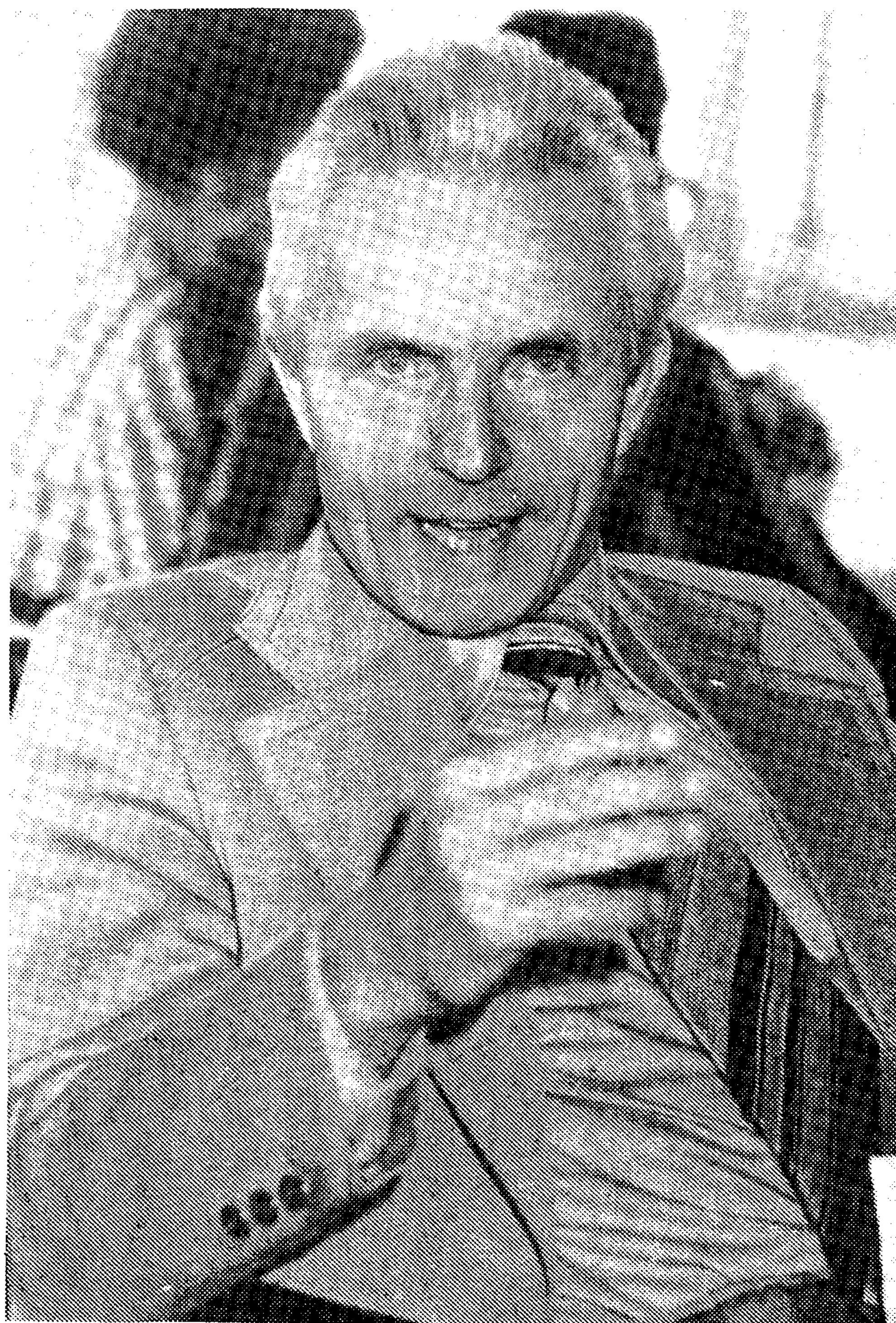
Oostduitse kranten vol lof over Oranje

OOST-BERLIJN – De Oostduitse kranten hebben de pijn over de uitschakeling in het Europees voetbalkampioenschap verzacht door emmers vol lof uit te gieten over het Nederlands elftal (de vice-weltmeister).

„Op het beslissende moment overtroffen de Nederlanders zichzelf", constateerde de Berliner Zeitung. De Junge Welt sloot daarbij aan door de Nederlandse zege als „redelijk verdiend" af te schilderen. „De DDR-nationalmannschaft ging", aldus het jeugdblad, „tenonder in een uiterst dramatisch duel, waarbij aan het eind de teleurstelling wachtte. Maar waarin Nederland het respect afdwong dat van een (vice-weltmeister uitgaat. De gasten werden gedwongen hun hele arsenaal aan technisch vernuft aan te spreken, maar toen zij dat dan ook deden, bleek ons elftal daar in tal van punten niet tegen opgewassen".

Neues Deutschland schrijft over de 3–2 zege van Nederland: „Het was een open wedstrijd met energieke inzet van beide kanten – de gasten overdreven de hardheid soms wellicht – en vele goede spelmomenten... meer dan 90.000 toeschouwers hebben een grootse wedstrijd beleeft en juichten aan het einde beide ploegen toe. De gasten voor hun niet onverdiend succes en de gastheren voor hun wil om te vechten en hun ijver tot aan het laatste fluitsignaal".

In het begeleidend artikel in de Berliner Zeitung klinkt enige teleurstelling door: „Zonder twijfel was bij de beschermelingen van trainer Georg Buschner de wil voorhanden, de kansen op een Europees kampioenschap met beide handen aan te grijpen. Met de voorsprong van 2–0 was men al een heel eind op de goede weg. Maar toen het de vice-weltmeister ernst werd, kwamen toch de grenzen van het prestatievermogen van de blauwwitten in zicht. Bij de zwakke momenten in de verdediging kwam nog, dat ook de aanvallers niet de vlam in de pan konden laten slaan, waar de 95.000 zozeer op hadden gehoopt".



● *DDR-coach Georg Buschner*
... met de voorsprong van 2–0 was men al een heel eind op de goede weg...

EHC-Geldrop per definitie een topper

Zware klus voor Caesar

HEERLEN – In Beek zal men zondag zeer benieuwd zijn naar de uitslag van de topper in de hoofdklasse tussen Top en Longa. Hoe het resultaat in Oss ook moge zijn: als Caesar erin slaagt in zijn thuiswedstrijd DESK op de knieën te krijgen, nestelt de ploeg van Ber Beckers zich weer op de tweede plaats. Maar zover is het nog niet.

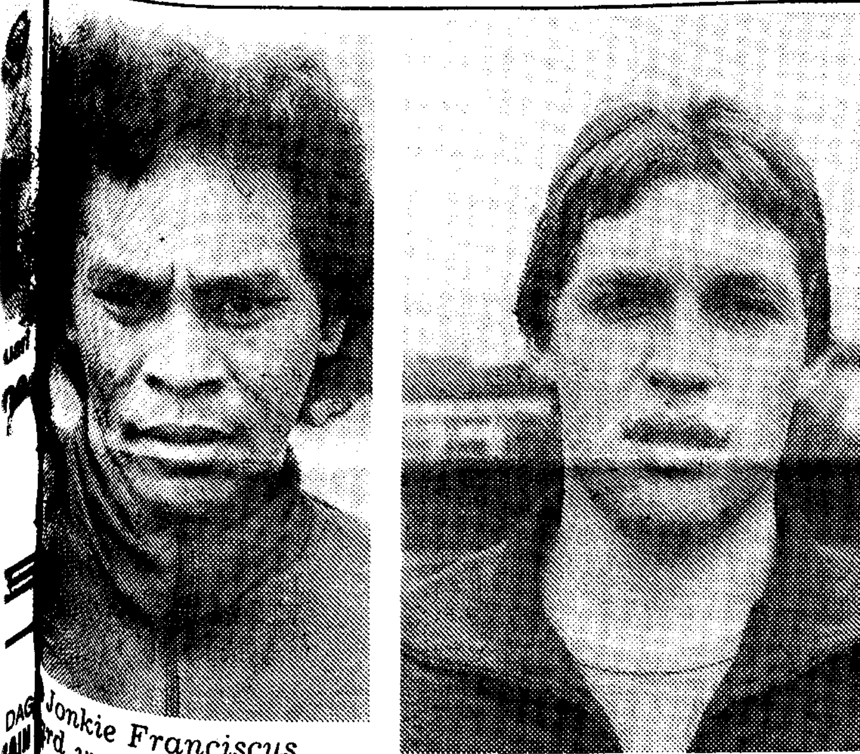
Beckers: „DESK beschikt over een zeer goede ploeg, die bovendien veel lengte in huis heeft. Alle informatie die ik over de mensen uit Kaatsheuvel heb binnengekregen, wijst erop dat Desk het predicaat hoofdklasser met ere draagt. Zondag mis ik nog altijd Franciscus en waarschijnlijk ontbreekt ook de nu nog geblesseerde Hartgens".

EHC wisselt goede met slechte wedstrijden af. Zowel tegen Voerendaal als tegen Schuttersveld (beker) werd verloren. Rehabilitatie is dus gewenst. Of Geldrop zich daarvoor in Hoensbroek zal lenen, moet worden afgewacht. Karel Bauling: „Tegen Geldrop spelen we altijd goed. Het is een attractieve tegenstander, die bovendien uit is op revanche na de thuisnederlaag tegen Caesar. Vorig jaar kwamen de Brabanders ongeslagen op bezoek en verloren toen. Daarom hoop ik toch **op een EHC-succes. Wat er bij ons aan de hand is, weet ik niet precies. Het lijkt erop dat sommige oudere spelers moeilijk te motiveren zijn, dat ze een extra prikkel nodig hebben als de accu opgeladen moet worden.** Overigens: we zijn zondag compleet".

Wilhelmina '08 zit zwaar in de zorgen. En dat terwijl men in Weert zoveel had verwacht. Zeven nederlagen op rij hebben het moreel uiteraard aangetast. Penningmeester Florack: „Het bestuur breekt zich het hoofd om te achterhalen wat er nu eigenlijk, na die goede start, aan de hand is. Zolang we de oorzaak van het falen niet kennen, kunnen we ook geen remedie bedenken. **We willen beslist niet in paniek handelen. Het wordt onderhand wel** tijd, dat we punten binnenhalen. Zover ik kan nagaan, zijn we zondag tegen Voerendaal (in Weert, red.) gelukkig wel compleet".

Panningen-Heer lijkt geen ontmoeting te worden die de gasten de laatste plaats kan doen verlaten. Toch hebben de roodgroenen een kansje, want Panningen speelt wisselvallig. Limburgia reist naar Brabant voor een duel met Hapert. Na de goede verrichtingen tegen Wilhelmina moeten de Brunssummers op zijn minst met een punt in Limburg terugkeren.

SVN tenslotte gaat op bezoek bij RKC, in Waalwijk altijd een zeer moeilijk te bestrijden tegenstander. Illusies zal Coy Koopal met betrekking tot die wedstrijd wel niet koesteren, maar een ontketend Nieuwenhagen kan voor een verrassing zorgen.



...Jonkie Franciscus ...rd werken aan een come-back...

● *Fred Hartgens*
...meespelen onzeker...

Bridge in hoofd- en eerste klasse

...KENBURG – ...en is er zo'n ongenadigde ...strijd te zien geweest, als ...e laatste wedstrijd in de ...allen competitie hoofd- en ...te klasse, 't was zenuwslo... en uiteraard spannend ...e laatste gift. Zowel in de ...dklasse als in de groep A. ...de eerste klas kwamen de ...richtse Brök teams ...één punt te kort om de ...enstitel in de wacht te ...

...klasse: Distriktskampi... werd het eerste team van ...bridge club Vrijthof-Maas...ls (Maastricht) dat gefor...rd werd door de duo's Ac...mans-Narinx en v.d. Pep...Timmers. Zij wonnen met ...kleinste mogelijk verschil ...van Sittard 2 (Ostendorf), en dat was net een puntje meer in de totale rangschikking dan Brök1 (Murrer dat „slechts" met 18-2 won bij V.M.2 (Schoot). Als een doekje voor het bloeden mogen de Brökkers wel meedoen aan de promotiewedstrijden. Mijnstreek 3 (mw. Dolhain) won weliswaar met 15-5 van O.D.S.2 (v. Eck) doch het zette geen zoden meer aan de dijk. Beide teams degraderen. Sittard 1 (Hermans) ontnam Mijnstr. 2 (mw.v.d.Haar) de laatste illusies door een zege van 14-6. Tenslotte nog Sitt.3(mw de Groot) tegen O.D.S.1 (Kirkels) 10-10, was alleen maar iets voor de statistiek.

Eindstand: V.M.1 (126); Brök 1 (125); Mijnstr. 2 (114); Sittard 2 (108); O.D.S.1 (82); V.M.2 (82); Sittard 1 (76); Sittard 3 (76); Mijnstr. 3 (61); O.D.S.2 (38).

Eerste klasse. Groep A: Haast analoog aan de gang van zaken in de hoofdklasse ging het er in groep A aan toe en weer was 't een Brök team, dat aan 't kortste eind trok. Verrassend werd kampioen Coriovallum 1 middels een grandioze 20 min 2 overwinning op V.M. 4(Westra). Dit succesvol team bestond uit de formaties Mevr. Sleijpen-Tushuizen en mevr. Wouters-Sniekers. Brök 2 (Ansems) gaf Sittard 6 (mw. Gielkens) een maximale lap van 20-0, doch net als hun grote broers kwam men één puntje te kort. Ondanks een verwoede poging van T.A.M.1 (willems) het degradatiegevaar te ontlopen, ze wonnen met 14-6 van O.D.S.3 (Verschoor), kon het niet meer baten. Beide teams zullen een toontje lager moeten zingen. Coriovallum 4 (Hendriks) lang de trotse leider was volkomen van slag af, men verloor andermaal, thans van Mijnstr. 4 (de Jager) met 17-3 en weg waren alle illussies. De wedstrijd Sittard 4 (Smedts) tegen Geleen2 (Boor) 17-3 was van geen belang meer en zorgde voor afgerond geheel.

Eindstand: Coriovallum 1 (125); Brök 2 (124); Sittard 4 (120); Cor. 4 (110); Mijnstr. 4 (108); V.M.4 (87); Geleen 2 (79); Sittard 6 (66); T.A.M. 1 (65); O.D.S. 3 (18).

Eerste klasse. Groep B: Met vlag en winpel werd in deze groep kampioen V.M.3 welks team was samengesteld uit de heren van Bracht-Rosing-Bos en Thimister, mede door een royale 15-5 zege bij Cor.3 (Diederen). Naast Geleen 3 (Ritzerfeld) dat met 17-3 verloor bij Mijnstr. 5 (Moonen) degradeerde verder V.M.5 (Keerssemeeckers) ondanks hun 12-8 zege bij Brök 3 (mw.v.Gils). Geleen 1 (Simons) dat nog een theoretische kans had, won slechts met 12-8 van Sittard 5 (Terken). De wedstrijd T.A.M.2 (Godfroy) contra Cor. 2 (Cox) 15-5 was van geen belang meer.

Eindstand: V.M.3 (148); Geleen 1 (136); Cor. 3 (108); T.A.M.2 (88); Sitt.5 (81); Brök 3 (78); Mijnstr.5 (76); V.M.5 (57); Geleen 3 (10).

Almania-Tiglieja in Broeksittard

...uel der achtervolgers

...LEN – Na het bekerintermezzo werken de eersteklassers weer een com...petitieprogramma af. De nummers twee en drie, Almania en Tig...lieja moeten elkaar in Broeksittard, waar men na de 8–1 zege in Valken...burg tegen Walram weer het nodige zelfvertrouwen heeft. Daarvóór scoorde de ...ploeg namelijk in 270 minuten geen enkel doelpunt.

...is Sjeng Schmeits: „Met die 8–...en we ook nog de bal van de ...die van uitstekende kwaliteit ...zijn. We zijn zondag compleet. ...ming is hier prima, zeker ook ...dienste van onze trainer Bèr Le...wiens komst bij de spelersgroep ...vallen is. Het wordt natuurlijk moeilijk tegen Tiglieja, maar ik meen dat we moeten kunnen winnen".

Koploper RFC, nog steeds ongeslagen, trekt naar Meerssen, nog altijd zonder overwinning. Secretaris Gijsen: „Onze overwinningen komen de laatste tijd toch wel erg moeilijk tot stand. Daarom blijven we met beide benen op de grond. Wel denk ik dat je de toekomstige kampioen moet zoeken in het groepje Almania, RFC, Tiglieja en Blerick, met UNA als outsider. Misschien zijn we zondag compleet; er hangt een speler een schorsing boven het hoofd. Overigens: die eerste nederlaag komt ongetwijfeld, is het niet zondag, dan misschien wel uit bij SVK".

Blerick ontvangt Susteren. De bezoekers zijn zeker niet kansloos. Wie verliest, haakt voorlopig af.

Voor SVM wordt het tijd, iets aan positieverbetering te doen. Het grootste probleem van trainer Math Schmeits is de improduktiviteit van zijn ploeg! Zes doelpunten in tien ontmoetingen! Thuis tegen Walram – de Valkenburgse defensie is één van de meest gepasseerde in de eerste klasse F – lijken er mogelijkheden aanwezig.

SVK is geklommen naar de vierde plaats. Zondag wacht de Kaalheidenaren een zware klus bij UNA.

MKC zit ook nog altijd zonder zege. Het bekersucces tegen Caesar moet de jongens van Willy Nuys opgepept hebben. Spelend als in Beek, moeten ze de laatste plaats kunnen verlaten. Misschien lukt dat zondag al, thuis tegen Veritas.

Sport in weekeinde

WATERPOLO

Maastricht: zwembad Dousberg, zaterdag 17.15 uur; vijf wedstrijden aspiranten Kring Limburg en zondag 16.30 uur; bondscompetitie dames MZ&PC-Esca (Arnhem) en heren MZ&PC 2-Esca †.
Nieuwenhagen: zwembad Nieuwhovenbach, zaterdag 17.15 uur: Becha-Glana en 19.00 uur: Zon-Hellas. Zondag 14.00 uur: 3 wedstrijden voor 2e klasse heren kring.
Stein: zwembad Steinderbos, zaterdag 17.00 uur: vijf wedstrijden voor eerste klasse heren kring.
Geleen: pr. W. Alexanderbad, zaterdag 18.00 uur: vijf wedstrijden voor eerste klasse heren kring Limburg.
Nederweert: zwembad Mereveld, zaterdag 17.30 uur; Eszet-Ancora (dames) en zondag 16.15 uur; RZ-MZ&PC (dames) en 17.00 uur: RZ-HZ&PC (heren).
Blerick: gem. zwembad 3 dec. singel. zaterdag 20.00 uur: Mosa Regio-MZ&PC 3.
Bergen: zwembad Asseldonck, 16.30 uur: HZ&PC-PSV 2 (dames distrikt) en 17.15 uur: HZ&PC 2-ZEPS (heren distrikt).

ZAALHANDBAL

Beek: sporthal, zaterdag 19.45. NCR Blauw-Wit-Vlug en Lenig, eredivisie heren.

Echt: sporthal Bandert, zondag 14.00 uur Zonnebloem-EBHV, eerste divisie dames.

Geleen: sporthal Groenstraat, zondag 13.30 uur Fortuna-BHV, tweede divisie dames.

Kerkrade: sporthal Kerkrade-West, zondag 14.00 uur, Kerkrade-Caesar, tweede divisie heren.
Maastricht: sporthal Geusselt, zondag 13.50 uur Mosam-Sittardia, eredivisie dames.
Nuth: sporthal, zondag 14.00 uur Alfa Schinnen-Van de Broek/DES, tweede divisie heren.

Posterholt: sporthal, zondag 14.00 Posterholt-Vlug en Lenig, tweede divisie dames.

Roermond: sporthal Koninginnelaan, zondag 14.00 uur, Swift-Fortuna Bergen op Zoom, eerste divisie heren.
Sittard: sporthal, zondag 14.00 uur DVO Sittard-Entius SEW, eredivisie dames.

Vijfde dan Mart Pepels

STEIN – Mart Pepels, leider van de gelijknamige sportschool slaagde in het sportcentrum Papendal voor de vijfde dan judo na een examen voor de hoofdgradencommissie van de Budobond Nederland. De 15-jarige Marco Gubbels, lid van sportschool Pepels, behaalde in Weert de eerste dan. Een uitzonderlijke prestatie op deze leeftijd.

Huwelijk

Nette vrouw 56 jr. eenzaamheid moe, zkt. eerlijke serieuze nette MAN. Br.o.nr. HO 987 LD Hoensbroek.

Nette JONGEMAN, 40 jr., zkt. leuke vrouw, 35-40 jr. Wed. of liefst vrouw met kleine kinderen. Br. ond. nr. NI 7482 LD Nieuwenhagen.

Jongem. 21 jaar zoekt kennism. m. MEISJE (18 tot 21), liefst m. foto, Postbus 2020, Kerkrade.

Alleenst. WEDUWE 64 jr. zkt. nette heer 60-65 jr., zacht karakter, bezit auto, ben uit goed milieu, ga elk jaar op vakantie, heb het gezellig thuis. Zoek g. avont. Br. NI 7483 met pasfoto aan L.D. Nieuwenhagen.

Contacten/clubs

Club Denise. Video, sauna, gratis drankjes, RELAXMASSAGE. Een begrip voor Maastricht sinds 2½ jaar. Boschstraat 48, tel. 043-50785.

Nieuw in Heerlerheide. Nu met 4 meisjes, INTERNATIONAAL, die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank, schuimbad, lesbisch liefdesspel, video. Al uw wensen in één prijs. Tel. 045-221885.

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

SONJA en Diana verwennen u weer geheel privé in hun knusjes verbouwde huisjes met films. Tel. 043-624278.

Een eerlijk goed adres bij JOZEFIEN. 045-714006, behalve 's zondags.

Contactburo Privé voor uw discrete BEMIDDELING. Shop Privé (let op het goede adres). Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes..

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend pornofilmprogramma. Geopend van 10-24, zondags van 15-24 uur. 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita, woensdag sadistische-, donderdag homo-, vrijdag Lolita, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht.

Bar La Vie voor uw gezellig FUIFJE, met een leuk duifje. Kampstr. Heerlerheide.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wienerbar, Maria-Hoop. Tel. 04743-551.

Kasteel LIMBRICHT, tel. 04490-14444 vraagt Uw nu vrijblijvend u kerstmenu aan.

Rustig en gezellig RELAXEN. Café-bar Sluiszicht, geopend v. 14.00 tot 2.00 uur. Maandags t/m vrijdag, Sluisweg 19, Born.

PADDOCK, Rechtstraat 64, Maastricht. Tel. 043-19271. Open van 11.00 tot 23.00 uur. Zat. van 10.00 tot 18.00 uur.

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Huize MARYLIN: 4 dames en een jongeman ontvangen al gaarne privé. Tel. 040-447867, Smitsstr. 15, Eindhoven.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

U privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

OLIVIA. U u wilt een leuke afspraak maken in intieme privésfeer? Bel dan Olivia. Tel. 043-72538.

PRIVÉ relaxen, Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Voor echtparen ... NING. Nieuw ... sfeer, bar en koud ... 21.00 uur iedere zaterd... selsestr. 65, Maastri... 043-13895.

Club PRIVÉ, Bruss... 65, Maastricht. Tel. 04...

CLUB Parallelweg 9, ... Ook zondags. Tel. 04...

Intercontinenten Cl... opend van 11 uur 's ... Aanwezig zijn 10 G... MES. Het ligt aan d... mondseweg 73 Weer... Eindhoven afslag Ro... Vanaf M'str. afsla... pen-Weert.

Sex-shop PASSAGE ... kel voor al uw sex-a... geluidsprojectoren nu ... video, sex-banden, g... ring sex-filmen, porn... voordeelpakketten, e... Putgraaf Passage 15, ...

GISELA is weer te b... tussen 11.00 en 24.00 ... 045-220226.

MARESKA. Uw pri... Tel. 04490-15299.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 8 november 1979 is onder curatele gesteld: **Franciscus Nicolaas Maria de Jong,** verblijvende te Sittard, Huize Watersley, aan de Watersley no. 1, met benoeming van Anna Maria Theresia Wilhelmina de Jong-Weimar, wonende te Maastricht aan de Papenweg 39a, tot curatrice.

Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.



Der erste Lounge Chair war ein Geschenk des Designers Charles Eames an den berühmten Filmregisseur Billy Wilder.

Vielleicht ist er diese Weihnachten auch Ihr Traumgeschenk.

intermöbel exclusiv

Internationale Kollektionen. Von der großen Linie bis zum kleinsten Detail.
5100 Aachen Kasernenstraße 16 · Telefon 0241-26165 · FS 832763 SIS

SKIFAHREN **TOTAL** auf **LOIPE** oder **PISTE** macht nur **FREUDE** mit der richtigen Ausrüstung.

Langlauf-Ski
für Kinder und Jugend, kpl. mit Bindung und Stöcken, bis 150 cm **69,00**

Langlauf-Ski
für Erwachsene mit Schuppen oder Fellstreifen ab **109,00**

Alpin- u. Mid-Ski
führender Marken ab **159,00**

Und in **Riesen-Auswahl** **alles** was **dazu gehört!**

Sporthaus Scholler
Aachen · am Theater Ihr Wintersport-Partner
Qualitäts- und preisbewußt, modisch-sportgerecht, service-aktiv.

Aachens große Fotopassage
Foto Brell bietet an:
Mehr Negativ ist positiv!

Mamiya 645

Komplett
bei uns ab 995,-

Senkrechtstarter im Format 6 x 4,5 cm

Lassen Sie sich diese Kamera von unserem Fachberater vorführen.

Übrigens, unser Laborbilderservice für Qualitätsbilder »Heute gebracht - morgen gemacht«, von Ihren wertvollen Negativen Farbbilder ab **0,35 DM**

Wir nehmen Ihre alten Fotogeräte zu Höchstpreisen in Zahlung.
1000 günstige Gelegenheiten

DER FOTO BRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

Noch 'ne Weisheit

Ein bärtiger Mann ist ein wahrhafter Mann

Aus Nigeria

Unsere Anzüge sind wahrhaftig das, was modische Männer – mit oder ohne Bart – jederzeit tragen können. Sportlich. Elegant. Modisch aktuell. Und die Qualität einfach Spitze. Unsere Auswahl ist so groß, daß wir Ihnen hier nur ein Beispiel von vielen zeigen können. Besuchen Sie uns einmal. Einer wird Ihnen bestimmt gefallen

Sportlicher Anzug
in den neuen Herbsttönen Multicolor braun/grün ausgestattet mit echten Lederknöpfen. Alle Größen **395,-**

Übrigens: Seit Jahrzehnten sind wir zuständig für modebewußten Vater und Sohn. Und das mit bestem ...

Wollsiegel-Qualität. Darauf können Sie sich verlassen.
Country-Look
Modischer Mittelpunkt für Männer in Aachen

Oehl
Mitten in Aachen am Dahmengraben

RICOH KR-5

Ricoh KR 5
die Spiegelreflexkamera für leichtes Fotografieren, mit allen Vorteilen moderner Kameras, wie schnelle Scharfeinstellung durch helles Sucherbild. Schnittbildentfernungsmesser. Offenblend-Lichtmessung. K-Bajonett. Selbstauslöser. mit Objektiv 2,2/55 mm nur **DM 298,-**

Bereitschaftstasche DM 29,-

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
5100 AACHEN
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

Wir fliegen ins Spielzeug-Land

Western-Schießstand mit elektronischem Gewehr **DM 149,-**

Feuerwehr-Lauflernauto DM 39,90

Schuco Porsche 928 Funksteuerung **DM 49,-**

Pool-Billard (116x64cm) **DM 298,-**

Schachkomputer MK 1 **DM 138,-**

Merlin-Computer mit 6 verblüffenden Spielmöglichkeiten **DM 89,-**

Carrera-Servo 149,-

Mattel-electronics Taschenspiele ab DM 69,50

Gebläseorgel DM 169,-

...am besten gleich ins HAUS für ALLE
Stolberg · Am Rathaus · Aachen · Adalbertstraße

Bogner

KOMPLIMENT VOOR JE GOEDE SMAAK

Bogner
DAMES + HERENMODE

AKEN
BÜCHEL - DAHMENGRABEN
TEL. 09-49241-36525

Becher Antiques
Aachen - Köln
Das Spezialhaus für antike englische Möbel und Accessoires
(Silber – Messing – Porzellan – Excl. Ledermöbel)
Mit unserer reichhaltigen Auswahl wollen wir Individualisten und Menschen mit Geschmack ansprechen
Zu einem unverbindlichen Besuch laden wir Sie herzlichst ein.

Friedrich K. Becher KG
51 Aachen · Blondelstr. 11-13 · Tel: 09-49241 21408

MUSIK MARKT GMBH

MUSIK-MARKT MACHT'S

Fender Twin Reverb	1450,-
Fender Rhodes Piano	1950,-
Fender Stratocaster	890,-
Di Marsio Pick-ups ab	49,-
Shure SM 58 Mikrofon	320,-
Synore 3 Drum Synthi mit Stativ	495,-
Ludwig Big Beat	2490,-
Gibson Les Paul	ab 995,-

»Der« Musikertreff am Dreiländereck nur MUSIK-MARKT, AACHEN
Momber GmbH
Rochusstraße 48
Telefon (0241) 27807

Der Weg zum Leder und Pelz-Velours ist der Weg zu uns!

Bernd Weiß

AACHEN,
Ruf: 0241/32021
Leder + Mode, Blondelstr. 18

DÜREN,
Ruf: 02421/54528
Leder + Mode, Markt - Hirschgasse 5

Samstag, 23. November 1979, bis 14.00 Uhr geöffnet.

Samstag, 1., 8., 15., 22. Dezember 1979, jeweils bis 18.00 Uhr geöffnet.

FOTO

NIKON EM Gehäuse
NIKON EM 50/1,8
NIKON Winder
Alles zusammen nur

SONDERPREISE

Nikon FM-Gehäuse	494,-
Nikkor 20/3,5	585,-
Nikkor 80-200	1088,-
Canon AE1	595,-
Canon 135/2,5	353,-
Asahi Pentax ME50/2,0	525,-
Asahi Pentax MX50/2,0	494,-
Asahi Pentax 80-200	646,-
Vivitar 80-200	333,-
Vivitar 70-150 Macro	333,-
Vivitar 75-205Macro	393,-
Canon 1014 Sound	1898,-
Chinon 60xLSound	888,-
Chinon 60 AF	998,-
Bauer 107 XL	696,-
Sound Projektoren ab	373,-
Noris 410	595,-
Contax quarz 50/1,7	888,-
Minolta XD7 45/2,0	949,-
Minolta XG1 45/2,0	545,-
Durst M 605 Color	898,-
Durst M 305 Color	696,-
Jobo CPA	696,-
Leitz Tocomat V35	1797,-

Wallner CA 104
Vivitar VI

Diaprojektoren
Rollei P 300
Leitz R 150
Leitz C 1500
Leitz CA 2500

Blitzgeräte
Vivitar 55
Vivitar 252
Metz 45 CT1
Metz 40 CT 4
Canon 155 A
Rollei 140 RES

Sucherkameras
Minox 35 GL
Rollei 35
Vivitar 35 EM
Olympus XA
Konica autofocus
Ricoh ZF

Wir entwickeln Ihre Kodakfilme innerhalb 1 T...

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

J.&C. SCHIRP
BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER
KRÄMERSTRASSE am Dom

Der Puppenbrunnen

Klassiker in Porzellan

»Rosenranke« Blau

Kaffeeservice **305.**
Tafelservice **465.**

Auch einzeln erhältlich - immer nachlieferbar spülmaschinenfest

CLASSIC ROSE COLLECTION

Haus der Geschenke
E.R.Demmer · in Aachen
Am Elisenbrunnen

Der Kleiderladen
Peterstr. Ecke Büchel

zum Glück **gibt es den**
HOSEN LADEN
PETERSTRASSE 36-38 · ADALBERTSTRASSE 79

Mister ... Herrenmode Peterstr. Ecke Büchel

M

Maak een M-keuken van Uw keuken.
Informeer U hierover rechtstreeks bij de fabrikant.

WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (0241) 49811

tot **50%** reductie van af fabriek

M KÜCHEN
MÜLLER KG
Alleinhersteller der M - Küchen innen und außen
Resopal-Resopaliz



[Sa]mstag, 23. November 1979, bis 14.00 Uhr geöffnet.



Das aktuelle Sport-Profi-Angebot

Langlauf-Ski-Set Kunststoffski NOVA Fischschuppenlaufsohle Nowax – montiert mit Automatic-Bindung komplett ...... **119,- DM**

Langlauf-Ski-Set Fischer-Langlauf-Ski – Nowax – montiert mit Alu-Automatic-Bindung komplett ...... **119,- DM**

Langlauf-Ski	
Holzski mit Stufenbelag	79,-
Jahler Wasa	134,-
Fischer Super Step	149,-
Kneissl-Intersport Step	149,-
Trak Cortina	149,-
Kneissl Racing Star	148,-
Blizzard Super Grip	169,-
Fischer Super Crown	169,-
Trak Crack	169,-
Blizzard Touring Grip	139,-

Langlauf-Schuhe	
Hausmodell	45,-
Hartjes Tour	135,-
Meindl Reit im Winkel	69,-
Trak Polyflex	65,-
Adidas Helsinki	85,-
Trak Engadin	85,-
Suveren	115,-
Adidas Rennschuhe Suomi	89,-

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

Ob Nikolaus oder Weihnachten, zum Schenken gibt es immer eine Gelegenheit!
Einen kleinen Überblick aus unserem reichhaltigen Angebot.

Nerz-Mäntel ausgel.	ab 3490,-	- 8200,-
Nerz-Murmel-Mäntel		1790,-
Seehund-Mäntel		1590,-
Persianer-Mäntel, jugendl. Schnitt		2490,-
Persianer-Str.-Jacken		590,-
Graufuchs-Jacken	ab	990,-
Rotfuchs-Jacken	ab	1490,-
Blaufuchs-Jacken	ab	2300,-
Nutria-Mäntel	ab	1890,-
Nutria-Jacken	ab	990,-
Jugendliche Pelz-Jacken, versch. Felle		395,-

Zum Beispiel: Gea Wolf-Jacken, Kalb-Fohlen-Jacken, Borrego-Jacken, Biber-Lamm-Jacken.

Wir reinigen, modernisieren und ändern.

MICHELLE-PELZE

5100 AACHEN, (kleine) Adalbertstraße 95
a. d. Adalbertskirche, Kaiserplatz

Samstag, 1., 8., 15., 22. Dez. 79, jeweils bis 18.00 Uhr geöffnet.

Wir machen Ihren Winterspaß preiswert!

L.L.-Ski, Oslo m. Stufenbelag, kompl. mit Bindung und Stöcken	119,- DM
L.L.-Ski Trak Cortina m. Schuppenbelag kompl. mit Bindung und Stöcken	179,- DM
L.L.-Schuhe Leder m. PU-beschichtet	49,- DM

Aktive Skiläufer beraten Sie individuell.

NEDERLANDSE BEDIENING

sport mulack
51 Aachen Markt 30-34, Ruf (0241) 3 52 66

ZAHN MARKENSCHUHE informiert...

Stiefel für Ihre Einlagen

echtes Biberlamm-Futter

Mollig warmer Winter-Stiefel mit strapazierfähiger Formsohle.

Paß-Form Garantie

✿ GUTSCHEIN ✿ für unseren Farbprospekt (ausschneiden und portofrei absenden)

Ihr Partner für richtige Schuhe

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

Ihr Fachgeschäft für Damen- und Herrenmode mitten in der City von Aachen.

bleyle Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen, Tel. 02 41/219 45

EKZ AACHEN
Krugenofen 62-70

BAU+HOBBY

900 qm Holzverkaufsraum im Untergeschoß

Wir schneiden Ihnen jedes gewünschte Maß mm-genau zu!

UNSERE 6 RICHTIGEN:

Artikel	Beschreibung	Preis
Zimmer-Antennen	mit eigenem Verstärker geeignet für Ihr Zweitgerät	49,-
Batterie-Ladegerät	4 Amp. Abgabeleistung	29,90
Profilbretter	B-Sort., Origon Pine 9,5x96 cm, qm	11,50
Bodenfliesen	20x20, in versch. Farben für innen qm	7,90
Fliesenkleber	pulverförmig, für innen und außen 25-kg-Sack	8,90
Teppichboden Berber	Wohnbereich ansprechende Farben 400 cm breit, qm	16,90

Nadia en Yvonne verwennen ook DAMES. Tel. 045-213570.

Nieuw. 2 charmante DAMES, Nadia 21 en Yvonne 19, vervullen al uw wensen op zeer discrete wijze, ook relaxmassage en s.m. Tel. 045-213570.

Op ons privéadres ontvangen wij ook ECHTPAREN. Tel. 045-213570.

Bar La Chandelle geopend van maand. t/m vrijd. vanaf 19.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek. Naast Wyko-friture.

Antiek

Zoekt u een SCHILDERIJ? Kom dan eens onze fraaie collectie schilderijen bekijken. Kunsthandel en inlijsterij W. Capel, Rijksweg C 15, Geleen.

ANTIEKCENTRUM Limburg, 1200 m2 verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Onze showroom van 3000 m2 puilt uit van mooie antieke spullen. O.a. prachtig Biedermeier BANKJE, Lod. XVI-bankjes, compleet jachtbankstel, veel eethoeken, Bretonse kasten, kasten. jachtkasten, strakke eiken kasten, kasten. klokken, oude Perzische kleedjes enz. Kortom te veel om op te noemen. Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Alles met een jaar garantie, 100% inruilgarantie (voor het hele koopbedrag), gratis opslag en financiering mogelijk (event. zonder rente).

ATTENTIE: de exclusieve club voor de zakenman. Club EBA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's-nachts. Behalve 's-zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres Rijksweg 13, Herten. (oude weg Roermond-Sittard).

Antieke staande KLOK, eiken halbank, eiken secretaire. Henri Deux-kast 5-deurs ƒ 1450,–. Kloosterweg 12, Heerlen. Tel. 725938.

Zondag 25 nov. as. ANTIEKMARKT te St. Odiliënberg van 10 tot 18 uur in het gemeenschapshuis De Roerparel. Tussen 13 en 18 uur optreden van het zangduo Marc & Dave.

OLDTIMER: Morris Eight Saloon bj. 1936 m. spaakwielen i.z.g.s. Tel. 04490-15343.

ALLEEN bij ons in Nuth een grote kollektie meubels en kleingoed, tegen aantrekkelijke prijzen, w.o. ruime keuze in strakke, vitrine en bewerkte kasten, in vele stijlen slaapkamers, armstoelen, klokken enz. enz. Antiekhandel Simons Kerkstr. 45A Nuth 300 m af Makro t.o. kerk. Tel. 04447-3437, dond. koopavond. H. Hand spec. prijzen.

Antieke compl. slp.kamers v.a. ƒ 800,–, Louis 16e bankstel, Biedermeier BANKJE en kast, Jugendstil bankje, dichte kasten en spiegelkasten, spiegels v.a. ƒ 65,–, Mechelse eethoek, grenen eethoek, nachtkastjes v.a. ƒ 65,–, bedden v.a. ƒ 100,–, omafiets ƒ 65,–. H. Koenen, Hoofdstr. 326, H.broek, tel. 045-222471.

Gebrandschilderd GLASINLOODRAAM m. eiken lijst 2 x 1 mtr. Tel. 045-219264.

Jachtstijl, Henri II, Mechelse en Biedemeyer kasten en stoelen, verder grote CILINDERBUREAUS (gunstige prijzen), Dorpstr. 1, Oirsbeek.

Interart in Simpelveld heeft een prachtige collectie ANTIEK loopt u eens vrijblijvend binnen, wij hebben voor u o.a. eikehouten bureaus, boekenkast met glas-in-lood, vitrinekasten met en zonder bureaus, broodkastjes een- en tweedeurs eiken spindes. Ook hebben wij een groot assortiment in boereneethoeken 4-6-8 stoelen, boerenbanken en Limburgse kisten met platte deksels, tweedeurs Limburgse kasten en eiken, olmenhouten hoekkasten, kleine kastjes met lade en deurtjes, eiken commodes. Interart Irmstr. 22 Simpelveld. tel. 04442-3161.

Te koop wegens opheffing ANTIEK (kleingoed en meubels) met zeer grote korting. Schoolstr. 10, Ubachsberg. Tel. 04446-2384.

Te k. antieke EETHOEK, 6 stoelen en tafel. Tel. 04442-2472.

Te k. antiek THEEKASTJE, overr. linnenkast. 045-250994. H. Dunantstr. 629, Brunssum-Noord.

Te k. 2 PATHAFOONS. Tel. 04490-16182.

ANTIEKHANDEL Oude Kerkrade biedt collectie antiek aan zoals, kasten, dressoirs, tafels, stoelen, secretaires, bureaus, zetels en kleingoed, complete zwaar eiken slaapkamer grootmoedersstijl. Voor de kerstdagen 10% tot 30% korting. Antiekhandel Oud Kerkrade, Holzstr. 103 Kerkrade.

6 antieke STOELEN te k. Marktstraat 95 Kerkrade.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs, Mauritswg. 88, Stein.

Sint en Piet aan huis bel tijdig voor AFSPRAAK, 045-317667, na 18.00 uur.

Laat uw antenne voor de winter nakijken, nieuwe ANTENNE v.a. ƒ 300,–, antenne afbouwen ƒ 25,–. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

SINT komt aan huis, tel. 04492-2024.

Het vertrouwde adres voor GEVELREINIGING, voegwerk uithalen en nieuwe inbrengen, impregnering, renovatie, B. v.d. Vorst, Churchillstraat 8, Geleen. Tel. 04494-40599. Vraag vrijblijvend prijsopgave.

„Verwen moeder met de Kerst" vraagt nu vrijblijvend uw kerstmenu aan, Inl. Kasteel LIMBRICHT, tel. 04490-14444.

Speciaal voor GROEPEN of verenigingen een hazenboutprogramma incl. 1 uur bowlen, 1 drankje en 1 hazenbout met garnituur ƒ 24,50 p.p. Inl. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LP-AUTOGAS rijden. Compleet ingebouwde LPG-inst. va. ƒ 1275,- incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% gar. Garantie Vitesse Bovagbedrijf. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Reclame, permanent compleet voor ƒ 35,– Kapsalon JASPERS, Bautscherweg 44, Heerlen, tel. 045-413455.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Jongemensen komen voor een complete inrichting in riet, rotan, en MANOUMEUBELEN eerst bij neerlands grootste en goedkoopste speciaalzaak kijken. Maastrichterweg tussen Roermond en Linne en Hoogstr. 39, Slek-Echt, tel. 04750-16820 en 04754-3730. Altijd bereikbaar. Fa. Masolijn.

Koop uw hout in een ZAGERIJ, die het voor u op maat kan zagen. Eiken balken voor restauratie en decoratie, tevens eiken kantstukken, diverse dikten. Iets voor doe-het-zelver. Houtindustrie Pelzer b.v., Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-218.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMAATONDERDELEN, tevens reparatie, geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 045-221588.

V.a. fabriek AaBe-PLAIDHOEZEN, automatten uit voorraad leverbaar v.a. ƒ 35,– compl. Vachten, imitatie v.a. ƒ 30,– 2 stoelen. Universeelruit voor en achter ƒ 39,75. D. Looman, Julianaweg 1, Born 04498-1563. Donderdag koopavond.

Een portret GETEKEND of geschilderd van uw pasfoto, tel. 045-722264.

Te k. a. Engelse DUBBELDEKKER. Bj. '56. Caross. Alum. Geschikt voor diverse doeleinden. Vaste pr. ƒ 2500,-. Br.o.nr.D. 157 L.D. Hrl.

Wie helpt jonge vrouw aan ƒ 2500,–. Br. ond. nr. Sp. 430 LD Spekheide.